

# ASIEN

**Deutsche Zeitschrift für Politik, Wirtschaft und Kultur**

## **Artikel**

**Gerd Trogemann**

**Die amerikanischen Basen auf den Philippinen:  
Nationale Souveränität versus regionale Sicherheitspolitik**

**Khub Chand**

**Indian Elections 1991: Trends for the Future**

**Gunter Schubert**

**Neues Konzept zur Wiedervereinigung?  
Jüngste Veränderungen in der taiwanesischen Chinapolitik**

**Jusuf Wanandi**

**Global Changes and Its Impact on the Asia Pacific Region: An ASEAN View**

**Konferenzen, Informationen, Rezensionen, Chronik, Neuere Literatur  
Asienkundliche Lehrveranstaltungen im Wintersemester 1991/92**

**DEUTSCHE GESELLSCHAFT FÜR ASIENKUNDE E.V.**  
**German Association für Asian Studies**

**Vorstand / Board of Directors**

Botschafter a.D. Günter Diehl, Remagen-Oberwinter (Vorsitzender);  
 Dr. Werner Draguhn, Hamburg (Stellvertretender Vorsitzender); Dr. Dieter  
 Heinzig, Köln (Stellvertretender Vorsitzender); Dr. Geert-Hinrich Ahrens,  
 Bonn; Dr. Dagmar Gräfin Bernstorff, Heidelberg; Dr. Thilo Graf Brockdorff,  
 Berlin; Prof. Dr. Bernhard Dahm, Passau; Prof. Dr. Joachim Glaubitz, München;  
 Dr. Norbert H. Holl, Bonn; Dr. Citha D. Maaß, Freising; Prof. Dr. Helmut  
 Martin, Bochum; Prof. Dr. Dietmar Rothermund, Heidelberg; Dr. Hans-Dieter  
 Scheel, Bonn; Dr. Oskar Weggel, Hamburg; Dr. Klaus Zeller, Bonn.

**Wissenschaftliche Beiräte / Advisory Councils**

**Südasiens / South Asia**

Prof. Dr. Dietmar Rothermund, Heidelberg  
 (Sprecher / Chairman)  
 Dr. Dieter Braun, Ebenhausen  
 Prof. Dr. Bernd Kölver, Kiel  
 Prof. Dr. Hermann Kulke, Kiel  
 Dr. Citha D. Maaß, Freising  
 Prof. Dr. Georg Pfeffer, Berlin  
 Dr. Hans Christoph Rieger, Heidelberg  
 Prof. Dr. Klaus Sagaster, Bonn  
 Prof. Dr. Heinrich von Stietencron  
 Tübingen  
 Prof. Dr. Albrecht Wezler, Hamburg

**Südostasien / Southeast Asia**

Prof. Dr. Hans-Dieter Evers, Bielefeld  
 (Sprecher / Chairman)  
 Prof. Dr. Hanns J. Buchholz, Hannover  
 Prof. Dr. Bernhard Dahm, Passau  
 Dr. Helmut Heinzlmeier, München  
 Prof. Dr. Hans Dieter Kubitschek, Berlin  
 Prof. Dr. Wolfgang Marschall, Bern  
 Prof. Dr. Bernd Nothofer, Frankfurt  
 Prof. Dr. Werner Röhl, Kassel  
 Prof. Dr. Klaus E. Rohde, Bonn  
 Dr. Jürgen Rüland, Freiburg  
 Prof. Dr. Harald Uhlig, Gießen  
 Prof. Dr. Wilfried Wagner, Bremen

**China**

Dr. Brunhild Staiger, Hamburg  
 (Sprecherin / Chairwoman)  
 Prof. Dr. Jürgen Domes, Saarbrücken  
 Dr. Ulrich Kautz, Berlin  
 Prof. Dr. Willy Kraus, Schwelm  
 Prof. Dr. Wolfgang Lippert, Erlangen  
 Dr. Rüdiger Machetzki, Hamburg  
 Prof. Dr. Helmut Martin, Bochum  
 Prof. Dr. Thomas Scharping, Köln  
 Prof. Dr. Helwig Schmidt-Glintzer,  
 München  
 Prof. Dr. Hans Stumpfeldt, Hamburg

**Japan - Korea**

Prof. Dr. Ulrich Teichler, Kassel  
 (Sprecher / Chairman)  
 Prof. Dr. Klaus Antoni, Hamburg  
 Prof. Dr. Reinhard Drifte,  
 Newcastle-upon-Tyne  
 Prof. Dr. Dieter Eikemeier, Tübingen  
 Dr. Angelika Ernst, München  
 Prof. Dr. Paul Kevenhörster, Münster  
 Dr. Wolfgang Leidhold, Erlangen  
 Prof. Dr. Bruno Lewin, Bochum  
 Dr. Fritz Opitz, Tübingen  
 Dr. Manfred Pohl, Hamburg  
 Prof. Dr. Werner Sasse, Bochum  
 Prof. Dr. Udo-Ernst Simonis, Berlin

The goals of the German Association for Asian Studies, a non-profit organi-  
 sation, are as follows:

- to support scientific studies in contemporary Asian affairs and to inform a  
 broader public about the area;
- to increase scholarly activities and the exchange of experience and knowledge  
 relating to Asia;
- to promote cooperation among individuals and institutions interested in Asian  
 affairs and working in the fields of politics, business, culture, and science, both  
 on national and international levels.

# ASIEN

**Deutsche Zeitschrift für Politik, Wirtschaft und Kultur**

Nr. 41, Oktober 1991

Herausgegeben von  
 Günter Diehl  
 Hans-Dieter Evers  
 Dietmar Rothermund  
 Brunhild Staiger  
 Ulrich Teichler

im Auftrag der  
 Deutschen Gesellschaft für Asienkunde e.V., Hamburg

Redaktion  
 Günter Schucher

D G A

**Deutsche Gesellschaft für Asienkunde**  
**German Association for Asian Studies**

Die Redaktion freut sich, wenn Mitglieder der Deutschen Gesellschaft für Asienkunde sowie andere Wissenschaftler die Zeitschrift durch Übersendung von Aufsätzen zu einschlägigen Themen, Rezensionen, Informationen über Konferenzen und andere wissenschaftliche Veranstaltungen unterstützen.

#### c DGA Hamburg 1991

Satz: Deutsche Gesellschaft für Asienkunde e.V. (DGA), Rothenbaumchaussee 32, 2000 Hamburg 13. Druck und Vertrieb: Vera Koss, Hamburg. Redaktion: DGA, Rothenbaumchaussee 32, D-2000 Hamburg 13, Tel. 040/445891.

Die in der Zeitschrift veröffentlichten Beiträge sind urheberrechtlich geschützt. Ihr Nachdruck - auch auszugsweise - darf nur mit schriftlicher Genehmigung der Redaktion erfolgen. Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers wieder.

#### HINWEISE FÜR AUTOREN

Manuskripte in doppelter Ausfertigung sowie möglichst auf Diskette (ASCII); Anmerkungen, Literaturverzeichnis, Tabellen und Abbildungen am Ende des Textes bzw. gesondert beilegen; kurze biographische Angaben.

Redaktionsschluß für die folgenden Nummern ist jeweils der 15. Februar, 15. Mai, 15. August, 15. November des lfd. Jahres.

ASIEN erscheint vierteljährlich. Preis des Einzelheftes: DM 12,50; Jahresabonnement: DM 50,00 (zzgl. Porto und Versand). ASIEN is published quarterly. Single copies: DM 12,50 (plus postage); yearly subscription: DM 50,00 (plus postage).

Bankverbindungen / All payments through your bankers to: Deutsche Bank AG, Konto 0635821-00, BLZ 200 700 00.

## INHALT

### ARTIKEL

	Seite
Gerd Trogemann	
Die amerikanischen Basen auf den Philippinen: Nationale Souveränität versus regionale Sicherheitspolitik	5
Khub Chand	
Indian Elections 1991: Trends for the Future	30
Gunter Schubert	
Neues Konzept zur Wiedervereinigung?	
Jüngste Veränderungen in der taiwanesischen Chinapolitik	42
Jusuf Wanandi	
Global Changes and its Impact on the Asia Pacific Region: An ASEAN View	57

### KONFERENZEN

#### Konferenzberichte

Symposium "Probleme der Erforschung Chinas in der Tang-Zeit", Berlin, 8.Juni 1991 (Ulrich Kautz)	67
Mitgliederversammlung der Deutschen Vereinigung für Chinastudien Berlin, 8.Juni 1991 (Ulrich Kautz)	68
Symposium zum 275. Jubiläum der russisch-orthodoxen Mission in Beijing, Leningrad, 26.-27.Februar 1991 (Ludmilla Dause, N.A.Samojlov)	70
2. Internationale Tagung "Deutsch-Chinesische Beziehungen in Ge- schichte und Gegenwart", Berlin, 22.-27.Juni 1991 (Tim Trampedach)	73
Der Spiegel des Fremden - Ethnoanalytische Feldforschung in Papua Neu- guinea. Fachtagung zu "Ansätzen der Ethnopschoanalyse", Nürnberg, 7.-8.Juni 1991 (Hans Bosse)	77
ECARDC - European Conference on Agricultural and Rural Development in China (Schucher)	79

#### Konferenzankündigungen

Gesellschaftlicher Wandel in Südostasien, Berlin, 10.-11.10.1991	79
Völkerkunde-Tagung, München, 13.-20.Oktober 1991	80
Das Japanische im japanischen Recht, Tokyo, 21.-25.10.1991	80
European Association of Chinese Studies, Paris, 13.-17.9.1992	81
Seminare	81

### INFORMATIONEN

Kunstgeschichte Ostasiens	82
Gesellschaft chinesischer Wissenschaftler	82
Karriere-Forum	82
Wirtschaftsdaten	82
Parteitag der KPV	83
Entwicklungshilfe	83
Asiatische Entwicklungsbank	83
Solarenergie	83

Klinik in Ho Chi Minh-City	83
Least Developed Country	84
Neue Fluglinien der VR China	84
Auslandsstudium	84
Neue Zeitschriften	84
Tibet	85
Vorträge	85
Ausstellungen	85
Hamburger Tibet-Wochen	86
Indien Festspiele	86
ASEAN-Konferenz	87
Korrektur	87
Inhaltsverzeichnis ASIEN	87
Directory of Contemporary Asian Studies	87
Directory of Contemporary Asian Studies - questionnaire	88
<b>REZENSIONEN</b>	
Bertil Lintner: Outrage. Burma's Struggle for Democracy (Siemers)	91
Carter J. Eckert, Ki-baik Lee, Young Ick Lew, Michael Robinson, W. Wagner: Korea Old and New. A History (Adami)	94
Rudolf Hartog: Im Zeichen des Tigers - Die indische Legion auf deutscher Seite 1941-1945 (Hertlein)	95
Reinhard Herdick: Kirtipur. Stadtgestalt, Prinzipien der Raumordnung und gesellschaftliche Funktionen einer Newar-Stadt (Spiegel)	97
<b>FORSCHUNGSARBEITEN</b>	100
<b>AKTUELLE CHRONIK (Juli-Sept. 1991)</b>	104
Bericht zur Lage in Singapur nach der Parlamentswahl (Vennwald)	111
<b>NEUERE LITERATUR</b>	113
<b>ASIENKUNDLICHE LEHRVERANSTALTUNGEN IM WS 1991/92</b>	127
<b>AUTOREN DIESER AUSGABE</b>	169

## Die amerikanischen Basen auf den Philippinen: Nationale Souveränität versus regionale Sicherheitspolitik

Gerd Trogemann

Die amerikanischen Militärbasen auf den Philippinen sind angesichts des in diesem Jahr auslaufenden Stationierungsabkommens und der anhaltenden Eruptionen des Vulkans Pinatubo ins internationale Blickfeld gerückt. Die folgende Darstellung untersucht Entstehung und Werdegang dieses Abkommens, die innerphilippinische Basendiskussion sowie Aspekte der aktuellen Verhandlungen über die Zukunft der Basen.

### 1 Hintergrund: Das "Military Bases Agreement" (MBA) von 1947 im historischen Kontext

Im ersten philippinischen Unabhängigkeitsgesetz ("Hare-Hawes Cutting Act" vom 17.01.1933 (HHC)) wurde das US-Vorhaben der Stationierung von Militärbasen zum ersten Mal schriftlich festgelegt. Der amerikanische Präsident erhielt hiernach das Recht, innerhalb von bis zu 2 Jahren nach der philippinischen Unabhängigkeit Territorium für Basenzwecke zu requirieren.<sup>1</sup> Nach der Zurückweisung des HHC durch die philippinische Legislative wurde ein 2. philippinisches Unabhängigkeitsgesetz ("Tydings-McDuffie Act" vom 24.03.1934 (TMD)) verabschiedet. Dieses Gesetz, das inhaltlich weitgehend dem HHC entsprach und dem schließlich auch von philippinischer Seite zugestimmt wurde, enthielt keinen Passus mehr über die amerikanischen Basen. Der U.S.-Präsident konnte nicht mehr unilateral Basen requirieren, sondern mußte hierüber in Verhandlungen mit der Regierung der Philippinen eintreten. Diese Verhandlungen begannen - gestützt auf die Resolutionen Nr.93 des U.S.-Congress und Nr.4 des philippinischen Congresses - unter dem Eindruck von Pearl Harbor und der japanischen Besetzung der Philippinen.<sup>2</sup> Kurz vor der Rückeroberung der Philippinen erreichten die U.S.A. schließlich ein Abkommen zur Basenstationierung als Vorbedingung für die Unabhängigkeit. Am 04.07.1946, dem philippinischen Unabhängigkeitstag, wurde der Vertrag über allgemeine Beziehungen ("Treaty of General Relations"), der in Art.1 die Basenfrage behandelt, unterzeichnet.<sup>3</sup> Dieser Vertrag bildete zusammen mit dem Handelsabkommen von 1946 ("Trade Agreement" basierend auf dem "Bell Trade Act" vom 30.04.1946) die Grundlage für die amerikanisch-philippinischen Beziehungen nach der philippinischen Unabhängigkeit.<sup>4</sup> Diese Verträge wurden im März 1947 um das Abkommen über die Stationierung amerikanischer Militärbasen auf den Philippinen ("Military Bases Agreement" vom 14.03.1947 (MBA)) und das Abkommen über Militärhilfe der U.S.A. an die Philippinen ("Military Assistance Agreement" vom 21.03.1947 (MAA)) ergänzt. Während zur Zeit des philippinischen Commonwealth die Frage der Überlassung von Militärbasen an die U.S.A. nach der Unabhängigkeit noch sehr umstritten gewesen war, hatte sich die Zahl der Basengegner unter dem Eindruck der Kriegsfolgen erheblich verringert. Die philippinische Regierung betonte die Notwendigkeit militärischen Schutzes, verknüpfte die Frage der Basenüberlassung jedoch mit folgenden Forderungen: Die Basen sollten nicht in die Nähe der Hauptstadt reichen, den Amerikanern sollten keine extraterritorialen Rechte eingeräumt werden und die Basenarbeiter sollten der philippinischen Gesetzgebung unterstehen.<sup>5</sup> Trotz interner Debatten wurde das

MBA bereits zwei Wochen nach seiner Unterzeichnung, am 26.03.1947, durch den philippinischen Senat ratifiziert.

Der "Treaty of General Relations", das "Trade Agreement" und MBA/MAA bildeten zusammen mit dem späteren "Mutual Defense Treaty" (1951) die vertragliche Grundlage für den Übergang von kolonialer Abhängigkeit zu Beziehungen, die im allgemeinen als "special relationship" bezeichnet werden. Während diese "speziellen" Beziehungen aus der Sicht der philippinischen Regierung Schutz vor inneren und äußeren Bedrohungen in den ersten Jahren der Unabhängigkeit boten, ergaben sie sich für die U.S.A. aus der strategischen Situation nach dem zweiten Weltkrieg und dem Beginn des kalten Krieges.<sup>6</sup> Aus der Perspektive der U.S.A. war der Abschluß des MBA/MAA zwar auch im Zusammenhang mit den kommunistischen Aufständen in Birma, Malaya und den Aufständen in Indonesien und Vietnam von großer Bedeutung, zu bilateralen Verteidigungsallianzen mit asiatischen Staaten kam es jedoch erst im Rahmen zunehmender amerikanischer Konzentration auf Südostasien und dem Beginn der "Containment"-Politik nach Gründung der Volksrepublik China im Jahre 1949.<sup>7</sup>

## 2 Wesentliche Modifikationen des MBA und Verhandlungen über die Basen seit 1947

Anhand des MBA, das in seiner Geschichte insgesamt 44 mal modifiziert wurde, läßt sich die Entwicklung des "special relationship" zwischen den Philippinen und den U.S.A. in drei charakteristische Phasen unterteilen. Die erste Phase umfaßt den Zeitraum von der Unterzeichnung des MBA bis zum Beginn der Präsidentschaft Marcos' (1947-1965). Die sich anschließende zweite Phase beinhaltet die Basenverhandlungen und die Änderungen des MBA unter Marcos (1965-1986), während die dritte Phase mit der Präsidentschaft Corazon Aquinos begann.

### 2.1 Von der Unterzeichnung des MBA bis zum Beginn der Marcos-Ära: 1947 bis 1965/66

In der ersten Dekade der philippinischen Unabhängigkeit (1946 bis Mitte der 50er Jahre), die durch sehr enge Beziehungen zu den U.S.A. und durch die Bekämpfung der Huk-Rebellion geprägt war, erfolgten zunächst keine wesentlichen Änderungen des MBA. Nach den Worten des philippinischen Historikers Constantino stellten die Filipinos in dieser Phase die Interessen der U.S.A. den eigenen gleich.<sup>8</sup> Sie folgten der antikommunistischen Linie der U.S.A., was sich z.B. in der Entsendung philippinischer Kontingente nach Korea und der Gründung der SEATO auf den Philippinen widerspiegelte. Nach Wurfel ging die philippinische Loyalität den U.S.A. gegenüber soweit, daß die Interessen des Landes häufig von den U.S.A. vertreten wurden. Erst in der zweiten Hälfte der 50er Jahre verstärkte sich die philippinische Kritik am starken amerikanischen Einfluß auf die eigene Politik, der die Philippinen aus der Sicht der Anrainerstaaen zu einer Marionette der U.S.-Außenpolitik gemacht hatte. Kritisiert wurde vor allem die Dominanz der U.S.A. in den Bereichen Handel, Investitionen und Kultur als Zeichen eingeschränkter nationaler Souveränität.<sup>9</sup> Obwohl die Basen im allgemeinen als Sicherheitsbeitrag empfunden wurden, mehrten sich die Stimmen, die in den Basen eher einen Schutz für US-Investitionen sahen. Dies zeigte sich bei den ersten größeren Verhandlungen über die Basen, die

1956 begannen. Die wachsende Mißstimmung auf den Philippinen kaum berücksichtigend, zielte die amerikanische Initiative auf den Ausbau und die Modernisierung der Basen. Aufgrund diametraler Positionen kam es im Dezember 1956 erstmals zum Abbruch diplomatischer Verhandlungen in der Geschichte der amerikanisch-philippinischen Beziehungen.<sup>10</sup> Die Verhandlungen wurden erst 1959 wieder aufgenommen und dauerten bis August 1965. Ihre wichtigsten Ergebnisse für das MBA waren die Übertragung der (formalen) Souveränität über die Basen an die Philippinen, die Rückgabe von Extraterritorien und von ungenutztem Basenareal<sup>11</sup> und vor allem eine Verkürzung der Stationierungsdauer der Basen von 99 auf 25 Jahre. Wesentliche Veränderungen wurden darüber hinaus im sensiblen Bereich der Rechtssprechungskompetenzen vereinbart. In der ursprünglichen Form des MBA waren den U.S.A. nahezu uneingeschränkte Kompetenzen auf dem Basengelände und weitgehende extraterritoriale Rechte zugestanden worden. Aufgrund der philippinischen Forderung, die Regelungen des MBA vergleichbar denen der NATO oder der japanischen SOFAs ("Status-of-forces agreements") zu gestalten, wurden diese Rechte erheblich eingeschränkt. So wurde den U.S.A. z.B. die Rechtsgewalt über kriminelle Delikte von nicht zur U.S.-Army gehörenden Filipinos auf dem Basengelände entzogen.<sup>12</sup> Über diese Vereinbarungen hinausgehenden Forderungen der Philippinen standen die U.S.A. entschieden ablehnend gegenüber, so daß das Problem der Rechtssprechungskompetenzen in späteren Verhandlungen immer wieder zu Differenzen führte.<sup>13</sup>

### 2.2 Die Basen und das MBA unter Marcos 1965/66 - 1986

In den ersten Jahren seiner Präsidentschaft verhielt sich Marcos, ähnlich wie seine Vorgänger Magsaysay, Garcia und Macapagal, kooperativ gegenüber den U.S.A., was nicht zuletzt auf seine Unterstützung durch die U.S.A. im Wahlkampf zurückzuführen war.<sup>14</sup> Mit wachsendem amerikanischem Mißerfolg in Vietnam schwenkte Marcos jedoch zunehmend auf einen "nationalistischen" Kurs ein, für den die folgenden wesentlichen Merkmale charakteristisch waren:

- Abzug der philippinischen Truppen aus Vietnam,
- Forderung nach Revision des MDT und Überprüfung des MBA,
- Einleitung der "New Developmental Policy" ab 1969, die vor allem durch eine Diversifikation der Außenpolitik die Dominanz der U.S.A. zu verringern suchte.

Die Diversifikation der Außenpolitik der "New Society"<sup>15</sup>, die insbesondere von den ASEAN-Staaten<sup>16</sup> positiv aufgenommen wurde, führte zur Aufnahme diplomatischer Beziehungen zu kommunistischen Ländern.<sup>17</sup> Unter Kriegsrecht (ab 1972) versuchte Marcos seine innenpolitische Position mit Hilfe außenpolitischer Maßnahmen zu konsolidieren, um erstens die äußere Unterstützung der NPA<sup>18</sup> und der MNLF<sup>19</sup> zu limitieren und zweitens ausländisches Kapital anzuziehen. Dafür strebte er die Unterstützung der Nationalisten und Intellektuellen, der Militärs und der nationalen Wirtschaftselite an. Da Nationalismus und Antiamerikanismus auf den Philippinen zunehmend eine Einheit bildeten, schlug Marcos einen Konfrontationskurs gegenüber den U.S.A. ein, mit deren Präsenz er zugleich Unterstützung für sein Regime demonstrierte.<sup>20</sup> Der strategischen Bedeutung der Basen für die U.S.A. bewußt, versuchte er, mit einer Vielzahl taktischer Manöver die Kompensationszahlungen, die die U.S.A.



in Form von Militärhilfe und Wirtschaftshilfe als Gegenleistung für die Stationierungsrechte leisteten, in die Höhe zu treiben.<sup>21</sup>

1975 forderte Marcos eine Überprüfung des MBA und entfachte zum ersten Mal eine heftige Diskussion über die Frage, ob die U.S.A. Mietzahlungen für die Basen zu leisten haben oder diese durch Militär- und Wirtschaftshilfe umgehen können. Nach Vorgesprächen im Juli 1975 begannen 1976 Verhandlungen, in deren Verlauf Marcos mehrere Milliarden US\$ in Form militärischer Ausrüstung forderte.<sup>22</sup>

Die Verhandlungen erstreckten sich bis zum Notenaustausch zur Ergänzung des MBA am 07.01.1979. Vereinbarung wurden die folgenden Änderungen des MBA:<sup>23</sup>

- Die Größe der beiden Hauptstützpunkte "Clark Air Field" (CAF) und "Subic Naval Base" (SNB) wurde um 90% bzw. 45% reduziert.
- Die Zahl der Basen, die bereits 1968 von 23 auf 17 reduziert worden war, wurde auf 6 Stützpunkte beschränkt.<sup>24</sup>
- Die amerikanischen Stützpunkte wurden zur Verdeutlichung der souveränen Rechte der Philippinen in "philippinische Basen" umbenannt.
- Die Flagge der Philippinen wurde erhöht und neben der Flagge der U.S.A. aufgezogen.

Die beiden letztgenannten Punkte hatten eher kosmetischen Charakter; in vielen wesentlichen Problembereichen - z.B. im Bereich der Rechtsprechungskompetenzen, der Verantwortlichkeiten der Basenkommandeure, der Kontrolle militärischer Operationen auf den Basen und der Lagerung von Atomwaffen - kam es dagegen zu keiner zufriedenstellenden Lösung. Nach langwierigen Verhandlungen wurden Kompensationszahlungen in Höhe von 500 Mio. US\$ für die folgenden 5 Jahre vereinbart.<sup>25</sup> Im einzelnen umfaßten sie:<sup>26</sup>

- 50 Mio.US\$ "military grants",
- 250 Mio.US\$ "foreign military sales credits",
- 200 Mio.US\$ "security supporting assistance" und
- zusätzliche 85 Mio.US\$ in Krediten amerikanischer Export-Import-Banken.

Mit Kompensationszahlungen in der genannten Höhe erreichte Marcos zwar eine Verdoppelung der bisherigen Zahlungen, jedoch wurden nur 25% seiner Forderungen erfüllt. Noch unter der Regierung Ford/Kissinger waren die U.S.A. zu Zahlungen in Höhe von 1 Mrd. US\$ über fünf Jahre bereit gewesen. Die Verhandlungen zwischen dem Ford-Nachfolger Carter, dem besonders an der Einhaltung der Menschenrechte gelegen war, und dem Kriegsrechtsregime unter Marcos gestalteten sich jedoch weit schwieriger.

In den Marcos-Ford- und Marcos-Mondale-Communiqués (1975 und 1978) wurde die philippinische Souveränität über die Basen erneut bestätigt und der Rahmen für regelmäßige, in fünfjährigen Abständen durchzuführende Überprüfungen ("Reviews") des MBA geschaffen.<sup>27</sup> Der erste dieser "Reviews", angesetzt für 1983, begann im April 1983 und wurde schon am 1. Juni des gleichen Jahres abgeschlossen. Der schnelle Abschluß lag sowohl im Interesse Reagans, der im Rahmen der Politik des "forward deployment" und angesichts wachsender sowjetischer Präsenz in Südostasien zu Zugeständnissen bereit war, als auch im Interesse Marcos', der sich mit wirtschaftlichen Problemen und der an Einfluß gewinnenden NPA/CPP konfrontiert sah. Im Mittelpunkt der Verhandlungen stand die Aushandlung der Kompensationszahlungen für den Zeitraum von 1983-88,

während die umstrittenen Problembereiche, über die bereits in den Vorjahren keine Einigung erzielt werden konnte, weitgehend ausgespart blieben. Vereinbarung wurden Zahlungen in Höhe von insgesamt 900 Mio. US\$, was einer Erhöhung um 80% gleichkam. Der Betrag setzte sich zusammen aus:

- 475 Mio.US\$ "economic assistance",
- 300 Mio.US\$ "foreign military sales credits" und
- 125 Mio.US\$ im Rahmen des "military assistance program".<sup>28</sup>

Angesichts wachsender Kritik an den totalitären Strukturen des Marcos-Regime wurden die jährlichen Zahlungen (180 Mio.US\$) allerdings ab 1984 auf Initiative des U.S.-Congress umgeschichtet (70 Mio.US\$ in Militärhilfe und 110 Mio.US\$ in Wirtschaftshilfe).

### 2.3 Die Basen und das MBA unter Corazon Aquino

Aufgrund der instabilen innenpolitischen und wirtschaftlichen Situation der Philippinen war Aquino einerseits auf die ökonomische und politische Unterstützung der U.S.A. angewiesen, während sie andererseits Unabhängigkeit demonstrieren mußte, da die U.S.A. mit der Unterstützung der Marcos-Diktatur assoziiert wurden. Folgerichtig erklärte sie die Basenfrage nach Auslaufen des MBA 1991 für offen ("the options are open").

Entsprechend schwierig gestaltete sich der folgende, für 1988 angesetzte "Review" des MBA. Strittig war vor allem der Umfang der Verhandlungen, die nur die nächsten zwei 2 Jahre betrafen.<sup>29</sup> Während die U.S.A. nur über Kompensationszahlungen verhandeln und alle strittigen Fragen erst im Rahmen einer Erneuerung des MBA 1991 ansprechen wollten, betonte die Regierung der Philippinen die Notwendigkeit eines alle relevanten Bereiche umfassenden "Reviews". Obwohl im folgenden zwar verschiedene bisher ungelöste Probleme wie die Lagerung von Nuklearwaffen auf den Basen und die Rechtsprechungskompetenzen zur Sprache kamen, konzentrierten sich die Verhandlungen schließlich doch auf die Kompensationshöhe. Die philippinischen Unterhändler forderten Zahlungen in Höhe von 1,2 Mrd.US\$ pro Jahr in Verbindung mit einer Reduzierung der philippinischen Auslandsverschuldung und der Regelung der Nuklearfrage.<sup>30</sup> Angesichts eigener Defizite waren die U.S.A. jedoch nur zu 500 Mio.-US\$ pro Jahr ohne Schuldenerlaß bereit.<sup>31</sup> Nach sechsmonatigen Verhandlungen, die aufgrund philippinischer Unzufriedenheit mit dem amerikanischen Angebot zwischenzeitlich unterbrochen wurden, wurden am 17.10.1988 Kompensationszahlungen in Höhe von 962 Mio.US\$ für die folgenden zwei Jahre vereinbart, was einer Steigerung um über 250% gegenüber dem Ergebnis von 1983 entsprach.

Der Betrag setzte sich zusammen aus:

- 400 Mio.US\$ "military assistance",
- 320 Mio.US\$ "Economic support funds",
- 192 Mio.US\$ "development assistance" und "food aid",
- 50 Mio.US\$ "housing investment guarantees".

Als Nebenergebnisse kamen hinzu:

- 29,4 Mio.US\$ "foreign military sales credits",

- 350 Mio.US\$ in Krediten, Garantien und Versicherungen von amerikanischen Export-Import Banken für die folgenden drei Jahre,
- Vereinfachung der U.S.-Investitionen durch die "Overseas Private Investment Corporation" (OPIC).<sup>32</sup>

Weiterhin wurde vereinbart, daß CAF und SNB in philippinischen Besitz übergangen. Die praktische Bedeutung dieser Besitzübertragung blieb jedoch unklar; denn schon 1959 hatten die Philippinen die formale Souveränität über die Basen erhalten, das Problem der Rechtsprechungskompetenzen war damit aber z.B. nicht beseitigt.

In der Nuklearfrage einigten sich beide Seiten darauf, daß die philippinische Regierung über Lagerung und Installation von Nuklearwaffen auf den Basen entscheiden sollte, während die U.S.A. keine Angaben über den Transit von Nuklearwaffen zu machen brauchten.<sup>33</sup>

## 2.4 Zusammenfassung und Vergleich

Nach einer ersten Phase außenpolitischer Loyalität gegenüber den U.S.A. wurde in der zweiten Hälfte der 50er Jahre Kritik an Ungleichheiten in den amerikanisch-philippinischen Beziehungen laut. Die daraus entstehenden Emanzipationsbemühungen wurden unter Marcos zunächst als "Mittel zum Zweck" der Erreichung monetärer Ziele eingesetzt (1979) und später zugunsten der Kompensationsfrage weitgehend verdrängt ("Review" von 1983). Die Basen rückten immer stärker ins Zentrum der bilateralen Beziehungen. Die einzig echte Frage in den Verhandlungen stellte allerdings die Höhe der amerikanischen Kompensationszahlungen und nicht die Präsenz der U.S.A. an sich dar. Mit seinem außenpolitischen Konfrontationskurs und dem Schüren nationaler und anti-amerikanischer Gefühle, versuchte Marcos, diese Zahlungen in die Höhe zu treiben. Sie stiegen, obwohl seine Forderungen 1979 und 1983 nur zum Teil erfüllt wurden, um 80%. Unter Aquino gestalteten sich 1988 die Verhandlungen wesentlich schwieriger. Zwar konnten viele der unter Marcos vernachlässigten philippinischen Kritikpunkte ansatzweise geregelt werden, doch blieben auch bei diesem "Review" die Kompensationszahlungen im Mittelpunkt. Gegenüber 1983 stiegen die amerikanischen Zahlungen um über 150%, gegenüber 1979 bedeutete dies eine Steigerung um 380%.

Zusammenfassend läßt sich damit feststellen, daß alle anderen Problembereiche von einer "Kompensationsspirale" überlagert wurden. Bei der Neuaushandlung der Basenkonditionen 1991 könnte dies für die U.S.A. die Gefahr bergen, diese anderen Problembereiche in ihrer Bedeutung zu unterschätzen.

## 3 Die Basen-Diskussion auf den Philippinen - nationale Souveränität und ökonomische Sachzwänge

Die amerikanischen Basen haben von Beginn an emotional geführte Debatten auf den Philippinen ausgelöst, die angesichts des 1991 auslaufenden MBA noch an Intensität gewonnen haben. Im Zentrum der Diskussion zwischen Gegnern und Befürwortern der Basen stehen dabei ökonomische, soziale und sicherheitspolitische Aspekte sowie Fragen philippinischer Souveränität. Während die Be-

fürworter der Basen vornehmlich ökonomische, aber auch sicherheitspolitische Argumente ins Feld führen, betrachten ihre Gegner das Problem hauptsächlich unter den Gesichtspunkten der bilateralen Beziehungen zu den U.S.A. und der Innenpolitik.

### 3.1 Argumentation und Zusammensetzung der Basenbefürworter

Im sicherheitspolitischen Bereich verweisen die Basenbefürworter sowohl auf regionalpolitische als auch auf die Philippinen direkt betreffende Aspekte. Regionalpolitisch entspricht ihre Argumentation weitgehend dem strategischen Konzept der U.S.A. Seitdem das "Containment des Kommunismus" und der Schutz der "freien Welt" im Zeichen internationaler Entspannung in den Hintergrund treten, wird die Notwendigkeit des Schutzes der See- und Luftwege betont. Das "Sicherheitsschild" der U.S.A. wird als Voraussetzung für die friedliche ökonomische Entwicklung der Region betrachtet. Nach Magno findet diese Sichtweise breite Unterstützung bei konservativen Politikern auf den Philippinen.<sup>34</sup>

Die Frage nach dem sicherheitspolitischen Nutzen der Basen für die Philippinen haben die U.S.A. häufig damit beantwortet, daß sich die Philippinen durch den äußeren Schutz des Landes auf innere Sicherheitsfragen konzentrieren können.<sup>35</sup> Diesem Schutz nach außen wird auf den Philippinen jedoch nur eine allgemeine, abschreckende Wirkung zugeschrieben, da sich die Filipinos, abgesehen von kleineren, regionalen Konflikten,<sup>36</sup> keiner externen Bedrohung ausgesetzt sehen. Tatsache bleibt jedoch, daß die Militärausgaben der Philippinen durch die amerikanische Präsenz und die damit verbundene Militärhilfe weit unter dem regionalen Durchschnitt liegen.<sup>37</sup> Die amerikanische RAND-Corporation schätzt die Ersparnisse, die die Philippinen durch vergleichsweise geringe Verteidigungsetats erzielen, auf 640 Mio.US\$ pro Jahr.<sup>38</sup> Für den Fall des amerikanischen Abzuges befürchten philippinische Kritiker, daß die Stärke der AFP nicht einmal zur Kontrolle der philippinischen Hoheitsgebiete ausreichen würde.<sup>39</sup> Große Teile der AFP sehen einem Abzug der Basen daher eher skeptisch entgegen und befürworten zumindest eine zeitweilige Verlängerung des MBA.

Die Hauptgründe für eine zumindest vorläufige Beibehaltung der Basen sehen deren Befürworter auf ökonomischem Gebiet. Die Beiträge, die durch die Basen in die philippinische Wirtschaft fließen, umfassen:

- Wirtschafts- und Militärhilfe (im Rahmen der Kompensationszahlungen),
- staatliche und private Kredite,
- staatliche und private Investitionen,
- Unterstützung bei internationalen Kreditorganisationen.

Die Kompensationsspirale schraubte die Zahlungen 1988 auf die Höhe von 481 Mio.US\$ pro Jahr, davon sind 360 Mio. US\$ Wirtschafts- und Militärhilfe, 86 Mio. US\$ Entwicklungs- und Ernährungsprogramme. Diese Gelder sind zu 80% zweckgebunden und unterliegen der USAID-Prüfung. Die Wirtschaftshilfe fließt überwiegend in infrastrukturelle Einrichtungen (Schulen, Straßenbau, Einkaufszentren etc.), davon allein 59% in die basennahen Provinzen Bataan, Pampanga und Tarlac, und hier vor allem in die Städte Olongapo und Angeles.<sup>40</sup> Diese Gebiete profitieren auch am stärksten von den direkt mit den Basen zusammen-

hängenden Beiträgen zur philippinische Wirtschaft:

- Arbeits- und Ausbildungsplätze,
- Devisen durch die lokale Beschaffung von Gütern und Dienstleistungen,
- Devisen durch "personal spending" der Basenangehörigen,
- Ernährungsprogramme und medizinische Programme.

Den Angaben Berrys zufolge waren 1987 68.514 Vollzeitbeschäftigte, 22.068 Vertragsarbeiter und 449 Konzessionäre mit einem Jahresgehalt von insgesamt 96 Mio. US\$ auf den Basen beschäftigt.<sup>41</sup> Statistisch stellen die Basen damit den zweitgrößten Arbeitgeber des Landes hinter der philippinischen Regierung dar. Hinzukommt eine hohe Zahl an indirekten Arbeitsplätzen, die durch die lokale Güterbeschaffung entstehen.<sup>42</sup> Der Deviseneingang durch die lokale Güterbeschaffung betrug 1987 203 Mio. US\$, wobei CAF 53 Mio. US\$ und SNB 150 Mio. US\$ beisteuerten.

Durch "Personal spending" der Basenangehörigen erhielt die lokale Wirtschaft 1987 weitere 94,4 Mio. US\$ (CAF: 32,4 Mio. US\$; SNB: 62 Mio. US\$).<sup>43</sup> Die Wirtschaftsstruktur der basennahen Provinzen und insbesondere der Städte Olongapo und Angeles ist vollständig auf die Basen ausgerichtet und damit von deren Verbleib abhängig. Entsprechend deutlich fällt das Votum dieser Gebiete für den Verbleib der Basen aus.

Wie die Basengegner kritisieren auch die Befürworter die sozialen Kosten (Kriminalität, Prostitution, Drogen, AIDS etc.) der Basen.<sup>44</sup> Nach ihrer Auffassung ist der von den Basen ausgehende ökonomische Nutzen jedoch noch unverzichtbar. Die sozialen Kosten müßten zwar gemildert, insgesamt aber in Kauf genommen werden.

Nach Berry umfaßten die amerikanischen Ausgaben 1987 insgesamt 507 Mio. US\$. Unter der Voraussetzung eines ähnlich gelagerten Betrages für 1990 ergibt sich zusammen mit den Kompensationszahlungen in Höhe von 481 Mio. US\$ ein Gesamtbetrag von ca. 1 Mrd. US\$. Diese Summe entspricht ca. 3% des Bruttosozialprodukts von 34,6 Mrd. US\$ (1987).<sup>45</sup> Vor dem Hintergrund einer aus der Marcos-Ära ererbten instabilen ökonomischen Situation besitzt die amerikanischen Präsenz daher eine hohe Bedeutung für die philippinische Wirtschaft, deren Situation geprägt ist von wachsender Auslandsverschuldung, Produktionsverfall, Monopolisierungstendenzen und hohem Bevölkerungswachstum in Verbindung mit Massenarmut und Arbeitslosigkeit. Nach eigenen Angaben liegt eines der vorrangigen Ziele Aquinos in der Bekämpfung der Arbeitslosigkeit.<sup>46</sup> Schätzungen zufolge müßten allein 750.000 Arbeitsplätze jährlich geschaffen werden, um mit dem Bevölkerungswachstum Schritt zu halten.<sup>47</sup> Die lokale Konzentration der durch die Basen garantierten Arbeits- und Ausbildungsplätze gewinnt vor diesem Hintergrund nationale Bedeutung.

Ein weiteres wesentliches Ziel Aquinos liegt in der Begrenzung, bzw. dem Abbau der Auslandsverschuldung.<sup>48</sup> Bereits im Rahmen des Basen-"Reviews" von 1988 versuchte die philippinische Delegation die Kompensationszahlungen mit dem Abbau der Auslandsverschuldung zu verbinden. Dies gelang zwar nur zum Teil, zur tatsächlichen Eindämmung der Verschuldung halten viele der Basenbefürworter die U.S.A. aber als Kontaktglied zu den internationalen Finanzquellen weiterhin für unverzichtbar.

Um nicht den Eindruck fehlender nationaler Gesinnung zu erwecken, zeigen die Basenbefürworter nur wenig öffentliche Unterstützung für den Verbleib der

Basen. In der Öffentlichkeit wird oft zu einer nationalistisch geprägten Standard-Rhetorik gegriffen, während inoffiziell differenzierter argumentiert wird. Es ist dementsprechend schwierig, die pro-Basen eingestellten Gruppen zu identifizieren. Obwohl finanzielle Überlegungen in der Argumentation der Basenbefürworter dominierend sind, lassen sich umgekehrt die einzelnen von den Basen profitierenden oder ökonomisch abhängigen Gruppen nicht unbedingt als Basenbefürworter bezeichnen - abgesehen vielleicht von einer kleinen Gruppe konservativer Politiker. Diese Gruppen sprechen sich vielmehr für einen befristeten Verbleib der Basen aus, solange die Philippinen das durch den Abzug der Basen entstehende Vakuum noch nicht füllen können. Zu ihnen zählen daher insbesondere die von Magno als politische Realisten bzw. Pragmatiker bezeichneten.<sup>49</sup>

Aus ökonomischer Abhängigkeit zählt auch die Bevölkerung der basennahen Provinzen zu ihren Befürwortern. Schwer einzuordnen bleiben allerdings die Gruppen der politischen Elite, die bisher stets bereit waren, für eine drastische Erhöhung der Kompensationszahlungen ihre nationalistischen Forderungen in den Hintergrund zu stellen.

## 3.2 Die Basengegner<sup>50</sup>

### 3.2.1 Entwicklung und Zusammensetzung der Basengegner

Opposition gegen die amerikanischen Militärbasen auf den Philippinen formierte sich bereits im Vorfeld der Unterzeichnung des MBA. Während die engen vertraglichen Bindungen zwischen den U.S.A. und den Philippinen angesichts der im Alleingang kaum zu bewältigenden Nachkriegssituation von einer breiten Mitte mitgetragen wurde, artikulierten verschiedene Gruppen an beiden Polen der Gesellschaft heftige Kritik an dieser "Restauration des Commonwealth". Die beiden Pole bildeten die linksgerichtete, rural-orientierte Hukbalahap und die elitär-nationalistische, urban-orientierte Gruppe um den Senator Claro M. Recto.<sup>51</sup> Die zahlenmäßig kleine Bewegung um Recto erstarkte nach der Niederschlagung der Huk-Bewegung durch Präsident Magsaysay Anfang der 50er Jahre, blieb jedoch eine elitäre Gruppe, die bis zum Beginn der 70er Jahre keinen maßgeblichen Einfluß auf die offizielle Politik der philippinischen Regierung auszuüben vermochte.

Nach einer längeren Phase der Desorganisation, als Folge der auseinandergebrochenen Huk-Bewegung, erstarkten die linksgerichteten und kommunistischen Gruppierungen auf den Philippinen erst wieder in der Mitte der 60er Jahre, z.B. im Rahmen der revolutionären Studentenbewegungen. Angesichts der Eskalation des Vietnam-Krieges gewannen Nationalismus und Antiamerikanismus auf den Philippinen eine beinahe synonyme Bedeutung. Neben der ökonomischen Dominanz der U.S.A. rückten auch die amerikanischen Basen zunehmend ins Zentrum philippinischer Kritik, ohne allerdings zum ausschließlichen Kritikpunkt der nationalistischen und kommunistischen Bewegungen zu werden. Die Basenopposition entwickelte sich in dieser Phase quasi proportional zu den generellen Emanzipationsbemühungen von amerikanischem Einfluß.

Seit 1970 entwickelten sich die Basengegner von zahlenmäßig kleinen elitären, zumeist urbanen Gruppen zu nationalen Bewegungen. Ermöglicht wurde dies nicht zuletzt durch "Doppel-Effekte" der Konfrontationspolitik Marcos' gegenüber den U.S.A. Um die Unterstützung nationaler Kräfte zu gewinnen und



so seine Machtposition zu konsolidieren, übernahm Marcos je nach Notwendigkeit deren Argumentation und auch Vokabular.<sup>52</sup> Er versuchte mit diesen Manövern zwar nur die amerikanischen Kompensationszahlungen zu steigern, den Argumenten der Basengegner wurde dadurch allerdings enorme Publizität zuteil. Mit wachsender Kritik an der diktatorischen Entwicklung des Marcos-Regimes wurden die Basen zunehmend zum Symbol der amerikanischen Unterstützung für die Marcos-Diktatur und damit fehlender Souveränität der Philippinen.

Ein weiterer wichtiger Faktor, der die Bedeutung und den Einfluß der Basenopposition erheblich steigerte, war die Gründung der "Anti-Bases-Coalition" (ABC) durch die philippinischen Senatoren J. Diokno und L. Tanada im Februar 1983. Durch die ABC erhielten die unterschiedlich motivierten, zusammengesetzten und orientierten Gruppen der Basenopposition zum ersten Mal eine integrative Dachorganisation.<sup>53</sup> So organisiert, konnte die Vorgehensweise der einzelnen Gruppen effektiver koordiniert bzw. kanalisiert werden.

Seit Aquino befinden sich ultranationale wie auch gemäßigte Gegner der amerikanischen Militärpräsenz in wichtigen Positionen der philippinischen Gesellschaft und haben entsprechend an Einfluß gewonnen. Von entscheidender Bedeutung für die Zukunft der Basen ist die starke Präsenz der Basengegner in der philippinischen Legislative, d.h. im "House of Representatives" und im Senat.

### 3.2.2 Argumentation und Zielsetzung der Basengegner

Charakteristisch für die Basengegner ist, daß sie die geopolitische, Aspekte regionaler Sicherheitspolitik betonende Sichtweise der U.S.A. und einiger weniger philippinischer Basenbefürworter nicht anerkennen.<sup>54</sup> Die Basenfrage wird als ausschließlich bilaterales Problem zwischen den Philippinen und den U.S.A. betrachtet. Einen entsprechend geringen Stellenwert finden außen- und sicherheitspolitische Aspekte in ihrer Argumentation; vielmehr dominieren innenpolitische, aus "neokolonialer" Abhängigkeit von den U.S.A. resultierende, Probleme.

Da die Philippinen keiner externen Bedrohung ausgesetzt seien, sehen die Gegner der Basen in ihnen keinen Beitrag zum Schutz der Philippinen. Es wird im Gegenteil argumentiert, daß die Philippinen erst durch die amerikanischen Basen zur Zielscheibe in globalen Konflikten werden könnten.<sup>55</sup> Die amerikanische Militärpräsenz sei für die Sicherheitsbedürfnisse der regionalen Anrainer bedeutender als für die Philippinen selbst.<sup>56</sup>

Insbesondere von den urbanen Eliten wird eine unabhängige, neutralistische Außenpolitik gefordert.<sup>57</sup> Durch die Basen würde die angestrebte Aufnahme in die Bewegung der Blockfreien und die Realisierung der ZOPFAN-Maxime der ASEAN sowie der "South East Asia Nuclear Weapon Free Zone" (SEANWFZ), die zusammen wesentliche Bestandteile dieser Außenpolitik darstellen sollen, unmöglich gemacht.

Der Schwerpunkt der Argumentation liegt jedoch auf innenpolitischem Gebiet. Unter die Aussage, daß die Basen die nationale Souveränität der Philippinen einschränken und somit die fehlende Unabhängigkeit von den U.S.A. symbolisieren, subsumieren die Basengegner beinahe alle die amerikanisch-philippinischen Beziehungen betreffenden Problembereiche. Direkt mit den Basen werden folgende Aspekte assoziiert:

- das MBA: Es stelle einen Verstoß gegen den Tydings-McDuffie-Act von 1934 dar und sei damit von Beginn an illegal gewesen.<sup>58</sup> Außerdem sei es so un-

gleich, daß es trotz aller Modifikationen durch ein neues Abkommen ersetzt werden müsse.

- die Kompensationszahlungen: 1. Statt Kompensationszahlungen müßten die U.S.A. regelmäßige Miet- bzw. Pachtzahlungen für die Nutzung der Basen an die Philippinen leisten. 2. Die Gelder, deren Verwendung bisher zu 80% an amerikanische Überprüfung (USAID) gebunden sind, müßten restriktionsfrei gezahlt werden.<sup>59</sup>
- die mangelnde Kontrolle der Basen, insbesondere hinsichtlich der Lagerung und des Transits von Nuklearwaffen.
- die eingeschränkte Rechtsprechungskompetenz der Philippinen über kriminelle Delikte amerikanischer Basenangehöriger auf und im Umfeld der Basen.

Darüber hinaus weisen die Basengegner auf die potentielle Gefahr einer Einmischung der U.S.A. in die inneren Angelegenheiten der Philippinen hin.<sup>60</sup> Tatsächlich wurden die U.S.A. seit der Niederschlagung der Huk-Bewegung über die Unterstützung des Marcos-Regimes bis zur Abwehr von militärischen Umsturzversuchen gegen Aquino immer wieder direkt oder indirekt in innerphilippinische Entwicklungen involviert. Dieses Eingreifen war jedoch häufig von Filipinos selbst initiiert worden. Die U.S.A. dienten als "easy way out" für die jeweilige philippinische Regierung.<sup>61</sup>

Die von den Befürwortern betonten ökonomischen Beiträge der amerikanischen Basen zur philippinischen Wirtschaft werden von den Gegnern bestritten. Die häufigsten Gegenargumente lauten:

1. Der Großteil der U.S.-Militärausgaben fließt in Instandhaltung und Reparatur, wovon die lokale philippinische Wirtschaft ausgeschlossen bleibt.
2. Der Großteil des "personal spending" der Basenangehörigen liegt im "Duty-Free"-Bereich der Basen und kommt nicht der philippinischen Wirtschaft zugute. Der Anteil dieser Gelder außerhalb der Basen liegt primär im R+R-Bereich und ist daher konsum- statt investitionsorientiert. Da dadurch keine Erhöhung der philippinischen Produktion erreicht wird, führt dies zu inflationären Effekten.
3. Das Argument, daß die Basen der zweitgrößten Arbeitgeber des Landes hinter der philippinischen Regierung sind, ist irreführend, da nur knapp 5% der Arbeitsplätze der Regierung gestellt werden.
4. Die Basen beschäftigen nur 1% der nicht-agrarischen Arbeitskräfte, bei außerdem hohen Einkommensdisparitäten zwischen amerikanischen und philippinischen Arbeitskräften.
5. Das Basenland okkupiert fast 10% des agrarisch nutzbaren Landes der Philippinen.<sup>62</sup>

Ein weiterer wesentlicher Kritikpunkt der Basenopposition sind die sozialen Kosten der Basen, d.h. die Verbreitung von Prostitution, AIDS, Drogen und Kriminalität etc. im Basenumfeld. Insbesondere mit der Betonung dieser sozialen Komponente der Basenpräsenz wurde die Basen-Diskussion auf den Philippinen erheblich emotionalisiert.<sup>63</sup>

Da sich Aquino, einerseits unter dem Druck der Basengegner, andererseits auf die Unterstützung der U.S.A. angewiesen, nur vorsichtig zu den Basen äußert ("the options are open"), liegt die Initiative in der Meinungsbildung zur Basen-

frage auf der Seite der Basengegner. Diesen Vorteil nutzen die unterschiedlichen Gruppen der Basenopposition mit einer Flut von Publikationen im In- und Ausland. Die Leitlinie gibt dabei die Arbeit des philippinischen Prof. R. Simbulan "The Bases of our insecurity" vor.<sup>64</sup>

Das generelle Ziel der Basenopposition ist der Abzug der amerikanischen Basen von den Philippinen. Dabei lassen sich radikale Gruppen, die den sofortigen Abzug der Basen fordern und gemäßigte Gruppen, die den Basenabzug als langfristiges Ziel betrachten und zunächst einen Ausgleich amerikanischer und philippinischer Interessen in den Vordergrund stellen, unterscheiden. Schwer einzuschätzen bleibt jedoch die Zielsetzung der Basengegner in der philippinischen Legislative, insbesondere der Senatoren. Der philippinische Senat befindet sich in einer Schlüsselposition hinsichtlich der praktischen Umsetzung der Forderungen der Basenopposition, da eine Verlängerung des MBA nach 1991 bzw. ein neues Abkommen oder ein Vertrag über die Basen vom Senat mit 2/3-Mehrheit ratifiziert werden muß. Es wird davonausgegangen, daß mindestens 8-9 der 23 Senatoren zu den Basengegnern gehören.<sup>65</sup> Mit Berufung auf die philippinische Verfassung hat der Senat seit 1987 sechs Gesetze gegen Nuklearwaffenlagerung und -transit mit deutlicher Mehrheit verabschiedet und damit die Aufmerksamkeit der Medien auf sich gezogen. Fraglich bleibt jedoch, ob der Senat im gegebenen Fall tatsächlich gegen die Basen votiert. Da eine solche Entscheidung wahrscheinlich im Congress blockiert werden würde und da bei den Präsidentschaftswahlen 1992 mehrere Senatoren kandidieren wollen, muß dies in Frage gestellt werden.

### 3.3 Die Einstellung der Bevölkerung

Nach Art.18 Abs.25 der philippinischen Verfassung von 1986 hat der philippinische Kongress die Möglichkeit, einen Volksentscheid über die Zukunft der amerikanischen Basen auf den Philippinen zu verfügen.

Die Möglichkeit eines Volksentscheides hat zu einer Vielzahl periodischer Umfragen geführt, um Aufschluß über das mögliche Stimmverhalten der Bevölkerung zu gewinnen. Einer Umfrage der Ateneo Universität und der "Social Weather Station", eines privaten Meinungsforschungsinstituts in Manila, aus dem Jahre 1986 zufolge, waren 50% der Bevölkerung für den Verbleib der Basen, 19% dagegen und 26% unentschieden.<sup>66</sup> Die Grundaussage aller Umfragen der Jahre 1986-1989 ist tendenziell mit diesem Ergebnis vergleichbar. Wenn die Ergebnisse noch nicht immer so deutlich zugunsten der Basen ausfallen wie in der Umfrage von 1986, so überwiegt die Zustimmung doch regelmäßig deutlich die Ablehnung der Basen. Erhebliche Unterschiede treten jedoch hinsichtlich der unentschiedenen Bevölkerungsgruppen auf. In einigen Umfragen wird zwischen unentschiedenen und sich der Existenz der Basen gar nicht bewußten Gruppen unterschieden, während diese in anderen Umfragen zusammengefaßt werden. In einer von Corning zitierten Umfrage von 1989 wurde festgestellt, daß 35% der Befragten nichts von den Basen wußten.<sup>67</sup> Bacho zitiert demhingegen eine Umfrage von 1987, derzufolge nur 34% der Bevölkerung überhaupt von der Präsenz der Basen wußten.<sup>68</sup> Die Verlässlichkeit dieser Umfragen ist daher stark abhängig von der Wahl der Grundgesamtheit und muß bezweifelt werden. Über die Grundgesamtheit wie auch über die Befragungsform werden in keiner der Umfragen nähere Angaben gemacht. Die detaillierteste, von Gordon jedoch ohne Quellenangabe angeführte Umfrage macht deutlich, daß keine wesentli-

chen Stadt-Land Unterschiede in der Zustimmung zu den Basen existieren.<sup>69</sup> Der etwas höhere Anteil der "Enthaltungen" der befragten Landbevölkerung läßt Informationsdefizite vermuten. Bei relativ gleicher Ablehnung der Basen in städtischen und ländlichen Gebieten (jeweils 19%) wirken sich die Unterschiede in den "Enthaltungen" auf die Zustimmungsraten in den Städten (56%) und auf dem Land (46%) aus. Ein relativ deutliches Votum für die Basen ist in Metro Manila mit 58% Zustimmung zu verzeichnen.

Filipinos' Views on the Bases

Bases Should Stay in RP	Agree %	Disagree %	Undecided %
Urban (nationwide)	56	19	22
Rural (nationwide)	46	19	29
Metro Manila	58	19	22
Rest of Luzon	45	20	29
Urban	55	17	23
Rural	40	21	32
Visayas	50	17	28
Urban	58	17	24
Rural	47	20	30
Mindanao	55	18	25
Urban	57	21	24
Rural	56	17	25
Economic Class ABC	57	20	21
D	52	18	26
E	45	21	29
Ages 18-24	44	22	33
25-34	51	21	24
35-44	54	20	27
45+	53	16	24
Male	53	21	24
Female	47	18	29

Quelle: Gordon, R.: "Philippine Military Bases: Economic and Social Implications", in: Tanham, G.K. u. Bernstein, A.H.(eds.): *Military Basing and the U.S./Soviet Military Balance in Southeast Asia*, New York 1989, S.138.

Die landesweiten Ergebnisse spiegeln sich weitgehend in den regionalen Umfrageergebnissen wider. Regionale Disparitäten nehmen jedoch mit zunehmender Entfernung von den Basen zu. So ist die Zustimmung zu den Basen in Mindanao (56% Land-57% Stadt) wesentlich höher als auf Luzon (45% Land und 58% Stadt). Es ist zu vermuten, daß die ökonomischen und sozialen Aspekte der Basen und die Präsenz der NPA die Diskussion auf Luzon dominieren, während diese Faktoren in entlegeneren Gebieten weniger bedeutsam sind. Auch die Unterscheidung der Befragten nach der Zugehörigkeit zu sozialen Schichten, die Umfrage unterscheidet "economic classes" von A - E, ergibt eine deutliches Votum für den Verbleib der Basen. Bei relativ gleicher Ablehnung wächst die Zustimmung zu den Basen parallel zum sozialen Status, während der Anteil der "Enthaltungen" mit sinkender "Klassenzugehörigkeit" ansteigt. Auch für diese Tendenzen dürften primär Informationsunterschiede verantwortlich sein.

Die Differenzierung der Befragten nach Geschlechtern und nach Altersklassen ergibt ebenfalls deutliche Zustimmung für die Basen. Ein nennenswerter Unterschied besteht jedoch darin, daß die positive Bewertung der Basen in der Altersklasse von 18-24 Jahren mit 44% wesentlich geringer ist als in den höheren Altersgruppen mit 51-53%. Dies hängt nicht zuletzt mit einer allgemein pro-amerikanischen Haltung der Bevölkerung zusammen, die in den höheren Altersgruppen stärker ausgeprägt ist als bei den jungen Filipinos. Ausgeprägte verwandtschaftliche Beziehungen und eigene Emigrationswünsche in die U.S.A. begründen diese pro-amerikanische Haltung. Die Amerikanisierung der Bevölkerung geht soweit, daß es noch 1981 philippinische Annexionswünsche gegeben haben soll.<sup>70</sup> Für weite Teile der Bevölkerung stellen die amerikanischen Basen ein Symbol des Interesses der U.S.A. an den Philippinen dar.

Diese Sichtweise, die das Gegenteil der nationalistischen Argumentation darstellt, verdeutlicht, daß der demonstrative Nationalismus der Basengegner, z.B. im Senat, in der philippinischen Bevölkerung weit weniger stark ausgeprägt ist.<sup>71</sup>

#### 4 Die Zukunft der Basen

##### 4.1 Die Positionen der Philippinen und der U.S.A. in den aktuellen Basenverhandlungen und mögliche Szenarien

Nach Beendigung des MBA im September 1991 sieht die philippinische Verfassung in Art.18 Abs.25 vor: "... foreign military bases, troops or facilities shall not be allowed in the Philippines except under a treaty duly concurred in by the senate, and when the Congress so requires, ratified by a majority of the vote cast by the people in a national referendum held for that purpose, and recognised as a treaty by the other contracting state".<sup>72</sup> Dieser Passus der Verfassung verbietet eine einfache Verlängerung des modifizierten MBA von 1947, unter den Konditionen des 1988er "Reviews". Ein neues Abkommen müßte in Vertragsform abgeschlossen werden.<sup>73</sup> Unter Berücksichtigung der fortgeschrittenen Verhandlungen zwischen den Philippinen und den U.S.A. kann auch ein termingerechter Abzug der Stützpunkte ausgeschlossen werden. Für die Zukunft der Basen gibt es dementsprechend nur drei Optionen:

1. Abzug der Basen mit festgelegtem Zeitrahmen für "physical redeployment".
2. Ein qualitativ neuer, zeitlich befristeter Vertrag als Übergangslösung ("phased withdrawal").
3. Verbleib der Basen auf der Grundlage eines unbefristeten Vertrages.

Angesichts eines wachsenden philippinischen Konsenses über die Beendigung der amerikanischen Militärpräsenz dürfte die dritte Option unwahrscheinlich sein. Allerdings besteht sowohl in der innerphilippinischen Diskussion als auch in den Verhandlungen zwischen den Philippinen und den U.S.A. Uneinigkeit über das "Wann" und "Wie" des Abzuges. Zu erwarten ist daher ein Ergebnis entsprechend der zweiten Option.

Gegenüber dem MBA-"Review" von 1988 haben sich die Verhandlungspositionen der Philippinen und der U.S.A. erheblich geändert, der folgende Überblick faßt sie zusammen.

##### 4.1.1 Die Position der Philippinen

Nach den Worten Aquinos wird die Entscheidung über die Basen nach nationalen Interessen und nicht nach regionalen Sicherheitsinteressen getroffen.<sup>74</sup> Das Hauptproblem besteht jedoch in der Konkretisierung der nationalen Interessen. Die zu erwartende starke Emotionalisierung der Basenfrage im Vorfeld der Präsidentschaftswahlen 1992 kann diese Festlegung nationaler Prioritäten zusätzlich erschweren. Vor dem Hintergrund einer instabilen ökonomischen Situation hat die philippinische Regierung den ökonomischen und sicherheitspolitischen Nutzen der Basen sowie deren soziale Kosten und die Forderungen nationalen Selbstverständnisses gegeneinander abzuwägen.

Aus Sicht der Philippinen müssen in den laufenden Verhandlungen daher alle im Zusammenhang mit den Basen bisher noch nicht befriedigend gelöste Probleme geregelt werden. Die in der Verfassung vorgesehene Vertragsform eines etwaigen neuen Abkommens trägt dabei wesentlichen Forderungen des philippinischen Nationalismus Rechnung. In einen Vertrag wollen die Philippinen sowohl die Höhe der Kompensationszahlungen als auch die Entscheidungskompetenzen über die Verwendung dieser Gelder aufnehmen.<sup>75</sup> Sie wären dann nicht mehr auf die Zusage der "best efforts" der U.S.A. angewiesen. Auch die Nuklearwaffenfrage und weiterhin offene Fragen der Rechtsprechung sollen auf diese Weise bindend festgelegt werden. Eine Befristung auf 5-7 Jahre soll den Philippinen ausreichend Zeit lassen, ökonomische Programme zu realisieren, die die wirtschaftlichen Verluste durch den Basenabzug auffangen können.<sup>76</sup> Weiterhin sollen für die Dauer der "Beherbergung" der Basen deren Lasten auf alle von der amerikanischen Militärpräsenz profitierenden Staaten der Region (i.e.: ASEAN, Japan, Taiwan, Australien und Neuseeland) verteilt werden.

##### 4.1.2 Die Position der U.S.A.

Die U.S.A. betrachten die Basenfrage auch weiterhin weniger als bilaterales Problem, sondern mehr aus regionalpolitischer Perspektive.

Für sie hat sich die Bedeutung der größten amerikanischen Militärstützpunkte außerhalb der U.S.A. grundsätzlich verändert. Nachdem die Basen in der Zeit des kalten Krieges unverzichtbarer Bestandteil der amerikanischen Strategien der Abschreckung waren, liegen die Hauptziele der U.S.A. angesichts wirtschaftlicher Defizite sowie internationaler Entspannung und Rüstungskontrolle vornehmlich in der Protektion des U.S.-Territoriums im Pazifik sowie der Sicherung der See- und Luftwege in dieser Region.

Obwohl die U.S.A. die strategisch wichtigen Basen auf den Philippinen offiziell halten wollen, gelten sie ihnen inzwischen nicht mehr als unersetzlich. Verschiedene, wenn auch nicht gleichwertige Stationierungsalternativen bieten die Möglichkeit einer "glaubwürdigen Präsenz" in der Pazifik-Region,<sup>77</sup> die nicht zuletzt wegen deren wirtschaftlicher Bedeutung als notwendig erachtet wird.<sup>78</sup> Eine Verlegung der Basen wurde zwar lange aufgrund der hohen Relokationskosten ausgeschlossen, sie ist aber angesichts der "Kompensationsspirale" und der amerikanischen Defizite zu einer denkbaren Alternative geworden.

Da eine langfristige Stationierung politisch unmöglich ist, streben auch die U.S.A. die obengenannte zweite Option an. Sie befürworten ein auf 10-12 Jahre befristetes Abkommen zur schrittweisen Reduzierung der amerikanischen Trup-

pen.<sup>79</sup> Im Vordergrund der Verhandlungen stehen für die U.S.A. dementsprechend Laufzeit, Kosten und Form eines solchen Abkommens. Dabei gilt es als unwahrscheinlich, daß der U.S.-Congress einem Abkommen in Vertragsform mit festgelegten Mietzahlungen zustimmen würde.<sup>80</sup> Aus amerikanischer Sicht würde es dem eigenen Selbstverständnis widersprechen, Miete für Basen, die im Dienste allgemeiner Sicherheitspolitik für erforderlich gehalten werden und damit der Allgemeinheit dienen, zu zahlen.

Darüber hinaus könnte eine restriktive Regelung der Nuklearwaffenfrage die operationale Freiheit der U.S.A. so einschränken, daß ihnen eine weitere Stationierung uneffektiv erschiene. Die Basenfrage auf den Philippinen könnte so zu einer "Neuseeland-ähnlichen" Lösung führen.

Angesichts der eigenen finanziellen Probleme und den skizzierten globalpolitischen Veränderungen besteht nur eingeschränkte Bereitschaft, den finanziellen Forderungen der Philippinen entgegenzukommen.<sup>81</sup> Da sie Japan und die ASEAN-Staaten für die Hauptnutznießer der amerikanischen Präsenz halten, bemühen sich die U.S.A., eigene Budgetrestriktionen mit einer Politik des "burden-sharing" zu kompensieren.

## 4.2 Die Haltung der ASEAN-Staaten und Japans

Sowohl Japan als auch die ASEAN-Staaten werten die militärische Präsenz der U.S.A. in Südostasien als unverzichtbaren Beitrag zur regionalen Stabilität. Da in Ost- und Südostasien, anders als z.B. in Europa, keine einheitlichen Bedrohungspereptionen existieren, sehen die meisten Anrainer in den U.S.A. den einzigen allgemein akzeptablen Sicherheitsgaranten.<sup>82</sup> Ein Abzug der U.S.A. von den Philippinen würde daher die Sicherheitsbedürfnisse der Anrainer empfindlich berühren und die Gefahr regionaler Spannungen bergen. Entsprechend haben sowohl die ASEAN-Staaten als auch Japan Interesse am Verbleib der Basen oder zumindest an einer fortgesetzten amerikanischen Präsenz in der Region.

### 4.2.1 Die Position der ASEAN

Nachdem die ASEAN seit 1979 geschlossen den Sicherheitsbedürfnissen Thailands Rechnung getragen hat, befindet sich ihre sicherheitspolitische Haltung nunmehr im Wandel. Nach dem vietnamesischen Rückzug aus Kambodscha und angesichts der vietnamesischen Wirtschaftsreformen bestehen sowohl Chancen für eine Umsetzung der ZOPFAN-Linie<sup>83</sup> als auch - aufgrund der Heterogenität der sicherheitspolitischen Grundkonzeptionen der Mitglieds-Staaten - Risiken für die Einheit der Staatengemeinschaft. Obwohl Intra-ASEAN Sicherheitskonzeptionen diskutiert werden,<sup>84</sup> fehlt es (noch) an sicherheitspolitischen Strukturen, um im Falle eines amerikanischen Abzuges das entstehende Vakuum zu füllen.<sup>85</sup> Es steht zu befürchten, daß regionale Großmächte wie die VR China, Indien, aber auch Japan versuchen, an die Stelle der U.S.A. zu treten.<sup>86</sup> Und die einzelnen ASEAN-Staaten könnten ohne amerikanische Präsenz entsprechend ihren heterogenen sicherheitspolitischen Vorstellungen darauf bedacht sein, spezielle Beziehungen zu den regionalen Großmächten aufzubauen. Jede dieser Entwicklungen würde erhebliche Steigerungen der nationalen Verteidigungsbudgets zur Folge haben.

Obwohl ASEAN also von den U.S.Basen auf den Philippinen sicherheitspolitisch profitiert, ist die offizielle ASEAN-Reaktion auf die philippinische Forderung, die Basenlasten zu teilen, sehr zurückhaltend. Das Ziel der Neutralität (ZOPFAN), die blockfreie Tradition Indonesiens und Malaysias und das Fehlen von ASEAN-Sicherheitsstrukturen komplizieren eine geschlossene Haltung und machen eine direkte Unterstützung der U.S. Basen eher unwahrscheinlich.<sup>87</sup> Dagegen wird auf bilateraler Ebene das Interesse an einer amerikanischen Präsenz deutlicher artikuliert, unter indonesischem und malaysischem Protest hat z.B. Singapur den U.S.A. Stationierungsrechte eingeräumt.<sup>88</sup> Auch in Thailand haben die U.S.A. bereits Nutzungsrechte für die ehemaligen U.S.-Basen aus dem Vietnamkrieg erhalten und verhandeln über deren Ausbau.<sup>89</sup>

### 4.2.2 Die Position Japans

Neben sicherheitspolitischen Aspekten macht die starke Import-Abhängigkeit der japanischen Wirtschaft die Präsenz der U.S.A. aus japanischer Sicht unverzichtbar für die Stabilität der Region und die Sicherheit internationaler Seewege. Die Basen auf den Philippinen werden dabei als Gegenstück zu denen in Japan betrachtet, gemeinsam gelten sie als Gegengewicht zu dem als Bedrohung empfundenen Dreieck Nordkorea-UdSSR-Vietnam.

Ein Ausbau der japanischen Marine als Reaktion auf einen amerikanischen Abzug von den Philippinen würde entsprechende Reaktionen der Anrainerstaaten, insbesondere der VR China, hervorrufen. Auch ASEAN hat erklärt, eine Ausweitung der japanischen Kontrolle der Seewege sei für die Staatengemeinschaft unakzeptabel.<sup>90</sup> Daher hat Japan bereits die Möglichkeit eines Ausbaus der amerikanischen Basen in Japan angedeutet, vermeidet jedoch zugleich, ein zu enges Bündnis mit den U.S.A. zu demonstrieren.

Unabhängig von der U.S.-Präsenz leistet Japan den Philippinen Unterstützungszahlungen in Höhe von jährlich 600 Mio. US\$.<sup>91</sup> Um die Verhandlungen über die Basen zu erleichtern, hat es darüber hinaus seine Bereitschaft zum Ausbau dieser wirtschaftlichen Unterstützung signalisiert. Aufgrund der komplizierten, historisch belasteten, japanisch-philippinischen Beziehungen sind seine Eingriffsmöglichkeiten jedoch beschränkt und die japanische Wirtschaft hält sich angesichts der instabilen politischen Situation auf den Philippinen mit Direktinvestitionen sehr zurück. Einen interessanten Weg, die Philippinen indirekt zu unterstützen, bietet den Japanern die "Multilateral Assistance Initiative" (MAI).

### 4.3 Die "Multilateral Assistance Initiative"

Die "Multilateral Assistance Initiative" (MAI) ist ein multilaterales Hilfsprogramm zur Unterstützung der ökonomischen und demokratischen Entwicklung auf den Philippinen. Sie geht auf eine Initiative der U.S.A. von 1987 zurück. Nach Abschluß des 1988er "Reviews" über die amerikanischen Stützpunkte begannen die U.S.A., um internationale Unterstützung für diese Initiative zu werben.<sup>92</sup> Um einerseits eine starke Position in der Region zu halten, gleichzeitig jedoch eigenen ökonomischen Defiziten Rechnung zu tragen, waren die U.S.A. bestrebt, ein Maximum an Ländern und Organisationen an diesem Hilfsprogramm zu beteiligen. Mit der offiziellen Annahme des MAI auf dem G7-Gipfel in Toronto 1988 haben sich unter der Führung der U.S.A. und Japans 19 Nationen und 7 internationale Finanzorganisationen der Initiative angeschlossen.<sup>93</sup>

Im Juli 1989 präsentierte die Regierung Aquino in Tokio Vorschläge zur wirtschaftlichen Gesundung der Philippinen. Diese Vorschläge waren Teil des "Memorandum on Economic Policy" (MEP), das im Februar 1989 bereits dem Weltwährungsfonds als Grundlage für die philippinischen Kreditwünsche vorgelegt worden war.<sup>94</sup> In diesem Memorandum akzeptiert die philippinische Regierung die Priorität der Schuldenrückzahlung.

Das MEP fand breite Zustimmung bei den Geberländern der MAI, die 10 Mrd. US\$ zur Unterstützung des Programms versprochen. 3,5 Mrd. US\$ dieser Gelder waren allein für das Jahr 1990 vorgesehen. Diese Unterstützung sollte zu 50% über den öffentlichen und zu 50% über den privaten Sektor der MAI-Teilnehmer finanziert werden.

Trotz genereller Zustimmung zur MAI wird dieses Volumen des MAI-Fonds im U.S.-Congress kritisiert. Angesichts sinkender Budgets halten liberale und konservative Congressmitglieder den MAI-Fond für zu umfangreich. Große Summen würden so in ein Land mit traditioneller Korruption und Mißwirtschaft fließen. Bereits seit langem bewilligte, aber noch nicht verwendete "Official Development Assistance" (ODA)-Gelder in Höhe von 4 Mrd. US\$ werden darüber hinaus als Indikator für das Unvermögen der philippinischen Regierung betrachtet, die MAI-Gelder effizient zu nutzen.<sup>95</sup>

Jedes Geberland kontrolliert seinen Beitrag zur MAI und die damit finanzierten Projekte. Dies bedeutet, daß die einzelnen Länder und Organisationen eigene Zielvorstellungen im Rahmen der Projekte durchsetzen können. Da das Wirtschaftsreformprogramm der Philippinen stark von den MAI-Geldern abhängt, verfügen die Geberländer über erheblichen Einfluß auf die ökonomische Entwicklung der Philippinen. Entsprechend betrachten philippinische Kritiker diese Restriktionen des MAI, das auf den Philippinen auch als "Philippine Assistance Program" (PAP) bezeichnet wird, als Einschränkungen der nationalen Souveränität. Da außerdem die U.S.A. als einflußreiche Nation in den internationalen Finanzorganisationen auch in der MAI eine dominierende Stellung besitzen, verstehen philippinische Kritiker die MAI als ein "trojanisches Pferd", mit dem die U.S.A. Kontrolle über die Entwicklung der Philippinen zu wahren versuchen.<sup>96</sup> Tatsächlich wird auch von amerikanischer Seite, zumindest auf halboffizieller Ebene, die Möglichkeit der Einbehaltung von MAI-Geldern bei fehlendem Fortschritt in der Basenfrage angedeutet.<sup>97</sup>

Unterstellt man eine Verknüpfung der MAI mit den Basenverhandlungen, so stellt die Initiative ein Manöver zur Verbesserung der amerikanischen Verhandlungsposition in der Basenfrage dar. Da die U.S.A. kritisieren, daß Japan und andere regionale Anrainer wesentlich von den U.S.-Basen auf den Philippinen profitieren, ohne sich jedoch angemessen an den Kosten dieser Präsenz zu beteiligen, läßt sich die MAI als eine Umsetzung der amerikanischen Politik des "burden-sharing" interpretieren.

Trotz der Dominanz der U.S.A. in der MAI können die hochverschuldeten, auf die Unterstützung des IWF angewiesenen Philippinen kaum auf dieses Hilfsprogramm verzichten. Den Ausführungen Bauzons zufolge soll sogar ein pro-Basen Konsens auf den Philippinen möglich sein, wenn die MAI-Gelder an einen Verbleib der Basen gebunden sind.<sup>98</sup>

## 5 Nachtrag

Nach Abschluß dieser Arbeit haben die Verhandlungsdelegationen der U.S.A. und der Philippinen am 27. August 1991 eine zehnjährige Verlängerung der Stationierung amerikanischer Truppen auf den Philippinen vereinbart. Aufgrund der verheerenden Auswirkungen der anhaltenden Eruptionen des Vulkans Pinatubo, die auch den nahe gelegenen Stützpunkt "Clark Air Field" verwüsteten, wurde diese Vereinbarung allerdings nur für den Marinestützpunkt "Subic Bay" getroffen. Die Stationierung amerikanischer Truppen in "Clark Air Field" wurde nicht verlängert. Rechtswirksam wird dieses neue Abkommen allerdings erst nach seiner Ratifizierung durch den philippinischen Senat.

\*) Diese Arbeit entstand im Rahmen eines Kolloquiums über Gegenwartsprobleme in Südostasien unter der Leitung von Prof. Dr. Bernhard Dahm.

### Anmerkungen:

- 1) Vgl. hierzu Romualdez, E.Z.: "A Question of Sovereignty"-The Military Bases and Philippine - U.S. Relations, 1944-79, Washington D.C. 1980, S.9.
- 2) Die Resolution Nr.93 des U.S.-Congress vom 29.06.1944 und die Resolution Nr.4 des philippinischen Congress vom 28.07.1945 autorisierten die jeweiligen Regierungen zur Aufnahme von Verhandlungen über die Stationierung von U.S.-Militärbasen auf den Philippinen, vgl. hierzu Romualdez, S.11.
- 3) Zu Art.1 des TGR vgl. "Treaty of General Relations between the Republic of the Philippines and the United States of America" (04.07.1946) in: Fernandez, A.M.: The Philippines and the United States - The Forging of New Relations, Quezon City 1977, S. A-87 - A-90. Nach Romualdez stellt der TGR die "embryo"-Form des späteren MBA dar, vgl. Romualdez, S.11.
- 4) Von philippinischer Seite wurde das Handelsabkommen von 1946 (später ersetzt durch das bis Juli 1974 gültige "Laurel-Langley Trade Agreement"), aufgrund einiger nicht reziproker Klauseln, wie z.B. dem "parity-clause", als U.S.-Diktat empfunden, das den kriegszerstörten Philippinen keine Wahl bei der Annahme ließ.
- 5) Vgl. hierzu Romualdez, S.13 - Die Fragen extraterritorialer Rechte und der Rechtsprechung wurden in den Folgejahren zu zentralen Kritikpunkten der Basengegner auf den Philippinen.
- 6) Vgl. hierzu: Buss, Claude A.: "The United States and the Philippines: A new Look at old Problems", *Philippinas*, Nr.14, 1990, S.79-92, S.80.
- 7) Ebenda, S.80. Die U.S.A. lehnten die von Quirino, Chiang Kai-Shek und Syngman Rhee gewünschten Allianzen bis zum Beginn des Koreakrieges noch ab.
- 8) Vgl. Wurfel, David: *Filipino Politics - Development and Decay*, New York 1988, S.178.
- 9) Nach Wurfel, S.178, entsteht auf den Philippinen zunehmend das Gefühl, daß die U.S.A. ihre Dankesschuld ("utang na loob") für die langjährige Loyalität der Philippinen nicht zu zahlen bereit waren. Unter dem Eindruck erdrückender U.S. Dominanz kommt es zu den ersten "Filipino First" Bewegungen, vgl. Buss, S.83.
- 10) Vgl. Wurfel, S.178f.
- 11) Zu den Ergebnissen dieser Verhandlungsrunden vgl.: Bohlen-Serrano Abkommen vom 12.10.1959, Mendez-Blair Abkommen vom 10.08.1965, Ramos-Rusk Abkommen vom 16.09.1966, in: Romualdez, S.404-416. Nach Wurfel, S.180, umfassen die zurückgegebenen Gebiete eine Fläche von 118.000 ha.
- 12) Vgl. hierzu, wie auch zu weiteren Neuregelungen Berry, William E. Jr.: *US Bases in the Philippines - The Evolution of the special relationship*, San Francisco 1989, S.107.
- 13) Zu einer detaillierten Darstellung der Regelung der Rechtsprechungskompetenzen vgl. ebenda S.107ff., S.202, S.213 und S.293.
- 14) Z.B. setzt Marcos die Entsendung philippinischer Kontingente in den Vietnam-Krieg im Congress durch. Noch kurz vor seiner Präsidentschaft hatte er ein ähnliches Vorhaben Macapagals zum Scheitern gebracht. Siehe hierzu auch Wurfel, S.180.
- 15) "New Society" steht hier als Kurzform für die Marcos Partei Kilusang Bagong Lipunan (KBL) bzw. "New Society Movement".
- 16) Die 1967 gegründete ASEAN (Association of Southeast Asian Nations) umfaßt Thailand, Malaysia, Indonesien, Singapur, die Philippinen und seit 1984 Brunei als Mitgliedstaaten.



- 17) 1975 wurden zum Beispiel außenpolitische Beziehungen zur VR China aufgenommen. Mit der chinesischen Zusage, die kommunistischen Untergrundbewegungen auf den Philippinen nicht zu unterstützen, konnte Marcos dem Mißtrauen der AFP ("Armed Forces of the Philippines") entgegenwirken. Die Außenpolitik der "New Society" stellte einen deutlichen Bruch zur antikommunistischen Linie dar, der die Philippinen noch unter Macapagal gefolgt waren. Vgl. hierzu ausführlich Wurfel, S.181f.
- 18) Die NPA (New People's Army) ist der militärische Arm der kommunistischen Partei der Philippinen.
- 19) Die MNLF (Moro National Liberation Front) ist die Dachorganisation der muslimischen Separatisten auf Mindanao.
- 20) Vgl. Berry, William E.Jr.: "The Effects of the U.S. Military Bases on the Philippine Economy", *Contemporary Southeast Asia* (CSEA), Vol.11, Nr.4, März 1990, S.306-333, S.308.
- 21) Exemplarisch für das taktische Vorgehen Marcos' können die Angaben der philippinischen Regierung gelten, daß die Sowjetunion die Philippinen im Falle eines Abzuges der amerikanischen Basen mit Waffen beliefern würden. Mit einem Dementi der SU wurde dieses Manöver jedoch als "Show" entlarvt. Vgl. hierzu, wie auch zu weiteren Beispielen, Wurfel, S.187f.
- 22) Nach Berry: Effects, S.308, forderte Marcos 1 Mrd. US\$ in Militärhilfe und 1 Mrd. in Wirtschaftshilfe und Krediten. Das Gegenangebot Kissingers belief sich auf 1 Mrd. US\$ über eine Periode von 5 Jahren (50% in Militärhilfe und 50% Wirtschaftshilfe), vgl. Wurfel, S.185.
- 23) zu den Änderungen des MBA, vgl. Wurfel, S.188.
- 24) Vgl. Hanks, Robert J.: "The Strategic Importance of U.S. Bases in the Philippines", in: Tanham, G.K. u. Bernstein, A.H. (eds.): *Military Basing and the U.S./Soviet Military Balance in Southeast Asia*, New York 1989, S.117-134, S.120f. Demzufolge wurden die Arealen von CAF und SNB von 130.300 acre auf 10.400 acre bzw. von 62.000 auf 14.400 acre reduziert.
- 25) "Vereinbart" bedeutet hier, wie im folgenden, daß die U.S.-Regierung "best efforts" unternimmt, um diese Gelder im Congress bewilligt zu bekommen.
- 26) Vgl. Wurfel, S.188.
- 27) Zum Marcos-Ford bzw. Marcos-Mondale Communiqué, s. Romualdez, S.437f. bzw. S.597.
- 28) Siehe Berry: Effects, S.311f. Die Kompensationszahlungen sind projektgebunden und unterliegen der USAID-Prüfung. Insbesondere diese Auflagen riefen heftige Kritik auf den Philippinen hervor, vgl. hierzu Magno A.R.: "Cornucopia or Curse: The internal debate on U.S. Bases in the Philippines", in: Tanham u. Bernstein: *Military Basing*, S.151-167, S.154. Zu diesem Betrag von 900 Mio. US\$ kamen weitere 100 Mio. US\$ aufgrund eines U.S.A.-Besuches B.Aquinos, ebenda S.154.
- 29) Zu einer ausführlichen Diskussion dieser Frage vgl. Greene, Fred (ed.): *The Philippine Bases: Negotiations for the Future*, New York 1988, S.16ff.
- 30) Im Februar 1988 setzte Jose de Venecia (HoR): House Resolution Nr.575 durch. Diese sah 1. eine Volksabstimmung über die Basen vor und 2. (im Falle einer positiven Volksabstimmung) US-Zahlungen in Höhe von 1,2 Mrd. US\$. Im August 1988 wurde diese Resolution um Zahlungen zur Senkung der Auslandsverschuldung ergänzt. Vgl. Berry: Effects, S.313f.
- 31) Statt das Problem der Auslandsverschuldung in die Verhandlungen aufzunehmen, hofften die U.S.A., den Philippinen in diesem Bereich mit dem MAI-Projekt entgegenzukommen, vgl. Aggarwal, R.: "The Philippines: Philippines Takes on the U.S. - A Circle of Tough Posturing", *Southeast Asia Business* (SEAB), Nr.17, 1988, S.12-13, S.12. Zum MAI-Projekt siehe auch Punkt 4.3 dieser Arbeit.
- 32) Vgl. Aggarwal, R.: "The Philippines: After Aquino's First 1000 Days", SEAB, Nr.18, 1988, S.14-16.
- 33) Bei dieser Regelung konnte es sich nur um eine Interimslösung handeln, da sie mit Art.2 Abs.8 ("freedom from nuclear weapon act") der philippinischen Verfassung von 1986 nicht vereinbar ist, vgl. Corning, Gregory P.: "The Philippine Bases and US Pacific Strategy", *Pacific Affairs*, Vol.63, Nr.1, 1990, S.6-23, S.17, und Siemers, Günter: "Der Entwurf einer neuen philippinischen Verfassung: Inhalt, Veränderungen, Probleme", *Südostasien aktuell*, November 1986, S.581-589, S.582.
- 34) Vgl. Magno S.152
- 35) Vgl. Berry: Effects, S.320 und Bacho, P.: "U.S.-Philippine Relations in transition - The issue of the bases", *Asian Survey* (AS), Vol.28, Nr.6, Juni 1988 S.650-660, S.653.
- 36) Gemeint sind hier die Konflikte um die Spratley-Inseln, Sabah sowie seerechtliche Auseinandersetzungen mit Malaysia.
- 37) Berry führt in diesem Zusammenhang statistische Vergleichsdaten zu den anderen ASEAN-Ländern an, wobei jeweils die Philippinen die geringsten Verteidigungsausgaben aufweisen. Vgl. Berry: Effects, S.321 und Tab. S.322-327. Aufgrund der unterschiedlichen sicherheitspolitischen Grundkonzeptionen und der geographischen Besonderheiten der einzelnen ASEAN-Länder muß der unmittelbare Vergleich jedoch kritisch betrachtet werden. Auch die Rolle des Militärs

- in der Gesellschaft unterscheidet die Philippinen von zum Beispiel Thailand und Indonesien. Zu einer ausführlichen Diskussion der Rolle des Militärs auf den Philippinen vgl. Timberman, D.G.: "Leadership Change and National Security in the Philippines: 1983-1988", CSEA, Vol.11, Nr.2, Sept. 1989, S.186-212, S.190f.
- 38) Vgl. *Far Eastern Economic Review* (FEER) v. 19.07.90, S.20. Nach den Worten des philippinischen Sicherheitsberaters Ito würde der Abzug der Basen eine Verdoppelung der Verteidigungsausgaben zur Folge haben müssen, vgl. Berry: Effects, S.321.
- 39) Vgl. Ebenda und "Solidarity Seminar Series: R.P. - U.S. Relations", *Solidarity*, Nr.113-115, 1986, S.116-143, S.131.
- 40) Vgl. Gordon, R.: "Philippine Military Bases - Economic and Social Implications", in: Tanham a.l., S.135-149, S.140f. und Magno, S.153.
- 41) Vgl. Berry: Effects, S.316ff. Die Angaben über die Zahl der philippinischen Arbeitskräfte auf den Basen divergieren bei Berry: Effects, S.316ff., Gordon, S.139f., Bacho, S.657 und Corning, S.16. Da sich alle Angaben Berrys auf das Jahr 1987 beziehen, und damit eine Vergleichbarkeit der aufgeführten Daten erlauben, wurden diese Werte im folgenden übernommen.
- 42) Nach Gordon sind dies 500.000 indirekt durch die Basen entstandene Arbeitsplätze, vgl. Gordon, S.139.
- 43) Vgl. Berry: Effects, S.317. Nach Gordon (7 Jahre Bürgermeister von Olongapo City) geben in Olongapo (270.000 Einwohner) 28.000 Matrosen täglich ca. 150.000 US\$ im R+R-Sektor aus, vgl. Gordon, S.139.
- 44) Zu einer detaillierten, empirischen Studie zu den sozialen Kosten und Vorteilen der Basen, insbesondere in Olongapo und Angeles, vgl. Ramos-Jimenez, P. u. Chiong-Javier, M.E.: *Social benefits and costs: People's perceptions of the U.S. Military Bases in the Philippines*, Manila 1988.
- 45) Vgl. Berry: Effects, S.317. Nach Simon beträgt der Anteil der Basen am BSP 1990 bereits 5%, vgl. Simon, Sheldon W.: "The United States and Conflict Reduction in Southeast Asia", CSEA, Vol.12, Nr.12, Sept. 1990, S.83-100, S.90.
- 46) Vgl. hierzu das "Memorandum on Economic Policy" von 1989 der philippinischen Regierung, zusammengefaßt in Bauzon, Kenneth E.: "The Multilateral Assistance Initiative and Democratization in the Philippines", CSEA, Vol. 12, Nr.2, September 1990, S.120-133, S.125. Zur Priorität der Bekämpfung der Arbeitslosigkeit vgl. auch Aggarwal: 1000 Days, S.14-16.
- 47) Vgl. Berry: Effects, S.316.
- 48) Vgl. Bauzon, S.125 und Lim, Linda: "International Aspects of the Philippine Economy", SEAB, Nr.8, 1986, S.31-35, S.32. Bei einer Auslandsverschuldung von 28 Mrd. US\$ müßten 40% des BSP zur Schuldentilgung verwendet werden. Vgl. auch Bauzon, S.123.
- 49) Vgl. Magno, S.155.
- 50) Die bekannte Argumentation der CPP/NPA ist in die folgende Darstellung der Basenopposition nicht explizit aufgenommen. Eingebettet in einen "klassenkämpferisch-antiimperialistischen" Rahmen finden sich jedoch viele der aufgeführten Argumente der Basenopposition in der Argumentation der NPA/ CPP wieder.
- 51) Claro M. Recto gehörte zu den führenden philippinischen Politikern in der Kolonialzeit. In der Phase der japanischen Besatzung der Philippinen war er Außenminister und später, von 1949-1960, Mitglied des philippinischen Senats.
- 52) So forderte Marcos 1975 mit einem Recto-Zitat, demzufolge die Philippinen durch die Basen "magnetartig" in einen nuklearen Konflikt der Supermächte gezogen werden könnten, neue Verhandlungen über das MBA, vgl. Wurfel, S.184 sowie zu weiteren Beispielen: S.187f.
- 53) Die ABC setzt sich zusammen aus nationalistischen Politikern, Massenorganisationen, NGOs, Gewerkschaften, religiösen Institutionen, sowie ökologischen und antinuklearen Gruppierungen vgl. hierzu Magno, S.157.
- 54) Vgl. Magno, S.157 und Greene, S.12.
- 55) Dieses Argument geht auf C.M. Recto zurück und gehört zu den am häufigsten angeführten Argumenten der Basengegner. Es ist ein Beispiel dafür, daß die Argumentationsstruktur der Basengegner in den letzten Jahrzehnten weitgehend unverändert geblieben ist. Im Rahmen internationaler Entspannung wirkt dieses Argument jedoch nicht mehr zeitgemäß. Vgl. hierzu auch: Mediansky, F.A.: "The US Military Facilities in the Philippines", CSEA, Vol.8, Nr.4, März 1987, S.308-319, S.313 und Corning, S.19.
- 56) Vgl. FEER v. 12.04.1990, S.23.
- 57) Vgl. Timberman, S.206 und zu einer ausführlichen Diskussion: Solidarity Seminar, S.116.
- 58) Die Rechtmäßigkeit des MBA wird bestritten, da das MBA den TDMD-Act geändert hat, der durch ein Plebiszit angenommen worden war. Demzufolge hätte auch über das MBA ein Referendum stattfinden müssen, vgl. Magno, S.162.
- 59) Vgl. Greene, S.8.

- 60) Im Folgenden wird nur auf den Aspekt militärischer Einmischung der U.S.A. hingewiesen. Tatsächlich umfaßt dieser Aspekt nahezu alle Bereiche der amerikanisch-philippinischen Beziehungen. Neben Kritik am amerikanischen Einfluß auf das kulturelle Leben, wird auch die Fülle von Gewohnheitsrechten insbesondere im diplomatischen Umgang beider Länder beklagt. Vgl. Timberman, S.194.
- 61) Vgl. FEER v. 12.04.90, S.20f. Linke Kreise halten die Coupversuche sogar für Maßnahmen, um die Notwendigkeit der Basen zu demonstrieren bzw. um pro-Basen-Stimmung zu erzeugen, vgl. Magno, S.162.
- 62) Zu Punkt 3, 4 und 5 vgl. Magno, S.158.
- 63) Vgl. hierzu ausführlich ebenda S.163.
- 64) Vgl. Simbulan, Roland G.: *The Bases of our Insecurity*, 2.Aufl. Manila 1985.
- 65) Vgl. Greene, S.14 und eine namentliche Auflistung der gegen die amerikanische Militärpräsenz gerichteten Senatoren in FEER v. 05.05.1990, S.38.
- 66) Vgl. Gordon, S.137.
- 67) Vgl. Corning, S.16.
- 68) Vgl. Bacho, S.656.
- 69) Vgl. Gordon, S.138. Die folgende Darstellung versucht die wesentlichen Ergebnisse dieser Umfrage darzustellen und zu interpretieren. Durch fehlende Angaben über das Jahr, die Form und den Umfang der Erhebung muß die Aussagefähigkeit der Tabelle jedoch als eingeschränkt betrachtet werden.
- 70) Vgl. Wurfel, S.198. Greene sieht ein Ansteigen dieser Gruppen seit 1986, vgl. Greene, S.11.
- 71) Eine private Umfrage von 1990 soll eine Zustimmung von 80% für den Basenverbleib ergeben haben, vgl. FEER v. 22.11.1990, S.24.
- 72) Zitiert in: Alagappa, Mutiah: "US - ASEAN Security Relations: Challenges and Prospects", CSEA, Vol.11, Nr.1, Juni 1989, S.1-39, S.10. Vgl. auch Siemers, S.587.
- 73) Einige Autoren, so z.B. Magno, S.153, bezeichnen bereits das modifizierte MBA von 1947 als "treaty" und übergehen damit dieses zentrale Problem in den vorherigen und laufenden Verhandlungen.
- 74) Vgl. Corning, S.16.
- 75) Vgl. FEER v. 28.02.1991, S.18.
- 76) Zu der Vielzahl von Projekten und Konzeptionen für die Nutzung der Basen nach Beendigung des MBA vgl. Berry: Effects, S.327 und FEER v. 12.04.1990 und 20.09.1990.
- 77) Entsprechend dem aktuellen Report des amerikanischen Verteidigungsministeriums liegt die zukünftige U.S.Strategie in Asien darin, eine glaubwürdige Präsenz bei angemessener Truppenreduzierung beizubehalten. Der Report sieht Truppenreduzierungen in drei Phasen vor. In der ersten Phase (1990-92) wird die Militärpräsenz in Südkorea, Japan und auf den Philippinen um 10% reduziert. Entsprechend internationaler und regionaler Gegebenheiten sollen in der zweiten (1992-95) und dritten Phase (1995-2000) weitere Truppenabzüge folgen. Auf den Philippinen ist eine Reduzierung der Truppen um 2000 Mann in der ersten Phase vorgesehen, während die zweite und dritte Phase von den Basenverhandlungen abhängig gemacht werden, vgl. FEER v. 03.05.1990, S.10.
- 78) Vgl. Hanks, S.133, und Gordon, S.143. Nach Corning, S.7, belief sich der transpazifische Handel der U.S.A. 1988 auf 271 Mio.US\$, während der transatlantische Handel nur 186 Mio.US\$ ausmachte.
- 79) Vgl. FEER v.28.02.1991, S.18.
- 80) Statt eines Vertrages schlagen die U.S.A. ein "executive agreement" als Kompromißlösung vor, vgl. FEER v.24.05.1990, S.12.
- 81) Bereits im Februar 1990 haben die U.S.A. die Kompensationszahlungen von 481 Mio.US\$ auf 385 Mio.US\$ gekürzt, was heftige Proteste auf den Philippinen zur Folge hatte, vgl. FEER v. 22.02.1990, S.12.
- 82) Vgl. Simon, S.96.
- 83) ZOPFAN ("Zone of Peace Freedom and Neutrality") beschreibt das Bekenntnis zur Neutralität als langfristige Maxime der Staatengemeinschaft. Das ZOPFAN-Konzept geht auf eine Initiative Malaysias zurück und wurde am 27.11.1971 von den ASEAN-Staaten unterzeichnet.
- 84) Nach Simon gibt es Überlegungen zu einer regionalen Verteidigungsgemeinschaft. Weiterhin gibt es Versuche das "Five Power Defense Agreement" (FPDA) wiederzubeleben, das durch die Verbindung zu den U.S.A. und Australien im ANZUS-Pakt verstärkt würde, vgl. Simon, S.88. Im Rahmen sicherheitspolitischer Kooperation der ASEAN-Staaten taucht auch der Vorschlag einer ASEAN-Nutzung der Basen auf den Philippinen auf. Vgl. hierzu ebenda, S.90, und FEER v. 12.04.90, S.20.
- 85) Vgl. Greene, S.61.
- 86) Vgl. FEER v. 12.04.90, S.20f.
- 87) Vgl. Greene, S.60f. Zur ZOPFAN kommt die 1987 von Indonesien und Malaysia unterstützte

"South East Asian Nuclear Weapon Free Zone" (SEANWFZ) hinzu, die im Bewußtsein sicherheitspolitischer Realitäten allerdings nur "im Prinzip", d.h. auch als langfristiges Ziel, angenommen wurde. Vgl. Ebenda.

- 88) Vgl. FEER v. 22.11.90, S.10.
- 89) Es handelt sich um die Stützpunkte U-Tapao, Thakli und Nakhon Ratchasima, vgl. FEER v. 12.04.90, S.24.
- 90) Vgl. Greene, S.61 und S.64.
- 91) Vgl. Ebenda, S.65.
- 92) Vgl. Bauzon, S.124. Nach Bauzon sahen die U.S.A. im erfolgreichen Abschluß des 1988er "Reviews", einen Indikator für Aquinos Unterstützung in der Basenfrage. Tatsächlich gestalteten sich die Verhandlungen im Vergleich zu vorherigen "Reviews" jedoch äußerst schwierig. Angesichts der um 150% gestiegenen Kompensationszahlungen kann aus Sicht der U.S.A. nur die Tatsache, daß es überhaupt zu einem Abschluß der Verhandlungen gekommen ist, als Erfolg gewertet werden. Das Werben der U.S.A. für die MAI ist daher vielmehr als Suche nach besseren Verhandlungspositionen im Rahmen der laufenden Verhandlungen zu verstehen.
- 93) Zu den Geberländern gehören neben Japan und den U.S.A., auch Südkorea, Taiwan, Singapur und westeuropäische Staaten, vgl. Kesten, Greg: "The Philippines: Is more money the answer?", SEAB, Nr.16, 1988, S.18-19, S.18. Zu den internationalen Organisationen zählen u.a. der Weltwährungsfonds und die Weltbank, vgl. Bauzon, S.125.
- 94) Das MEP ist auch als PASGD ("Philippine Aid for sustained Growth and Development") bekannt, vgl. Bauzon, S.125.
- 95) Kesten zufolge haben die Philippinen 1987 nur 929 Mio. von 3,5 Mrd.US\$ zu nutzen vermocht, vgl. Kesten, S.18.
- 96) Vgl. Bauzon, S.129.
- 97) Vgl. Kesten, S.18 und Berry: Effects, S.319. Bauzon betrachtet die Verbindung von MAI und Basenverhandlungen als evident, vgl. Bauzon, S.130f.
- 98) Vgl. Bauzon, S.130.

**Summary**  
**American Military Bases in the Philippines:**  
**National Sovereignty vs. Regional Security**

With the beginning of regular reviews of the "Military Bases Agreement" (MBA), the main issue of the negotiations between the Republic of the Philippines and the United States of America has turned out to be the question of compensation.

Well aware of the strategic importance of the bases to the United States, Marcos was able constantly to push up the level of American payments, even though he never succeeded in getting as much as he demanded in public. In order to put pressure on his bargaining partners, Marcos tried to underline his demands by using the arguments and vocabulary of the national opposition to the bases. As a side-effect of these manoeuvres, the arguments of those opposed to the bases gained much publicity. Under martial law the opposition to the bases spread from elite circles to mass organisations, but it was not able to strengthen its influence on national politics. For the opposition, the bases became a symbol of neo-colonial dependency in general and of American support for the Marcos regime in particular.

Since Aquino came to power, opposition to the bases has gained influence. Although many sensitive topics which were neglected under Marcos have been re-negotiated under Aquino, the compensation issue dominated the Philippine-American negotiations during the 1988 bases review, too.

The Examination of the debate over the bases within the Philippines shows the Philippines caught between economic constraints and questions of national sovereignty. It has been possible to distinguish the arguments of the pro- and the contra-side on the bases issue.

Many who support the continuation of the basing arrangements rely on pragmatic economic arguments. According to their arguments, the bases are an indispensable economic factor for the Philippines. Withdrawal would cause an economic and security vacuum, which the Philippines are not yet able to fill. Only the realisation of plans to convert the bases to economic usage would put the Philippines in a position to compensate the economic drawbacks of a withdrawal of the bases.

Opponents of a continued U.S. military presence try to refute these economic arguments, but base their arguments principally on questions of national sovereignty and the social costs of the bases. By concentrating on these emotional topics, the opposition dominates the discussion about the American military bases.

Placed in the difficult situation of having to demonstrate independence from the U.S. and being dependent on U.S. economic support, Aquino has been cautious on the bases issue. This reluctance leaves the initiative to the bases opposition. On top of this, their strong presence in the Philippine legislative enables the opponents of the bases to put their arguments into practice. But the fact that the compensation issue still dominates the Philippine-American base negotiations leaves the impression that many of the opponents are willing to sacrifice their nationalist demands for higher compensation. Especially in the run-up to the presidential elections in 1992, it seems to be difficult to distinguish genuine opposition to the bases from the electoral campaigns of potential candidates.

The analysis of opinion polls investigating the views of the population toward the bases issue shows a majority favoring the retention of the bases. This allows the conclusion that the discussion about the bases is generally limited to the political elite in the Philippines. If the results of these opinion polls are transferable, then a national referendum over the future of the military bases, which is possible under the 1986 constitution, would show a clear majority for the retention of the bases.

A closer look at possible options for the future of the bases and the altered positions of the Philippines and the U.S. in the current negotiations shows the withdrawal of the bases on the due date to be as unlikely as a long-term retention. Instead a short-term extension seems to be more likely.

With a short-term extension, the Philippines could take economic realities into account. Economic deficits and a changing international environment are making the U.S., too, strive for a short-term extension of the bases arrangements. This would give the U.S. sufficient time to find appropriate alternatives for relocation. The central problems in the current negotiations have turned out to be the form of an agreement/treaty, the duration of the extension, the nuclear weapon issue and the question of compensation.

The ASEAN-states, as well as Japan, regard the American military presence in Southeast Asia as an indispensable contribution to regional stability. As there is no common threat-perception in Southeast Asia, the U.S. remains for many states the only generally acceptable force for stability. Although there will probably be no joint ASEAN position toward the Philippine bases, on a bilateral level Thailand and Singapore have documented their interest in the retention of American regional forces by offering additional/alternative basing sites.

Especially for Japan, the Philippine bases have a high security importance. In addition to already existing payments, Japan is willing to increase its financial support for the Philippines substantially. Because of their fraught historical relations with the Philippines, the Japanese have only limited options to support the American military presence in the Philippines.

One way for Japan, as for other regional states, to increase indirect support to the Philippines could be the "Multilateral Assistance Initiative". Although there is no official connection between this multilateral program and the bases, an indirect connection is evident. With the "Multilateral Assistance Initiative", a new factor has entered American-Philippine negotiations, a factor which should not be underestimated.

Khub Chand

While much of the Third World has succumbed to military dictatorship, monarchic absolutism, one-party rule or theocratic fundamentalism, India has managed, despite spells of misgovernment or maladministration, to survive as an oasis of democracy. The Constitution, federal like the American but Parliamentary like the British, has by and large reigned supreme, but for a brief period of Indira Gandhi's Emergency rule in 1975-77. Fundamental rights are still widely respected and the Judiciary is fairly independent. The defence forces remain wholly apolitical. Elections have been held on time - the recent one being the tenth in the series - and the electorate has not hesitated at times to throw out discredited politicians and Governments. Money and muscle-power have indeed crept in, as in so many other countries, and electoral violence is causing some concern. Rigging and booth-capturing may be endemic in states like Bihar but their overall effect on free and fair polls has been limited, considering the size and population of the country. The Indian electorate is mature and despite widespread illiteracy politically-conscious to an exceptional degree. It is well-aware of its own interests and those of the nation.

Mercifully, the nation has been spared coups d'état and transfer of power has been smooth and orderly even at times of crises. The electorate punished a powerful Prime Minister, Indira Gandhi, whom the British Press had described as the Empress of India, for the excesses of the Emergency in 1977 and handsomely renewed her mandate in 1980 out of disgust with the antics and in-fighting of the Janata Party troika - Morarji Desai, Jagjivan Ram and Charan Singh. Her assassination, by her Sikh bodyguards, followed by wholly uncalled-for retaliatory massacre of Sikh civilians in Delhi and elsewhere, could have been an occasion for a political upheaval. But a sympathy vote of the electorate confirmed the dynastic succession of her son, Rajiv Gandhi, a handsome, progressive, affable young man but ill-equipped and inexperienced in statecraft and the ways of wily politicians or those of the coterie of ambitious sycophants who managed to surround him. Bofors and other scandals, the unsuccess of his various initiatives - like the Longowal Accord to end Sikh militancy in the Punjab, agreement with the Assam Gana Parishad to assuage a hostile community outraged by seeing Muslim immigrants illegally altering the very ethnic character of the state from what was now foreign territory, and despatch of the Indian Peace-keeping Force to Sri Lanka under the accord with Jayawardene ostensibly to protect Tamil rights while maintaining the integrity of the island republic but leading to violent suppression of the LTTE (Liberation Tigers of Tamil Eelam) and the ignominious withdrawal of the IPKF (Indian Peace Keeping Forces) - fiscal and financial profligacy and inability to eliminate power-brokers or democratise the Congress Party led an irate electorate to repudiate Rajiv Gandhi's mandate in 1989, reducing the representation in Parliament of the Congress (I) from 415 to a miserable 197. Vishwanath Pratap Singh of the National Front - mainly the Janata Dal with the support of a few regional parties - was the new Prime Minister of a minority Government with outside support of the Bharatiya Janata Party (BJP) and the Leftists, mainly the CPI(M) and the CPI. A coalition Government was ruled out as the BJP was anathema to the Communists. V.P.Singh

proved only too true to his own prophecy that he would be a disaster as Prime Minister. He could not persuade Chandra Shekhar to join the Cabinet and soon fell out with his Deputy Prime Minister whose sole interest was to cultivate the farmers' lobby with an urban-rural divide and the pursuit of his family interests. V.P.Singh directly encouraged minorityism and casteism as though linguistic and religious differences were not enough as a heavy cross for the nation to bear. He suddenly produced from under his hat the Mandal formula of 27% reservation of Government jobs, irrespective of merit, for the so-called Other Backward Classes (OBCs). Of the bloated Indian bureaucracy, estimated at 17.5 million, the Centre has about 5 million employees. With 200,000 jobs failing vacant in a year, OBCs, numbering more than half the population of 840 million, would have barely 54,000 reserved for them. Was it worthwhile introducing casteism of the worst type for such a pittance? Obviously, the intention was to build a vote-bank - matching that which the Congress Party had built up over the years of Scheduled Castes and Tribes, Muslims and other minorities and upper class Hindus - and fundamentally altering the Indian power equation. He also wooed the Muslims by supporting them in the controversy over the relocation of the mosque built by Babar to commemorate his conquest of India on a site sacred to the Hindus as the birthplace of Lord Rama. The charismatic BJP leader L.K.Advani thwarted him with his rath-yatra from Gujarat to Ayodhya. His arrest before he could enter Ayodhya and police firing on Hindu mobs congregating at the site of the Hindu temple demolished by Babar led to withdrawal of BJP support and the fall of the V.P.Singh Government. Too involved in domestic political issues, the economy was allowed to get out of hand.

Then followed what might be best described as a comic opera. 54 members of the former ruling party, under the leadership of Chandra Shekhar and Devi Lal, formed a new Samajwadi Janata Dal (SJD) and staked a claim to form the new Government with outside support of the Congress (I). The President should have been well-advised to dissolve Parliament but no party other than the BJP wanted an immediate election. The Congress (I), it is said, assured the President, R. Venkataraman, that it would allow Chandra Shekhar to function for at least a year. The new Government did not even have enough party-members to man all the portfolios. However, Chandra Shekhar, true to his inborn belief that he was fated to be India's Prime Minister, albeit for a short period, showed tremendous drive and personal energy. The Indian press lapped him up as true Prime Minister material. But, in reality, it was but a puppet show. Many crucial decisions - appointments like that of T.N. Seshan as Chief Election Commissioner, dismissal of the DMK Government in Tamil Nadu for collusion with LTTE and postponement of the national budget - were taken to suit Rajiv Gandhi's direct or implied wishes. The Chandra Shekhar Government came down crashing on the flimsy ground that two Haryana constables were found snooping on visitors outside Rajiv Gandhi's residence. Humiliated, Chandra Shekhar resigned even without a formal vote of no-confidence. The President ordered fresh elections and Chandra Shekhar continued as caretaker Prime Minister. Jammu and Kashmir State was excluded as no fair and free poll could be guaranteed in that disturbed part of the country while Punjab was to go to the polls later so that adequate security personnel could be diverted from other states. The Congress (I) chose to boycott participation in the Punjab poll and the BJP chose, despite initial opposition, to accept the Akali challenge.

The poll was held in two phases, separated by an unconscionably long period of three weeks. The first phase, involving about 40% of the electorate, was held on May 20 and might be deemed to represent the true mood of the electorate. The second phase was postponed, much to the chagrin of the BJP, from May 23 and 25 to June 12 and 15, due to the tragic assassination on May 21 of Rajiv Gandhi by a woman suicide-bomber, Thanu, of the LTTE at an election rally at Sriperumbudur in Tamil Nadu. Apparently, Prabhakaran, the Tamil Tiger supremo, had ordered Rajiv's elimination owing to the role of the IPKF in Sri Lanka. He feared that Rajiv would return as Prime Minister. The traditional opposition parties were discredited and in utter disarray while the mood of the Congress (I) was upbeat with Ranjiv Gandhi mingling with crowds, shorn of security, aloofness and arrogance. The nation survived his assassination without any repetition of the tragic aftermath of Indira Gandhi's death. A big blow has, however, been struck at the Nehru-Gandhi dynasty which has dominated post-independence India. Rajiv did not live to groom his apolitical son Rahul, 20, or his politically-conscious and selfassured daughter Priyanka, 19, for the family heritage. The coterie made a serious attempt to rope in the widowed Sonia - blocking Narsima Rao or Sharad Pawar - but she was not interested and only too conscious of her limitations and Italian origin and much concerned about the security of her children. The growing middle class and many ambitious politicians within the Congress fold are dead-set against any attempt to revive the dynasty. Priyanka may, however, be persuaded to lead the Congress youth organisation before she can qualify for office on reaching the age of 25. It remains to be seen if Sonia Gandhi will be persuaded to contest the Parliamentary seat, Amethi, held by her late husband. Meanwhile, Narsimha Rao, a decent, well-educated, non-controversial old man without pretensions of charisma or personal following or even a seat in Parliament which he did not seek owing to illhealth, has been sworn in as Prime Minister. He has shown considerable finesse in downgrading the coterie but it remains to be seen if he will turn out to be a strong, decisive leader. The coterie of Rajiv loyalists would like to build an alternative power-centre around Sonia.

The electorate, in its verdict, has shown its disillusionment with the corruption, nepotism, inefficiency and rapacity of politicians in general and with the Congress and other parties which broke away from the old banyan tree from time to time but did not shed the Congress culture. After the failure of the two preceding Governments, Congress should have come back with a thumping majority, as in 1980, but it is no longer trusted. The electorate has thrown up a new Party, BJP, and shown its preference for the introduction of a two-party system. The present Congress Government will attempt to strengthen itself with defections, particularly from the rump of the Janata Dal and the SJD, but may not survive its own internal contradictions and ambitions of too many potential Prime Ministers. Sooner or later, the Congress will split - as in 1969 and 1978 - with a substantial right-wing joining the BJP, while leftist Congressmen, still wedded to Stone-Age Socialism, might coalesce with other parties with radical leanings.

The powerful middle class - now between 150 and 200 million - the older ones brought up in the traditions of the London School of Economics remain stoutly Fabian - and young entrepreneurs now coming up feel that India would do well if there was less government and more free enterprise. They are impressed by the spectacular rise of the Asian Tigers - South Korea, Taiwan, Hongkong and

Singapore - and lately of Thailand, Malaysia and Indonesia. The pressure of this new grouping is forcing the old-guard Narsimha Rao Government into unshackling the caged Indian Tiger. India has tremendous resources. She could be the Food Sheikh of the world. 54% of India is arable against 14% of China. Her perennial streams drain both sides of the Himalayas. She has vast mineral and energy resources. A quarter of the world's hydroelectric potential lies untapped in the 3000-metre drop in the 90km loop of the Brahmaputra in the eastern Himalayas.

But Indian policy was out of tune with her basic economic and military strength. India missed the opportunity of being built up like Japan or Germany. The débacle of the War with China in 1962 opened Nehru's eyes. India, he admitted, had been living in a world of her own, divorced from reality. He did not live long enough to change course and Indira Gandhi made Nehruvian Socialism more populist and State-oriented and Nehruvian Non-alignment more anti-American. Global interests of the United States did clash with India's regional interests but the three Wars with Pakistan might well have been avoided if India had minded her own business and played a role in world affairs commensurate with her basic strength. Now a change is being forced upon India, as was the case in China, with sweeping changes in the international environment and the emergence of a new world order. Those cast in the old mould accept the need for sweeping changes but continue to cite the gospels even when undermining Nehruvian Socialism and Non-alignment.

Apart from disillusionment with the ruling élite, the nation went to the polls in the shadow of a grim economic situation, resulting from long-continued financial and fiscal profligacy. In ten years of Congress rule in the 1980s the foreign debt had increased from \$ 21 billion to \$ 71 billion while the internal debt had mounted to the astronomical figure of Rs 2.5 trillion. Much of the foreign debt is commercial and servicing of loans has created a foreign exchange crunch. Inflation is now above 10% and shortages and high prices are hitting the common man. The nation has lived too long on borrowed funds and now faces retribution for past sins of the Government. Another major concern is the increasing failure of the establishment to maintain law and order. Nor has it been possible to contain militancy in the Punjab and Jammu and Kashmir, with Pakistan actively supporting the insurgents with training, funds, arms and sanctuary. The common man is now sick of the militants and offering greater support to the security forces.

Political analysts anticipated that the poll would result in a hung Parliament with no party having an absolute majority. The Congress (I) was given a minimum of 160 and a maximum of 200 seats, the BJP a minimum of 120 and a maximum of 160 seats, the Janata Dal a minimum of 90 and a maximum of 120 seats, the SJD a maximum of 30 seats while the two Communist parties were expected to retain their previous strength of about 50 seats. The remaining seats in Parliament would be taken by regional parties along with a few independents. Actually, the voter had a mind of his own. The major parties finally emerged with the following tally in Parliament:

	1989	1991
Congress (I)	197	225
BJP	86	119
Janata Dal	143	55
SJD		5



The electorate badly mauled V.P.Singh's Janata Dal and trounced Chandra Shekhar's Samajwadi Janata Dal.

Other significant results of the 1991 election were: CPI(M) 35; CPI 13; Telegu Desam 13; AIADMK 11; Shiv Sena 4 and Jharkhand Mukti Morcha 6. Other seats were won by small regional parties and only one independent was returned. The Congress lacked around 30 seats for an overall majority.

The Congress managed to get more seats than in 1989 despite the drop of its share of national vote from 39.53 to 37.57% since the other parties did not present a united front with seat adjustment among themselves. It lost much of the Muslim vote to the Janata Dal, the OBCs were divided, so were the Harijans, while the middle class, the upper castes, including the Brahmins, shifted to the BJP. "Ram" had an emotional attraction for women who turned to the BJP but many women retained their attachment to the Congress of the Nehru-Gandhi dynasty. Middle aged men and the elderly had inertia against change while the business community, students, the youth and much of the intelligentsia turned to the BJP.

The Congress (I) would have fared much worse but for the swing in its favour, a breeze in the North and a wave in the South, in the second phase of the General Election. Rajiv dead proved more valuable to the Congress than Rajiv alive would have done as the following figures clearly bear out:

	Congress (I)	BJP	Janata Dal
Pre-assassination (May 20)	32.90%	23.75%	12.21%
Post-assassination (June 12 & 15)	40.65%	19.09%	11.20%
Swing between two phases	+ 7.75%	- 4.66%	- 1.01%
Share of overall national vote 1991	37.57%	20.95%	11.60%
Share of overall national vote 1989	39.53%	11.49%	17.66%
Swing 1989-1991	- 1.96%	+ 9.46%	- 6.06%

The Congress would have lost at least 40 or 45 of the seats it won but for Rajiv's assassination bringing to it an overall swing of 9.71%. The BJP should have been the gainer as it was the second largest party in 130 constituencies, losing some by narrow margins. The BJP won, for instance, 10 seats in Rajasthan in the first and only 2 in the second phase. The BJP which had 2 seats in 1984 and 86 in 1989 set out to double its share of the national vote. It had made up its mind not to enter any coalition lest it should dilute its ideology or policies. Moreover, its eye was set on the next election - it may come much sooner than the normal life of 5 years of Parliament - when it hopes to outstrip the Congress and become the mainstream ruling party. In the first phase it more than doubled the national vote.

The pro-Congress swing was so pronounced in Tamil Nadu that the former ruling party, DMK, did not win a single Parliamentary seat and only the former Chief Minister, Karunanidhi, was returned to the State Assembly. In Andhra Pradesh the Telegu Desam was all set to recover but lost in the second phase. Chandra Shekhar helped Congress, with expectation of a tie-up in a coalition Government, in rousing nation-wide emotions. State mourning was ordered for

seven days. A special train carried VIPs and the bereaved family for the immersion ceremony at the Sangam, the confluence of the Ganga, Yamuna and the mythical Saraswati. Urns carried Rajiv's ashes to all corners of India while a special train took the ashes through Tamil Nadu, drawing massive crowds. The Chief Election Commissioner had done his bit with a three-week postponement of the poll.

In southern India, at both the national and the state level, V.P.Singh's Janata Dal has been wiped out. The CPI(M)-led Left Democratic Front has been humbled in Kerala, Karunanidhi's DMK has had a black-out in Tamil Nadu, while the real gainer has been the BJP which, by making a substantial dent in the voting-pattern, has established its claim as a national mainstream party. It supported the Congress (I)-led United Democratic Front informally in vulnerable State Assembly and national constituencies to keep the ruling CPI(I) out - a move that proved highly successful. In Tamil Nadu, where Rajiv was assassinated, no party other than the Congress (I) and its poll ally AIADMK, led by the charismatic Jayalalitha, had a chance. The BJP did exceptionally well in the other two states:

	BJP share of national Vote			Seats won
	1989	1991	Swing	
Karnataka	2.6%	28.8%	+26.2%	4 (21 seats went to Congress)
Andhra Pradesh	2.1%	8.8%	+6.7%	1 (24 seats to Congress/14 to TDP)

In Kerala BJP helped Congress (I) gain 13 seats against 3 for the CPI(M).

In Western India, the strong personality of the Chief Minister, Sharad Pawar, who has since moved to the Central Government as Defence Minister, kept the Congress (I) in full command with 37 Parliamentary seats while the BJP won 5 and its supporter Shiv Sena won 4 seats. In Gujarat the BJP made a tremendous show of strength against the ruling Chimanbhai Patel Janata Dal (G) - Congress (I) combine:

	1989	1991	Swing	Parliament seats won
BJP	29.6%	51.4%	+ 21.8%	20
Congress (I)	24.0%	28.4%	- 4.4%	4
JD(G)	-	13.5%	-	1

In North India, the traditional home of the Congress, it suffered severe setback at the national level. It lost control of Uttar Pradesh to the BJP while Bihar remained under Janata Dal domination, thanks mainly to its dynamic Chief Minister, Laloo Prasad Yadav, whose fiery oratory, it is alleged, was backed by widespread violence, rigging and booth-capturing, with the Election Commission ordering repoll in many areas. Since the electorate was mistrustful of politicians of whatever hue or party, its vote tended to be anti-establishment which helped the Congress to regain control of some State Governments.

Haryana had for several years been the fiefdom of Devi Lal and his family had strutted around with all manner of scandals, land-grab and violence against political foes. The electorate threw Devi Lal's SJD out, the former Deputy Prime Minister losing his own attempt to enter both Parliament and the State Assem-

bly. The Congress won 51 of the 90 State Assembly seats and the new Chief Minister, Bhajan Lal, is preoccupied with settling old scores with Devi Lal and his kinsmen with criminal and civil cases. All 9 Parliamentary seats went to Congress.

*Himachal Pradesh:* Congress and the BJP got 2 Parliamentary seats each. Since the State has a BJP Government. The electorate showed its anti-establishment sentiment by giving the Congress a swing in its favour of 4.2% to 46.2% and the BJP a negativ swing of 2.4% to 42.8%.

*Delhi*, the nerve-centre of the nation, remained in the firm grip of the BJP. It won 5 Parliamentary seats with a swing of 13.9% to 40.1% while Congress secured 2 seats with a negativ swing of 8.6% to 34.9% despite the valiant effort of a matinee idol, Rajesh Khanna, who gave L.K.Advani, BJP leader, a run for his money.

*Rajasthan* has a BJP Government. It did exceptionally well in the first phase but the sympathy vote was too pronounced in this backward, emotion-ridden state. The Congress won 13 seats with a swing of 7.1% to 44.1%. The BJP won 12 seats with 41% of the vote.

*Madhya Pradesh*, which has a BJP Government, was also affected by both the sympathy and the anti-establishment factors. Congress secured 27 and the BJP 12 seats.

In *Bihar*, ruled by the Janata Dal, Congress failed to win a single seat. Janata Dal secured 27 (31.7% with a negative swing of 4.2%), BJP 5 (17% with a swing of 4.8%) and the Jharkhand Mukti Morcha, a regional party seeking autonomy within the Union, 6 seats (4.8% with a swing of 1.7%).

*Orissa* has a dynamic Chief Minister, Biju Patnaik, but he has been at odds with V.P.Singh and the Janata Dal leadership since advocated coalescence with the Congress. The Janata Dal won only 6 seats (32.1% with a negative swing of 16.9%) while Congress secured 12 seats (43.7% with a swing of 5.3%).

*Uttar Pradesh* is traditionally the jewel in the crown of the Indian Union. It has 87 seats in Parliament and has not only been the traditional home of the Congress but also the backbone of the Nehru-Gandhi dynasty. All Prime Ministers of India, barring Morarji Desai and Narsimha Rao, hailed from this state. BJP has grabbed the crown at both the Central and the State level. It won 50 of the 87 Parliamentary seats (33% with a swing of 24.8%) while Janata Dal secured 22 seats (22.1% with a negative swing of 10.4%) and the Congress 5 seats (18.1% with a negative swing of 12.2%). Many Congress stalwarts - including a potential Prime Minister, N.D.Tiwari, and former External Affairs Minister, Dinesh Singh - were felled. In the State Assembly, BJP has an absolute majority of 211 against 91 for the Janata Dal, 46 for the Congress, 30 for the SJP and 26 for other parties and individuals. The road to power in Delhi traditionally leads from UP and BJP Government in the State will be very much on trial. From present indications the BJP leadership gives the highest priority to the maintenance of strict law and order, full protection of all communities and no communal or sectarian riots which had marred the previous administration. It has posted its most competent district and police officer to sensitive, riot-prone areas. Its next objective is to accelerate economic development with pressure on the central government for more funds and approach to Non-Resident Indians, who are generally well-disposed to the BJP, for direct investments. It wants to build the temple at Ramjanambhumi in Ayodhya but wishes to proceed cautious-

ly. It would try to win local Muslims to the idea of relocating the Babri Masjid - many Masjids have been relocated in Egypt and Pakistan to accomodate irrigation and other projects - and alternatively to get the High Court to hasten its judicial proceedings. Muslims have indicated that they would withdraw all objections if the High Court holds that the Mosque was built on the actual site of the Ram temple. Otherwise, the BJP may be compelled to acquire the disputed site - as the V.P.Singh Government did by ordinance and hastily withdrawing when its Muslim allies objected - and face the consequences.

In *Assam* the anti-establishment vote brought Congress to power in the State Assembly in place of the Assam Gana Parishad which had been superseded by Presidential rule to deal with ULFA militants and the Bodo demand for regional autonomy. The party position was Congress 65, AGP 19, BJP 10, Others 31. Congress gained 8 Parliamentary seats with 28.7% of the vote against 2 for the AGP with 17% of the vote. BJP made its maiden appearance in Assam winning 2 seats for Parliament with 8.6% of the vote.

In the 6 Eastern States the Congress monopoly for the Lok Sabha was broken. Though Congress secured 8 Parliamentary seats, two regional parties, the Manipur People's Party and the Nagaland People's Council, gained one seat each.

West Bengal remained Jyoti Basu's CPI(M) bastion. The BJP, which raised its tally from 1.7% to nearly 10% of the poll, played havoc with the Congress. CPI(M) gained 27 seats in Parliament (35.1% with swing of 0.2%) against 5 for the Congress (34.9% with negative swing of 4.9%). For the State Assembly, the BJP secured votes at the cost of both the CPI(M) and the Congress. The CPI(M) vote slumped from 52.95% to 46%, with 188 seats, while the Congress vote slumped from 41.8% to 35% with barely 43 seats.

The 1991 General Election is unique in many respects. While all previous elections dealt with immediate issues, many substantive ideological questions have come to the fore. India was partitioned in the name of religion; yet, it is a home for 100 million Muslims even though the world today has about 20 Islamic States, with two in India's immediate neighbourhood. Under Nehru's leadership, India chose to be a secular democracy with Socialism and Non-alignment as its creed. All four Nehruvian principles of Indian polity are being questioned.

Are we truly secular with our constitutional and other safeguards for the minorities and the build-up over the last 40 years of Muslim and other minority vote-banks for the Congress, the Janata Dal etc. and attempts to keep the majority community, the Hindus, divided so much so that it feels that it has been reduced to second class citizenship? The phenomenal rise of the Bharatiya Janata Party is an indication of deep dissatisfaction within the majority community which feels that its voice should prevail like that of the Muslim majority does in Pakistan or Bangladesh. Pampering of minorities, in the opinion of the BJP, is pseudo-secularism and impedes the growth of State-Nationalism in this multi-religious, multi-ethnic, multi-lingual society where every citizen must consider himself Indian, first and last, irrespective of caste or creed.

In Kerala a new Muslim majority district, Malappuram, was created solely to garner Muslim votes. Article 44 of the Indian Constitution directs the State to strive for a uniform civil code for all citizens. Yet, in the celebrated Shah Bano case, the Rajiv Gandhi Government nullified the Supreme Court's decision to make the husband responsible for maintenance of his divorced wife as authorised

under laws framed when Britain governed India. The main objection of Muslim leaders, like the Shahi Imam and Syed Shahabuddin, was that the Koranic law does not contemplate such maintenance grant. But the Indian Penal Code, which applies to all Indians, from the British days, is not based on the Shariat. The BJP is much concerned about India's burgeoning population but stiff control measures, as in China, have so far been ruled out as orthodox Indian Muslims object to any interference with the Islamic law permitting four wives. Bigamy is banned for all non-Muslims in India. The Hindus have begun to feel that they are discriminated against. The BJP feels that if majority communalism is bad, so is minority communalism. It demands equal treatment for all citizens with neither privilege nor disability for any individual, community or political party.

Quite a few politicians, several within the Congress, are beginning to feel that minorityism has not served either the national or their party interests. 6% of the superior administration and 12% of the Indian armed forces are Sikhs, who number less than 2% of the Indian population. The Punjab is India's granary and its per capita income is twice the Indian average. More than 6 million sikhs are flourishing in trade, industry, transport and agriculture outside the Punjab. Yet, the Punjab is facing Pakistan-backed militancy. Kashmir enjoys special status in the Indian Union under Article 370 and more central funds have been pumped into that state per capita than in other neighbouring states. Yet, terrorism and secessionism, fanned by fundamentalists and the Inter Services Intelligence of Pakistan, have raised their ugly heads. Disaffection and disorder in Assam are the result of long-continued infiltration of illegal Muslim immigrants. Minorityism is thus threatening the unity and integrity of the nation. The electorate has given a clear verdict against communalism, casteism and pseudo-secularism by returning the BJP as the second-largest party in Parliament with a footing in all parts of India.

The electorate, particularly the middle class, is now asking whether we are truly a Democracy. The founding-fathers have given India a noble Constitution but, over the years, democratic institutions and democratic ways of life have largely eroded at the hands of unscrupulous, self-seeking politicians. Nehru was a great parliamentarian, who respected the Opposition. He had warm, personal relations with many of its leaders. But as the old guard passed away, India has degenerated into Democracy by Demonstration and Government by Capitulation. A Government, hamstrung by the tradition of consensus, procrastination, nepotism, caste or sectional interests, submits to populist demands backed by demonstrations, bunds, strikes and gheraos. The sanctity of parliamentary debates is marred by noisy walkouts and occasional fist-fights. Problems are not faced squarely with the hope that they would solve themselves with the efflux of time. Personal or group loyalty and sycophancy prevail over merit and rectitude. Elections are highly expensive and have promoted a mafia-type politician-bureaucrat-industrialist nexus, with criminal elements not merely supporting but actually entering august Assembly chambers as members and Ministers.

Electoral reform is overdue and suitable pattern exists in the German Basic Law which rectified the failings of the ultra-democratic Weimar Constitution with its shortlived governments, shifting loyalties, rule by decree, and imposed Chancellors and Ministers. In India the need for electoral reform has been discussed ad nauseum but no progress has been made so far. However, the Narsimha Rao Government intends to process legislation to the effect that those who

advocate secession will be debarred from election - a provision to be first applied in the Punjab if and when the postponed elections take place.

The electorate has thrown out many professional politicians and given the signal for alignment into two parties - one right-and the other left-wing. If in a hung Parliament like-minded parties do not learn to form coalitions, the next mid-term election - which may well take place in 18 months or so - may bring into power a new grouping of the BJP and moderate Congressmen, the Opposition then comprising radical Congressmen and Leftist and other dissident groups. Any party that tries to remain in power by promoting dissidence and attracting defections will be suitably punished by the electorate. It wants strong, stable government which actually works.

The Indian economy is currently undergoing its severest crisis since Independence, the cumulative result of a decade of populist give-aways, wasteful expenditure, enormous trade and budget deficits, cost overruns of development projects, unproductive public sector, corruption and excessive borrowing, foreign and domestic. The nation has obviously been living beyond its means while keeping the ingenuity and initiative of its talented entrepreneurs curbed with all manner of controls. The foreign debt crunch was so serious that at one time the reserves were hardly adequate for two-week imports. For the first time, India faced the possibility of default in servicing of its debts. Inflation and high prices were major factors responsible for alienation of much of the electorate.

The BJP openly condemned Nehruvian economic policies - the commanding heights of the public sector and constraints on the private sector - and stood for rapid liberalisation, modernisation and globalisation of the Indian economy. It had much support from leading economists and the senior bureaucracy and, of course, the upcoming industrial and business community. The sheltered, high-cost inward-looking mixed economy suited the old industrial and commercial barons, hand in glove with venal politicians. Militant trade unions and the bloated middle- and lower-level bureaucracy would of course resist any U-turn from Nehruvian Socialism. For at least a couple of years belts would have to be tightened and unemployment which already stands at more than 20 million might go up by another 5 million, not taking account of sizeable underemployment. The crisis has indeed been so serious that in a sense it has turned out to be a blessing. Even the Congress - with its traditional inertia against change - has been compelled to embark on a breath-taking, rapid-fire perestroika in the Indian economy. India has all along had her glasnost and democracy and now faces the daunting task of radical socio-economic changes inherent in the global market economy. The Asian Tigers had development under dictatorial or semi-authoritarian regimes but India intends to prove that it is not necessary to scrap democratic institutions, to extinguish the spirit of freedom or to undermine the dignity of man, to bring economic prosperity, or social strength, to a nation.

Nehruvian Socialism is now so discredited, partly as a result of revolutionary changes in Eastern Europe and the citadel of State-planning, the Soviet Union, that, within a month of its installation, the new Indian minority Government, with a technocrat, Dr. Manmohan Singh, as Finance Minister has embarked on a policy of devaluation, deflation, de-regulation and de-nationalisation. A hefty 20% devaluation of the rupee has been combined with wholesale abolition of export subsidies. Exports will be encouraged with replenishment certificates up to 30% of actual exports for imports. These will be tradeable and transferable to

parties who need imports. Substantial changes have been announced in industrial policy. The budget has introduced policy changes that impinge on several areas. The sugar subsidy is gone altogether while fertiliser subsidy has been reduced with 40% increase in fertiliser issue prices. Customs duties have been rationalised and reduced but overall customs revenue will increase due to higher price of petrol, and higher excise on tobacco products and consumer durables. Income and wealth taxes remain unchanged but corporate taxation will go up from 40 to 45%. Companies will however benefit substantially from the abolition of license-permit-quota raj for all industries except 18 mainly strategic or defence-related industries of which only 8 will be in the public sector. Foreign equity holding will now be allowed up to 51% without restriction and up to even 100% for wholly exporting firms. The asset limit of MRTP companies has been abolished since Indian giants are pygmies by international standards. A special Board will be set up to woo MNCs and import of technology will be facilitated. 20% disinvestment is contemplated in certain State enterprises, netting Rs 2.5 trillion. The fiscal deficit will be reduced from the current 8.5 to 6.5% of GDP (Gross Domestic Product) as advised by IMF (International Monetary Fund). The IMF Chairman has applauded the sweeping changes made in Indian economic policy.

Dollar bonds will be issued by State Bank of India to encourage flow of foreign exchange, particularly from Non-Resident Indians. Foreign exchange remittances to India up to Nov. 30 will not attract gift tax. To mop up black money no questions will be asked for deposits with the National Housing Board (NHB). 40% will be locked in for an NHB-managed fund but the balance which is taxable can be withdrawn by the depositor. Interest has been raised as a deflationary measure. Industry has welcomed the new measures and share-values have shot up substantially. Dr. Manmohan Singh visualizes the emergence of India as the next Asian miracle Economy while the BJP Secretary-General has commented that "this Government has taken more radical steps in one month than past Governments have in 43 years".

Non-alignment could perhaps be justified in the early days of independence but it is now being questioned even by some elements within the Congress. The BJP tends to hold that Pakistan could not possibly have sustained its hostility towards India and embarked on three Wars if India had not made the mistake of spurning US overtures, beginning with Truman, repeated by Kennedy and continuing with Carter. Pakistan has all along benefited from its pro-US stand in the Cold War and particularly during the Afghan imbroglio to get enormous military and economic aid, getting away even with its nuclear-weapons ambitions and 70% of the world heroin trade. Even today India is facing Pakistan's proxy war in Punjab and the Kashmir Valley. A new world order is emerging. The US may be the sole superpower today but the unipolar world is unlikely to last more than 5 or 10 years, with the emergence of a united Europe, a resurgent Russia, an economically powerful East Asian Rimland, with Japan as its core, and an economically-viable China. India has served the cause of the Third World at much sacrifice of her vital interests but stands largely isolated in the world. There is particular disappointment with the Arabs who have been largely pro-Pakistan and imposed, without recompense, a \$ 2.5 billion burden on India through the Gulf War, triggering the present crisis. Quite a few pandits, well-versed in international affairs, want India to get closer to Japan, Germany and the United States and even mend fences with Israel.

India is poised for revolutionary changes in her domestic and foreign policies. The main question is whether the ruling Congress will stand united enough or succumb to internal squabbles and contradictions from powerful elements who suffer loss of influence and authority from the erosion of the fundamentals of Nehru's policies and the disappearance from the political scene of the dynasty which ruled India for nearly four decades. If the Congress cannot hold together - all Governments, like human beings, as they say, begin to die the day they are born - the electorate will be in a mood to entrust the nation's destinies to new, untried men of a new, dynamic Party.

New Delhi, August 4, 1991.

## Neues Konzept zur Wiedervereinigung? Jüngste Veränderungen in der taiwanesischen Chinapolitik

Gunter Schubert

Spätestens seit dem 2. Dezember 1990, dem Tag der ersten gesamtdeutschen Wahlen seit 1932, ist ein historisches Beispiel für die gewaltlose (Wieder-)Vereinigung geteilter Staaten gegeben. Das "deutsche Modell" wird seitdem sowohl in der VR China als auch in Taiwan heftig diskutiert und hat der Vision eines geeinten Chinas neuen Auftrieb gegeben. Besonders auf Taiwan sind seit dem letzten Jahr neue Initiativen erkennbar, mit denen Bewegung in die erstarrten Fronten gebracht werden soll. Der vorliegende Aufsatz kennzeichnet zunächst in einem kurzen Überblick die Konzepte für eine friedliche Wiedervereinigung beider Staaten seit der Öffnung der VR China 1978. Danach werden die veränderten politischen und gesellschaftlichen Rahmenbedingungen aufgezeigt, die Taipei zu einer Neuorientierung seiner Chinapolitik veranlaßt haben. Einer Darstellung der konzeptionellen und institutionellen Veränderungen seit dem letzten Jahr sowie der Reaktionen Pekings darauf schließt sich die Frage an: Handelt es sich wirklich um ein qualitativ neues Konzept? Abschließend bemüht sich der Verfasser um eine Einschätzung der Perspektiven eines geeinten Chinas in kurz-, mittel- und langfristiger Sicht.

### "Ein Land - zwei Systeme" - Pekings unveränderte Formel

Der Begriff "ein Land - zwei Systeme" (*yiguo liangzhi*) und das mit ihm in Verbindung zu bringende Wiedervereinigungskonzept stand im Mittelpunkt der Verhandlungen zwischen der VR China und Großbritannien über die Zukunft Hongkongs. In der gemeinsamen Erklärung beider Länder vom September 1984 wurde die Formel explizit erwähnt, um die Bedingungen der Rückgabe der Kronkolonie zu spezifizieren. Ihre Inhalte gehen allerdings - als "Kind" der chinesischen Öffnungspolitik - auf das Jahr 1979 zurück.<sup>1</sup> 1983 hatte Deng Xiaoping in einem Interview mit dem amerikanischen Professor taiwanesischer Herkunft, Yang Li-yu, das Konzept konkretisiert und weitergehende Zugeständnisse gemacht.<sup>2</sup> Bis heute hält Peking an der Formel "Ein Land-zwei Systeme" fest, die in Hongkong (1997) und Macao (1999) umgesetzt wird und auch auf Taiwan Anwendung finden soll. Demnach stellt sich Peking ein wiedervereinigtes China folgendermaßen vor:

- Peking entsendet keine Truppen und Regierungsbeamte auf die Insel. Taiwan behält seine Armee und kann weiterhin Waffen erwerben - allerdings in einem Maße, das die Sicherheit der VR China nicht gefährdet.
- Taiwan behält sein Wirtschafts- und Gesellschaftssystem, seine Parteien sowie seine sonstigen besonderen politischen, militärischen und Arbeiterorganisationen. Deng sprach dabei in dem Interview von einer Periode von mindestens einhundert Jahren, während der die KP Chinas eine solche Situation nicht verändern würde. Freilich wurden Hongkong nur noch fünfzig Jahre der Aufrechterhaltung seines kapitalistischen Wirtschaftssystems zugesichert.

- Taiwan behält eine eigene Legislative und verwaltet sein Territorium mit selbst beschlossenen Gesetzen, die allerdings nicht gegen die gesamtchinesische Verfassung verstoßen dürfen.
- Taiwan behält eine eigene Rechtsgewalt mit eigenen Gerichten. Die Gesetze der VR China gelten somit nicht auf taiwanesischem Territorium, und die Organe der VR China können die Beschlüsse der obersten taiwanesischen Gerichtshöfe nicht aufheben.
- Taiwan kann besondere auswärtige Wirtschafts- und Kulturbeziehungen unterhalten und seinen Bürgern besondere Pässe verleihen. Ausländern können spezielle taiwanesisches Visa ausgestellt werden.
- Taiwan kann eine eigene Flagge haben und die Bezeichnung "China-Taiwan" (*Zhongguo Taiwan*) tragen.

Die Insel erhält den Status einer "politischen Sonderverwaltungszone" (*zhengzhi de tebie xingzheng qu*) und genießt damit mehr Rechte und Privilegien als die Sonderverwaltungszone in den chinesischen Küstengebieten. Allerdings erhält Peking die volle Souveränität in der auswärtigen Vertretung Gesamtchinas und bestimmt die Verteidigungspolitik. Auch hat Peking keinen Zweifel daran gelassen, daß Taiwan eine chinesische Provinz ist und daß seine Regierung nur einen lokalen Status besitzt. Insofern wurde die taiwanesisches Regierung heftig attackiert, als sie im letzten Jahr Verhandlungen auf Regierungsebene vorschlug. Peking ist allenfalls zu solchen Kontakten auf Parteiebene bereit, was in Taiwan jedoch schon allein aus innenpolitischen Gründen nicht realisierbar ist. Die regierende Kuomintang (KMT) muß sich dann sofort mit dem Vorwurf auseinandersetzen, den "Ausverkauf" der Insel zu betreiben.

### Taipeis Antwort - von den "drei Neins" zu den "Nationalen Leitprinzipien"

Die Regierung in Taipei hat auf die Offerten Pekings zunächst ablehnend reagiert und im Prinzip an ihrer seit 1949 gültigen Blockade- oder Anti-Politik festgehalten. Deren Kurs wurde erst seit Ende der 80er Jahre schrittweise verändert. Unter dem Stichwort der "Drei-Nein"-Politik - keine Kontakte, keine Verhandlungen, keine Kompromisse - schottete sich die Insel vom Festland ab und vertrat weiterhin einen Alleinvertretungsanspruch, der zu einer weltweiten diplomatischen Isolation führte. In den Parteitage-resolutionen und unzähligen Regierungsdokumenten wiederholte sich die Forderung nach der Abschwörung Pekings vom Kommunismus und einer Vereinigung Chinas unter den "Drei Volksprinzipien" (*sanminzhuyi*) des Dr. Sun Yat-sen. In den letzten Jahren - besonders nach Pekings erfolgreichen Verhandlungen über die Rückgabe Hongkongs und Macaos - hat sich mit dieser starren Haltung der Konflikt mit der VR China zumindest atmosphärisch verschärft. Peking ließ keinen Zweifel daran, daß eine fortgesetzte Ablehnung seiner Kontaktbemühungen auf Dauer den Einsatz von Waffengewalt rechtfertigen könne.<sup>3</sup> Grundlegend für die neuen Initiativen Taipeis war die in den 80er Jahren erkennbare innenpolitische Kräfteverschiebung mit dem Erstarken der politischen Opposition sowie verschiedener gesellschaftlicher Gruppen (Arbeiter, Mittelklasse, Studenten). Die Legitimität der bis dahin weitgehend autoritär und unangefochten regierenden KMT wurde brüchig und zwang die Partei spätestens 1987 zu einer innenpolitischen Liberalisierung, die auf das chinesisch-chinesische Verhältnis einen großen Einfluß gehabt hat. Die



KMT wurde durch ihre Reformmaßnahmen und den damit z.T. verbundenen weiteren innenpolitischen Veränderungen innerhalb kurzer Zeit einem größeren Druck ausgesetzt, in der chinesischen Frage eine Neubewertung vorzunehmen, als er in all den Jahren zuvor von Peking hatte erzeugt werden können. Insbesondere die innenpolitische Konfrontation zwischen der KMT und oppositionellen Kräften - hier vor allem mit der "Demokratischen Fortschrittspartei (DFP)", neue Reisefreiheit, intensivere Handelsbeziehungen und ein Boom taiwanesischer Investitionen auf dem Festland haben als Katalysatoren dieser neuen Dynamik gewirkt.

### 1. Die KMT unter Legitimationsdruck

Unter anderem auf ihrem 12. Nationalkongreß 1981 verabschiedete die KMT eine bis heute gültige Resolution, nach der die friedliche Wiedervereinigung Chinas unter den Drei Volksprinzipien des Dr. Sun Yat-sen angestrebt werden soll. Obgleich die Regierungspartei schon wesentlich früher einen Einschnitt in ihrer Terminologie vorgenommen hatte - lange Zeit war von der (militärischen) "Befreiung" des Festlandes die Rede - hält sie weiterhin ihren Anspruch aufrecht, eine gesamtchinesische Partei zu sein.

Seit der 1986 eingeleiteten innenpolitischen Liberalisierung - in diesem Jahr wurde die Teilnahme der illegal gegründeten DFP an den Nationalwahlen toleriert - ist die Regierungspartei aber zunehmend unter Druck geraten. Die DFP - mittlerweile die wichtigste Oppositionspartei auf Taiwan - hat mit wachsendem Erfolg auf die Illegitimität einer Partei und der von ihr kontrollierten Regierung verwiesen, die de facto kein taiwanesisches Mandat besitzt. Die KMT selbst kam als festlandchinesische Revolutionspartei nach Taiwan und betrachtete die Insel lediglich als Brückenkopf für die anstehende Rückeroberung des Festlandes. Zur Zeit werden in der Nationalversammlung noch immer ca. 87%, im Legislativ Yuan ca. 62% und im Kontroll Yuan ca. 40% der Sitze von jenen erstmals auf dem Festland 1947/48 gewählten Abgeordneten eingenommen, die sich seitdem keiner Wiederwahl mehr stellen mußten.<sup>4</sup> Die KMT rechtfertigte diese per Sonderdekret implementierte Politik stets mit ihrem Alleinvertretungsanspruch. Die alten Parlamentarier konnten nicht ersetzt werden, da die festlandchinesischen Provinzen - und auch die Äußere Mongolei - zur Zeit der Regierungsgewalt der "Republik China" entzogen sind. Zwar wird bereits seit 1969 eine wachsende Zahl einheimischer Politiker in die höchsten Gremien gewählt - sie ersetzen als sog. zusätzliche Abgeordnete die durch Tod oder Krankheit nicht mehr verfügbaren Altparlamentarier oder haben z.T. ein neues Mandat erhalten<sup>5</sup> -, dennoch sind Nationalversammlung und Parlament Taiwans bislang noch keine wirklich demokratisch gewählten Organe.

Um dem wachsenden innenpolitischen Druck die Spitze zu nehmen, kündigte Präsident Lee Teng-hui bereits im vergangenen Jahr die Aufhebung der für das "Einfrieren" der Mandate verantwortlichen "Vorläufigen Bestimmungen während der Periode der kommunistischen Rebellion" (*dongyuan kanhuan linshi tiaokuan*) zum Mai 1991 an. Zunächst von der Opposition als purer Propagandaeffekt diffamiert, wiederholte Lee diese Ankündigung in seiner Neujahrsansprache zum 1. Januar 1991. Verschiedene Gremien beschäftigen sich mit den daraus erwachsenden verfassungsrechtlichen Problemen, denn nach Ende der "Vorläufigen Bestimmungen" besitzen alle "Altparlamentarier" kein politisches Mandat mehr.<sup>6</sup>

Danach wird die KMT auf noch größeren politischen Widerstand stoßen, als das bisher der Fall ist. Politische Beobachter auf Taiwan gehen davon aus, daß die Opposition zukünftig in gesamt nationalen Wahlen ihren seit den 70er Jahren relativ konstanten Stimmenanteil von ca. 30% mindestens halten wird. Den Löwenanteil der oppositionellen Sitze wird dabei die DFP gewinnen, deren zwei wichtigste Faktionen der chinesischen Wiedervereinigung im einen Fall zögernd, im anderen eindeutig negativ gegenüberstehen.<sup>7</sup> Zwar schreitet die Identifizierung der DFP mit der Forderung nach der taiwanesischen Unabhängigkeit in der Öffentlichkeit voran. Doch es ist noch nicht eindeutig zu erkennen, wie sich die Partei zu dieser Frage stellen wird, wenn die Verfassungsreformen verabschiedet und implementiert sind. In der Tat scheint die Forderung nach Unabhängigkeit auch in den Reihen der radikaleren "New Tide" (*xinchaoliu*)-Faktion eher eine Mobilisierungsstrategie als eine konsistente politische Linie zu sein, die auch der Interventionsdrohung Pekings zu trotzen bereit wäre.

Dennoch: die KMT kann heute bereits absehen, daß in naher Zukunft eine ihrer wesentlichsten Legitimationsgrundlagen zur Disposition steht: der Anspruch, Gesamtchina zu repräsentieren und damit auch auf Taiwan eine führende Rolle zu spielen. Damit ist sicherlich nicht gesagt, daß die Demokratisierung Taiwans die KMT allein deshalb in die Defensive bringt, da sie auf einmal mit anderen Parteien auf nunmehr weithin gleichberechtigter Ebene konkurrieren muß. Auch die Tatsache, daß innerparteiliche Reformen (fortschreitende Taiwanisierung der obersten Partei- und Regierungsebene sowie Auflösung des Prinzips des demokratischen Zentralismus) und das durch Alter und Tod bedingte Ausscheiden der Chiang-Kai-shek-Generation die Partei ihres gesamtchinesischen Charakters berauben, ist hier von untergeordneter Bedeutung. Die KMT ist wegen ihrer wirtschaftspolitischen Erfolge, aber auch aufgrund einer stärkeren organisatorischen und finanziellen Verfassung allen anderen Parteien<sup>8</sup> noch um Jahre voraus. Ihr Stimmenpolster von ca. 65-70% wird deshalb kurzfristig kaum größeren Schwankungen unterliegen. Aber die innenpolitische Dynamik fordert von der Regierungspartei Kreativität, auch in bezug auf die Vision eines geeinten Chinas. Es geht um die Meinungsführerschaft auf Taiwan. Das Schwinden einer jahrzehntelang mit autoritären Mitteln nach innen abgesicherten dominierenden Stellung im politischen System der Insel läßt das Verharren auf Anti-Positionen wie bisher nicht mehr zu.

Letztlich ist für alle politischen Akteure in einem noch nicht stabilen neuen politischen System auf Taiwan klar: Die Entwicklung wird von Peking aus kritisch und skeptisch verfolgt. Die Drohung steht im Raum, daß eine chaotische innenpolitische Lage und die taiwanesisches Unabhängigkeit unweigerlich zur militärischen Intervention führen. Beides gilt es für die KMT zu verhindern.

### 2. Mehr inoffizielle Kontakte zwischen den beiden Chinas

Im November 1987 liberalisierte die Regierung in Taipei jene Bestimmungen, die es Bürgern der "Republik China" bis dato faktisch unmöglich gemacht hatten, das chinesische Festland zu besuchen. Obgleich zunächst noch auf Verwandtenbesuche beschränkt, ist es - mit Ausnahme von höheren KMT-Funktionären und Regierungsbeamten - heute faktisch jedem möglich, ein Visum für die VR China zu erhalten. Seit April 1990 gilt dies übrigens auch für solche Bürger, die in ein politisches Amt gewählt worden sind. Die Zahlen belegen, daß immer mehr

Taiwanesen - via Hongkong, denn direkte Verkehrsverbindungen läßt Taipei nach wie vor nicht zu - auf das Festland reisen. Bis zum Juni 1990 sind es nach offiziellen Angaben rund 470.000 gewesen.

Seit November 1988 dürfen auch Bürger der VR China nach Taiwan einreisen. Die diesbezüglichen Bestimmungen, anfangs noch sehr restriktiv, sind in der Zwischenzeit immer weiter gelockert worden.<sup>9</sup>

Im September 1987 wurde die Herausgabe von Publikationen aus der VR China - generell aus den Bereichen Wissenschaft und Technik, Literatur und Kunst - erlaubt. Nicht erhältlich sind aber nach wie vor Tageszeitungen, Magazine und politische (kommunistische) Literatur aus dem Festland. Lediglich in einigen Forschungsinstituten gibt es solche Publikationen, die jedoch in den seltensten Fällen der Öffentlichkeit zugänglich sind. Insofern ist es zumindest so, daß die taiwanesischen Elite über den wissenschaftlichen und politischen Diskussionsstand in der VR China bestens informiert ist. Schließlich wurden im April 1988 direkte Telefonverbindungen eingerichtet.

### 3. Wirtschaftskontakte und Handelsbeziehungen

Die "Drei-Nein"-Politik erlaubt bis heute keine direkten Handelsbeziehungen zwischen den beiden Seiten der Taiwanstraße. Der chinesisch-chinesische Handel muß aus Gründen der Prinzipientreue über Drittländer abgewickelt werden, wobei Hongkong als der wichtigste Brückenkopf gilt. Seit Mitte der 80er Jahre ist das Handelsvolumen sprunghaft angestiegen, wobei der taiwanische Exportüberschuß noch schneller wächst - was von Peking anders als bei allen seinen anderen Handelspartnern ohne Verdruss akzeptiert wird; schließlich handelt es sich für die Offiziellen dort um einen rein innerchinesischen Handel. Nach Angaben des Außenhandelsamtes erreichte der Handel über Hongkong 1990 ein Volumen von 4,04 Milliarden US-Dollar (1988: 2,720 Milliarden; 1989: 3,480 Milliarden). Der taiwanische Handelsüberschuß beträgt mittlerweile rund 2,5 Milliarden Dollar.<sup>10</sup> Wichtig war in diesem Zusammenhang die in den letzten drei Jahren von der taiwanischen Regierung kontinuierlich betriebene Importliberalisierung, die die Einfuhr festlandchinesischer Exportprodukte rapide ansteigen ließ. Auch dürfen mittlerweile taiwanische Geschäftsleute zwecks "Marktforschung" auf das Festland reisen und sich an internationalen Handelsmessen beteiligen.

Diese Politik ist jedoch ambivalent und verdeutlicht das diplomatische Dilemma Taipeis. Um auch nicht den leisesten Anschein zu erwecken, die "Drei-Nein"-Politik sei nicht mehr gültig, ist lediglich indirekter Handel erlaubt. Probleme bereiten den Verantwortlichen in Taiwan insofern die ansteigenden, im Prinzip illegalen Direktinvestitionen der taiwanischen Wirtschaft in der VR China<sup>11</sup> - eine Praxis, die aus verständlichen Gründen von Peking mit allen Mitteln gefördert wird. Hier geht es für Taipei aber auch um die Gefahr, bei einem ausufernden Engagement der mittelständischen Privatwirtschaft auf dem Festland irgendwann einmal politisch erpreßbar zu werden. Die ansteigenden Direktinvestitionen weisen nicht unbedingt auf einen wachsenden chinesischen Patriotismus hin, sondern verdeutlichen vielmehr ein strukturelles Problem der taiwanischen Wirtschaft: Das steigende Lohnkostenniveau, aber auch die internationale Standardisierung der Fertigungsmethoden sowie veränderte Bedürfnisse der lokalen Konsumenten haben eine Vielzahl taiwanischer Produkte

in die Wettbewerbsdefensive gebracht. Allein der riesige und kaum berührte festlandchinesische Markt bietet den traditionellen Exportschlägern Taiwans - vor allem Textilien und Plastikwaren sowie billigere Elektroartikel - noch einträgliche Profitmargen. Vor allem aber kann die taiwanische Wirtschaft ihre Lohnkostenbelastung beträchtlich reduzieren, indem sie ihre Produktion auf das chinesische Festland auslagert.

Die durch die Liberalisierungspolitik Taipeis angestiegenen Bevölkerungs- und Handelskontakte haben sich in Taiwan zu einem regelrechten "Festlandfieber" entwickelt, daß in der offiziellen Presse regelmäßig beklagt wird. Es scheint, daß die Regierung hier einen Stein ins Rollen gebracht hat, den sie kaum mehr aufhalten kann.

### 4. Veränderte Diktion und neue Gremien

Die 80er Jahre standen - was die Initiativen für eine chinesisch-chinesische Verständigung anbelangt - im Zeichen der VR China. Nach Tiananmen und der konservativen Kehrtwende Pekings könnten die nächsten Jahre von Taipei bestimmt werden. Mitentscheidend für die augenscheinliche Entschlossenheit der Regierung, Bewegung in die Diskussion zu bringen, ist - neben den oben angeführten Faktoren - als kurzfristiger Auslöser das deutsche Beispiel gewesen. Verhandlungen, die für den an langen Kategorien des Wartens und Verharrens orientierten Chinesen in atemberaubendem Tempo zu einem neuen deutschen Staat führten, haben auf Taiwan die Hoffnung genährt: Die chinesische Einheit muß keine Utopie bleiben. Seit der Inauguration Präsident Lee Teng-huis im Frühjahr des 1990 hat sich nicht nur die Diktion gegenüber der VR China und den Perspektiven für eine Wiedervereinigung geändert. Auch wurden Institutionen und Zuständigkeiten geschaffen, die die "Festlandpolitik" neu strukturieren sollen.

#### "Ein Land - zwei Regionen"

Am 31. Oktober 1990 erhob Premierminister Hau Po-ts'un in einer Rede im Parlament die Formel "Ein Land - zwei Regionen" (*yiguo liangqu*) zum Prinzip einer Politik, auf deren Basis Taiwan und die VR China als gleichberechtigte Partner über die Bedingungen der chinesischen Wiedervereinigung verhandeln sollten.<sup>12</sup> Es wurde in bewußter Abgrenzung vom Peking-Konzept formuliert - das ja gerade von der Ungleichheit der beiden Teile Chinas ausgeht - und versucht einen Kompromiß zwischen den jeweiligen Maximalforderungen zu schließen. Nach wie vor hält Taipei daran fest, daß direkte Verhandlungen den folgenden Bedingungen unterliegen:

- Peking garantiert, Taiwan auf keinen Fall mit Waffengewalt dem "Mutterland" einzuverleiben;
- Peking sagt sich von seinen "vier Grundprinzipien" (*sixiang yuanze*)<sup>13</sup> los;
- Peking beendet seine Politik der internationalen Isolation Taiwans und ermöglicht dem Inselstaat Zugang zu allen supranationalen Gremien sowie die Aufnahme voller diplomatischer Beziehungen mit allen Staaten der Völkergemeinschaft.<sup>14</sup>

In seiner Inaugurationsansprache am 20. Mai 1990 hatte Präsident Lee bereits vorher konkretisiert, daß Peking eine politische Demokratisierung und ökonomische Liberalisierung - im Sinne der Etablierung eines kapitalistischen Systems - verwirklichen muß, bevor an direkte Kontakte zwischen beiden Staaten zu denken ist.

Damit hat Taipei den Rahmen seiner neuen Initiativen abgesteckt, der zunächst kaum über die alten Formeln hinauszugehen scheint. Dennoch ist mit dem Konzept "Ein Land - zwei Regionen" etwas anderes gemeint:

1. Mit der Bezeichnung "Taiwan-Region" (*Taiwan diqu*) und "Festland-Region" (*Dalu diqu*) soll der gegenwärtige Konflikt entideologisiert werden. *Yiguo liangqu* beschreibt eine politische Realität, der beide Seiten zwar Rechnung tragen müssen, die sie aber nicht zur Verneinung ihres wichtigsten Prinzips, der "Ein-China"-Politik, zwingt.
2. Rechtliche Probleme, die aus den inoffiziellen Kontakten beider Seiten resultieren, können somit auf der Basis einer "Rechtskonflikttheorie" (*falü chongtu lilun*) besser gelöst werden.<sup>15</sup> In diesem Zusammenhang erkennt und wendet Taipei mittlerweile auch einige Gesetze aus der VR China an.

Daraus ergibt sich, daß Taipei praktische Initiativen ergreifen will, ohne dabei seinen politischen Anspruch als gesamtchinesische Regierung aufs Spiel zu setzen.

### Neue Organisationen

Seit dem Herbst 1990 wurden insgesamt drei neue Gremien gegründet, die für die Politik gegenüber der VR China verantwortlich zeichnen: der "Rat für Nationale Wiedervereinigung" (*Guojia tongyi weiyuanhui*), die "Kommission des Exekutivyuans für Angelegenheiten Festlandchinas" (*Xingzhengyuan dalu weiyuanhui*) sowie die "Stiftung für den Austausch zwischen beiden Seiten der Taiwanstraße" (*Haixia jiaoliu jijinhui*).<sup>17</sup> Sie bilden das organisatorische Grundgerüst, mit dem die Regierung Taiwans ihre China-Politik diskutieren, formulieren und implementieren will.

#### a) Der "Rat für Nationale Wiedervereinigung (RNW)"

Dieses Gremium, offiziell am 1. Oktober 1990 ins Leben gerufen, untersteht dem Büro des Präsidenten und seinen drei Stellvertretern (dazu gehören der Vizepräsident und der Premierminister). Der Rat hat z.Z. 34 ernannte Mitglieder aus dem politischen Establishment Taiwans sowie eine Anzahl speziell vom Präsidenten berufener Wissenschaftler, Geschäftsleute oder anderer für würdig befundenen Vertreter der gesellschaftlichen Elite Taiwans.<sup>18</sup> Er stellt zuvorderst ein Diskussionsgremium dar, in dem auf höchster politischer Ebene Fragen der taiwanesischen Chinapolitik und der Bedingungen einer Wiedervereinigung erörtert werden. Überdies besteht seine Aufgabe in der Formulierung von politischen Richtlinien, die von der Exekutive in konkrete Maßnahmen zur Normalisierung des chinesisch-chinesischen Verhältnisses umgesetzt werden sollen. Dies ist mit der Verabschiedung der sog. "Nationalen Leitprinzipien" (*guojia tongyi gangling*) am 23. Februar dieses Jahres mittlerweile geschehen<sup>19</sup> (s.u.). In der Hierarchie der für die Politik gegenüber der VR China verantwortlichen Gre-

mien steht der RNW damit nominell an erster Stelle. Seine tatsächliche politische Macht muß aber sehr viel geringer veranschlagt werden, denn die Ratsmitglieder gehören zum überwiegenden Teil nicht dem politischen Machtzentrum an, welches die konkrete Politik gegenüber der VR China formuliert und implementiert. Auch hat er als Konsultations- und Diskussionsforum keine legalen Kompetenzen, und nicht wenige Beobachter der politischen Szene auf Taiwan räumen ihm allenfalls eine Symbolfunktion mit innenpolitischer Stoßrichtung ein. Nach dieser Auffassung soll der RNW die Zweifel jener Kritiker Lee Teng-huis zerstören, der auf Taiwan geborene Präsident betreibe die chinesische Wiedervereinigung nicht ernsthaft genug. Diese Skepsis hatte im Frühjahr 1990 beinahe zu einer politischen Krise geführt, als konservative Kreise die Wahl Lees zum Präsidenten zu sabotieren drohten.<sup>20</sup>

#### b) Die "Kommission des Exekutivyuans für Angelegenheiten Festlandchinas (KEAF)"

Die KEAF wurde am 18. Oktober 1990 als Nachfolgeorganisation des sog. "Rates für Angelegenheiten Festlandchinas" ins Leben gerufen und untersteht direkt der taiwanesischen Regierung. Sie hat einen Vorsitzenden (der stellv. Ministerpräsident Shih Chih-yang) sowie drei Stellvertreter (deren wichtigster der frühere Sekretär des im Januar 1988 verstorbenen Präsidenten Chiang Ching-kuo und als politischer Aufsteiger geltende Ma Ying-jeou ist). 26 Kommissionsmitglieder und fünf Berater überwachen die Arbeit der insgesamt sieben Unterabteilungen.<sup>21</sup> Die KEAF hat die Aufgabe, auf der Grundlage der vom RNW ausgegebenen Richtlinien konkrete Politikmaßnahmen im Kontext der "Ein-China"-Politik zu formulieren und zu implementieren. Im Gegensatz zum RNW tagt die Kommission regelmäßig und verfügt über einen erfahrenen und einflußreichen Beamtenapparat. Ohne Zweifel gehen von ihr die wichtigsten Impulse für die "Festlandpolitik" aus.

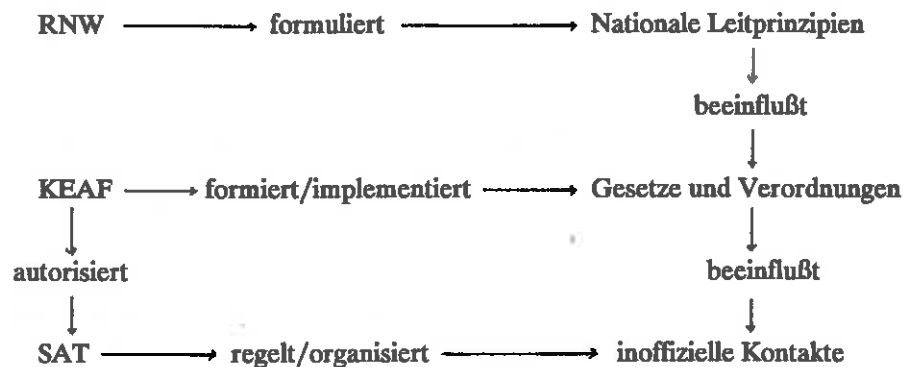
#### c) Die "Stiftung für den Austausch zwischen beiden Seiten der Taiwanstraße (SAT)"

Die SAT wurde am 21. November 1990 als eine private Körperschaft gegründet (ihre Arbeit hat sie am 11. März aufgenommen), die sich ausschließlich mit technischen Angelegenheiten des chinesisch-chinesischen Verhältnisses befassen soll. Sie wird beaufsichtigt von der KEAF und untersteht damit - ungeachtet ihres nichtoffiziellen Status - faktisch der Regierung. Finanziell wird sie sowohl aus regierungsamtlichen als auch privaten Quellen unterstützt.

Erstauschlagend ist die Ämterhäufung an der Spitze der SAT: Sechs Inspektoren beaufsichtigen die Arbeit des 42köpfigen Direktorenvorstandes mit einer Amtszeit von drei Jahren, aus dessen Reihen wiederum ein Ehrenvorsitzender (der frühere Premier Sun Yun-suan), ein Vorsitzender (Koo Chen-fu, Mitglied des Ständigen Ausschusses der KMT sowie Vorsitzender des Nationalen Industrie- und Handelsverbandes) sowie drei weitere, ebenfalls hochrangige, Stellvertreter hervorgehen.<sup>22</sup> Ein Generalsekretär (Chen Charng-ven) leitet die Arbeit von sechs Unterabteilungen.<sup>23</sup> Deren wichtigste Aufgaben bestehen z.B. in der Bereitstellung von vielfältigem Dokumentationsmaterial über die VR China, Ausstellung von Zeugnissen und Urkunden, Behandlung von Ein- und Ausreiseange-

legenheiten sowie - allgemein - der Regelung und Lösung von rechtlichen und verwaltungstechnischen Problemen, die sich aus dem Kontakt der Bevölkerung sowie von Organisationen und Institutionen beider Seiten der Taiwan-Straße ergeben. Auch der Kulturaustausch soll gefördert werden. Dabei können sich die Bürger Taiwans direkt an die Stiftung wenden.<sup>24</sup>

Mit der Gründung einer solchen Stiftung hat die Regierung in Taipei einen Ausweg aus dem Dilemma gesucht, einerseits die Kontakte zur VR China intensivieren zu wollen, andererseits aber keinesfalls den Eindruck zu erwecken, man habe das Prinzip der "Drei Nein" bereits verworfen. Mit anderen Worten: Ein Kanal der direkten Kontaktaufnahme ist geschaffen - aber das "Gesicht" ist gewahrt.



### Die "Nationalen Leitprinzipien"<sup>25</sup>

Mit Verabschiedung der "Nationalen Leitprinzipien" - sowie der späteren offiziellen Eröffnung der SAT am 9. März - hat Taipei mit dem oben skizzierten Modell zu arbeiten begonnen. Sie wurden am 20. Februar vom RNW verabschiedet und im folgenden sowohl vom Ständigen Ausschuss der KMT als auch vom Exekutiv Yuan, dem Kabinett, gebilligt. Demnach gilt es für die taiwanesischen Wiedervereinigungspolitik zukünftig zwischen einer kurz-, mittel- und langfristigen Strategie zu unterscheiden, die wie folgt zusammengefaßt werden sollen:

#### 1. Kurzfristig: Austausch und gegenseitiger Nutzen (*jiaoliu huhui jieduan*)

Ein organisatorischer Rahmen und zwischenstaatliche Institutionen werden geschaffen, die die Rechte und Interessen der Bürger beider Seiten sichern. Restriktionen werden schrittweise abgebaut, um damit den Kontakt der Menschen zu intensivieren. "Festlandchina" muß die Modernisierung seines Wirtschaftssystems vorantreiben und Meinungsfreiheit herstellen, Demokratie und Rechtssicherheit müssen implementiert werden. Taiwan wird im Gegenzug seine Verfassungsreformen vorantreiben und den Aufbau einer prosperierenden Nation fördern. Unter dem "Ein-China"-Prinzip beenden beide Seiten ihre Feindseligkeiten und lösen alle Konflikte mit friedlichen Mitteln. Gegenseitiger Respekt in der internationalen Gemeinschaft wird gegenseitiges Vertrauen und Kooperation fördern.

#### 2. Mittelfristig: gegenseitiges Vertrauen und Kooperation (*huxin hezuo jieduan*)

Direkte Kommunikations-, Transport-, und Handelskontakte werden ermöglicht, und beide Seiten betreiben gemeinsam die ökonomische Modernisierung der südöstlichen Küstenregion "Festlandchinas". Graduell wird diese Kooperation dann auf andere Gebiete der VR China ausgeweitet und damit der Unterschied des Lebensstandards beider Seiten nivelliert. Beide Seiten unterstützen sich gegenseitig in der Mitgliedschaft in internationalen Organisationen sowie der Teilnahme an internationalen Aktivitäten. Gegenseitige Besuche hochrangiger Funktionäre und Politiker werden einen fruchtbaren Boden für Konsultationen und schließlich die Wiedervereinigung schaffen.

#### 3. Langfristig: Konsultation und Wiedervereinigung (*xieshang tongyi jieduan*)

Es wird eine gemeinsame Organisation etabliert, in deren Rahmen beide Seiten die Bedingungen der Wiedervereinigung diskutieren. Grundlage für gemeinsame Konsultationen sind die Prinzipien Demokratie, ökonomische Freiheit, soziale Gerechtigkeit und die Nationalisierung der Streitkräfte. Beide Seiten arbeiten ein Verfassungssystem aus, um ein freies und gleichermaßen reiches China zu schaffen.

Einige Tage nach der Verabschiedung der Leitprinzipien meldete sich der Vizepräsident der KEAF, Ma Ying-jeou, zu Wort. Im Zusammenhang mit der Aufhebung der "Vorläufigen Bestimmungen" wiederholte er den Standpunkt der Regierung in etwas schärferer Tonart. Demnach lauten die fünf Prinzipien der Politik Taipeis gegenüber Peking unverändert wie folgt:

1. Aufrechterhaltung der "Ein-China-Politik".
2. Der Souveränität der "Republik China" untersteht das gesamte Territorium Chinas.
3. Die chinesische Wiedervereinigung wird nur mit demokratischen und friedlichen Mitteln hergestellt.
4. Der Kriegszustand mit Peking bleibt aufrechterhalten.
5. Keine offiziellen Kontakte mit den chinesischen Kommunisten.<sup>26</sup>

Diese Stellungnahme ist vor allem deshalb von Bedeutung, weil sie die Position der Exekutive wiedergibt, in der viele "Hardliner" und innerparteiliche Gegner Lee Teng-huis das Wort führen. Dennoch weichen die fünf Prinzipien kaum von den "Nationalen Leitprinzipien" des RNW ab.

Anfang Februar hatte Präsidentensprecher Chiu Chin-i sogar spekuliert, daß im Falle einer positiven Reaktion Pekings auf das Taipeier Modell die "Drei-Nein"-Politik durch eine Politik der "Drei Kommunikationen" (*santong*) ersetzt werden könnte (direkter Handel, direkte Postverbindungen, direkte Verkehrsverbindungen). Das würde die "Drei Nein"-Politik früher, als von den Leitprinzipien vorgesehen, außer Kraft setzen. Die Voraussetzungen sind auch hier: keine gewaltsame Intervention, Aufgabe der "vier Grundprinzipien", Demokratie und Freiheit auf dem Festland und keine weitere internationale Isolierung Taipeis.<sup>27</sup> Insofern kann man von einer (rhetorisch) einheitlichen Linie in der Chinapolitik Taipeis - ungeachtet der unterschiedlichen Gremien, die hier Verantwortung tragen -

sprechen. Es wird sich allerdings erst noch zeigen müssen, ob es "in der praktischen Anwendung" der Leitprinzipien dabei bleiben wird.

### Pekings Reaktion - Prinzipientreue oder Annäherung?

Pekings Reaktion auf die Neuorientierung der taiwanesischen Chinapolitik ist ambivalent ausgefallen. Einerseits wurde und wird herausgestellt, daß unzumutbare Vorbedingungen für beiderseitige Verhandlungen aufgestellt werden. Die taiwanesischen Presseberichte zitieren seit Monaten die sich regelmäßig wiederholenden Einwände Pekings, die wie folgt zusammengefaßt werden können:

1. Taipei betreibe mit dem Beharren auf internationaler Anerkennung und Verhandlungen auf Regierungsebene eine "Zwei-China"-Politik, die von der *yiguo liangqu*-Formel lediglich verschleiert wird;
2. Die Forderung, die VR China müsse Demokratie und ökonomische Liberalisierung vorantreiben - also die Widerrufung der "vier Grundprinzipien" institutionalisieren -, stelle eine ernste Einmischung in die inneren Angelegenheiten Pekings dar.

Daraus erhellt einerseits, daß Peking die Grundpfeiler seiner eigenen Formel "Ein Land - zwei Systeme" nicht aufzugeben bereit ist: Taipei ist kein gleichberechtigter politischer Souverän, sondern eine Provinz. Der "Sozialismus chinesischer Prägung" wird den rein kapitalistischen Weg nicht einschlagen. Damit würde sich das jetzige Regime der eigenen Legitimität berauben. Insofern wurden auch die "Nationalen Leitprinzipien" einer heftigen Kritik unterzogen, da sie auf einem gleichen politischen Status der "beiden Chinas" aufbauen.<sup>28</sup>

Andererseits haben die amtlichen Stellen in der VR China die Errichtung der o.g. Institutionen und die von ihnen definierten Aufgaben begrüßt.<sup>29</sup> In Taiwan erwartet man die baldige Etablierung einer Parallelorganisation zur SAT. Peking hat bereits die Einrichtung des Amtes eines Regierungssprechers für taiwanesischen Angelegenheiten (*dui Taiwan fayanren zhidu*) angekündigt. Dessen Aufgabe soll darin liegen, die taiwanesischen Behörden schnell und umfassend über alle offiziellen Meinungen und Reaktionen betreffend das chinesisch-chinesische Verhältnis zu unterrichten.<sup>30</sup> Eine Intensivierung der bilateralen Kontakte liegt klar im Interesse Pekings, nicht zuletzt mit Blick auf die finanzstarken taiwanesischen Investoren. Auch muß es die offenkundigen Bemühungen Taipeis honorieren, sich nicht länger auf eine "Anti-Position" in der Chinapolitik zurückzuziehen. Die immer wieder ausgesprochene Drohung, dies könne eine gewaltsame Lösung nach sich ziehen, ist von Taipei positiv beantwortet worden. Es werden aber weitergehende Schritte gefordert. Vor allen Dingen hat sich Peking auf zukünftige Verhandlungen zwischen den Regierungsparteien festgelegt, während Taiwan auf bilateralen Gesprächen nur auf Regierungsebene besteht. Dieses Problem - in Verbindung mit den o.g. grundlegenden Einwänden - kennzeichnet Pekings derzeitige Position, die einen Kompromiß äußerst schwierig macht.

### Besitzt Taipei ein neues Modell?

Es zeigt sich, daß Taipei an einem Modell zur chinesischen Wiedervereinigung arbeitet, daß einen gradualistischen und pragmatischen Charakter aufweist.

Präsidentenbüro und Exekutiv Yuan bemühen sich um eine Kompetenzabgrenzung zwischen den beiden derzeit wichtigsten politischen Lagern innerhalb der Regierung: Präsident Lee und seinen Anhängern (auf Taiwan spricht man vom sog. "mainstream" <zhuliu>) und den Kreisen um Ministerpräsident Hao Potts'un (dem sog. "anti-mainstream" <feizhuliu>). Das Bemühen ist erkennbar, die innenpolitische Machtkontroverse keinesfalls auf das Verhältnis zur Volksrepublik China überspringen zu lassen. Mit der SAT ist eine neue Organisation der direkten Kontaktaufnahme mit Peking geschaffen worden, ohne dabei die "Drei Nein"-Politik im Grundsatz aufzugeben. Damit hat Taipei in der Tat einen neuen institutionellen Rahmen der Kommunikation mit der VR China geschaffen.

Bei der konkreten Formulierung ihrer Chinapolitik zeigt sich jedoch, daß Taiwan keine inhaltliche Neudefinition vorgenommen hat. Die "Nationalen Leitprinzipien" haben an den alten Positionen Taipeis nicht viel geändert. Von der VR China wird verlangt, eine politische Demokratie und ein kapitalistisches Wirtschaftssystem zu etablieren. Zu diesem Zweck will sich Taipei auch direkt engagieren (Entwicklung der Küstenregionen), was der einheimischen Wirtschaft und ihren Wettbewerbsproblemen selbstverständlich sehr zugute käme. Die VR China soll Taiwan auf internationaler Ebene durch ihre "Hallstein-Doktrin" nicht länger isolieren und Taipei die volle diplomatische Anerkennung anderer Staaten ermöglichen. Dabei wird weiter entschieden an der "Ein-China"-Politik festgehalten. Atmosphärisch hat sich damit das Verhältnis zur VR China allerdings gebessert; denn Peking muß anerkennen, daß Taipei aktiv geworden ist und Wege einer besseren Kommunikation sucht. Insofern wäre es falsch, Taipeis Politik als "alten Hut" zu bezeichnen, wenn die Grundsatzpositionen auch dieselben geblieben sind und ein wirklich "qualitativer Sprung" in den bilateralen Beziehungen beider Staaten nicht zu verzeichnen ist.

### Schlußfolgerungen - die chinesische Einheit in Sicht?

Die Politik Taiwans während der letzten Jahre hat die angespannte Lage in der Taiwanstraße bereits spürbar entschärft. Taipei setzt auf graduelle Annäherung und damit auf Zeit. Nicht wenige der "alten Garde" jedoch - das gilt unter veränderten Vorzeichen für die KPCh und die KMT gleichermaßen - wollen die Wiedervereinigung noch zu ihren Lebzeiten. Dadurch werden die neuen Initiativen einem politischen Druck ausgesetzt, der ihren Erfolg gefährden könnte. Allerdings wird die Generation des "Langen Marsches" und der Getreuen Chiang Kai-sheks bald endgültig die politische Bühne verlassen haben.

Insofern wird es auf Taiwan, wo bereits jetzt ein breiter Konsens für einen stufenweisen Vereinigungsprozeß vorhanden ist, keine größeren Friktionen geben. Ob die Frage der taiwanesischen Unabhängigkeit in der Zukunft heftiger diskutiert werden wird, bleibt abzuwarten. Sofern es der KMT gelingt, ihre politischen Reformen in diesem und im nächsten Jahr erfolgreich umzusetzen, könnte dieser oppositionellen Forderung ihre Mobilisierungskraft genommen werden. Erst dann wird zutage treten, wie groß der Anteil derer wirklich ist, die eine eigene Republik Taiwan wollen. Regelmäßig durchgeführte Umfragen weisen diese Gruppe mit ca. 15% an der Gesamtbevölkerung aus, auch wenn solche Zahlen nicht besonders aussagekräftig sein müssen.

Ogleich schwer hinter die Kulissen der politischen Szenerie in Peking zu blicken ist, glauben erfahrene Beobachter auf Taiwan zu erkennen, daß gerade



die jüngeren Kader innerhalb der Führungsriege der KPCh das taiwanische Modell schätzen. Sie denken pragmatischer und sind vor allem an den ökonomischen Vorteilen einer intensiveren Kooperation interessiert. Sollte sich der Konflikt mit dem Ausscheiden der "alten Garde" weiter entideologisieren, werden die Erfolgsaussichten der Chinapolitik Taipeis wahrscheinlicher.

Kurzfristig ist mit keiner wesentlichen Veränderung des chinesisch-chinesischen Verhältnisses zu rechnen. Peking wird abwarten, wie Taipei die Reformierung seines politischen Systems - insbesondere nach dem Außerkrafttreten der "Vorläufigen Bestimmungen" - gelingt und welche Arbeit die Institutionen des gradualistischen Modells zu leisten imstande sind. Schon mittelfristig könnte sich aber eine wesentliche qualitative Veränderung einstellen, wenn die Kontakte auf der inoffiziellen Ebene eine Vertrauensbasis schaffen, die sie alsbald zur Routine werden läßt. Ob sich damit langfristig auch die chinesische Wiedervereinigung realisieren lassen wird, hängt freilich von weiteren Faktoren ab und richtet den Blick vor allem auf die VR China. Kann sie ihr Modernisierungsprogramm erfolgreich vorantreiben und die sozioökonomische Diskrepanz zwischen den beiden Seiten der Taiwanstraße reduzieren? Gelingt ihr auch ein Maß an politischer Demokratisierung, die sie für Taipei zu einem berechenbaren Faktor der Politik werden läßt? Und letztlich: Bleibt die politische Lage in Taiwan stabil und der Ruf nach Unabhängigkeit in der Defensive?

Diese Fragen werden sich erst in den nächsten Jahren klären. Bleibt daher der Zeitpunkt oder auch nur die konkrete Möglichkeit der chinesischen Wiedervereinigung noch offen, kann man zumindest mittelfristig von einer weiteren Entschärfung des bilateralen Verhältnisses ausgehen. Damit wäre nach Jahrzehnten der militärischen und propagandistischen Konfrontation der Boden für einen Prozeß geschaffen, an dessen Ende sich das deutsche Beispiel wiederholen könnte.

#### Anmerkungen:

- 1) Am 1. Januar 1991 veröffentlichte der Ständige Ausschuß des Nationalen Volkskongresses der VR China einen "Brief an das taiwanische Volk" <gao Taiwan tongbao shu>, in dem diesem versichert wurde, daß nach der erfolgreichen Wiedervereinigung der Status quo und lokale Ansichten berücksichtigt würden. Damit war das Konzept "Ein Land - zwei Systeme" geboren (vgl. "Chung-kung shih-i chieh san chung-ch'üan-hui i-lai chung'-yang shou-yao chiang-hua chi wen-chien hsüan-pien" <Sammlung wichtiger Reden und Dokumente seit dem dritten Plenum des 11. Parteikongresses der KP China>, in: *The Communist China Studies Magazine*, Taipei, 1983). Mit den an Taipei gerichteten "Neun Garantien" <jiudian fan'an> war 1981 der Rahmen des Konzepts umrissen. Der damalige Vorsitzende des Nationalen Volkskongresses, Ye Jianying, sicherte Taiwan hierin u.a. den Status einer Sonderverwaltungszone, das Recht auf eine eigene Armee sowie einen hohen Grad an Autonomie zu. Seit 1982 findet sich die Sprachregelung "Ein Land - zwei Systeme" in der offiziellen Presse der VR China. Der Text der Hongkonger Erklärung findet sich in *Beijing Review*, Jg. 27, Nr. 40, 1984, S. I-XX. Vgl. auch Chiu, H. D./ Jao, Y. C./ Wu, Y. L., *The future of Hongkong: toward 1997 and beyond*, Westport 1987, S. 181-196.
- 2) Eine Zusammenfassung des damaligen Interviews findet sich in *Qishi niandai* <Die 70er>, August 1983, Hongkong, S. 17-19. Vgl. auch Chao Chien-min, "China's Policy towards Taiwan", in: *Pacific Review*, Jg. 3, Nr. 2, S. 127.
- 3) Aus verschiedenen Reden und Stellungnahmen wird deutlich, daß Peking vor allem an den folgenden Bedingungen festhält, unter denen eine militärische Intervention zur "Befreiung" Taiwans legitim ist:
  - eine Allianz zwischen Taipei und Moskau gegen Peking;
  - die Entwicklung nuklearer Waffen auf Taiwan;
  - die Ausrufung der taiwanischen Unabhängigkeit;
  - innerstaatliche Unruhen;
  - der fortgesetzte Unwille Taipeis, über die chinesische Wiedervereinigung zu verhandeln.

- 4) Vgl. Angaben in: *China Yearbook 1990/91*, Taipei.
- 5) Seit 1969 werden sog. "zusätzliche Abgeordnete" <zeng'e daibiao> in begrenzter Zahl gewählt. Dieses Quorum wurde seitdem zwar ständig erhöht, hat den "alten Abgeordneten" <lao daibiao> aber stets die Mehrheit in den Parlamenten gesichert. Vgl. Schubert, G., "Taiwan an der Schwelle der 90er Jahre - Perspektiven für eine stabile Demokratie?", in: *Asien*, Nr. 35, April 1990, S. 26-39.
- 6) Zur Zeit (Frühjahr 1991) wird auf Taiwan über eine zweistufige Verfassungsreform beraten. Demnach soll eine außerordentliche Sitzung der Nationalversammlung im April zunächst die Aufhebung der "Vorläufigen Bestimmungen" sanktionieren und den Weg für vollständige Neuwahlen im Dezember ebnen. Erst danach werden die weiteren Verfassungsreformen beschlossen, da die Parlamentarier dann ein demokratisches Mandat besitzen. Das innenpolitisch strittigste Thema ist dabei die vom höchsten Verfassungsgericht zum 31.12.91 endgültig geforderte - und von der KMT der DFP zugesagte - Pensionierung aller alten Abgeordneten bzw. deren problematische Mitwirkung an den Reformen (vgl. Chiu Hungdah, "The National Affairs Conference and Constitutional Reform in the Republic of China on Taiwan", in: *Issues & Studies*, Jg. 26, Nr. 12, 1990, S. 12-22).
- 7) Die DFP zerfällt hauptsächlich in zwei Faktionen, die - hinsichtlich der Frage eines geeinten Chinas - gespalten sind. Die gemäßigte Meilidao <Formosa>-Faktion akzeptiert dabei im Prinzip die "Ein-China"-Politik, sieht das geeinte China jedoch als Ergebnis eines längeren Integrationsprozesses, an dessen Ende eine chinesische Konföderation <Zhonghua banglian> steht, die die regionale Autonomie Taiwans garantiert. Die "New-Tide" <Xinchao liu>-Faktion hingegen setzt sich für ein unabhängiges Taiwan ein (vgl. Wu Tung-yeh, *Chung-kuo t'ung-i wen-t'i te cheng-chih hua-i* <Politische Implikationen der chinesischen Wiedervereinigung>, unveröffentlichtes Skript zur 11. Chinesisch-Koreanischen Wissenschaftskonferenz, 3.-4. Dezember 1990, Taipei, S. 19).
- 8) Zur Zeit (Stand 1.4.91) gibt es auf Taiwan 61 beim Innenministerium registrierte politische Parteien. Als Oppositionsparteien sind davon neben der DFP nur die Arbeiterpartei <Kung-tang> und die Ende letzten Jahres vom DFP-Abtrünnigen Su Kao-cheng gegründete Sozialdemokratische Partei <Chung-hua she-hui min-chu-tang> von Bedeutung und könnten in der Zukunft an Boden gewinnen.
- 9) Seit November 1988 dürfen Bürger der VR China grundsätzlich dann nach Taiwan einreisen, wenn sie kranke Verwandte besuchen oder an deren Beerdigung teilnehmen wollen. Auch wurden im März 1989 Bestimmungen erlassen, nach denen ehemalige KMT-Soldaten, die die Flucht nach Taiwan nicht geschafft haben, sich mit ihren Verwandten auf der Insel ansiedeln dürfen. Allerdings müssen sie ihre Mitgliedschaft in der KP Chinas aufgeben, sofern sie eine solche besitzen. Nach offiziellen Angaben ist bisher mindestens 450 dieser ehemaligen Partisoldaten die Einreise erlaubt worden (vgl. Ta-lu cheng-ts'e yü liang-an kuan-hsi <Die Politik gegenüber der VR China und die Beziehungen zwischen beiden Seiten der Taiwanstraße>, Vorbereitungskomitee der Konferenz für Nationale Angelegenheiten, Taipei, Juni 1990, S. 4). Seit 1990 dürfen renommierte Wissenschaftler, Künstler und Sportler, Journalisten, in Übersee forschende und studierende Bürger der VR China sowie führende Aktivisten der Demokratiebewegung von 1989 nach Taiwan einreisen. Allerdings gibt es nach wie vor eine genaue Überprüfung der Bewerber für ein Einreisevisum. Am unkompliziertesten ist die Prozedur, wenn eine Einladung Taiwans vorliegt. Nach offiziellen Angaben wurden zwischen Ende 1988 und Juli 1990 151 Einreiseanträge positiv beschieden.
- 10) Das Geschäft mit der VR China machte 1990 einen Anteil von 3,32 Prozent am Gesamthandelsvolumen Taiwans aus, wobei die hauptsächlichsten Exportartikel synthetische Garne und Stoffe sowie weiterverarbeitete Produkte aus den Bereichen Elektronik, Elektrotechnik und Maschinenbau sind, während vom Festland vor allem landwirtschaftliche und industrielle Rohmaterialien importiert werden (vgl. Republic of China, *Yearbook 1990-1991*, Taipei, S. 202; *China Post*, 4.3.1991). Die Dunkelziffern des bilateralen Handels zwischen den beiden Seiten der Taiwanstraße müssen jedoch weitaus höher veranschlagt werden, weil das Schmuggelgeschäft blüht und von den taiwanischen Behörden kaum in den Griff zu bekommen ist.
- 11) Nach einer Angabe der General-Handelskammer der Provinz Fukien in Süchina wurden dort im Jahr 1990 ausländische Direktinvestitionen in einer Höhe von 60 Millionen US-Dollar getätigt, wobei allein ein Drittel auf Investoren aus Taiwan entfallen sein soll (*China Post*, 4.3.91). Bezogen auf das gesamtchinesische Territorium, wurde die Grenze zu einer Milliarde US-Dollar über ein Dritteland in der VR-China indirekt getätigter Investitionen bereits 1989 überschritten (vgl. Wei Ai, *Tai-wan liang-an ching-mao kuan-hsi teh fa-chan chi ch'i hsienchih* <Die Wirtschafts- und Handelsbeziehungen zwischen beiden Seiten der Taiwanstraße und ihre Beschränkungen>, unveröffentlichtes Skript zur 11. Chinesisch-Koreanischen Wissenschaftskonferenz, 3.-4. Dezember 1990, Taipei, S. 13).

- 12) Lien-ho Pao <United Daily News>, 1. September 1990.
- 13) Die "vier Grundprinzipien" der KP Chinas lauten 1. Festhalten am sozialistischen Weg; 2. Diktatur des Proletariats; 3. absolute Führerschaft der Kommunistischen Partei; 4. Festhalten am Marxismus-Leninismus sowie dem Mao Zedong-Denken.
- 14) Peking beharrt nach wie vor auf seiner "Hallstein-Doktrin", nach der kein Staat, der diplomatische Beziehungen zur VR China unterhält, diese gleichzeitig mit Taipei haben kann. Taiwan hat diese Politik vor einigen Jahren aufgegeben. Unter dem Stichwort "Flexible Diplomatie" <danxing waijiao> ist die Regierung dazu bereit, Peking auf der internationalen Bühne de facto anzuerkennen. Zur Zeit unterhält Taiwan mit 27 Staaten formale diplomatische Beziehungen, wobei die meisten jedoch nur kleine Länder vor allem im pazifischen Raum, in Zentralamerika und in Afrika sind. Die bedeutendsten Partner sind Südafrika und Südkorea. Wichtiger noch als die offiziellen Beziehungen sind für Taiwan jedoch die sog. "substantiellen", inoffiziellen Beziehungen nach dem Muster des Verhältnisses zu den USA seit 1979. Ende 1989 unterhielt die Insel 66 "Repräsentationsbüros" in 43 Nationen. Diese Büros haben in vielen Fällen fast offiziellen Status.
- 15) Lien-ho Pao, 1. September 1990; Chung-kuo shih-pao <China Times>, 27. September 1990.
- 16) China Post, 23. Mai 1990.
- 17) Unter dem Generalsekretariat der KMT gibt es noch immer die traditionelle "Abteilung für Angelegenheiten Festlandchinas", die aber nach übereinstimmender Meinung aller Gesprächspartner des Verfassers heute keine Bedeutung mehr besitzt.
- 18) Zum RNW gehören u.a. Lin Yang-kang, Präsident des Justizyuan; Liang Su-yung, Vorsitzender des Legislativyuan; Chiang Wei-kuo, Vorsitzender des Nationalen Sicherheitsrats, Ying Tzung-wen, Direktor des Militärischen Nachrichtenbüros; Kao Yu-jen, Präsidentenberater und Vorsitzender der "Tai-shih"-Fernsehgeseellschaft; Chang Ching-yuh, Präsident der Nationalen Chengchi-Universität. Bisher einziger Vertreter der Opposition ist der DFP-Politiker K'ang Ning-hsiang, der allerdings nicht die Zustimmung seiner Partei besitzt, an den Sitzungen des RNW teilzunehmen (vgl. auch Lien-ho Pao, 3. Oktober 1990, S. 1).
- 19) Chung-yang jih-pao <Central Daily News>, 25. Februar 1991.
- 20) Damals scharten sich einflussreiche KMT-Politiker um die mächtige Troika Hau Po-ts'un (damals noch Generalstabschef und heute Premierminister), Lin Yang-kang (Präsident des Justizyuan und im Gespräch, die Nachfolge Lees anzustreben) sowie Lee Huan (dem Vorgänger Haos als Premier). Die spätere Nominierung Haos zum Ministerpräsidenten wurde in Taiwan als Kompromiß zwischen den konservativen und liberaleren Strömungen in der KMT verstanden, der erst die Inauguration Lees sicherte. Dieser Konflikt verdeutlicht gleichzeitig das strukturelle Problem der Auseinandersetzungen zwischen der festlandchinesischen Generation (und ihrer Nachfahren) sowie der einheimischen Taiwaner innerhalb der KMT, das noch immer aktuell ist.
- 21) Planung, Kultur und Erziehung, Wirtschaft, Rechts- und Zivilsachen, Hongkong/Macao-Angelegenheiten, Liaison (Propagierung der KEAP-Politik) und das Sekretariat.
- 22) Etwa die Hälfte der Direktoren stammt aus Unternehmer- und Managementkreisen. Dies weist klar auf den Druck der Privatwirtschaft hin, für die eine Annäherung beider Seiten von Vorteil ist. Damit wird auch deutlich, daß das Schwergewicht der Arbeit der Stiftung auf der Verbesserung der bilateralen Handelsbeziehungen liegen wird (vgl. Chung-shih wan-pao <China Evening Times>, 10. Februar 1991).
- 23) Sekretariat, Wirtschaft und Handel, Kulturelle Angelegenheiten, Rechtssachen, Tourismus, Allgemeines.
- 24) Zum Zeitpunkt der offiziellen Aufnahme ihrer Arbeit am 11. März 1991 lagen der SAT insgesamt 59 Petitionen vor, die meisten davon rechtstechnische Angelegenheiten betreffend (vgl. Free China Journal, 14. März 1991, S.1).
- 25) Vgl. Chung-yang jih-pao, 6. März 1991.
- 26) China Post, 5. März 1991.
- 27) China Post, 8. Februar 1991.
- 28) Vgl. u.a. Tzu-li zao-pao <Independent Morning Post>, 2. März 1991. Immer wieder wird von Peking die Befürchtung hervorgehoben, Taipei verfestige mit seiner Politik die Teilung der Nation.
- 29) So Ministerpräsident Li Peng in seinem Bericht für die 4. Vollversammlung des Nationalen Volkskongresses in Peking am 20. März 1991 (vgl. Chung-kuo shih-pao, 26. März 1991).
- 30) Vgl. Lien-ho Pao, 26. Januar 1991.

## Global Changes and its Impact on the Asia Pacific Region: An ASEAN View

Jusuf Wanandi

### Introduction

In the last ASEAN Ministerial Meeting (AMM) in July 1990, the Philippines Secretary of State, Raul Manglapus, proposed that ASEAN should begin to discuss and examine the security problems of Southeast Asia in light of changes in the global and Asia Pacific regional environments. The Philippines has a particular interest in this discussion, since it faces the immediate and concrete issue of the bases.

The AMM agreed to have a dialogue on security among ASEAN members, which is to be undertaken in accordance with the ASEAN Concord agreed upon in the First ASEAN Summit in Bali 1976 and the Kuala Lumpur Declaration of 1971. In the ASEAN-PMC (Post Meeting Conference), following the July 1990 AMM, both Australia and Canada also suggested the need for a dialogue on security issues in the wider Asia Pacific region.

The Australian Foreign Minister, Gareth Evans, proposed a dialogue among Asia Pacific countries, similar to the CSCE (Conference on Security and Cooperation in Europe) in Europe, which could be named CSCA (Conference on Security and Cooperation in Asia Pacific). The Canadian Foreign Minister, Joe Clark, suggested that the ASEAN-PMC be transformed into a forum to discuss regional security issues. He also proposed that other countries, namely the South Asian countries, the Indochinese countries, China, and even the Soviet Union, could be invited to join. Similarly, Shevarnadze proposed a repetition of the Helsinki process for the Asia Pacific region to be launched at a foreign ministers meeting in 1993.

Which ever form the dialogue may take, it is necessary for ASEAN to begin to make the following preparations. Firstly, to assess and discuss the fundamental changes that are taking place in the politico-security and economic realms, both globally and regionally, and their impacts upon the Asia Pacific region. Secondly, to define and develop a common perception of the new threats and challenges to the Asia Pacific region in the post Cold War environment. This is not an easy task, but a necessary one, since the region is more complex and diverse than Europe. Thirdly, to discuss the options available to ASEAN in dealing with those changes and in overcoming the new threats and challenges in the future.

In examining the options, ASEAN must keep in mind two main factors that will influence the direction of its future policies. The first is ASEAN's concept of security, which will always be seen in the overall context of national and regional resilience. In this sense, it encompasses all aspects of life, and is similar to the concept of "comprehensive security" which was introduced in Japan by Prime Minister Ohira. This means that economic and social problems are an integral part of regional security issues. The challenges and threats faced by the ASEAN countries have become more complex. They originate both from within and from outside the region, and are not confined to military or politico-military aspects alone. Thus, ASEAN's approach to security has become more valid. The second factor refers to the consensus in ASEAN that discussions on security issues

among ASEAN members should be guided by the ASEAN Concord of 1976 and the Kuala Lumpur Declaration of 1971 on ZOPFAN (zone of peace, freedom, and neutrality).

## The Impact of Global Changes on the Asia Pacific Region

### The Politico-strategic Environment

The politico-strategic environment today is marked by the end of the post-WW II Cold War era. The conflict between the US and the Soviet Union which lasted for over 40 years was unique in that it was a conflict between ideologies. The end of Marxism-Leninism, resulting from its failure to improve the well-being of the people, which led to the end of the East-West conflict, has also eliminated to a very large extent the possibility of a nuclear war. The impact of this change on international affairs is dramatic, as already shown in Europe.

The hope is that globally the world will become more peaceful and stable. Sources of conflicts, however, remain prevalent. But the new threats to peace and stability are likely to be based on Realpolitik and no longer result from clashes of ideologies as in the past. Traditional hostilities, based on nationalism, ethnicity and religious animosities (as in the Middle East today), will be brought more to the fore. Global conflicts will also result from "new" threats such as the trade in sophisticated arms, narcotics and terrorism as well as environmental degradation.

The dismantling of the iron curtain in Europe has brought about a totally new situation, with the possibility of the emergence of a Europe that stretches from the Atlantic Ocean to the Urals. This development will undoubtedly open up new opportunities as well as new problems and tasks.

The first task is the development of a new security system for Europe. The Warsaw Pact has practically ceased to exist, while NATO is being transformed into a forum for political cooperation. Europe is now in search of new arrangements that could accommodate both Eastern Europe and the Soviet Union. The CSCE is seen as providing a basis for the new arrangement, but its institutions are considered to be too weak. Also, it consists of so many countries. There is a proposal to modify its institutions to allow for the establishment of a core group and to broaden its function so that it would not only address political issues but could include the undertaking of joint military exercises, the establishment of peace keeping forces for Europe, and the like. It seems that for now a transformed NATO could assume some of the above contemplated tasks. Ultimately, the security of Europe will be the responsibility of the European countries themselves. The US still has an important role to play in European security in this transition period, but the parties concerned should begin to visualize a new modality for the future of the US presence in Europe.

The second issue, which is closely related to the first one, is the unification of Germany. The unification has come true much faster than initially expected, including by the Germans themselves. This brings about new concerns on the part of the other European countries, based on past historical facts implicating Germany, namely the Franco-German war in the late 19th century and the two world wars. At issue here is whether or not the Germans have changed and accordingly, the question is whether Germany will become a threat to Europe.

These questions cannot be answered at this point in time. What is important for Europe is to devise schemes that would incorporate Germany in a structure (or structures) of cooperation, including in the military field. In this context, it is difficult to imagine a scheme which excludes the US, at least for the time being.

The third problem arises because of continued uncertainties about the future developments of Eastern Europe and the Soviet Union. The various Eastern European countries have different histories, experiences and internal conditions and therefore, the success of their reform programs differs from one country to the other. However, they share a common challenge, namely of transforming their systems and societies from a closed communist system to a more open, multi-party, democratic system, and from a centrally planned economy to a market economy. In addition, many of those countries are faced with the resurgence of problems of ethnic minorities, which also complicate inter-country relations among several Eastern European countries.

The fourth issue refers to the future of Western Europe as a political union. This trend has been accelerated by the progress achieved in the economic field under the 1992 project, which in turn has been positively influenced by the political and military developments in Europe. But developments in Eastern Europe and Germany's process of unification can hamper the momentum towards the creation of a United States of Europe or even towards a Political Union of the European Community (EC).

Developments in Europe do serve to illustrate at its best the fundamental changes that are taking place globally which have reduced or eliminated the dangers of a total or nuclear war. Today, ideological conflicts still prevail between Western values (liberalism and capitalism) and Islamic values, for example, but this conflict is not as widespread and total as that between liberalism-capitalism and communism.

However, the world has not become free of conflicts and wars. This is clearly demonstrated by the recent Iraqi invasion of Kuwait and the resulting Gulf crisis. This development also shows that a new international order is being shaped in which the United Nations will play a more central role and in which the leadership role of the United States as the only comprehensive superpower is still being sought. This crisis also shows the importance of cooperation between the US and the Soviet Union in the management of international crises. It also demonstrates that the EC is not yet a "United States of Europe" that can speak with one voice, and that Japan is totally ill prepared to play a greater political role, which is commensurate with its economic might.

Geostrategic factors remain a major determinant in international relations although geo-economic factors have assumed a greater prominence. The role of smaller powers, including Third World countries, cannot be ignored by the major powers and superpowers since the support of the former group of countries is necessary to provide legitimacy to the actions or policies of the latter group of countries in maintaining international order. Unilateral actions, even by the superpowers, can no longer be taken because of strong international opposition to such acts. Such reaction was already discernable in the 1980s in relation to the conflicts in Cambodia, Angola, Afghanistan, and Nicaragua. The United Nations, which is the forum for the developed and developing countries to reach consensus on important international issues, will therefore assume a greater role and importance in the future.

## The Economic Environment

The world economy today is characterized by two main developments, namely increased interdependence and globalization of economic activities. There also is a trend towards greater reliance on market forces in the management of economies. Another important trend is the strengthened economic position of Western Europe and Japan and the relative weakening of the US economic position. The position of the developing world in general has been eroded because of the diminished role of labor and raw materials in world production compared to the increased importance of capital, technology, and management which are mostly in the hands of the industrialized world.

Recent developments in two regions of the world are expected to have important implications on the world economy. The demand for capital in Eastern Europe is expected to create increased competition in the international markets at a time when the pool of international capital appears to be dwindling. The armed conflict in the Middle East, caused by Iraq's invasion of Kuwait, could seriously affect the supply of oil, and in turn could lead the world economy into a deep recession.

The above developments will have further implications on economic relations between the industrialized world and the developing world, which already deteriorated since the 1980s, not only in terms of reduced development assistance but in other economic fields as well. The interest of the industrialized countries towards the "third world" is likely to diminish even further as a result of the ending of the cold war. In addition, as mentioned earlier, the developing world with its abundance of labor and raw materials is now losing much of its economic advantages as a result of technological progress.

In view of the above, it is important that thoughts be given to the formulation and creation of a new structure of relations between the industrialized and the developing worlds, taking account of the emerging new international issues (environment, narcotics, terrorism, etc.) as well as the desirability of resolving the "North-South" problems within a regional rather than global context. There is also the need to inform and educate the public in the industrialized societies that cooperation with the developing world is in their own interest, since local and regional conflicts could become a source of instabilities that have wide-ranging implications. The "third world" which involves three-fourth of the world population simply cannot be ignored.

In the geopolitical field, the Gulf crisis has greatly influenced led to an international development, namely towards an increased role of the United Nations and the developing countries. However, the impact of the crisis on the international economy, in addition to the effect on oil prices, remains highly uncertain, and no ideas have emerged on the role of the United Nations in the international economy. Japan, as one of the largest economy and the biggest donor country should be uniquely positioned in developing new, multilateral initiatives in this context.

## Implications for the Asia Pacific Region

The implications of the rapidly changing global situation on the security of the Asia Pacific region cannot readily be seen. However, one can be certain that they

already have significant affects for the region.

The end of the cold war has led to reduced superpower conflicts and competition in the Asia Pacific region. Even though changes in the Asia Pacific region are slower than in Europe, the Soviet Union has almost totally withdrawn its military presence from the Southeast Asian region, including from Cam Ranh (except for some surveillance capabilities). However, it is now concentrating its forces in Northeast Asia and the Okhotsk Sea, perhaps with the aim of maintaining some capabilities to balance the US Seventh Fleet and to have an effective second strike capability in case of a US attack. Nonetheless, its operational capabilities in the region have significantly diminished.

According to the assessment of the US Department of Defense (DoD), the US will also reduce its military presence in the region as a response to the changing strategic environment and as a result of its own budgetary constraints in the future. DoD's plan is for a gradual reduction over the next five years, taking into account of the greater complexities in this region compared to the European theatre. There is the possibility, however, that this process could be accelerated by pressures from Congress and US public opinion or because of domestic economic considerations. Heightened emotional reactions on the part of US public opinion, resulting from increased economic tensions with Japan or from an abrupt decision on the part of the Philippines to terminate the bases agreement with the US, could further hasten the process.

As in the case of Europe, the US presence in the Asia Pacific region is still considered vital to the maintenance of regional peace and stability. Its primary role in the region is to help assure that other big powers will restrain themselves from causing instabilities to arise in the region. This means that the US presence is not merely aimed at balancing the Soviet Union, but in the future also at checking China, India, or Japan.

As yet, Japan is politically not ready to increase its military capabilities substantially or individually. But if it does, it will encounter much opposition from its neighbors. Therefore, the US-Japan defense structure remains vital to assuring stability in the region, especially since there are grave concerns that one day Japan will decide to go it alone in the defense field.

The Soviet Union is still a major military power that possesses nuclear weapons. In addition, its internal development and stability remain uncertain, and so long as it has not become involved in economic and political cooperation in the region, it remains a major source of instability to the region.

The People's Republic of China (PRC) is likely to be preoccupied with its own development and modernization efforts for the next 20 years or so and therefore, it will restrain itself from engaging in any adventurous activities in the region. It will also do its best to maintain open economic relations with the world. These developments should help transform the PRC from a revolutionary power into a conventional power. Thus, it should also be in the interest of the world not to isolate China. Instead, China should be drawn into regional and international structures so that it will be committed to the international rules of the game and to the regional - rather than its narrow national - interest. It is in this connection that China should be included in regional cooperation schemes, such as the Asia Pacific Economic Cooperation (APEC) process.

India is seen as a potential threat because of the rapid build-up of its naval and air capabilities, the establishment of military base in Andaman, which is

close to the Strait of Malacca, and particularly because the military build-up has very unclear objectives. However, it should not be overlooked that India faces severe internal problems and difficulties in its relations with its neighbors. These would necessitate it to focus its attention on the Asian sub-continent and the Indian Ocean. All these pose a major constraint to its ability to take any politico-military actions far from its own shores.

The above developments and the uncertainty regarding the US future presence in the region provide a strong reason for the countries in the region themselves to begin to seriously assess the implications of different scenarios. One likely scenario foresees a reduction of the US presence in the Western Pacific at a much faster pace than planned by the US Administration. This could happen when the US Congress and US public opinion, for instance, overreact to a decision by the Philippines to terminate the bases agreement with the US without a new one being formulated. This possibility is not remote in view of the fact that the majority in the Philippines Senate is opposed to a continuation of the agreement.

The next round of negotiations on the bases will hopefully be completed at the end of January 1991, and becomes a new Treaty in September 1991, following Manila's submission of a formal notice of termination to Washington in May 1990.

As it considers its options over the bases, the US should give careful consideration to balancing its future strategic interest in the Western Pacific, the region's political stability, and the Philippines' perceived national interest; these factors may not always converge. Complications could arise if nationalist sentiment and emotion dictate a Philippines' decision to abrogate the bases agreement. Similarly, the Philippines should bear in mind that financial assistance and investment will be less forthcoming if it no longer hosts the US bases. In addition, other economic costs to the country if not extending the agreement include such factors as loss of employment and compensation.

The atmosphere of negotiations has changed for the good, and clearly there is a convergence of objectives between the US and the Philippines governments. The negotiations are now on the modalities for "phase down and phase in" and the conditions concerned. The Philippines' Senate however, has to consider in the last phase, that what can be expected at the end is a phased down of US presence in the Philippines in the next 5-10 years to come, and that at the end US facilities, such as in Singapore, could replace the arrangements made in the new treaty.

First, it should be borne in mind that most of the Philippines' political elite still question the continued use of the bases by the US. Second, from the US perspective, any deal will have to follow a re-examination of issues related to the duration of the agreement, the size of the base areas, the authority and sovereignty over them, their joint, and multi-purpose uses and the level of compensation required by the Philippine Government. The ultimate decision on whether the US stays or goes rests on the resolution of these issues.

One sign of US resolve was the decision to appoint Richard Armitage as special chief negotiator, rather than to assign the task to the US ambassador in the Philippines. This could be seen as a clear determination by Washington that US-Philippine relations should not be dominated by the bases issue alone. In addition, Armitage has earned a good reputation among Southeast Asian lea-

ders, and is trusted by the US Navy and the Pentagon, that both have a clear interest in the outcome of the negotiations.

Ultimately, it should be in the interest of both the US and the Philippines to maintain the bases because of their contribution towards stability in the Asia Pacific region and the economic development of the Philippines. This should also be in the interest of all countries in the region, including ASEAN. While Singapore, Brunei and Thailand have made their support for the bases known in a more direct manner than Malaysia and Indonesia, all ASEAN members essentially accept that the Philippines should continue to host them.

The strategic importance of the bases is to support US military interests in Northeast Asia, particularly Japan, in confronting the Soviet Union in the Okhotsk Sea. They are also of importance to the security of Southeast Asia's sea lanes, and contribute to the maintenance of US forces in the Indian Ocean and the Gulf.

The political significance of the bases is perhaps of greatest importance to Southeast Asian countries, as they symbolize the US presence in the region, which provides some deterrence to intervention by other outside powers. This has allowed the countries in the region, ASEAN in particular, to concentrate their efforts on economic development.

As mentioned earlier, the other source of a possible emotional outburst on the part of the US Congress is continued trade and economic frictions with Japan. However, US reactions would be tempered by the fact that US-Japan relations are vital to the US, and that Japan cannot be allowed to go it alone in the defense field.

Until today the most important problem between Japan and the United States is in the economic field, originating not only in the huge bilateral trade imbalance of about US \$ 50 billion annually but also in the increased Japanese investments in the US as well as in the structural changes that are taking place in Japan's society and economy as proposed in the Structural Impediment Initiative (SII) with the US. In dealing with this bilateral economic problem with Japan there still is a debate among Americans themselves, namely between the "traditional" group, consisting of bureaucrats and intellectuals that understand Japan, and the "revisionist" group which maintains that Japan cannot be treated as a Western society. This group believes that the SII will not be successful because it projects Japan in the Western image. Rather, it suggests that the policy towards Japan should be formulated in accordance with Japan's own values and systems.

The Gulf crisis has put additional pressures on Japan, particularly to assume a greater political role that is commensurate with its status as the second most powerful economy in the world. This is of importance to the public opinion and the US Congress as it relates to the issue of burden-sharing between US and Japan, especially since the Persian Gulf is so much more important as a source of oil to Japan than to the US. It should be in the interest of ASEAN as well as other Asian neighbors of Japan to induce Japan step by step to an increased participation in collective security activities, such as participation in a UN peace keeping force, rather than to exclude Japan. The danger of the latter is that Japan could go it alone if it faces greater pressures in the future.

In fact, Japan has begun to think about its political role in the Gulf crisis, but as usual the process of decision making is very weary and slow and tends to produce "too little too late". Its initial pledge of US \$ 1 billion was severely



criticized by the US Congress. The decision to deploy a contingent as a UN peace keeping force and to contribute to US \$ 4 billion has reduced the pressures on Japan but it is clear that in the future much more is expected from Japan. It is also understood that Japan cannot confine its role to only providing financial contributions. However, in formulating a more comprehensive policy it also needs to take into consideration the sentiments of its Northeast Asian neighbors, particularly China and Korea. China has criticized Japan for sending its SDF as a UN peace keeping force even without military uniform.

For ASEAN, the US-Japan alliance is the most important guarantee that Japan will not go it alone in defense. Therefore, any policy that is necessary to safeguard the alliance must be taken by Japan and will be supported by ASEAN. However, Japan must not overdo in the military field. ASEAN will support a deployment of its SDF in a special UN peace keeping force, in which it participates in logistics activities or in the medical teams. But the deployment of frigates or mine-sweepers to the Persian Gulf would give the wrong signals to public opinion in the ASEAN countries.

In any case, the ASEAN countries will begin to prepare themselves for the possibility that, as history has shown, any vacuum created by the withdrawal of one power will be filled in by other great powers. Given the uncertainties, ASEAN member countries need to enhance cooperation in the defense field. They should strengthen the existing bilateral and trilateral defense cooperation amongst them so that this web of defense relations could eventually be transformed into more formal defense coordination mechanisms among the countries concerned. ASEAN countries could also develop closer defense cooperation with Australia, but this cannot be based on the Five Power Defense Arrangement (FPDA) as this is seen as an arrangement which was originally formed against Indonesia.

Another important item on ASEAN's agenda is the normalization of relations and cooperation with other countries in South East Asia, particularly Vietnam, as soon as the Cambodian conflict is resolved. It is important for ASEAN to find the modality to involve non-ASEAN countries in South East Asia in the implementation of the ZOPFAN idea. A first step in this direction is to invite those countries to join ASEAN's Treaty of Amity and Cooperation, such as undertaken by Papua New Guinea. This would implicitly mean an acceptance of peaceful settlements of any conflict in the region. Other efforts of ASEAN should include further development of ideas on CBM, and the establishment of a forum for political dialogues in the Asia Pacific region as a whole as a way to improve the stability, peace and progress in the region. In this regard, initiatives by private "think tanks" should be welcomed. There was the opinion that regional conflicts and disputes should be settled first before such a forum could be created. But the CSCE in Europe was formed before problems in Europe were settled. Therefore, there is no reason why the Asia Pacific region should not have a forum to discuss regional security issues. The dialogue could be of an informal character at the beginning, to be developed later into a more formal one.

If the US decides to totally withdraw from the Western Pacific, however remote this possibility may be, ASEAN might consider establishing a more formal defense arrangement with the countries in the Southwest Pacific (Australia, New Zealand, and Papua New Guinea). In addition, it should seek cooperation with Japan in the area of technology transfer and the supply of equipments that

could assist ASEAN in safeguarding the SLOCs in Southeast Asia which are vital to Japan's security interests. ASEAN opposes any Japanese attempt to police the SLOCs in Southeast Asia but it is ready to cooperate with Japan since it cannot carry the financial burden of this task by itself. ASEAN could also examine future US capabilities to supply the necessary technologies and equipments to ASEAN.

A formal ASEAN cooperation in defense cannot come about overnight. As a prerequisite, ASEAN needs to resolve many of the prevailing problems between its own members, which thus far are swept under the carpet. These include among other things the Sabah problem between Malaysia and the Philippines, as well as Thailand's ambivalence towards ASEAN and its greater interest to play a leadership role in continental Southeast Asia. Of equal importance to ASEAN's defense cooperation is the development of a common perception of threat, in particular in assessment of the roles of China and Vietnam in Southeast Asia, as well as on the relations with the other great powers. This will require more precise formulation and adaption of the implementation of the ZOPFAN concept.

In addition to their security implications, the recent changes in the global environment also have political and economic implications for the region. The political implications of the dramatic developments in Eastern Europe can be seen in the greater awareness globally of the concepts of freedom, democracy, political pluralism, the rule of law, and human rights. These influences are immediately felt by the socialist countries in the region, namely China, Vietnam, and North Korea, whose political leaders continue to resist changes. Mongolia, Myanmar, and Nepal have also been affected, and the influence will also be felt in the other countries in the Asia Pacific region although not immediately. In fact, popular movements in South Korea, the Philippines, and Taiwan have begun much earlier than in Eastern Europe. A cursory examination of the developments in these different countries suggests that change will be more rapid when a country faces grave economic difficulties.

The implications of global economic changes have been widely discussed. In the Asia Pacific region, these changes have led to greater economic interdependence among the Western Pacific countries. This has brought about new economic opportunities for the countries in the region, especially the developing countries, but it also is a major source of political frictions. In recent years, the region has also seen a dramatic increase in Japanese direct investment in manufacturing into Asia. This has led to greater intra-industry trade among the countries in East Asia and Japan. This development is beneficial to the ASEAN countries, but it is also a source of potential political discontent, especially if the resulting regional production structure is overly dominated by Japanese companies. In addition, the region continues to witness economic and trade frictions between the two major regional economies, the US and Japan. This development has destabilizing effects upon the entire region.

### A Concluding Note

The preceding discussion clearly shows the importance of a strong and cohesive ASEAN to cope with the major changes that are taking place in the various fields, in the security and strategic fields as well as in the international economy.



In fact ASEAN has recognized this necessity in the last AMM. Proposals were made to take bold initiatives in enhancing regional economic cooperation and to strengthen the mechanisms for cooperation, including the ASEAN Secretariat, the Joint Ministerial Meeting, and the involvement of ASEAN economic ministers in the ASEAN PMC. In addition, the need to have a dialogue on politico-security matters was also recognized. All this will be taken up at the next ASEAN's Summit in Singapore, December 1991.

Japan's increased role and presence in the Asia Pacific region can be beneficial and will not be perceived as a threat so long as its alliance with the US is intact. The US-Japan alliance is vital to the maintenance of peace, stability and prosperity in the region. It is also in ASEAN's interest to prevent an overdependence on Japan, and this can be assured so long as the US presence in the region is adequate.

Importance of the PR China to ASEAN rests on its adjacent location to Southeast Asia and the existence of territorial disputes in the South China Sea. A forum to discuss these problems need to be established. This forum, for instance, could take up the recent proposal by Prime Minister Li Peng during his visit to Singapore in August 1990 for the development of joint exploration and exploitation of resources in that area.

The Soviet Union should be invited to participate in the economic activities and development of the region. A main task for the Soviet Union in the Asia Pacific region is the peaceful resolution of the Northern Islands. ASEAN should examine whether it can play some role in the search for such a peaceful settlement of that problem.

In the final analysis, ASEAN can effectively participate in the various regional efforts suggested above if it has the will and capability to enhance its own cooperation in all fields. The development of ASEAN's institutional capabilities is one of its most urgent tasks.

## KONFERENZEN

### Konferenzberichte

Symposium "Probleme der Erforschung Chinas in der Tang-Zeit"  
Berlin, 8.6.1991

Die Deutsche Vereinigung für Chinastudien e.V. veranstaltete im Zusammenhang mit ihrer Mitgliederversammlung am 8.6.1991 in den Räumen des Instituts für Sinologie der Berliner Humboldt-Universität ein Symposium zu Problemen der Erforschung Chinas in der Tang-Zeit. Die Wahl gerade dieses Themas war (um der Wahrheit die Ehre zu geben) eher zufällig, obwohl einige mehr oder weniger runde Jahrestage - die Geburtstage von Meng Haoran (691 oder 689), Li He (791 oder 790) und Li Taibo (701) - sie sogar nahegelegt haben könnten. Unerwartet viele mit dem Thema beschäftigte Sinologen aus ganz Deutschland erklärten ihre Bereitschaft, Referate beizusteuern, so daß eine Auswahl aus dem "Angebot" notwendig wurde bzw. einige Teilnehmer (Stumpfeldt, Quirin, Emmerich) auf eigene Beiträge verzichteten, um der Diskussion gebührenden Raum zu lassen. Am Ende kamen - in drei Blöcke gegliedert, die von Wolfgang Bauer (München), Thomas Thilo (Berlin) und Wolfgang Kubin (Bonn) moderiert wurden - acht Beiträge zum Vortrag.

Erling von Mende (FU Berlin) berichtete über "Liu Renyuan, ein Tang-General während der Koreafeldzüge". Zwar handelt es sich bei Liu um die "trostlose Gestalt eines relativ glücklosen Durchschnittsmilitärs", doch war er in der frühen Tang-Geschichte durchaus nicht ohne Bedeutung. Eine vom Referenten ausführlich erörterte Stelen-Inschrift ermöglicht über die unmittelbaren biographischen Angaben hinaus Rückschlüsse auf Zusammensetzung und Legitimierungspraktiken der chinesischen Herrschaftselite im 7. Jahrhundert.

Thomas Thilo (ehem. Akademie der Wissenschaften der DDR, Berlin) skizzierte in seinem Vortrag "Chang'an - eine Weltmetropole des Mittelalters" den Stand der Forschungen zu diesem Thema in der VR China, Taiwan und Japan - von westlichen Sinologen liegt bisher keine größere Studie vor. Neben historisch-geographischen und architekturgeschichtlichen Fragen sollte nach Meinung von Thilo dem städtebaulichen Rahmen und den gesellschaftlichen Funktionen Chang'ans sowie seiner Bedeutung sowohl im China der Tang-Zeit als auch im Vergleich mit anderen - auch europäischen - Metropolen des Mittelalters Aufmerksamkeit geschenkt werden.

Wilmar Mögling (Univ. Leipzig) sprach "Zur Geistesgeschichte der Tang-Zeit", insbesondere zu Han Yu, dessen "nationalistisches" Konzept im tangzeitlichen Widerspruch zwischen Harmonie und Konflikt (bezogen auf Konfuzianismus, Daoismus und Buddhismus) nach Meinung des Referenten unter anderem deswegen scheiterte, weil der Buddhismus kaum noch als "fremde" Lehre empfunden wurde.

Uwe Frankenhauser (Gießen) stieß mit seinem Beitrag "Xuanzang und die buddhistische Logik" auf großes Interesse. Wieder einmal zeigte sich, daß sorgfältige Quellenarbeit immer neue faszinierende Facetten von Leben und Werk des großen Tang-Mönchs zutage fördert. In diesem Fall wurden die nach Fran-

kenhausers Auffassung durchaus eigenständigen Beiträge des "denkenden Übersetzers" Xuanzang zur buddhistischen Logik besonders herausgestellt.

Gerhard Schmitt (ehem. Akademie der Wissenschaften der DDR, Berlin) berührte in seinem Beitrag "Zum Kult des Himmelsgottes am Barkul" sehr spezifische philologisch-kulturgeschichtliche Fragen aus dem Bereich seiner Forschungen zu Ortsnamen in der heutigen Provinz Liaoning, die Aufschlüsse über die Wechselbeziehungen zwischen den Sprachen und Kulturen des Fuyu-Randvolkes und der Han-Chinesen gewähren.

Volker Klöpsch (Univ. Köln) äußerte sich anhand der "Sammlung der Tang shi sanbai shou", deren deutsche Übertragung er vorgelegt hat, über die Rolle der Poesie im Tang-Reich. Da sich in der Tang-Dichtung als einem quasi "gemeinschaftlichen Ereignis", d.h. einer allgemein anerkannten Form des gesellschaftlichen Umgangs miteinander, Privates und Öffentliches mischten, wurde bei Übersetzungen für westliche Leser bisher oft die sogenannte "Gebrauchslyrik" als unverdaulich ausgesondert. Ein wirklich zutreffendes Bild von der Tang-Lyrik kann jedoch nur eine Gesamtsammlung vermitteln.

Wilfried Spaar (Univ. Heidelberg) informierte abschließend über "Dichter der Tang-Zeit" in Sammelpublikationen, 450 an der Zahl, die er in einer Computerdatei erfaßt und nach verschiedenen Gesichtspunkten ausgewertet hat. Nur eins von den - teils erstaunlichen - Ergebnissen sei hier erwähnt, die Tatsache nämlich, daß manches Gedicht in fünfzig (und mehr) verschiedenen Übersetzungen vorliegt.

Erfreulich - und für die Veranstalter überraschend - groß war mit mehr als siebzig Personen die Zahl der Teilnehmer an dem Symposium. Auch etwa zwanzig Studierende nutzten die Möglichkeit, sich auf diese Weise konzentriert über die Tang-Zeit und den Stand der Tang-Forschung zu informieren. Von allen Beteiligten wurde die Veranstaltung in ihrer wohl dosierten Mischung von Vorträgen und Diskussion als anregend und interessant empfunden; außerdem ermöglichte der Zeitplan auch persönliche Begegnungen und Gespräche. So kann man das Tang-Symposium insgesamt als gut gelungen bezeichnen.

Ulrich Kautz

#### Mitgliederversammlung der Deutschen Vereinigung für Chinastudien Berlin, 8.6.1991

Die Deutsche Vereinigung für Chinastudien e.V. wurde am 13.3.1990 von Sinologen aus der damaligen DDR gegründet. Sie nutzten den frühesten Zeitpunkt, an dem die Gründung einer eigenen wissenschaftlichen Vereinigung möglich war, ohne das bis dahin vorgeschriebene, weitgehend von restriktiven politischen Erwägungen bestimmte Genehmigungsverfahren in Gang setzen zu müssen. Zum Vorsitzenden wurde Dozent Dr. sc. Ulrich Kautz (Humboldt-Univ. Berlin) gewählt.

Die DVCh stellt sich in ihrem Statut das Ziel, die Entwicklung der Chinastudien in Deutschland allseitig zu fördern. Sie organisiert wissenschaftliche Veranstaltungen, die dem Austausch zwischen den Mitgliedern und der Bekanntma-

chung ihrer Forschungsergebnisse in der Öffentlichkeit des In- und Auslands dienen. Sie initiiert Projekte und Publikationen, die dem genannten Ziel dienen, und beteiligt sich an solchen. Sie nimmt die Interessen von Personen und Institutionen wahr, die sich um die Förderung der Chinastudien im Lande bemühen, darunter insbesondere auch die Interessen von Nachwuchswissenschaftlern.

Obwohl schon an der ersten größeren Veranstaltung der DVCh, den Chinatagen 1990 am 25./26.10.1990 in Berlin, Gäste auch aus dem Westteil Berlins teilnahmen, begannen die Bemühungen des Vorstands um die Gewinnung von Mitgliedern aus den alten Bundesländern erst seit Anfang 1991 Früchte zu tragen. Inzwischen sind von den derzeit 42 Mitgliedern etwa ein Drittel Kollegen aus den alten Bundesländern, so daß die DVCh ihrer Absicht ein gutes Stück näher gekommen ist, quasi als nationales Pendant - nicht als Untergruppe! - der European Association of Chinese Studies (EACS) zu wirken. Die DVCh strebt die Zusammenarbeit mit anderen entsprechenden nationalen und internationalen wissenschaftlichen Vereinigungen an.

Der Beitritt von Kollegen aus den alten Bundesländern war für den Vorstand Anlaß, zum 8.6.1991 eine außerordentliche Mitgliederversammlung nach Berlin einzuberufen, um über die weitere Tätigkeit der DVCh zu beraten, vor allem aber auch, um der veränderten Mitgliederstruktur durch Wahl eines neuen Vorstands Rechnung zu tragen. Gewählt wurden: Ulrich Kautz, Berlin (Vorsitzender); Wolfgang Bauer, München (stellv. Vors.); Hannelore Salzmann, Berlin; Helmut Martin, Bochum; Ulrich Lau, Berlin.

In einer lebhaften Diskussion, an der sich auch anwesende Gäste beteiligten, wurden übereinstimmend Gründung und Existenz der Vereinigung begrüßt. Im Mittelpunkt der Vorschläge für mögliche bzw. wünschenswerte Aktivitäten der Vereinigung standen Überlegungen zur besseren Verbreitung von Forschungsergebnissen deutscher Sinologen bzw. Fachkollegen aus den Deutsch sprechenden Nachbarländern (u.a. durch Herausgabe einer ausführlich kommentierten Bibliographie in deutscher, englischer und chinesischer Sprache in regelmäßigen Abständen), Überlegungen zu wissenschaftlichen Veranstaltungen, die von der DVCh organisiert werden, zu Statutenänderungen und zur weiteren Bekanntmachung der Vereinigung.

Informationen über die DVCh und gegebenenfalls Aufnahmeanträge sind über die nachstehende Adresse erhältlich:

Deutsche Vereinigung für Chinastudien e.V.  
c/o Institut für Sinologie  
Humboldt-Universität  
Unter den Linden 6  
O-1086 Berlin

Ulrich Kautz

**Symposium zum 275. Jubiläum der russisch-orthodoxen Mission in Beijing**  
26.-27. Februar 1991 in Leningrad

Am 26./27. Februar 1991 fand in Leningrad ein wissenschaftliches Symposium statt, das dem 275. Jahrestag der russ.-orth. Mission in Beijing gewidmet war. Die Initiatoren dieses Symposiums waren das Ostasiatische Institut an der Leningrader Universität (LU) und die Geistliche Akademie Leningrad.

Die erste russische Mission war im Jahre 1715 unter der Leitung des Archimandrit Illarion /Ležajskij/ nach China entsandt worden. Sie traf 1716 in Beijing ein. Hinsichtlich ihrer Bedeutung verwies sie auf eine Albasiner-Kolonie: Russische Kosaken waren nach dem Sturm der Albasin-Festung bei Amur (1685) von den Mandschuren gefangen genommen worden und im Laufe der Zeit in China sesshaft geworden. In den Quellen heißt es dazu:

"... (die Albasiner) brachten mit sich kirchliche Bücher und Ikonen, den geistlichen Vater Maxim und seine Frau mit Sohn, der später bei den Albasinern zum Priester (ernannt) wurde."

Als die 1. russ.-orth. Mission nach Beijing unterwegs war, starb der Priester Maxim.

Diese Ereignisse werden in der Wissenschaft als der Beginn für die Verbreitung der orthodoxen Religion in China angesehen. Am 21. Oktober 1727 wurde das Abkommen von Kjachta unterzeichnet, in dem die Verbreitung der Orthodoxie in China legalisiert wurde. Im Abkommen wurde die Möglichkeit zum Erlernen der chinesischen Sprache und der chinesischen Kultur eingeräumt, womit die russ.-orth. Mission für mehrere Jahrzehnte zur Bastion der russischen Sinologie wurde. Hier wurden die ersten Übersetzungen aus chinesischen Werken der Geschichte, Philosophie und Literatur angefertigt; wissenschaftliche Arbeiten befaßten sich mit der Ethnographie, der chinesischen Linguistik, dem Rechtssystem, dem Staatsaufbau im chinesischen Kaiserreich usw. Einige der wichtigen Pioniere der russischen Sinologie aus der Mission sind:

Archimandrit Iakifa /Bičurin/ - Leiter der 9. Mission (1807-1821),  
Archimandrit Palladij /Kafarow/ - Leiter der 13. und 15. Mission,  
Illarion Rossochin, Aleksej Leont'ew, Sachar Leont'ewskij und  
Daniil Siwillow.

Zur Zeit der 12. Mission (1840-1849) arbeitete dort einer der bekanntesten russischen Sinologen, das Akademiemitglied und der spätere Dekan des Ostasiatischen Instituts an der St.Petersburger Universität W.P.Wasil'jew.

Viele der in der Mission entstandenen wissenschaftlichen Werke zählen noch heute zu den Grundsteinen der russischen Sinologie. Z.T. im Verlauf der russischen Geschichte (gezwungenermaßen) in Vergessenheit geraten, gewinnen sie mit Perestroika und Glasnost in der Sinologie eine neue wichtige Bedeutung.

Das Symposium versammelte sich am 1. Tag in der LU und am 2. Tag in der Geistlichen Akademie, wo zu Beginn ein Gottesdienst stattfand. Die Teilnehmer waren Sinologen aus Leningrad und Moskau, die ihre Referate den einzelnen Zeitabschnitten und Tätigkeitsbereichen der Mission widmeten.

Eröffnet wurde das Symposium von dem Dekan des Ostasiatischen Instituts der LU, Akademiemitglied M.N.Bogoljubov. Er betonte die historische Bedeutung dieses gemeinsamen Symposiums für die weitere sinologische Forschung.

Die Mission hat nach seinen Worten eine unverkennbare Rolle im Dialog zwischen Ost und West gespielt. Als zweiter Eröffnungsdredner hob der Protoiere (Oberpriester) der Geistlichen Akademie, Vater Vladimir /Sorokin/, die Wichtigkeit der missionarischen Tätigkeit der russ.-orth. Mission hervor. Er unterstrich, das sich die Mission niemals in chinesische Staatsangelegenheiten eingemischt, sondern sich neben der Sinologie nur der Verbreitung des orthodoxen Glaubens in China gewidmet habe.

A.M.Rešetow vom Ethnographischen Institut der LU (AN UdSSR) verwies auf die Bedeutung der ethnographischen Arbeiten, wobei er sich sowohl auf veröffentlichte als auch unveröffentlichte Werke vom Archimandrit Iakifa /Bičurin/, von I.K.Rossochin, vom Archimandrit Palladij /Kafarow/, vom Ieromonachen (Mönch im Rang eines Priesters) Awakum /Čestnog/ und von anderen stützte. Er bedauerte, daß die heutige Wissenschaft auf Grund mangelnder Untersuchung der Quellen aus der Missionsbibliothek nicht im Stande sei, genaue Angaben über deren wissenschaftliche Arbeiten, z.B. zum Thema Ethnographie, zu machen. Große Verdienste haben sich hier S.F.Leont'ev und M.W.Ladyzskij erworben, denen wir die Vervollständigung der Exponate der anthropologischen und ethnographischen Abteilung des Peter-d.-Großen-Museums in St.Petersburg verdanken. Die Ausstellungsstücke sind noch heute der Stolz des Leningrader Ethnologischen Museums. Über die Frühphase der wissenschaftlichen Missionsarbeiten referierte - gestützt auf unveröffentlichte Archivquellen - A.N.Chochlow vom Institut der Ostasienkunde (Moskau, AN UdSSR). Der erste russische Sinologe war der Archimandrit Anatolij /Platkovskij/ (1682?-1746). Er war der Leiter der 2. Mission in Beijing und beschäftigte sich mit der chinesischen und mandschurischen Philologie.

Frau N.J.Nowgorodskaja (Inst. des Ostasiatischen Instituts in Moskau) warf die Frage über die Rolle der Mission in den russisch-chinesischen Beziehungen im 18.Jh. auf. Die Mitglieder der Mission waren nicht nur Verbindungsmänner zwischen dem zaristischen Hof und dem kaiserlichen Hof in China, sondern verbreiteten auch russisches Wissen und russische Kultur in China. - Der Vortrag von B.G.Doronin (Ostasiatisches Institut der LU) zeigte, daß das Interesse an der chinesischen Geschichte unter den Missionsmitgliedern von Anfang an sehr groß war. Die meisten historischen Arbeiten beschäftigen sich mit der Geschichte der Qing-Dynastie. Die Missionare waren sehr gewandt im Übersetzen chinesischer und mandschurischer Primärquellen. Unter den Mönchen, die hervorragende Arbeiten zur chinesischen Geschichte verfaßten, tat sich in der 12. Mission der junge Student V.W.Gorskij (1819-1847) hervor, über dessen Arbeiten E.I.Kyčanow, ebenfalls Ostasiatisches Institut der LU (AN UdSSR), referierte.

Sinologisch äußerst produktiv war die Mission in der ersten Hälfte des 19.Jh. Der Archimandrit Iakifa /Bičurin/ (1777-1853) und sein Werk wurden von Prof. N.A.Spešnew (Ostasiatisches Institut der LU) gewürdigt. Mit 31 Jahren erlernte Bičurin die chinesische Sprache. Dank seiner Sprachbegabung konnte er bald Arbeiten mit zahlreichen Primärquellen veröffentlichen. Prof. Spešnew stellte vor allem den Inhalt der 1834 erschienenen "Chinesischen Grammatik" von N.J.Bičurin vor. - Reichhaltige Informationen über den chinesischen Alltag bieten die Briefe des Leiters der 12. Mission (1840-1849), Archimandrit Polikarpow /Tugarinow/, über die Frau A.I.Ipanowa (Fernostinstitut in Moskau, AN UdSSR) berichtete.

Der fast noch völlig unerforschten zweiten Hälfte des 19.Jh. widmete sich N.A.Samojlow (Ostasiatisches Institut der LU). Aus den Archivbeständen, hauptsächlich aus dem von Missionsleitern zusammengestellten Bestand an Jahresberichten, geht hervor, daß die Mission auch nach ihrer Reorganisation und trotz Personalkürzungen weiterhin sehr gewissenhaft arbeitete. Samojlow hob die Tätigkeit der Archimandriten Palladij, Leiter der 15. Mission (1864-1878), Flawian, Leiter der 16. Mission (1878-1883), und Amfilochij, Leiter der 17. Mission (1884-1896), hervor. In dieser Periode wurde intensiv an Übersetzungen gearbeitet. So wurden das Evangelium und andere geistliche Bücher ins Chinesische übersetzt. Es entstanden auch neue Kirchen, und an den Schulen (z.B. in Hankou) wurde das Fach Religion unterrichtet. In einer Quelle findet sich eine genaue Beschreibung einer feierlichen Messe, die vom Archimandrit Amfilochij zum offiziellen Besuch des Zarennachfolgers Nikolai II. in Hankou zelebriert worden ist.

Der Ieromonach Aleksej /Winogradow/ konzentrierte sich auf Übersetzungen aus der Bibel und heiligen Schriften. Über seine Tätigkeit berichtete der verantwortliche Sekretär des Patriarchats und Mitglied der Synodisch-Biblischen Kommission, K.J.Logačev. - L.N.Men'sikow (Fernostinstitut der LU, AN UdSSR) stellte die zwei wichtigsten chinesisch-russischen Wörterbücher vor, die - das erste vom Archimandrit Palladija und das zweite vom Episcopopen Innozentij verfaßt - zur Wende vom 19. zum 20.Jh. unter der Leitung der Mission veröffentlicht wurden. Das erste Wörterbuch wird nach Ansicht von Herrn Men'sikow als Denkmal der russischen Lexikologie angesehen, mit seiner Hilfe arbeiten Sinologen noch heute.

Akademienmitglied M.N.Bogoljubov lenkte die Aufmerksamkeit der Beteiligten auf das griechisch-chinesische Bilinguismen im Wort "Nowomucenik" (nowo=neu; mucenik=Märtyrer), wörtlich vom Wort "Nowoswidetel'" (nowo=neu; swidetel'=Zeuge) abgeleitet. Das Wort bekam seine neue Bedeutung nach dem Boxeraufstand (1898-1901), als viele russisch-orthodoxe Priester und chinesische-orthodoxe Priester den Märtyrertod fanden - eine der schwierigsten Phasen während des Bestehens der Mission.

Der zweite Tag des Symposiums wurde von Akademienmitglied S.L.Tichwinskij (Moskau) mit persönlichen Erinnerungen eingeleitet. Tichwinskij war in der 2.Hälfte der 40er Jahre als Generalkonsul in Beijing tätig und eng mit dem Achi-episcop (Erzbischof) Viktor (1893-1966) befreundet. Der Archiepiscop genoß unter der russischen Bevölkerung in China ein hohes Ansehen. Der Lebenslauf dieses letzten Leiters der Mission wurde von O.W.Keping anhand von Erinnerungsberichten seiner Schwester vorgestellt. In der Zeit von 1946-1949 stand Vater Viktor in ständigem brieflichen Kontakt mit dem Moskauer Patriarchat und dem Patriarchen Aleksej. In einem seiner Briefe bat er um ein weiteres Fortbestehen der Mission durch seine Ablösung und die Zusammenstellung einer neuen, der 21. Mission. Diese Bitte wurde ihm von der Moskauer Regierung verweigert. Seine Rückkehr im Jahre 1956 markierte damit das Ende der russ.-orth. Mission in China.

Frau I.L.Kramanovskaja (Fernostinstitut, AN UdSSR) und L.I.Čguevskij (LU, AN UdSSR) stellten in ihren Referaten einen kleinen Teil des Bibliothekswesens der Mission vor. Viele Bücher wurden vernichtet oder verschwanden im

Laufe der Zeit, die übrigen sind in zahlreichen sowjetischen Bibliotheken verstreut.

Neben der russ.-orth. Mission in China bestand seit dem Ende des 19.Jh. auch eine in Seoul. Beide Missionen standen in einem engen Kontakt, vor allem zur Zeit des russisch-japanischen Krieges (1904-1905). Einige Informationen über die Tätigkeit der Mission in Korea stellte der Archimandrit Augustin /Nikitin/, Dozent an der Geistlichen Akademie in Leningrad, vor.

In seiner Abschlußrede sprach sich M.N.Bogoljubow für die Gründung eines ständigen Seminars zur wissenschaftlichen Aufarbeitung des geistlichen Erbes der russ.-orth. Mission in China aus. Das Seminar wird seine Tätigkeit mit Unterstützung des Fernostseminars bzw. -instituts der LU unter der Leitung von Bogoljubow und mit dem verantwortlichen Sekretär Samojlov aufnehmen. Gewünscht ist eine zahlreiche Teilnahme nicht nur von Kollegen aus der Sowjetunion sondern auch aus dem Ausland.

Ludmilla Dause, N.A.Samojlov

## 2. Internationale Tagung "Deutsch-Chinesische Beziehungen in Geschichte und Gegenwart"

22.-27. Juni in Berlin

Die Erörterung der "Deutsch-Chinesischen Beziehungen in Geschichte und Gegenwart" brachte zum zweitenmal Wissenschaftler aus der VR China, aus Taiwan, den USA, Frankreich und Deutschland zu einer Tagung zusammen, die von der Freien Universität Berlin und der Volkswagenstiftung gefördert und von der Berliner Professorin Mechthild Leutner und dem Berliner Professor Kuo Heng-yü organisiert wurde.

Das Programm der sechstägigen Konferenz orientierte sich an drei Themenschwerpunkten: den deutsch-chinesischen Beziehungen der 80er und den Perspektiven der 90er Jahre, den interkulturellen Kontakten sowie dem ehemals deutschen Pachtgebiet Jiaozhou.

Die ersten beiden Tage waren den jüngsten Entwicklungen in den bilateralen Beziehungen und den Zukunftsperspektiven gewidmet. Während auf politischem Gebiet aufgrund der Pekingereignisse im Juni 1989 weiterhin ein frostiges Verhältnis herrscht und kaum Fortschritte zu verzeichnen sind, kommen die Wirtschaftsbeziehungen langsam wieder in Gang. Ernst Hagemann vom DIW in Berlin bestätigte den Willen der chinesischen Behörden zur Beibehaltung der Reform- und Öffnungspolitik in der Wirtschaft. Da auch die Hermes-Bürgschaften für Exportgeschäfte seit Oktober 1990 schrittweise wieder freigegeben worden seien und die Hilfen in den Bereichen von Kapital und Technik wieder bewilligt würden, seien zumindest von deutscher Seite die außenwirtschaftlichen Voraussetzungen für eine Wiederbelebung der Exporte nach China geschaffen worden. Ein großes Hemmnis bestehe aber noch in der gegenwärtigen Austeritätspolitik Pekings. Rüdiger Machetzki vom Hamburger Institut für Asienkunde äußerte sich eher pessimistisch über die Zukunft der bilateralen Wirtschaftsbeziehungen. Zwar werde das Handelsvolumen wohl auch künftig durch ein absolu-

tes Wachstum bestimmt sein, die Bedeutung des deutsch-chinesischen Warenaustausches werde aber im Verhältnis zum Gesamthandel beider Staaten weiter abnehmen. Besonders die andauernde ökonomische Integration Chinas in den ostasiatischen Raum werde Deutschland als Wirtschaftspartner für China unwichtiger machen.

Einen anderen interessanten Aspekt der jüngeren Geschichte deutsch-chinesischer Beziehungen beleuchtete Thomas Harnisch (Hamburg). Er stellte seine Untersuchung zu den deutschen DAAD-Stipendiaten in China vor, die auf eigenen Umfragen basiert. Hier zeigte sich, daß die meisten Studenten einen durchaus positiven Gesamteindruck von ihrem Aufenthalt hatten. Allerdings wünschten sich viele Stipendiaten mehr Kontakte mit der chinesischen Bevölkerung, eine freiere Wohnungswahl und einen besseren Unterricht. - Joachim Krüger (Berlin) widmete sich den vier Jahrzehnten der Beziehungen zwischen der DDR und der VR China, die sich in den ersten zehn Jahren konstruktiv entwickelten, danach aufgrund der politischen Großwetterlage und der ideologischen Differenzen aber in zwei schwierige Jahrzehnte gerieten, um sich in den achtziger Jahren schließlich wieder zu normalisieren. Bemerkenswerterweise stellte Krüger eine relative Eigenständigkeit der DDR-Außenpolitik gegenüber der VR China fest.

Ein weiteres aktuelles Konferenzthema war die Bedeutung der deutschen Vereinigung für China. Dazu referierten der Saarbrücker Politologe Eberhard Sandschneider und Tim Trampedach (FU Berlin), ergänzt durch eine anschließende, von Kuo Heng-yü geleitete Podiumsdiskussion. In den Medien und intellektuellen Diskussionen in der VR China und in Taiwan wird heute engagiert über die Relevanz des "deutschen Modells" für China diskutiert. Einig waren sich die Wissenschaftler aus beiden Ländern darin, daß das Beispiel der deutschen Vereinigung für China nicht in Frage komme. Der historische Hintergrund und die internationalen Gegebenheiten seien in beiden Fällen völlig anders. Selbst im Falle des inneren Zusammenbruchs der VR China sei es allein aufgrund des immensen Flächenunterschieds für Taiwan unmöglich, die Rolle des Sanierers zu übernehmen, die der alten Bundesrepublik in bezug auf die ehemalige DDR ja bereits so schwerfiel. Ding Jianhong aus Hangzhou wies noch aus einem weiteren Grund das "deutsche Modell" für China zurück. Die Peking Regierung werde nicht die Fehler begehen, die für den Untergang der DDR verantwortlich seien. Die VR China habe im Gegensatz zur DDR das nationale Prinzip nie aufgegeben und werde weiterhin aktiv auf das Ziel der Wiedervereinigung hinarbeiten. Außerdem betreibe Peking seit 1978 eine überzeugende Reformpolitik, was die ehemalige DDR versäumt habe. So halte die KP Chinas weiterhin eine enge Verbindung zu den Massen. Diese These blieb nicht ohne Widerspruch. Scheidet das "deutsche Modell" also für die chinesische Wiedervereinigung aus, so dürfte hingegen für die beiden chinesischen Staaten das Studium des deutsch-deutschen Annäherungsprozesses durchaus von Nutzen sein. Angesichts der fehlenden Voraussetzungen für eine schnelle Vereinigung Chinas ist zunächst ein weiterer Ausbau von Kontakten und Austausch zwischen beiden Seiten vorrangig. Aus der Geschichte des innerdeutschen Annäherungsprozesses kann, darauf wies Eberhard Sandschneider hin, vor allem die taiwanesishe Politik positive Konsequenzen ziehen.

Die Auseinandersetzung mit dem zweiten großen Themenschwerpunkt der Tagung, den interkulturellen Kontakten, eröffnete Eva Müller von der Humboldt-Universität, die über die deutsch-chinesischen Literaturbeziehungen in den 20er und 30er Jahren referierte. Gerade für linke deutsche Schriftsteller wie Brecht, Seghers, Döblin und Kisch ging von China eine starke Faszination aus. Ihre Beschreibung von Unterdrückung und Unrecht in China bedeutete gleichzeitig eine Anklage gegen die aus ihrer Sicht reaktionären Verhältnisse im eigenen Land. Insgesamt waren die 20er und 30er Jahre durch ein fruchtbares Wechselverhältnis von Rezeption, Übersetzung und theoretischer Auseinandersetzung zwischen der deutschen und chinesischen linken "politischen Literatur" geprägt. Dieser Zustand erfuhr in der DDR der 50er Jahre eine Wiederbelebung. - Roland Felber, ebenfalls von der Humboldt-Universität, analysierte die Entwicklungen im Deutschlandbild des chinesischen Reformers Kang Youwei (1858-1927). Kang bewunderte in Deutschland vor allem das effektive Militär und das Erziehungssystem und unternahm seit 1904 mehrere Deutschlandreisen. Seine Untersuchungen über die politische Entwicklung Deutschlands waren besonders von der Fragestellung geleitet, welche unmittelbaren Lehren aus den deutschen Entwicklungen für China gezogen werden könnten. Im Ergebnis seiner Studien erklärte Kang die bedeutende Position Deutschlands in der Welt vor allem aus seiner vorbildlichen Regierungsform, der "geordneten Herrschaft" (pingzhi) unter Wilhelm II., die über den Weg der Kleinstaaterei und vieler Kriege zur Modernität gefunden habe.

Francoise Kreissler (Paris) befaßte sich in ihrem Beitrag mit einem anderen interessanten Aspekt der interkulturellen Kontakte: der "Gelben Post", einer Halbmonatsschrift, die zwischen Mai und November 1939 in Shanghai erschien und von einem aus Siebenbürgen stammenden Exildeutschen, Adolf Josef Storfer (1888-1944), herausgegeben wurde. Das Blatt, das nach seiner kurzen Vertriebszeit vor allem an finanziellen Schwierigkeiten scheiterte, verstand sich in seinem Untertitel als "Wegweiser durch China". Seine Themenschwerpunkte waren die Psychoanalyse, die Sprachwissenschaft und die Emigrantenproblematik. Zudem erhielt die Schilderung der sozialen und kulturellen Verhältnisse in China einen breiten Raum, so daß die Zeitschrift ihrem Anspruch durchaus gerecht werden konnte. - Gleich drei Wissenschaftler, Song Zhonghuang (Peking), Xiu Haitao (z.Zt. Münster) und Ursula Richter (Taipei), beschäftigten sich mit Leben und Werk von Richard Wilhelm, der 1899 als Missionar nach China gekommen war. Song und Xiu gaben eine im großen und ganzen eher positive Einschätzung von Wilhelm und bezeichneten diesen als "geistigen Mittler zwischen China und Europa" (Xiu), der gegen die deutsche Gewaltanwendung in China plädiert und sich insgesamt trotz einiger Fehler große Verdienste um die deutsch-chinesische Verständigung erworben habe. Dagegen wies Frau Richter in ihrem Referat über kolonialen Imperialismus und christliche Mission in China darauf hin, das Wilhelm keineswegs nur der bescheidene Freund Chinas gewesen sei, sondern auch ein "Kind seiner Zeit" mit wilhelminisch-nationalistischen Anschauungen. - Während die Auseinandersetzung mit dem berühmten Richard Wilhelm in den interessierten Kreisen Deutschlands und Chinas längst keine Seltenheit mehr darstellt, lenkte Ding Jianhong (Hangzhou) die Aufmerksamkeit auf einen bisher kaum beachteten Chinesen, der noch vor Kang Youwei und

Liang Qichao sich als Kenner von Europa und Deutschland im 19. Jahrhundert erwies: der 1847 geborene Zhang Deyi, der seinen Landsleuten in seinen Schriften als einer der ersten Deutschland vorstellte. Schon Zhang war - wie noch viele Chinesen nach ihm - von dem Gedanken durchdrungen, daß das rückständige China vom Westen lernen und besonders die westliche Technik und das Militärwesen als wichtige Ergänzung zum "chinesischen Wesen" nutzen müsse.

William C. Kirby von der amerikanischen Harvard-Universität vertrat in seinem Vortrag über Chinas Beziehungen mit Deutschland, der Sowjetunion und den USA zwischen 1927 und 1944 die Meinung, daß von diesen drei sehr unterschiedlichen Beziehungen die zwischen Deutschland und China am herzlichsten gewesen sei. Die ideologische Affinität zwischen beiden Systemen und die kulturelle Kooperation habe auch auf anderen Gebieten, besonders auf dem ökonomischen und militärischen, zu einer konstruktiven Zusammenarbeit zwischen Deutschland und dem China der Republikzeit geführt. - Bettina Gransow (Berlin) befaßte sich mit der Rezeption von Max Weber in China während der 80er Jahre. Das chinesische Interesse an Weber wuchs zeitweise zu einem regelrechten "Weber-Fieber" aus, das sich an der zentralen Frage des Zusammenhangs zwischen Konfuzianismus und Wirtschaftsentwicklung entzündete. In diesem Punkt war die taiwanische Rezeption von Max Weber, der den Konfuzianismus als Hemmnis für Modernisierung betrachtete, wesentlich kritischer als die auf dem Festland, wo man Webers kultur- und sozialwissenschaftlichem Ansatz - im Kontrast zu Marx' Überbetonung der Ökonomie - durchaus mit Sympathie begegnete, solange dies politisch erlaubt war.

Der dritte große Schwerpunkt der Tagung war das deutsche Pachtgebiet Jiaozhou. Zunächst stellte Bernd Martin (Freiburg) seine Untersuchungen über das Material zu Jiaozhou im Freiburger Militärarchiv vor. Er wies darauf hin, daß die dort in großen Mengen vorhandenen Quellen zum deutschen Engagement in Qingdao noch lange nicht gesichtet, geschweige denn ausgewertet seien. Das Archiv sei eine wahre Fundgrube für eine weitergehende Beschäftigung mit der ehemaligen deutschen Kolonie und den deutsch-chinesischen Beziehungen in dieser Zeit. Leider sei das reichhaltige Freiburger Material, das insgesamt mehr politischen als militärischen Charakter habe, in den bisher vorliegenden Forschungsarbeiten überhaupt noch nicht berücksichtigt worden. Das Archiv wäre deshalb von großem Nutzen für die Erschließung von weiteren Kenntnissen über den Erwerb der Kolonie, die Verhandlungen bezüglich des Pachtvertrages, den Aufbau der Verwaltung, die Rolle Qingdaos bei der Niederschlagung des chinesischen Boxer-Aufstandes und den Verlust der Kolonie im Jahre 1914.

Andere Beiträge zu Jiaozhou setzten sich mit den deutschen Truppenbewegungen in Shandong nach Abschluß des Jiao'ao-Pachtvertrages zwischen Deutschland und China (Zhu Maoduo, Jinan), den Auswirkungen der deutschen Okkupation Shandongs auf den Gebieten von Wissenschaft und Technik, Verwaltung, Erziehung, Militär und Religion (John Schrecker, USA) und dem deutschen Gesandten Clemens von Ketteler, der im Juni 1900 zu Beginn des Boxer-Aufstandes in Peking ermordet wurde (Per Fischer, Bonn), auseinander. Fischer kam zu dem Ergebnis, daß von Ketteler keineswegs der Scharfmacher, der typische uniformierte Vertreter des aggressiven wilhelminischen Kaiserreiches war, wie in zahlreichen Darstellungen behauptet wird. Diese beruhen alle auf nicht verifizierbaren Quellen und seien deshalb von zweifelhaftem Wert. Von

Ketteler sei, so Fischer, neben seinen zweifellos vorhandenen Schwächen, die auch aus seiner Position heraus erklärt werden müßten, durchaus eine zur Besonnenheit fähige Persönlichkeit mit vorteilhaften Charaktereigenschaften gewesen.

Einen bisher selten beachteten Aspekt in der Qingdao-Diskussion beleuchteten Mechthild Leutner und Klaus Mühlhahn (FU Berlin) in ihrem Referat über die Rezeption des Pachtgebietes. Wie sie aufzeigten, beschreiben die zeitgenössischen und auch eine Vielzahl neuerer Darstellungen vornehmlich die Entwicklung Qingdaos von einem kleinen Dorf zu einer modernen Stadt und einem bedeutenden Handelsplatz. Damit wird vor allem der Aspekt der "Modernisierung" betont und der Mythos von einer "deutschen Musterkolonie" konsolidiert. Diese vorherrschende Argumentation mache sich jedoch sehr einseitig die "deutsche Perspektive" zu eigen und tendiere dazu, "das koloniale aggressive Vorgehen der Deutschen in Qingdao zu rechtfertigen, zu verharmlosen und zu relativieren". Frau Leutner plädierte für eine stärkere Einbeziehung der chinesischen Perspektive, der Perspektive der Opfer, und forderte zu einer kritischen Hinterfragung des Modernisierungskriteriums auf. "Modernisierung", besonders wenn sie anderen Völkern mit den Mitteln des Zwanges aufgedrängt wird, könne "nicht als absoluter Wert an sich" gesehen werden.

In der Schlußdiskussion am letzten Tag der Konferenz kamen die Teilnehmer überein, die geplante dritte Tagung über die deutsch-chinesischen Beziehungen in zwei Jahren wieder in Berlin abzuhalten. Dafür sprechen die gute Zusammenarbeit zwischen Wissenschaftlern der FU und der Humboldt-Universität in Berlin und die sich anbietende Koppelung mit dem im Oktober 1991 beginnenden Forschungsprojekt zur Herausgabe von Dokumenten zu den deutsch-chinesischen Beziehungen (1897-1990), an dem eine Reihe Berliner Wissenschaftler mitarbeiten wird. Für die nächste Tagung, so die einhellige Meinung aller, wären auch die Einbeziehung und Nutzung des nahegelegenen Potsdamer Militärarchivs wünschenswert.

Tim Trampedach

### Der Spiegel des Fremden

Ethnoanalytische Feldforschung in Papua Neuguinea; ein Schwerpunkt der Fachtagung zu "Ansätzen der Ethnopschoanalyse" vom 7./8. Juni am Institut für soziale und kulturelle Arbeit in Nürnberg

Wie die neun Referate der Tagung zeigen, ist die Ethnoanalyse oder Ethnopschoanalyse eine relativ neuartige Forschungsmethode, die erfolgreich immer häufiger in der Ethnologie (Weiss, v.Aarburg, Oester), in der Pädagogik (Heinemann), in der Soziologie (Fuchs, King, Rohr, Bosse) und in der Psychoanalyse (Becker, Erdheim, Möhring) verwendet wird.

So wie der Psychoanalytiker das "innere Ausland" erforscht, indem er sich einfühlend auf das Unbewußte seines Analysanden einläßt und den Resonanzen des fremden - noch nicht entschlüsselbaren - Unbewußten im eigenen Unbewußten nachspürt, um einen Zugang zu den versperrten Aspekten der Biografie eines Andern zu erhalten, so geht auch der Forscher vor, der in der eigenen oder



in einer fremden Gesellschaft Phänomene aufklären will, die ihm doppelt fremd sind: Fremd wegen der kulturellen Differenz zwischen dem Forscher und dem Erforschten und fremd, weil auch die Erforschten sich und ihre Kultur dem Forscher nicht vorurteilsfrei und unverzerrt zeigen können. Die Erkenntnis des Fremden wird erst möglich durch die Konfrontation mit den eigenen, gesellschaftlich geprägten Erfahrungen von Forscher und Forscherin. Sie findet - bei allen angewandten Forschungsmethoden - dort ihre Grenzen, wo in der unvermeidlichen Konfrontation mit dem Fremden Angst auftritt und die Wahrnehmung verfälscht.

Der Ethnoanalytiker schärft seinen Blick für das Fremde, indem er seine eigenen blinden Flecken im Erkenntnisprozeß mitaufklärt. Fremd ist nicht nur die andere Kultur, sondern auch die eigene, so wie nicht nur das Unbewußte des anderen, sondern auch das eigene fremd ist. Der ethnopsychoanalytische Erkenntnisprozeß sucht die Subjektivität des Forschers/der Forscherin reflektierend in seine Untersuchungen einzubeziehen. Hierin liegt das Neuartige und Bahnbrechende der Ethnoanalyse gegenüber und im Unterschied zu einer langen Tradition vor allem der amerikanischen Ethnologie und der Soziologie der Frankfurter Schule, die beide zwar Theorien der Psychoanalyse übernahmen, sich aber den weiterreichenden Möglichkeiten verschlossen, die aus der Psychoanalyse stammende Methode der Beziehungsanalyse für einen neuen Ansatz in der Feldforschung zu nutzen.

Der Erkenntniswert dieses Ansatzes ließe sich an jedem der Referate, die sowohl eigene wie fremde Gesellschaft zum Thema haben, herausarbeiten. Rohr zeigt etwa in ihrem Referat "Sinnlichkeit als Tabu" am Beispiel der Interpretation von drei Kirchen- bzw. Sektenszenen in Ecuador, die sie als Beobachterin miterlebt, wie man auf die subjektiven Eindrücke, Störungen, Erinnerungen und persönlichen Assoziationen der Forscherin zurückgreifen muß, um einen verstehenden Zugang zum Nicht-Beobachtbaren der fremden Kultur zu gewinnen. King zeigt in ihrem Beitrag "Zur Frage von Macht und Moral im Selbstverständnis kritischer Sozialforschung" anhand der gegenwärtigen Frauenforschung kritisch, daß erst mit der Konzeptualisierung der Beziehung zwischen Forscherin und Erforschten die Herrschaftsdimension jeder Forschung ins Bewußtsein gerät.

Weiss stellt in einer Lesung aus ihrem gerade erschienenen Buch "Die dreisten Frauen" ihre Forschungsgespräche mit der Iatmul-Frau Miat vom Sepik in Papua Neuguinea vor. Dies sind nicht die ersten Gespräche mit Miat, die die Baseler Ethnologin und Ethnopsychoanalytikerin führt. Wiederum wird - neben vielen ethnografischen Einzelinformationen zur Kultur der Iatmul - deutlich, daß erst die Wahrnehmung, Durcharbeitung und Kommunikation mit dem Forschungsgegenüber über Forschungskrisen, die sich als Beziehungskrisen anmelden, das Andere an der fremden Kultur unverzerrt erkennen läßt. In sog. konfrontativen Gesprächen kommt das Individuelle der Fischerin Miat zum Vorschein - ihre uns fremde Art, mit zentralen Erfahrungen des Alltags einer Iatmul-Frau umzugehen: Eifersucht und Aggression, Liebe und Abhängigkeit.

Auch Bosse stellt im Vorausblick auf ein 1992 erscheinendes Buch über Jugendliche vom Sepik in Papua Neuguinea die Bearbeitungen der Krisen des Feldforschers in der Beziehung zu seinen Forschungspartnern als zentralen

Zugang heraus, um die "verborgene Kultur" der Jugendlichen zu erschließen. Bei diesen Jugendlichen handelt es sich um jene kleine Gruppe von Sepiks, die über den Besuch von Schulen unmittelbar in die moderne Kultur der nachkolonialen Elite aufsteigen und ihre Trennung von der ethnischen Kultur ihrer Herkunftsfamilien konfliktvoll erleben. Bosse zeigt, wie sich die Ängste, Spannungen und die Aggression der Jugendlichen im Spiegel der im Felde konfliktvollen Beziehung zwischen den beiden weißen Forschern erkennen lassen. In seinem Beitrag "Geschlecht und ethnoanalytische Methode" untersucht er auch die Bedeutung, die das Geschlecht des Forschers für Wahrnehmungsverzerrungen und -möglichkeiten hat.

Literatur:

Florence Weiss, *Die dreisten Frauen. Ethnopsychoanalytische Gespräche in Papua-Neuguinea*. Frankfurt 1991 (Edition Qumran im Campus Verlag).

Hans Bosse

#### ECARDC - European Conference on Agricultural and Rural Development in China

Im November 1989 fand in Sandbjerg/Sonderburg in Dänemark die 1. ECARDC statt, über die Monika Schädler in ASIEN 34 ausführlich berichtete. Ende 1990 erschien im Verlag der Aarhus Universität ein Buch mit revidierten Beiträgen dieser Konferenz:

Jorgen Delman, Clemens Stubbe Ostergaard, Flemming Christiansen (Hrsg.), *Remaking Peasant China. Problems of Rural Development and Institutions at the Start of the 1990s*, Aarhus 1990.

In den sehr ansprechend aufgemachten und von Clemens Stubbe Ostergaard kurz eingeleiteten Band wurden von den Herausgebern insgesamt 10 Aufsätze aufgenommen. Jeweils zwei von ihnen werden den Abschnitten "Agricultural Development: Issues and Projections" (C.Aubert und J.Delman), "The State and Rural China" (V.Shue und D.Davin), "Labour, Enterprise, and Redistribution" (Fl.Christiansen und O.Odgaard), "Poverty and Security in Rural Areas" (J.Küchler und A.Hussain) sowie "The Framework of Resource Development: Land and Water" (E.B.Vermeer und Th.Manoharan) zugeordnet. Ergänzt werden die Aufsätze durch einen Appendix mit dem "Life-Quality Index of China" von W.H.Aschmoneit und eine entsprechende Karte. Die Nutzbarkeit des Bandes wird erhöht durch die Indizierung der Beiträge.

Günter Schucher

#### Konferenzankündigungen

Gesellschaftlicher Wandel in Südostasien  
Berlin, 10.-11.Oktober 1991

Die Abteilung Südostasienwissenschaften an der Humboldt-Universität Berlin veranstaltet unter Beteiligung des Beirats Südostasien der Deutschen Gesell-

schaft für Asienkunde eine Arbeitstagung mit Beiträgen zu verschiedenen Aspekten des sozio-ökonomischen Wandels in Südostasien. Auskunft:

Südostasien-Institut  
Fachbereich Asien- und Afrikawissenschaften  
Humboldt-Universität  
Unter den Linden 6  
O-1086 Berlin  
Tel.: 2093-2834

**Völkerkunde-Tagung**  
München, 13.-20. Oktober 1991

Die Deutsche Gesellschaft für Völkerkunde, die Österreichische Ethnologische Gesellschaft, die Anthropologische Gesellschaft in Wien und die Berliner Gesellschaft für Anthropologie, Ethnologie und Urgeschichte führen eine gemeinsame Tagung durch, in deren Rahmen sich zahlreiche Symposien und Sektionen mit dem asiatischen Raum befassen. Regionale Sektionen tagen z.B. zu "Himalaya und Tibet. Rurale und urbane Entwicklung: Kulturelle Veränderungen", "Ostasien", "Südindien", "Südsee-Indonesien" und "Transozeanische Beziehungen über den Indischen Ozean". Kontaktadresse ist u.a. das

Institut für Völkerkunde und Afrikanistik  
Ludwig-Maximilians-Universität München  
Ludwigstr. 27/I  
8000 München 22  
Tel.: 089/2180-2257

**Das Japanische im japanischen Recht**  
Tokyo, 21.-25. Oktober 1991

Das 6. Internationale Symposium des Deutschen Instituts für Japanstudien der Philipp-Franz-von-Siebold-Stiftung findet vom 21.-25. Oktober in Tokyo statt. Vorgeesehen sind Vorträge und Diskussionen zur Rechtsphilosophie, zur Rechtsgeschichte, zum Zivilgesetz und Schuldrecht, zum Sachen-, Arbeits-, Handels- und Gesellschaftsrecht, zum Internationalen Privatrecht, zum Finanz-, Zivilprozeß-, Verfassungs-, Verwaltungs- und Patentrecht sowie zum Warenzeichen-, Urheber-, Kartell-, Wettbewerbs- und Strafrecht.

Auskunft und Anmeldung:  
Philipp-Franz-von-Siebold-Stiftung  
Deutsches Institut für Japanstudien  
Nissei Kojimachi Bldg.  
3-3-6 Kudan-Minami  
Chiyoda-ku, Tokyo 102  
Fax. (03)3222-5420

**European Association of Chinese Studies**  
13.-17. September 1992, Paris

Die nächste Konferenz der EACS ist unter dem übergreifenden Thema "Changement et idées de changement en Chine / Change and Ideas of Change in China" angekündigt. In den Referaten kann jeder Zeitraum und jeder Fachbereich der Sinologie unter diesem Aspekt behandelt werden. Anmeldung von Beiträgen an:

Viviane Alleton  
EHES  
54-Blvd. Raspail  
F-75006 Paris

### Seminare

**Berufsmöglichkeiten für Sozial- und Wirtschaftswissenschaftler in Afrika, Asien und Lateinamerika**  
1.-3.11.1991  
World University Service, Frankfurt/M. (Goebenstr. 35, 6200 Wiesbaden)

**Möglichkeiten und Grenzen der Modernisierung Chinas**  
3.-8.11.1991  
Ostkolleg, Köln (Stadtwaldgürtel 42, 5000 Köln 41)

**Indien-Partnerschaftsseminar**  
8.-9.11.1991  
Ökumenische Werkstatt, Wuppertal (Missionsstr. 9, 5600 Wuppertal 2)

**Tibet - eine Kolonie Chinas. Menschenrechtsverletzungen in Tibet**  
8.-10.11.1991  
Gustav-Heinemann-Bildungsstätte, Malente (Schweizer Str. 58, 2427 Malente 1)

**Colonialism, Capitalism, Communism: Hongkong 1997**  
24.-30.11.1991  
Council on International Educational Exchange, Hongkong (Thomas-Mann-Str. 33, 5300 Bonn 1)

## INFORMATIONEN

**Kunstgeschichte Ostasiens**

Das kunsthistorische Institut der Universität Heidelberg, Abt. Ostasien, hat sein 22. Mitteilungsblatt mit Informationen über die Kunstgeschichte Ostasiens in der Bundesrepublik Deutschland, in Österreich und in der Schweiz herausgebracht. Enthalten sind Angaben zu Universitäten und Instituten, Museen, Sammlungen und Ausstellungen, Veröffentlichungen, Forschungsprojekten und Studienaufenthalten, Taugungen, Kongressen und Vorträgen.

Redaktion:

Sybille Girmond, M.A.

Univ. Heidelberg, Abt. Ostasien

Seminarstr. 4

D-6900 Heidelberg

Tel.: (06221) 542361

**Gesellschaft chinesischer Wissenschaftler**

Chinesische Wissenschaftler, die in Europa über China und dessen Beziehungen zu Europa arbeiten, haben sich in einer "Gesellschaft chinesischer Wissenschaftler in Europa" mit Sitz in Hamburg zusammengeschlossen. Unterstützt wird diese Einrichtung von dem Vorsitzenden der chinesischen Handelskammer in Hongkong, Harry Fok. (epi)

**Karriere-Forum**

Im November 1991 ist in Berlin ein "Karriere-Forum" geplant, das Arbeitsplätze in Japan vermitteln soll und zu dem die Veranstalter über 1.000 Studenten und ca. 70 japanische und amerikanische Unternehmen erwarten. Informationen:

DISCO, Inc. Berlin Office

Kaiserdamm 28

1000 Berlin 19

**Wirtschaftsdaten**

Zur Bewältigung der ständig zunehmenden Informationsflut hat der OAV einen Online-Recherche-Service unter der Bezeichnung APOLDA (Asien-Pazifik-On-Line-Daten) eingerichtet. Der Dienst gewährleistet die Beschaffung und Aufbereitung wirtschaftsrelevanter Daten aus externen Datenbanken und konventionellen Quellen. Einen Überblick über 1.100 von weltweit über 2.000 öffentlich zugänglichen Wirtschaftsdatenbanken, die aus europäischer Sicht von Bedeutung sind, bietet ein *Handbuch der Wirtschaftsdatenbanken*, Darmstadt:

Verlag Hoppenstedt & Co. Eine kostenlose Liste von Datenbanken mit Informationen aus Asien kann angefordert werden bei:

cogito-Redaktion

Havelstr. 9

6100 Darmstadt

Tel.: (06151) 380 413

**Parteitag der KPV**

Der Bericht des Zentralkomitees der KP Vietnams an den 7. Parteitag ("To continue taking the renewal course forward along the socialist path") sowie die Abschlusrede sind erhältlich bei der Redaktion des Vietnam-Infos (Mozartstr. 21, 4000 Düsseldorf 30).

**Entwicklungshilfe**

Minister Spranger will der VR China, Indien, Pakistan und Vietnam 1992 wegen hoher Rüstungsausgaben die deutsche Entwicklungshilfe kürzen oder streichen. Die "wesentlichen Reduzierungen" seien auch begründet durch Menschenrechtsverletzungen (VR China), mangelnde Bereitschaft zur Drogenbekämpfung (Pakistan) oder planwirtschaftliche Starre (Vietnam). (epi)

**Asiatische Entwicklungsbank**

Die 25. Jahresversammlung der ADB wird vom 4.-6. Mai 1992 in Hongkong stattfinden. Der Gouverneur von Hongkong wurde zum Vorsitzenden des Gouverneursrates gewählt.

**Solarenergie**

Die Deutsche Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit (GTZ) rechnet damit, daß der Solarenergie in den südlichen Ländern immer größere Bedeutung zukommt. Besonders ländliche Regionen und Inseln sind oftmals nicht an die staatliche Stromversorgung angeschlossen, wie z.B. 98% der kleinen und mittelgroßen Inseln der Philippinen. Die GTZ betreut hier ein Solarprojekt.

**Klinik in Ho Chi Minh-City**

Die Hilfsaktion Vietnam steht kurz vor der Fertigstellung ihres Projektes "Klinik für Verbrennungen, Plastische- und Unfallchirurgie" in Ho Chi Minh-City/Saigon. Die Klinik soll im Oktober 1991 eröffnet werden und hat bisher DM 1,8 Mio. gekostet.

### Least Developed Country

Durch eine Änderung der Kriterien, die eine Gruppe von Wirtschaftsexperten der Vereinten Nationen vorgeschlagen hat, würde sich die Anzahl der LDCs von 42 auf 48 erhöhen. Neu hinzu kämen Angola, Kambodscha, Ghana, Madagaskar, Salomon Inseln, Zaire und Zambia, gestrichen würde Botswana. Von den asiatischen Ländern zählen bereits zu den LDCs Afghanistan, Bangladesh, Bhutan, Kiribati, Laos, Malediven, Myanmar, Nepal, Tuvalu, Vanuatu.

### Neue Fluglinien der VR China

Laut CAAC ist die Eröffnung von fünf neuen Fluglinien geplant: Beijing-Xiamen-Djakarta, Guangzhou-Djakarta, Beijing-Kairo, Xiamen-Pinang/Malaysia und Shenyang-Irkutsk.

### Auslandsstudium

Den Beginn neuer akademischer Studienjahre 1992-1993 für ausländische Studenten melden das Institute of Social Studies und die Kansai University of Foreign Studies (Kansai Gaidai). Informationen bei:

Institute of Social Studies  
P.O.Box 90733  
2509 LS The Hague  
The Netherlands

Kansai Gaidai  
Center for International Education  
16-1 Kitakatahoko-cho  
Hirakata City  
Osaka 573 Japan

### Neue Zeitschriften

*Vietnam, Laos & Cambodia Broadsheet* (vj.). Vietnam Broadsheet, 240 Langham Road, London, N15 3NP, UK

*forum NEWS. The Quartely of the South Pacific Forum Secretariat.* G.P.O.Box 856, Suva, Fiji

*East Asia Online, South Asia Online, Southeast Asia Online, Indonesia Online, Australasia and the Pacific Islands Online* (alle wöchentl.). Indonesia Publications, 7538 Newberry Lane, Lanham-Seabrook, Maryland 20706, USA

Pressespiegel (6 mal jährl.). Vietnamesischer Kulturverein e.V., Martin-Luther-Str. 6, 4507 Hasbergen

*Journal of Asian Martial Arts* (vj.). Via Media Publishing Comp., 821 West 24th Street, Erie, PA 16502 USA

### Tibet

Das Asian Classics Input Project hat das "Release 2" fertiggestellt. Es enthält u.a. "The Philosophical Dictionary - consisting of 12 Major Native Tibetan Philosophical Works", "The Complete Cataloged Listings of Sanskrit Works in the United States Library of Congress" und "The Updated Cataloged Listings of Tibetan Works in the United States Library of Congress".

Informationen:

ACIP

c/o The Princeton Club of New York  
Box 57, 15 West 43rd Street  
New York, USA 10036

### Vorträge

Linden-Museum, Stuttgart, Hegelplatz 1

7.11.1991: Fr. Schweizer: Bombay - Die Partnerstadt Stuttgarts

8.11.1991: Dr. M. Schindlbeck: Brennholz und Federn - Kult und Anbau in der Gesellschaft der Kwanga, Papua Neuguinea

11.11.1991: K. Schmied: Der Ochs und sein Hirte (Buddh. Kreis)

13.11.1991: Dr. Caesar: Das Geheimnis der Wurzel Ginseng

14.11.1991: A. Baur: Armutsbekämpfung in Indien - Am Beispiel der Region Bombay

21.11.1991: V. Simon: Vom Stein zur Miniatur - Skulpturen, Reliefs und Wandmalereien in Indien

22.11.1991: Dr. R. Lücker: Am Rande des Regenwaldes - Entwicklung und Raubbau

7.2.1992: Prof. Dr. R. Grotz: Der Outback Australiens als Lebensraum

6.3.1992: Prof. Dr. A. Wirthmann: Inseln im Südpazifik und Südindien

Japanisches Kulturinstitut, Köln, Universitätsstr. 98

25.10.1991: Prof. Dr. C. Steenstrup: Das Recht im vormodernen Japan, insbesondere das Rechtsdenken der Edo-Periode

29.10.1991: Dr. M. K. Scheer: Der Einfluß westlicher Rechtsvorstellungen auf Japan in der Neuzeit mit Schwerpunkt auf der Phase der Modernisierung während der Meiji-Zeit

GDCF Hamburg, Doormannsweg 12

21.10.1991: Dr. H. Franz: Drei Jahre bei Shanghai Volkswagen

18.11.1991: Dr. J. Weber: Vom Leben im Verborgenen - Einsiedlertum in China

16.12.1991: M. Flitsch: Von Ginsengsuchern und Ginsenggeistern

### Ausstellungen

"Lebensbilder aus Afghanistan", Aug.-Nov. 1991, Staatliches Museum für Völkerkunde, Karl-Marx-Platz 11, Dresden

"Bildwerke aus der Welt des Buddhismus", Mitte 1992, Völkerkunde-Sammlung der Hansestadt Lübeck, Großer Bauhof 14

"Gewebte Botschaften - Indonesische Traditionen im Wandel", Dez. 1991, Hamburgisches Museum für Völkerkunde, Rothenbaumchaussee 64

"Batak - mit den Ahnen leben, Menschen in Indonesien", Juli 1991-12.1.1992, Rautenstrauch-Joest-Museum für Völkerkunde, Köln, Ubierring 45

### Hamburger Tibet-Wochen

Die Tibet-Wochen vom 28.9.-8.12.1991 werden im Rahmen des "Internationalen Jahres für Tibet 1991" gemeinsam von amnesty international, der Tibet Initiative Deutschland e.V. und dem Tibetischen Zentrum Hamburg veranstaltet und stehen unter der Schirmherrschaft von Prof.Dr. Carl Friedrich von Weizsäcker. Zu den zahlreichen Veranstaltungen gehören u.a. eine Fotoausstellung "Tibet - Zerstörung einer Hochkultur" (7.10.-2.11.), ein "Sino-tibetischer Dialog" (19.10.), eine Ton- und Dia-Show "Meditation und Widerstand, Begegnung mit einer bedrohten Kultur - Tibeter im Exil" (25./26.10.) sowie der Vortrag "Tibet nach dem Kriege" (1.11.). Informationen bei:

Tibetisches Zentrum e.V.  
Hermann-Balk-Str. 106  
2000 Hamburg 73  
Tel.: (040) 6443585

### Indien Festspiele

Das Festival Magazin der Indien Festspiele 1991/92, die bis zum April 1992 dauern werden, ist zu beziehen über

Haus der Kulturen der Welt  
John-Foster-Dulles-Allee 10  
1000 Berlin 21  
Tel.: (030)397870

Zu den zahlreichen Veranstaltungen zählen die folgenden Ausstellungen:

"Der Pfau in der Wüste. Die Pracht indischer Gewänder von Maharadschas und Nomaden", 11.9.-3.11.1991 im Museum für Kunst und Gewerbe (Hamburg), April/Mai 1992 im Württembergischen Kunstverein, Stuttgart

"Vistara. Die Architektur Indiens", 14.9.-10.11.1991 im Haus der Kulturen (Berlin), Dez.91-Januar 1992 in der Hochschule für Architektur und Bauwesen (Weimar)

"Chatur Disha. Kunsthandwerk aus Bengalen, Tamil Nadu, Rajasthan, Kaschmir", 19.10.1991-12.1.1992 im Museum des Kunsthandwerks (Leipzig), 9.2.-20.4.1992 im Landesmuseum Volk und Wirtschaft (Düsseldorf)

"Der Palast der Götter. 1500 Jahre Kunst aus Indien", 23.2.-Juni 1992 im Schloß Charlottenburg (Berlin)

### ASEAN-Konferenz

Eine Dokumentation der Konferenz "The ASEAN Countries and the World Economy: Challenge of Change", die die Asia Society vom 3.-5.3.1991 auf Bali veranstaltete, kann zum Preis von DM 70.- beim OAV Hamburg bestellt werden.

### Korrektur

In ASIEN, Heft 40, wurde in der Information "Ausbildung zum staatlich geprüften Übersetzer/Dolmetscher in Chinesisch am Sprachen- und Dolmetscher-Institut in München" falsch geschrieben, es sei "zur Zeit nicht möglich, Chinesisch mit dem Fachgebiet Wirtschaft zu kombinieren"; richtig ist, daß dies z.Zt. *nur* möglich ist.

In ASIEN, Heft 40, wurde versehentlich die Ko-Autorin des Beitrags "Die Literaturen Südasiens - weiße Flecken am Editionshimmel?" (S.98-105) nicht genannt. Es handelt sich um Frau Dr.sc. Ursula Lies, Vietnaministin, vom Südostasien-Institut der Humboldt-Universität zu Berlin.

### Inhaltsverzeichnis ASIEN

Da verschiedentlich in der Redaktion Inhaltsverzeichnisse der einzelnen Jahrgänge von ASIEN angefordert wurden, sei darauf hingewiesen, daß es ein separates Verzeichnis nur für das Jahr 1990 (Heft 34-37) gibt. Weitere Verzeichnisse gibt es nur in einzelnen Heften, und zwar für die Jahre 1987/88 in Heft 30,

das Jahr 1986	in Heft 22,
die Jahre 1984/85	in Heft 18,
die Hefte 1-9	in Heft 10 und
die Hefte 1-5	in Heft 6.

### Directory of Contemporary Asian Studies

Zweck des Directory ist, Forschungseinrichtungen und -projekte, die sich mit dem gegenwärtigen Asien beschäftigen, miteinander bekannt zu machen.

Bis zum 7.November 1991 müssen alle Interessenten - Institutionen und auch Einzelpersonen! -, die in der neuen Auflage des im April 1991 erstmals veröffentlichten Handbuches erscheinen möchten, entsprechende Fragebögen an die jeweiligen Ländervertreter schicken. Für Deutschland wurde Dr. Werner Draguhn vom Institut für Asienkunde, Rothenbaumchaussee 32, 2000 Hamburg 13, benannt.

Um die Meldungen zu vereinfachen, druckt ASIEN auf den folgenden Seiten die Fragebögen ab.

DIRECTORY OF  
CONTEMPORARY ASIAN STUDIES  
specialist questionnaire

Please complete this questionnaire and send it before the 31.10.1991.

Name and firstname:

Professional address:

Telephone number:

Fax number:

On-going research projects:

Recent publications (only books published after 1987 : title, author, editor, place and date):

Geographical scope (please circle appropriate entries):

Australia	Bangladesh	Burma
Cambodia	China	Hongkong
India	Indonesia	Japan
Korea (South and North)		Laos
Malaysia	Mongolia	Nepal
New Zealand	Pacific Islands	Pakistan
Papua New Guinea	Philippines	Singapore
Sri Lanka	Taiwan	Thailand
Vietnam		

Themes (please circle appropriate entries):

relations with Europe	development	economy
finance	industrial sectors	technology
corporations	international relations	
law	management	politics/social dynamics

other: ...

DIRECTORY OF  
CONTEMPORARY ASIAN STUDIES  
institution questionnaire

Please complete this questionnaire and send it before the 31.10.1991.

Name and address:

Telephone number:

Fax number:

Date of creation:

Staff (including visiting Asian researchers, with field of specialization):

On-going research projects (with name of project's head):



## Recent publications:

(only periodicals of the institution and books published after 1987 : title, author, editor, place and date)

## Links with Asian institutions (with type of cooperation):

## Geographical scope (please circle appropriate entries):

Australia	Bangladesh	Burma
Cambodia	China	Hongkong
India	Indonesia	Japan
Korea (South and North)		Laos
Malaysia	Mongolia	Nepal
New Zealand	Pacific Islands	Pakistan
Papua New Guinea	Philippines	Singapore
Sri Lanka	Taiwan	Thailand
Vietnam		

## Themes (please circle appropriate entries):

relations with Europe	development	economy
finance	industrial sectors	technology
corporations	international relations	
law	management	politics/social dynamics
other: ...		

## REZENSIONEN

**Lintner, Bertil: Outrage. Burma's Struggle for Democracy.**  
White Lotus, London and Bangkok 1990.

Kein Zweifel: Der schwedische Journalist Bertil Lintner, für den angesehenen "Far Eastern Economic Review" u.a. tätig, beherrscht sein Fach: Er schreibt ausgezeichnet. Und ebenso verfügt er zweifelsohne über hervorragende Kenntnisse von Myanmar (frühere Bezeichnung: Birma).

Das bedeutet aber nicht, daß das Bild, daß er in "Outrage" zeichnet, automatisch zutrifft.

Thema des Buches sind, von einem längeren Rückblick auf die moderne Geschichte abgesehen, die innenpolitischen Vorgänge in Myanmar vom Frühjahr 1988 bis Anfang Frühjahr 1990: Im März 1988 Streit in einer Teestube in Yangon (früher: Rangun) zwischen einigen Studenten und lokalen jungen Männern, der sich bald zu Massenkundgebungen gegen die Regierung ausweitete. Es gibt Tote, Verletzte und Verhaftungen, Schulen und Universitäten werden vorübergehend geschlossen. Danach an der Oberfläche Ruhe, bis Mitte Juni neue Demonstrationen beginnen, die zu blutigen Zusammenstößen mit Polizei und Militär führen. Am 23. Juli kündigt der langjährige "starke Mann" des Landes, Ne Win, seinen Rücktritt vom Amt des Vorsitzenden der Einheitspartei BSPP an und empfiehlt außer Reformen in der am Boden liegenden Wirtschaft auch die Abhaltung einer Volksabstimmung über die Einführung eines Mehrparteiensystems. Ne Wins Rücktritt wird ebenso wie der von Präsident San Yu angenommen, doch spricht sich das Parlament mehrheitlich gegen die Volksabstimmung aus. Nachfolger in beiden Spitzenpositionen wird am 26./27. Juli Ne Wins Gefolgsmann Sein Lwin, der schließlich in die Menschenmengen schießen läßt. Am 12. August wird ihm "gestattet zurückzutreten". Sein Nachfolger ab 19. August, der Jurist Dr. Maung Maung - ebenfalls Gefolgsmann Ne Wins -, zieht die Sicherheitskräfte aus den Stadtzentren ab. Die Demonstrationen nehmen gewaltige Ausmaße an, erhebliche Teile der Verwaltung arbeiten nicht mehr, Plünderungen häufen sich, ein neuer Generalstreik legt Teile der Wirtschaft lahm. Am 18. September übernimmt ein ausschließlich aus Militärangehörigen gebildeter "State Law and Order Restoration Council" (SLORC) die Macht. Er bricht anschließend mit Gewalt den Widerstand gegen die Regierung, läßt aber die Bildung von mehr als 200 eingetragenen politischen Parteien zu. Das Buch endet in seiner bei White Lotus erschienenen Fassung - eine frühere Ausgabe war 1989 bei Review Publishing in Hongkong herausgekommen - kurz vor der Parlamentswahl vom Mai 1990.

Linters (unter "acknowledgements") erklärte Absicht bei Veröffentlichung des Buches war es, nur von Primärquellen und Augenzeugenberichten auszugehen. Er interviewte daher in Flüchtlingslagern, die nach dem 18. September 1988 im myanmarisch-thailändischen Grenzbereich entstanden, mehr als 100 Flüchtlinge aus den verschiedensten Landesteilen und sandte außerdem Fragebögen und Tonbandkassetten an in Myanmar selbst verbliebene Personen. (Ausländische Journalisten hielten sich während der entscheidenden Vorgänge 1988 nur

vereinzelt - meist unter falscher Berufsangabe als Touristen eingereist - im Land auf.) Soweit möglich, folgte er - erneut nach eigenen Angaben zu Beginn des Buches - der häufig von seinen Gesprächspartnern kommenden Aufforderung, "zu schreiben, wie wir es gesehen haben".

Dieses Verfahren hat sicherlich interessante Informationen gebracht - so die, daß häufiger als seinerzeit offenkundig hinter Demonstrationen ein Kern von planmäßiger Organisation steckte, oder etwa die, daß, obwohl die Proteste überwiegend friedliche Kundgebungen für Demokratie waren, weit häufiger als von der Staatspresse gemeldet von einem Mob gefangene Polizisten, Agenten der Geheimpolizei usw. enthauptet wurden (S. 121: "Public executions - mostly beheadings - of suspected DDSI agents became an almost daily occurrence in Rangoon." Auf S.122 wird von etwa 20 Enthauptungen allein bei einem einzigen Vorfall berichtet.).

Auf der anderen Seite hat das Verfahren, auch wenn Lintner oft seine Informationsquellen mit einer gewissen Vorsicht bewertet, um Sachlichkeit bemüht ist (auf S.60 gesteht er z.B. dem von ihm generell sehr negativ beurteilten Ne Win zu, trotz absoluter Macht anders als Mao Zedong oder Kim Il-sung keinen Personenkult um sich errichtet zu haben) und ergänzend Regierungsquellen benutzt, zu einer insgesamt etwas einseitigen Sicht der Dinge geführt. Wesentliche Informationen, die andere Perspektiven ergäben, fehlen manchmal, einzelne Formulierungen lassen ein doch erhebliches persönliches Engagement erkennen (etwa auf S.65 "Ne Win's inner circle of hand-picked, less-than-intelligent yes-men"), manche Argumentationen, die in die eingangs vorgegebene Richtung passen, werden recht schwach untermauert, kaum nachprüfbare Daten manchmal einfach als Fakten hingestellt. Um Beispiele zu nennen:

Auf S.120 wird berichtet, daß am 26.8.1988 Insassen des Insein-Gefängnisses (am Rande von Yangon) eine Anti-Regierungs-Demonstration abhielten, ein Feuer ausbrach, das zu Panik führte, und das Wachpersonal des Gefängnisses auf die flüchtenden Häftlinge schoß. Dann heißt es: "Etwa 1.000 Menschen wurden massakriert, weitere 500 Verwundete drängten sich im nahegelegenen Krankenhaus von Insein zusammen .." Wer von Lintners Interview-Partnern konnte dazu sichere Zahlen nennen? Aus der Tatsache, daß es in neun weiteren Gefängnissen in verschiedenen Teilen des Landes gleichzeitig zu ähnlichen Unruhen kam, bei denen "9.000 Häftlinge entkamen oder entlassen wurden", leitet der Autor dann ab, es scheine kaum Zweifel zu geben, daß das ganze von den Behörden veranlaßt worden sei. Warum aber sollten die Behörden zu einer Zeit starker innerer Unruhen die Häftlinge per Revolte entkommen lassen (was die Unruhen schüren mußte) statt sie normal zu entlassen (was ihnen u.U. Sympathien eingebracht hätte)?

Auf S.131 schreibt Lintner: "...Dr. Maung Maung's Regime was stubbornly refusing to concede to the demands for the formation of an interim government." Mit keinem Wort erwähnt er hier oder an anderer Stelle, daß derselbe Dr. Maung Maung - damals wie o.a. Präsident und BSPP-Vorsitzender - in einer Rundfunkrede (die u.a. im BBC Monitoring Service nachzulesen war) praktisch allen Forderungen der Opposition außer der nach einer Interimsregierung nachgegeben hatte, daß er in dieser Rundfunkrede die Abhaltung freier Wahlen mit Mehrparteiensystem, falls von der Bevölkerung gewünscht, zugesagt und außer-

dem angekündigt hatte, daß bei solchen Wahlen alle Angehörigen des Staatsrates, des Ministerrates (Kabinetts) und der drei übrigen Führungsgremien nicht kandidieren würden - womit sie nach der geltenden Verfassung, da Voraussetzung für die Mitgliedschaft in all diesen Gremien ein Parlamentsmandat war, automatisch aus der Spitzenpolitik ausschieden -, und daß er die Machtübergabe an eine (ohne Wahlen von selbsternannten neuen Führern gebildete) Interimsregierung mit der Begründung abgelehnt hatte, dieses Verfahren sei in der Verfassung nicht vorgesehen, die Machtübergabe solle aber auf dem vorgeschriebenen Wege, d.h. auf der Grundlage der Parlamentsneuwahl, erfolgen.

Auf S.165-166 findet sich das verbreitete Argument vom Ausverkauf der myanmarischen natürlichen Ressourcen durch die Vergabe von Regierungslizenzen für den Holzeinschlag und Fischfang an ausländische Firmen. Nirgendwo wird erwähnt, daß auch die bewaffnete Aufstandsorganisation KNU (nach thailändischen Pressemeldungen) Holzeinschlaglizenzen an thailändische Firmen vergeben hat.

Auf S.169 wird berichtet, Aung Gyi - der zusammen mit Daw Aung San Suu Kyi, der seit Sommer 1989 unter Hausarrest stehenden Tochter des Nationalhelden Aung San, und Tin U führend bei der Gründung der "National League for Democracy" (NLD, auf die bei der Parlamentswahl im Mai 1990 fast 60% der abgegebenen Stimmen entfielen) gewesen war - habe im November 1988 zusammen mit 12 seiner Anhänger gefordert, daß "eight alleged 'communists' - mainly lawyers and film actors" aus der NLD ausgeschlossen würden; auf die Aufforderung hin, die Vorwürfe zu untermauern oder auszutreten, seien alle am 3.Dezember aus der NLD ausgetreten und hätten zwei Wochen später eine eigene Partei gegründet. Verschwiegen wird die offizielle Version, nach der Aung Gyi, Vorsitzender der NLD, Daw Aung San Suu Kyi (deren Faktion ebenso wie die von Aung Gyi und Tin U je ein Drittel der 24 Sitze im Parteivorstand hatte), in einem Schreiben vom 25.11.1988 Generalsekretärin Aung San Suu Kyi aufgefordert hatte, 8 Kommunisten aus maßgeblichen Positionen in der Partei zu entfernen - worauf Aung Gyi von den beiden anderen Faktionen für nicht mehr der NLD angehörend erklärt und Tin U zum neuen Vorsitzenden gewählt wurde. Aung Gyi erkannte dies nicht an; erst am 4.August 1989 erklärten er und 12 seiner Anhänger mit Wirkung vom 2.August 1989 ihren Austritt aus der NLD.

Auf S.174 erwähnt der Autor, durch eine Amnestie seien bis Ende August 1989 mehr als 18.000 Kriminelle freigelassen worden, um Platz für tausende von politischen Gefangenen zu machen. Die Amnestie (vom 20.7.1989) bezog sich aber nicht nur auf die Freilassung von (bis zum 19.10.1989 insgesamt 19.378) Gefängnisinsassen. Vielmehr wurden für alle vor dem 18.9.1988 (d.h. dem Tag der Machtübernahme durch das Militär) begangenen Straftaten die Todesurteile in lebenslange Haft, lebenslange Haft in 10 Jahre Haft und Haftstrafen von weniger als 10, aber mehr als 2 Jahren in eine um 2/3 verkürzte Haftstrafe umgewandelt; Straferlaß erfolgte nur für Häftlinge, die noch weniger als 2 Jahre Haft zu verbüßen hatten. Unter den Freigelassenen befand sich übrigens auch der frühere Geheimdienstchef Tin U (nicht identisch mit dem o.a. NLD-Vorsitzenden Tin U), dessen Verurteilung unter Ne Win seinerzeit weithin als Ausschaltung eines potentiellen Konkurrenten Ne Wins gesehen worden war. Aber welchen anderen Grund könnte eine Amnestie schon haben, als natürlich Platz für neue Häftlinge zu schaffen?

Auf S.182 wird erwähnt, daß der frühere (durch den Militärputsch 1962 gestürzte, dann von Thailand aus eine Invasion versuchende, später wieder legal in Myanmar lebende) Regierungschef U Nu am 29.Dezember 1989 unter Hausarrest gestellt wurde. Nicht erwähnt wird, warum: U Nu hatte sich 1988 zum nach wie vor amtierenden Regierungschef erklärt - was aber selbst von der übrigen Opposition, wie Lintner an anderer Stelle in dem Buch korrekt berichtet, nicht anerkannt wurde. Auch der SLORC erkannte dies nicht an und bot U Nu zunächst direkt, dann öffentlich an, bei Verzicht auf seinen Anspruch auf den Hausarrest zu verzichten. U Nu - eine starke und respektable Persönlichkeit - lehnte ab.

Besonders interessant ist die Argumentation des Autors an einer anderen Stelle: Auf S.123/124 wird ein als "top secret" gekennzeichnetes Papier erwähnt, daß seinerzeit in und außerhalb Myanmars weithin kursierte und zumindest vorgab, eine kurze Niederschrift von einer Sitzung Ne Wins mit anderen führenden Persönlichkeiten auf Regierungsseite am 23.8.1988 zu sein, auf der das weitere Vorgehen geplant wurde: Herbeiführung von anarchischen Zuständen bei gleichzeitigem Versprechen von Mehrparteiensystem und Demokratie, dann ein mit der Anarchie begründeter Militärputsch. Auf S.142 erklärt Lintner, retrospektiv bestünden wohl kaum Zweifel, daß diese Sitzung wirklich stattgefunden habe, selbst wenn die kursierende Niederschrift nicht ein Originalprotokoll gewesen sei. Der deutlichste Hinweis darauf, daß der "Putsch" (des Militärs) schon lange vorher geplant gewesen sei, sei vielleicht sein Datum: der 18. (1+8=9) Tag des 9. Monats. Der bekannte Hang Ne Wins zu Glückszahlen u.ä. soll hier nicht bestritten werden, aber die längerfristige Vorbereitung einer Machtübernahme als solche (und nicht etwa nur den Zeitpunkt) aus den Datumszahlen herzuleiten, scheint doch ein etwas fragliches Verfahren.

Man könnte eine Anzahl weiterer Beispiele für strittige Punkte anführen. Insgesamt gibt das Buch einen sehr guten Einblick in eine verbreitete Sicht der Vorgänge und ist schon allein daher sehr lesenswert. Um ein umfassenderes Bild zu gewinnen, sollte man allerdings zusätzlich andere Quellen heranziehen.

Günter Siemers

Carter J. Eckert, Ki-baik Lee, Young Ick Lew, Michael Robinson und Edward W. Wagner: *Korea Old and New: A History*  
Seoul: Ilchohak/Korea Institute, Harvard University (Vertrieb durch Harvard Univ. Press) 1990. IX,454 S., Kt.

Die Geschichte Koreas ist - verglichen etwa mit der Japans oder Chinas - in Veröffentlichungen in westlichen Sprachen noch immer recht schwach vertreten, und so verdient jede neue monographische Publikation zu diesem Thema Aufmerksamkeit, auch wenn es sich nicht um eine wissenschaftliche Darstellung im engeren Sinne handelt. Dies ist bei dem vorliegenden Buch fraglos der Fall, welches sich im wesentlichen an den allgemein an Korea interessierten Leser richtet.

Grundlage für die Darstellung der vormodernen Geschichte Koreas bildete weitgehend eine gestraffte Version der 1984 auch in englischer Sprache erschie-

nenen (koreanischen) Standarddarstellung von Ki-baik Lee (Yi Ki-baek) *A New History of Korea - Han'guksa sillon* (Ilchohak und Harvard University Press), wozu ausführliche Kapitel über die moderne Geschichte Koreas aus der Feder von Michael Robinson (Univ. of Southern California) über die Zeit der japanischen Besatzung und von Carter J. Eckert (Harvard Univ.) über (Süd-)Korea 1945 bis 1990 kommen. Gerade in dieser Behandlung auch der jüngsten Geschichte des Landes liegt der besondere Wert des Buches, da hierzu bisher nur wenige Darstellungen kompetenter Autoren vorliegen. Bedenklich allerdings ist die implizite Gleichsetzung Koreas mit Süd-Korea. Nordkorea, seine historische Entwicklung und gegenwärtige Lage nämlich werden - ohne daß dies im Vorwort, das ansonsten ausführlich über den Inhalt des Buches berichtet, auch nur erwähnt wäre - schlicht ausgeklammert. Über die Gründe hierfür kann man nur spekulieren, und es wäre gewiß abgebracht gewesen, zumindest eine Begründung für diese bemerkenswerte Auslassung zu liefern.

Ein weiterer offensichtlicher Mangel des vorliegenden Buches besteht darin, daß es keinerlei Quellen- und Literaturangaben enthält. Dies ist auch bei einer Veröffentlichung, die sich nicht an Spezialisten richtet, nur schwer verständlich. Zumindest eine Liste empfehlenswerter Publikationen in englischer Sprache hätte man doch erwartet.

Es ist hier nicht der Ort, ausführlich auf Einzelheiten der Darstellung einzugehen, obgleich sich auch dazu manches sagen ließe. Das erwähnte Fehlen der Quellenangaben macht es in vielen Fällen zudem schwierig, die Grundlagen korrekt einzuschätzen, auf die sich die Autoren - gerade bei der Behandlung der jüngeren Geschichte - stützen.

So bleibt der Gesamteindruck, den *Korea Old and New* hervorruft, mehr als zwiespältig. Gewiß ist die Behandlung der jüngeren und jüngsten Geschichte Südkoreas verdienstvoll, andererseits ist dies aber auch wieder nicht so singular, wie das Vorwort glauben machen will. Zumindest die Zeit bis Anfang der 80er Jahre (einschließlich der Entwicklung in Nordkorea) deckt auch eine andere - in *Korea Old and New* mit keinem Wort erwähnte - Gesamtdarstellung Koreas ab, die Andrew C. Nahm (Professor of Asian History and Director of the Center for Korean Studies at Western Michigan University) zum Verfasser hat und der in nahezu jeder Hinsicht der Vorzug gegenüber dem hier vorgestellten Buch zu geben ist. Der Leser, der einen (ersten) Gesamteindruck von der Geschichte Koreas gewinnen möchte, sei daher ausdrücklich verwiesen auf Andrew C. Nahm: *Korea: Tradition & Transformation, A History of the Korean People*, Elizabeth, New Jersey: Hollym International Corp., 1988.

Norbert R. Adami

Rudolf Hartog: *Im Zeichen des Tigers - Die indische Legion auf deutscher Seite 1941-1945*,  
Herford: Verlag Busse + Seewald, 1991, 232 S.

Woher kommen Sie? Gefällt Ihnen Indien? Haben Sie Kinder? Wieviel verdienen Sie? Was denkt man in Deutschland über Subhas Chandra Bose? Diese fünfte Frage wird deutschen Touristen mit Vorliebe in Bengalen gestellt. Sie hat

schon manchen jüngeren Reisenden, der geschichtlich nicht so bewandert ist, in arge Verlegenheit gebracht. "Netaji" (Führer), wie er auch genannt wird, gilt seinen Anhängern als der - neben Gandhi und Nehru - dritte große Vorkämpfer für die Freiheit Indiens. Sein ungewöhnlicher Weg, der ihn im zweiten Weltkrieg an die Seite der Achsenmächte führte, machte Bose zu einer tragischen Figur. Er starb kurz vor Kriegsende bei einem Flugzeugabsturz in Taipeh.

Fünzig Jahre ist es her, da sorgte ein Flüchtling bei den Briten für helle Aufregung: Bose, in Kalkutta unter strengem Hausarrest stehend, hatte sich aus dem Staub gemacht. Der Führer des "Forward Bloc", der sofortige Unabhängigkeit forderte und sich deshalb von der Kongresspartei losgesagt hatte, entkam zunächst in das neutrale Afghanistan. Dort nahm er Kontakt zu Deutschen und Italienern auf. Als "Orlando Mazzotta" floh Bose mit falschem Paß von Kabul bald darauf weiter nach Moskau und - wenige Wochen vor Hitlers Überfall auf die Sowjetunion - schließlich nach Berlin. Sein Ziel: Die Deutschen für die Befreiung Indiens einzuspannen.

Tatsächlich hatte die Wehrmacht gerade begonnen, eine "Indische Legion" aufzubauen. "Netaji" setzte sich sofort an die Spitze dieser Bemühungen. Er warb erfolgreich unter den indischen Kriegsgefangenen, motivierte und begleitete die militärische Ausbildung in Königsbrück bei Dresden. So gut es ging, wurde Bose vom Auswärtigen Amt unterstützt. An der Spitze des "Sonderreferats Indien" stand Adam von Trott zu Solz - derselbe, der später als einer der Widerstandskämpfer des 20. Juli 1944 von den Nationalsozialisten hingerichtet wurde. Sein Bruder Heinrich von Trott gehörte zum deutschen Personal der Legion. In Berlin genoß die "Zentrale Freies Indien" den Status einer diplomatischen Vertretung. Von hier nach Indien ausgestrahlte Radiosendungen sollten die Befreiung vorbereiten. Soweit erfolgreich, erreichte Bose eines doch nicht: Eine Erklärung, daß die Achsenmächte nach der Befreiung ein unabhängiges Indien garantieren würden. Hitler hoffte insgeheim weiter auf eine Verständigung mit Großbritannien, in seiner rassistischen Welt war kein Platz für indische Freiheitshelden. Eine persönliche Begegnung am 27. Mai 1942 wurde ein völliger Fehlschlag. Zudem hatte sich das Kriegsglück bereits gegen Deutschland gewendet. Bose wechselte zwar nicht die Seite, aber die Front. In einer gewagten Aktion stieg er vor Madagaskar von einem deutschen in ein japanisches U-Boot um, das ihn erst nach Singapur und dann weiter nach Tokyo brachte. Hier stellte er sich erneut an die Spitze einer indischen Exil-Armee und wurde von einem Exil-Parlament zum Chef einer provisorischen Regierung bestimmt. Der Armee gelang es an der Seite der Japaner, für kurze Zeit ein kleines Territorium im äußersten Nordosten Indiens in ihre Macht zu bringen.

Die mehr als 2.000 indische Legionäre in Deutschland - am Ende waren es sogar 3.500 - wurden, ihres Kopfes beraubt, Ende April 1942 nach Abschluß der militärischen Ausbildung zunächst nach Holland und im September 1943 an die französische Atlantikküste in die Nähe von Bordeaux verlegt. Einbrüche an anderen Frontabschnitten zwangen auch sie im Juli 1944 zum Rückzug. 29 Inder, die mit drei Deutschen zum Feind übergelaufen waren, wurden in Poitiers Opfer eines Racheaktes der französischen Resistance und öffentlich hingerichtet.

Einzelheiten der Kampfhandlungen, Erfolge, Mißgriffe und Übergriffe der Indischen Legion sind jetzt erstmals umfassend von einem Zeitzeugen dargestellt

worden. Rudolf Hartog, nach Kriegsende Architekt im ostwestfälischen Bad Salzuflen, hat die Truppe als Dolmetscher begleitet. Er beschreibt die Atmosphäre, anfängliche Verständnisprobleme, die Kameradschaft... Seine Darstellung bringt bedeutsame historische Details ans Tageslicht. Einige für die indischen Soldaten negative Beurteilungen etwa des amerikanischen Historikers Milan Hauner müssen korrigiert werden. Hartog betont die Verbindungen zum deutschen Widerstand. Die Legion, so schreibt er, war "ein Ort des Überlebens und der inneren Emigration". Dagegen sei die Eingliederung in die Waffen-SS der Legion aufgezwungen und kurz vor Kriegsende nur halbherzig vollzogen worden. Unklar bleiben auch nach der Lektüre des Buches Kriegsverbrecher-Prozesse gegen einige Offiziere, die jedoch alle niedergeschlagen wurden.

Auffällig ist, wie viele Angehörige des deutschen Begleitpersonals nach 1945 Karriere gemacht haben: Hans Kutscher wurde Richter am Bundesverfassungsgericht und später Präsident des Europäischen Gerichtshofs, Adalbert Seifritz Landesminister in Baden-Württemberg, zahlreiche andere machten sich im Wissenschaftsbetrieb einen Namen, darunter die Indologen Paul Thieme, Wilhelm Rau und Karl Hoffmann. Leider konnte Hartog fast nichts über das weitere Schicksal der Inder in der Legion in Erfahrung bringen.

Die Indische Legion hat Geschichte schreiben sollen. Die Geschichte hat es nicht zugelassen. Es ist zweifelhaft, ob ein anderes Ende des Krieges die Soldaten ihrem Ziel näher gebracht hätte.

Bernhard Hertlein

**Herdick, Reinhard: Kirtipur. Stadtgestalt, Prinzipien der Raumordnung und gesellschaftliche Funktionen einer Newar-Stadt**  
München, Köln, London: Weltforum Verlag 1988 (Schriftenreihe Internationales Asienforum, Bd. 6), XIV, 272 S., 74 Abb., 38 Karten, 32 Fig., Stat. Anh.

"Das Schönste, was wir erleben können, ist das Geheimnisvolle. Es ist das Grundgefühl, das an der Wiege von wahrer Kunst und Wissenschaft steht." Dies Wort von Albert Einstein hat der Verfasser seinem Buch vorangestellt, und in der Tat teilt sich das "Grundgefühl des Geheimnisvollen", das ihn selbst bei seiner Arbeit bewegt haben mag, auch dem Leser alsbald mit.

Die Stadt Kirtipur, in der Reinhard Herdick, von Hause aus Architekt, in den Jahren 1974/75 als Promotionsstipendiat der RWTH Aachen und als einziger "Westlicher" unter den etwa 8.000 Einwohnern sechs Monate gelebt hat, ist eine traditionelle Newar-Stadt im Tal von Kathmandu, 4 km südwestlich der Hauptstadt gelegen und (seinerzeit) noch weitgehend unberührt von fremden Einflüssen. Die Arbeit, bei der ihm sein Hauswirt, ein *Jyapu*, der selbst noch uneingeschränkt in seiner Kultur verwurzelt war, zum "wichtigsten Gewährsmann" wurde, bestand zunächst in der Aufnahme des Stadtgrundrisses, insbesondere des Straßensystems, der Platzsituationen, der Tempelkomplexe und aller anderen Kultstätten und -objekte bis hin zu den zahlreichen unbehauenen Steinen, aber auch der 1.258 Wohnhäuser nach Typ, Erhaltungszustand und Erdgeschoßnutzung. Sie erstreckte sich sodann auf eine Totalerhebung bei den insgesamt 1.443

Hausgemeinschaften der Stadt, bei der mit Hilfe eines weiteren Newars, der als Dolmetscher diente, nach Haushaltsgröße, Kasten- und Religionszugehörigkeit (*Buddamargi* oder *Sivamargi*), Beruf, Arbeitsort und Besitz von Feldern sowie nach dem Platz der Totenverbrennung und anderen räumlich-rituellen Bezügen gefragt wurde.

Gleichzeitig wurden die über die Hausgemeinschaft und die Kastenhierarchie hinausgehenden Organisationen erfaßt, in denen sich das soziale und religiöse Leben der Stadt widerspiegelt und unter denen, neben dem Klan, den *guthi* - mit eigenem Landbesitz ausgestatteten sozio-religiösen und häufig auch quartiersbezogenen Verbänden - schon deswegen die größte Bedeutung zukommt, weil sie neben der Ausrichtung der großen Stadtfeste und -prozessionen auch für die Pflege und Erhaltung der Tempel, Brunnen, Teiche und anderer öffentlicher Einrichtungen zuständig sind. Und sie bestand schließlich, und dies macht zweifellos ein besonderes Interesse des Buches aus, in der unmittelbaren "teilnehmenden" Beobachtung und systematischen Aufzeichnung sowohl der alltäglichen Riten und Zeremonien als auch der großen Stadtfeste, die die einzelnen Phasen des Reisanbaus begleiten und die häufig mit Mysterienspielen verbunden sind, sowie der sechs jährlichen Prozessionen, bei denen unter Teilnahme der gesamten Bevölkerung auf genau vorgezeichneten Wegen die Heiligtümer der wichtigsten Götter besucht werden oder, umgekehrt, die Götter, in einer Lade verborgen, die einzelnen Stadtteile besuchen. Dabei wurden sowohl die Orte der jeweiligen Kulthandlungen als auch die Routen, Reihenfolgen und "Drehrichtungen" der Umzüge genau kartiert.

Auf der Basis dieser "Bestandsaufnahme" einerseits, der Kenntnis und Interpretation der altindischen, kosmisch-mythologisch begründeten und durch eine vielfältige Zahlenmystik geprägten Stadtmodelle andererseits hat der Verfasser abschließend den Versuch gemacht, der "Stadtidee" und den "symbolischen Raumordnungsprinzipien", die der Anlage und Entwicklung des Stadtgrundrisses zugrunde liegen, auf die Spur zu kommen und diese auch im Bewußtsein und Verhalten der Bevölkerung nachzuweisen.

Das Buch stellt eine minutiöse und insgesamt unschätzbare Dokumentation dieser Arbeiten dar. Es gliedert sich, nach einer methodischen und stadtgeschichtlichen Einführung, in fünf Kapitel: "Stadtgestalt", "Kultstätten", "Symbolische Raumordnungsprinzipien", "Gesellschaftsstrukturen", "Gesellschaftliche Funktionen im geordneten Raum". Der Text wird ergänzt durch 74 kommentierte Fotografien, die erheblich zur Veranschaulichung der vielfältigen Nutzung der Straßen- und Platzräume und der allgegenwärtigen Riten und Kulthandlungen beitragen, durch 38 Karten, auf denen u.a. die räumliche Verteilung der Kasten und Berufe, der Kultstätten, Totenwege und Prozessionsrouten festgehalten sind, und zahlreiche Skizzen, mit deren Hilfe die räumlichen Bezüge zwischen Kultstätten und -handlungen verdeutlicht werden. Der Anhang enthält eine detaillierte Auflistung aller erhobenen Daten nach Häusern und Hausgemeinschaften, weitere Skizzen zu den symbolischen Ordnungsprinzipien der Stadt, ein Literaturverzeichnis mit 285 Titeln und ein Glossar.

Das Buch dokumentiert nicht nur eine traditionelle Newar-Stadt im Jahr 1974/75 in allen ihren Erscheinungsformen und -ebenen, sondern auch eine außerordentliche Leistung. Es dürfte nur wenige Städte im buddhistisch-hindu-

istischen Kulturkreis geben, über die derart genaues und gründlich erhobenes Material vorliegt. Es mindert den Wert des Buches nicht, daß manche Interpretationen des Verfassers über die "Stadtidee" und die räumlichen Ordnungsprinzipien, die dem Stadtgrundriß, der Verteilung der Heiligtümer im Umfeld der Stadt und der periodischen rituellen "Besetzung" von Stadt und Umfeld durch die Bevölkerung zugrunde liegen, bei einigen Indologen auf geteilte Meinungen stoßen dürften (vgl. u.a. Höfer 1989). Unbestreitbar und durch die genaue Kartierung der Quartiersgrenzen, Wegebeziehungen und religiösen und sozialen Bezugspunkte, wie sie sich aus den Aussagen der befragten Haushalte ergeben, hinreichend nachgewiesen ist jedoch, daß das Stadtmodell auch im räumlichen Verhalten der Bevölkerung noch jederzeit gegenwärtig ist. Da auch jederzeit erkennbar bleibt, was Faktum und was Interpretation ist, ist es dem Leser immer möglich, Deutungen und Auslegungen kritisch zu überprüfen und sich sein eigenes Urteil zu bilden.

Weit mehr zu denken gibt, daß eine Arbeit, die bereits 1981 abgeschlossen vorlag, deren dokumentarischer Wert von vornherein klar sein mußte und deren Vorwort (von Eduard Sekler) aus dem Jahr 1985 stammt, erst 1988 erscheinen konnte. Es ist allein das Verdienst des Verfassers, nicht des wissenschaftlichen Veröffentlichungswesens, wenn das Buch trotzdem mit keiner Zeile veraltet ist, auch nicht in seiner praktischen Bedeutung für die Entwicklungshilfe, die hier einmal mehr lernen kann, an welchem Zerstörungswerk sie sich beteiligt, wenn sie ihre Projekte an einem Begriff von "Entwicklung" orientiert, der es den Betroffenen kaum je gestattet, sich der Werte, die ihre traditionelle Kultur bestimmen, überhaupt erst bewußt zu werden, um sie sodann gegenüber den "westlichen" Werten, mit denen sie unweigerlich konfrontiert werden, abzuwägen und sich in der einen oder anderen Richtung entscheiden zu können.

Erika Spiegel

## FORSCHUNGSARBEITEN

Unter dieser Rubrik stellt die Deutsche Gesellschaft für Asienkunde laufende und abgeschlossene Forschungsarbeiten vor. Für Hinweise seitens der Universitäten und Forschungsinstitute sind wir sehr dankbar.

## Institut für Japanologie, Universität Wien

Im Studienjahr 1990/91 wurden die folgenden Diplomarbeiten fertiggestellt:

Domenig, Roland: *Aids in Japan*. 1991, 285S.

Krieger, Anneliese: *Die Erziehung der koreanischen Minderheit in Japan während der amerikanischen Besatzung (1945-1952)*. 1991, 150S.

In Arbeit befindliche Dissertationen:

Bachmayer, Eva: *Psychohygienische Maßnahmen in japanischen Unternehmen*

Herbert, Wolfgang: *Ausländerkriminalität in Japan als Argument in der Diskussion um ausländische Arbeiter/innen*

Maderdonner, Otto: *Japanischunterricht - Lerntheoretische und linguistische Aspekte*

Platz, Anemone: *Sozialisationsprozesse der japanischen Jugend nach 1945*

In Arbeit befindliche Diplomarbeiten:

Derschmidt, Eckhart: *"Auch unsere Geduld hat Grenzen!" Die Reaktionen der japanischen Gewerkschaften auf die Relativierung der Arbeitsplatzsicherheit nach der ersten Ölkrise (1973-1979)*

Frischengruber-Trimmel, Ingeborg: *Die wirtschaftlichen und gesellschaftlichen Auswirkungen der Wiedereingliederung Okinawas*

Frühstück, Sabine: *Von institutioneller Pflege zu Community Care. Institutionalisierung und Entinstitutionalisierung des Alters in Japan am Beispiel des Alterspflegeheims (yogo rojin homu) und des Sonderalterspflegeheims (tokubetsu yogo rojin homu)*

Gasztner, Dorothea: *Das Bild der alten Menschen in japanischen Märchen*

Höfinger, Siegfried: *Die Altenpolitik japanischer Gemeinden und Präfekturen*

Kato, Regina: *Die Ainu-Bewegung in der modernen Zeit*

Kleiber, Karin: *Alleinerziehende Mütter in Japan*

Kramer, Angela: *Die Entwicklung neuer Schigebiete in Japan*

Scheid, Bernhard: *Das Bild der alten Menschen in der setsuwa-Literatur*

Steger, Brigitte: *Geburt und Geburtshilfe in Japan*

Tschofen, Christa: *Die Bedeutung des miai im gegenwärtigen Japan*

Verdino, Jutta: *Die Japonica der Österreichischen Nationalbibliothek*

Werthmüller, Michaela: *Das Bild der Frau in den Fortsetzungsfamiliendramen der Fernsehanstalt NHK*

Yanagibashi, Hisagi: *Zur Ästhetik des Noh*

Laufende Forschungsprojekte:

Getreuer, Peter:

Dokumentation des deutschsprachigen Japan-Schrifttums

Herbert, Wolfgang:

Ausländerkriminalität in Japan als Argument in der Diskussion um ausländische Arbeiter/innen

Holubowsky, Erich:

Vorbereitung der Neuauflage von "joyo-kanji, Lernwörterbuch für das Studium des Japanischen"

Arbeit an "Etymologische Einführung in die chinesischen Schriftzeichen im Japanischen" (Arbeitstitel)

Aufbau einer Datenbank für den Japanischunterricht

Lee, Sang-Kyong:

Bedeutung der Farben im japanischen Theater

Auswirkungen des klassischen Theaters auf das japanische Theater der Gegenwart

Paul Claudel und das Kabuki

Die Herkunft des ostasiatischen Löwen-Tanzspiels

Japan und die amerikanische Theaterwelt

Linnhart, Sepp:

Struktur der japanischen Gesellschaft

Geschichte der Freizeit und Unterhaltung in Japan

Das Ken-Spiel in Japan

Wöss, Fleur:

Einstellung zum Tod - Einflüsse traditioneller Vorstellungen vom Tod auf "moderne" Konzeption und Realitäten

Institut für Außereuropäische Sprachen und Kulturen der Universität Erlangen-Nürnberg, Lehrstuhl für Sinologie

Magisterarbeiten:

Fiederer, Werner: *Hainan Dao, Insel-Provinz und Wirtschaftszone der Volksrepublik China. Geographische, demographische, historische und wirtschaftliche Grundlagen*

Krüger, Zeljka: *Die schriftsprachlichen Funktionswörter im modernen geschriebenen Chinesisch*

Lachner, Esther: *Das Bild der Frau in den Kurzgeschichten der taiwanesischen Schriftstellerin Yuan Qionqiong*

Nief, Monika: *Die 'Export Processing Zones' Taiwans von 1966 bis 1979 und die 'Special Economic Zones' der Volksrepublik China von 1979 bis 1990 im Vergleich*

Oberhofer, Thomas: *Syntaxanalyse des Chinesischen: Implementierung eines Fragments der chinesischen Grammatik aus der Sicht der linksassoziativen Grammatik*



## Doktorarbeiten:

- Brecht, Marion: *Die Bedeutung von Außenhandelsinstitutionen für die Exportförderungs politik in Entwicklungsländern: Eine Untersuchung am Beispiel der Republik China (Taiwan)*
- Dahn, Thomas C.: *Die wirtschaftliche Entwicklung Xinjiangs im 20. Jahrhundert*
- Rühl, Georg: *Wang minghe: Bingfabaizhanjing, ein mingzeitliches Militärcompendium*

Universität Bielefeld, Fakultät für Soziologie, Forschungsschwerpunkt  
Entwicklungssoziologie

Im Rahmen des Southeast Asia Programme, 1981-1990 fertiggestellte

## Dissertationen:

- Schiel, Tilman: *Despotism and Capitalism. A Historical Comparison of Europe and Indonesia*. Introd. by H.-D. Evers. Saarbrücken/Fort Lauderdale, 1985
- Choe Jae-Hyeon: *Die Dynamik der Klassenbildung im modernen Korea. Eine Studie über eine Übergangsgesellschaft*. Saarbrücken/Fort Lauderdale, 1982
- Lee Kark-Bum: *Industriearbeiter in den freien Produktionszonen in Südkorea*. Bielefeld, 1982 (unveröff.)
- Clauss, Wolfgang: *Economic and Social Change among the Simalungun Batak of North Sumatra*. Saarbrücken/Fort Lauderdale, 1982
- Korff, Rüdiger: *Bangkok: Urban System and Everyday Life*. Saarbrücken/Fort Lauderdale, 1986
- Law Yu-Fai: *Chinese Foreign Aid. A Study of Its Nature and Goals with Particular Reference to the Foreign Policy and World Views of the People's Republic of China, 1950-1982*. Saarbrücken/Fort Lauderdale, 1984
- Wong, Diana: *Peasants in the Making. Malaysia's Green Revolution*. Singapore, 1988
- Hartmann, Jörg: *Subsistenzproduktion und ländliche Entwicklung in Indonesien*. Bielefeld, 1985 (kumul. Diss.)
- Pavadarayan, Jayarani: *The Chettiars of Singapore: A Study of an Indian Minority Community in Southeast Asia*. Bielefeld, 1986
- Krause-Katerla, Hans-Jürgen: *Die Gewürznelkenproduktion auf den Molukken: Soziale Auswirkungen langfristiger Weltmarktintegration*. Bielefeld, 1986 (unveröff.)
- Gondowarsito, Ria: *Transmigrasi bedol desa - An Empirical Case Study of Inter-island Village Resettlement in Indonesia*. Bielefeld, 1987
- Hannig, Wolfgang: *Towards a Blue Revolution*. Yogyakarta, 1988
- Bechstedt, Hans-Dieter: *Social and Psychological Implications of Economic Change in Rural Thailand*. Bielefeld, 1987 (forthcoming)
- Bongartz, Heinz: *Self-Help Organizations in Rural Java*. Saarbrücken/Fort Lauderdale, 1989
- Schrader, Heiko: *Trading Networks in the Nepal-Himalayas*. Saarbrücken/Fort Lauderdale, 1988
- Betke, Friedhelm: *Prospects of a "Blue Revolution" in Indonesian Fisheries: A Bureaucratic Dream or Grim Reality? An Interpretation of Planned Socioeconomic Change in Contemporary Indonesian Fisheries*. Bielefeld, 1988 (unveröff.)

- Buchholt, Helmut: *Kirche, Kopra, Bürokraten. Gesellschaftliche Entwicklung und strategisches Handeln in Nord Sulawesi/Indonesien*. Saarbrücken/Fort Lauderdale, 1990
- Piriyarangsang, Sungsidh: *The Formation of a Workers-Strategic Group: An Analysis of the Labor Movement in Thailand, 1920s to 1950s*. Bielefeld, 1989 (unveröff.)
- Poonpanich, Kanchada: *The Making of Third World Workers: A Cultural Analysis of Labour Movement in Thailand, 1920s to 1950s*. Bielefeld, 1989 (unveröff.)
- Abaza-Stauth, Mona: *Cultural Exchange and Muslim Education: Indonesian Students in Cairo*. Bielefeld, 1990 (unveröff.)
- Auansakul, Punnee: *The Development of the Domestic Rice Trade in the Central Region of Thailand, 1800-1938*. Bielefeld, 1990 (unveröff.)
- Borsutzky, Dieter: *Die Industrialisierung des informellen Sektors in Malaysia. Transformation und Entwicklung im metallverarbeitenden Maschinenkleingewerbe in Georgetown, Penang*. Bielefeld, 1990 (unveröff.)
- Florian, Jürgen: *Villagers' Interpretation of Social Change and Consequences for Action Strategies. Case Studies from Yogyakarta, Java*. Bielefeld, 1989 (unveröff.)
- Gerke, Salvay: *Social Change and Life Planning of Rural Javanese Women*. Bielefeld, 1990 (unveröff.)
- Jamann, Wolfgang: *Business Practices and Organization Dynamics of Chinese Family-based Trading Firms in Singapore*. Bielefeld, 1990 (unveröff.)
- Menkhoff, Thomas: *Trade Routes, Trust and Trading Networks - Chinese Family-based Trading Firms in Singapore and their External Economic Dealings*. Bielefeld, 1990 (unveröff.)
- Pas-Ong, Suparb: *Markets and Petty-Trade along the Thai-Malaysian Border*. Bielefeld, 1990 (unveröff.)
- Weber, Helmut: *Endogene Entwicklungsvorstellungen und sozio-kultureller Wandel: Zum Verhältnis von Strukturwandel und individueller Perzeption: Das Beispiel Kanonang, Minahasa/Indonesien*. (unveröff.)

Forschungsinstitut für Internationale Politik und Sicherheit

sucht zum 1. April 1992 eine/n

wissenschaftliche/n Mitarbeiter/in

mit dem Forschungsschwerpunkt internationale Beziehungen der Hauptmächte Ostasiens.

Voraussetzungen: Abgeschlossenes sozialwissenschaftliches Studium, sichere mündliche und schriftliche Beherrschung des Englischen, gute Lesefähigkeit im Chinesischen und/oder Japanischen, gründliche Kenntnis der Region, deutsche Staatsangehörigkeit. Besoldung gem. BAT, Sozialleistung des Öffentlichen Dienstes.

Schriftliche Bewerbungen an Stiftung Wissenschaft und Politik, Personalreferat, 8026 Ebenhausen, Tel.: 08178/700

## AKTUELLE CHRONIK

Juli bis September 1991  
Zusammengestellt von Günter Schucher

## ASIEN

19.-21. August: Staatsstreich in der Sowjetunion. Bestürzung in Südkorea und auf den Philippinen. Indien sieht die bilateralen Beziehungen nicht betroffen und äußert erst verspätet Solidarität mit Gorbatschow. Das Scheitern wird von Afghanistan, Japan, Nepal, Sri Lanka und Bangladesh begrüßt. Die VR China betont während und nach dem Staatsstreich die Respektierung der Wahl, "die das sowjetische Volk getroffen hat"; angeblich sollen anschließend tausende Funktionäre der KPdSU und Mitarbeiter des KGB nach China flüchten. Nordkorea begnügt sich mit kommentarlosen Meldungen.

## SÜDASIEN

4. Juli: 9. Sitzung des SAARC-Ministerrates beschließt koordinierte Maßnahmen zur Bekämpfung des Terrorismus.

19. Aug.: Fachausschuß der SAARC tagt zur Bildungssituation in der Region.

## Afghanistan

15. Juli: Schwere Zusammenstöße innerhalb der Mujahedin-Gruppen.

24. Juli: Hochrangige syrische Delegation zum offiziellen Freundschaftsbesuch eingetroffen.

4.-9. Aug.: Islamische Konferenz-Organisation (ICO) unterstützt UN-Initiative zur Lösung des Afghanistan-Konflikts.

7. Aug.: Besuch des stellv. UN-Generalsekretärs: Meinungs austausch zu den trilateralen Verhandlungen zwischen Iran, Pakistan und Mujahedin.

4. Sept.: Vizepräs. Hatif in Indien; Unterstützung für Nadjibullahs Politik der Versöhnung. - UN-Beauftragter Sevan in Kabul.

13. Sept.: Die AM der USA und der SU (Baker und Pankin) einigen sich, ab 1.1.1992 keine Waffen mehr nach Afghanistan zu liefern.

19. Sept.: Regierung erkennt König Sahir Shah die Staatsbürgerrechte wieder zu.

## Bangladesch

Juli/Aug.: Überschwemmungen machen 10tausende obdachlos; die Bonner Regierung sagt für 1991 100 Mio. DM Entwicklungshilfe zu.

7. Aug.: Parlament beschließt mit 2/3-Mehrheit Verfassungsänderungen zur Umwandlung des Präsidialsystems in ein parlamentarisches System; am 15.9. Referendum: 80% votieren für parlamentarisches System. 17.-18. Aug.: Besuch der stellv. Vors. des chinesischen NVK, Chen Muhua; verstärkte Kooperation geplant.

29.-31. Aug.: AM Rahman in Indien; Gespräche um Territorialfragen und Aufteilung des Ganges- und Tista-Wassers.

11. Sept.: Die Oppositionsführerin Hasina Wajed (Awami Liga) entgeht nur knapp einem Mordanschlag.

## Indien

15. Juni: Die Wahlen enden mit einem Sieg der Kongreß-Partei, die die absolute Mehrheit aber verfehlt. Die neue Regierung unter Ministerpräsident Nar-simha Rao erhält am 15. Juli im Parlament das Vertrauen. Sie beschließt Wirtschaftsreformen in Richtung Liberalisierung, der Rupee wird drastisch abgewertet. Die Stärkung der BJP deutet den Übergang in einen Zweipartei-Staat an.

7. Juli: Außenhandelsabkommen sollen lt. dem Staatsminister für Handel nur noch auf harten Währungen basieren.

22. Juli: Indien erhält Kredite des IWF und der ADB in Höhe von 370 Mio. US-\$. 8. Aug.: Verteidigungsminister Pawar kündigt die Ausweitung des Waffenexports an; 1991/92 sollen die Einkünfte um 53% auf 48 Mio. US-\$ steigen. Auch der Einstieg in das Exportgeschäft mit Atomreaktoren an die Dritt-Welt-Länder ist geplant.

8. Aug.: Der indisch-sowjetische Freundschaftsvertrag von 1971 wird um 20 Jahre verlängert.

18.-20. Aug.: Verhandlungen mit dem pakistanischen Sondergesandten Shahrayer Khan zur friedlichen Beilegung der Konflikte um Punjab sowie Jammu und Kaschmir.

20. Aug.: Selbstmord des Hauptverdächtigen des Attentats auf Rajiv Gandhi, des Tamilen Sivarasan.

29. Aug.: Mit Pakistan Waffenstillstand in Kaschmir vereinbart.

5.-7. Sept.: Besuch von MP Rao in der Bundesrepublik.

## Malediven

18. Aug.: Präsident Gayoom, amtierender SAARC-Vorsitzender, beginnt Besuchstour in allen SAARC Mitgliedsländern.

## Nepal

Juni-Sept.: Über 1.300 Cholera-Opfer.

3.-4. Juli: Nepal-Rupie entsprechend dem indischen Vorbild abgewertet.

14. Aug.: König Birendra trifft Choe Ki-yong, Sondergesandter Kim Il-sungs.

## Pakistan

13. Juli: Der Vorsitzende der Stabschefs erklärt Bereitschaft Pakistans zum Verteidigungsbündnis mit dem Iran. Der anschließende Besuch einer iranischen Militärdelegation (17. Juli) endet "erfolgreich". Auf einer Tagung in Teheran (30. Juli) wird den Vertretern der afghanischen Mujahedin koordinierte Unterstützung zugesagt und ein neunköpfiges Komitee gebildet. Fortsetzung der trilateralen Gespräche am 27.-28.8. Am 12.-13.8. Besuch einer sowjetischen Delegation.

22. Juli: Regierung erhält Sondervollmachten zur Bekämpfung von Verbrechen und Terrorismus.

Juli-Aug.: Der Skandal um die Bank of Credit and Commerce International (BCCI), die auch im Drogengeschäft tätig gewesen sein soll, führt weltweit zu Bankenschließungen.

**11.Aug.:** Präsident Ishaq Khan bekräftigt per Erlass den Schutz ausländischer und einheimischer Investitionen.

**18.-21.Sept.:** 5. Gesprächsrunde mit dem indischen AM über die Kashmir-Frage und den pakistanischen Vorschlag nuklearer Nonproliferation in Südasien.

### Sri Lanka

**29.Juli:** Indien und Sri Lanka beschließen gemeinsame Kommission zur Förderung der bilateralen Zusammenarbeit.

**27.Juli-1.Aug.:** Besuch von AM Herat in Neu Delhi; Indien erkennt die Notwendigkeit der Bekämpfung von Tamilengruppen im Norden Sri Lankas an. Am Elefantenpaß im Juli-Sept. schwere Kämpfe zwischen Armee und LTTE; nach Regierungsangaben über 2000 Tote; am 2.9. Beginn einer Großoffensive der Armee. **15.Aug.:** Regierung fordert von den UN eine Entschädigung von 10.000 US-\$ für jeden vom Golfkrieg geschädigten Srilanker.

**29.Aug.:** Regierungs- und Verfassungskrise; Amtsenthebungsverfahren der Opposition und von Gegnern in den eigenen Reihen gegen Präsident Premadasa, der das Parlament bis zum 24.9. vertagt.

## SÜDOSTASIEN

**19.-20.Juli:** AM-Konferenz der ASEAN-Staaten in Kuala Lumpur zur Sicherheit im asiatisch-pazifischen Raum; anschließend Treffen mit Dialogpartnern; informelle Gespräche mit dem chin. AM und dem stellv. sowjetischen PM; der kamb. Oberste Nationalrat wird nicht anerkannt.

### Indonesien

**Ende Juni:** AM Alatas in Nordkorea.

**3.-7.Juli:** General Suharto auf Staatsbesuch in der Bundesrepublik.

**15.-18.Juli:** Konferenz in Bandung mit Vertretern der VRCh, Taiwans, Vietnams, Malaysias, der Philippinen, Bruneis, Indonesiens, Thailands, Singapurs und Laos zu den Inselgruppen im südchinesischen Meer beschließt Kooperation und Lösung der Territorialfragen im Dialog.

### Malaysia

**27.Juli:** Das Außenministerium gibt bekannt, die Territorialprobleme mit Indonesien in einer gemeinsamen Arbeitsgruppe erörtern zu wollen.

**2.Sept.:** Iran und Malaysia vereinbaren umfassende Zusammenarbeit in den Bereichen Wirtschaft, Industrie und Handel.

### Myanmar

**10.Juli:** Militärregierung ändert rückwirkend zum 31.5. Bestimmungen zum Mandatsverlust von Abgeordneten im Gesetz über die Volksversammlung.

**22.-25.Aug.:** Besuch des Staatsoberhauptes, General Saw Maung, in Beijing; MP Li Peng bekräftigt das Prinzip der Nichteinmischung und den Ausbau der bilateralen Beziehungen.

### Philippinen

**1.Juli:** Präsidentin Aquino bietet der Neuen Volksarmee (NPA) Friedensgespräche "ohne Vorbedingung" an.

**10.Juli:** Rücktritt von Verteidigungsminister Ramos, der zu den Präsidentschaftswahlen im Mai 1992 kandidieren will.

**17.Juli:** Neuer Stützpunkt-Vertrag mit den USA: Nutzung von Subic für weitere 10 Jahre, Abzug aus Clark bis zum 16.9.1992.

**22.Juli:** Präsidentin Aquino verspricht für 1992 freie Wahlen.

**9.Sept.:** Der Auswärtige Ausschluß des Senats lehnt das im Aug. mit den USA vereinbarte Stützpunkt-Abkommen mit 12:11 Stimmen ab. Präs. Aquino plädiert am 10.9. vor 150.000 Demonstranten für die Annahme. Am 16.9. Ablehnung durch den Senat; Präs. Aquino hofft auf Volksabstimmung im Dezember und verlängert am 17.9. die Aufenthaltsdauer für Subic Bay um mind. ein Jahr.

**Sept.:** Nach langanhaltenden Regenfällen bedroht der Pinatubo mit Schlammlawinen immer noch hunderttausende Menschen.

### Singapur

**12.-15.Aug.:** Handelsdelegation führt Gespräche in Myanmar.

**1.Sept.:** Vorgezogene Parlamentswahlen (siehe Bericht am Ende der Chronik)

**9.-16.Sept.:** Präsident Wee Kim Wee in China.

### Thailand

**22.Aug.:** MP Anan Panyarachun würdigt bei einem Empfang für den Kenianischen AM Kenias Bemühungen um die Stabilität am Horn von Afrika.

### Brunei

**Mitte Juli:** AM-Gespräche mit China über die Aufnahme diplomatischer Beziehungen.

**23.Juli:** ASEAN-EG-Managementzentrum mit Sitz in Bandar Seri Begawan gegründet.

### Kambodscha

**24.-26.Juni:** Tagung des Obersten Nationalrat unter dem Vorsitz Sihanouks in Pattaya (Thailand) ohne Einigung in der zentralen Frage der Überwachung des Waffenstillstands beendet. Nächstes Treffen am 26.-30.8.: Einigkeit über die UN als Wahlüberwacher; am 22.9. gibt Sihanouk in New York nach einer inoffiziellen Tagung des ONR die Einigung über das Wahlsystem bekannt. Ein Friedensplan soll am 31.Okt. in Paris unterschrieben werden.

**16.-17.Juli:** Erster Besuch von Ministerpräsident Hun Sen in Beijing. Sihanouk zum Vorsitzenden des Obersten Nationalrats gewählt.

**24.Juli:** Japan will als 3. Land nach Australien und Frankreich eine ständige Vertretung in Phnom Penh eröffnen.

**1.Aug.:** Sihanouk ersucht offiziell um Aufnahme in Weltbank und IWF.

**19.Aug.-2.Sept.:** UN-Delegation prüft die Modalitäten für die Überwachung der Feueereinstellung.

## Laos

- 25.Juni: Kostenlose jap. Kulturhilfe über 21 Mio. Yen vereinbart.  
 27.-29.Juni: Gespräche zwischen offiziellen Vertretern Thailands, Laos' und des UNHCR über die Repatriierung laotischer Flüchtlinge.  
 14.Aug.: Erste Verfassung des Landes seit Gründung der DVL vor 15 Jahren angenommen: Vorgesehen sind u.a. direkte Wahlen und eine marktorientierte Wirtschaft, Laos wird "Volksdemokratie", neuer Präsident wird am 15.8. Kay-sone Phomvihane.  
 13.Sept.: China und Laos einig über Grenzverlauf.

## Vietnam

- 24.-27.Juni: VII. Parteitag der KPV in Hanoi. MP Do Muoi wird neuer Vorsitzender; 8 neue Mitglieder ins 13köpfige Politbüro gewählt.  
 27.Juni: Nguyen Co Thach bestätigt seinen Rücktritt als AM und Mitglied des Politbüros. Neuer AM wird Nguyen Manh Cam, seit 1987 Botschafter in Moskau.  
 19.Juli: Delegation der Weltbank besucht Hanoi.  
 30.Juli: Besuch des Verteidigungsministers in Beijing, Beginn hochrangiger Verhandlungen über die Normalisierung der sino-vietnamesischen Beziehungen und die Lösung des Kambodscha-Konflikts; es folgen der stellv. Außenminister (8.-10.Aug.) und der AM (9.-12.9.): Vereinbart wird der Besuch einer hochrangigen vietn. Delegation vor Ende 1991.  
 8.Aug.: Der Wirtschaftsreformer Vo Van Kiet wird neuer MP.  
 14.-17.Aug.: Verstärkte Kontakte zwischen der vietnamesischen und thailändischen Armee beschlossen.  
 16.-17.Aug.: Abkommen über Wirtschafts- und Handelsbeziehungen mit Rußland.  
 21.-23.Aug.: Internat. Seminar über Zusammenarbeit Vietnam-ASEAN. Am 18.8. hatte der stellv. vietn. AM den Wunsch zum Beitritt geäußert.

## OSTASIEN

## Hongkong

- 4.Juli: Chin. und brit. Regierung einig über Flughafenneubau in Hongkong und die Finanzreserven Hongkongs zum 30.6.1997.  
 15.Sept.: Erst Direktwahl für 18 von 60 Mandaten im Legislativrat; Antikomm. Kandidaten gewinnen 16 Sitze.

## Japan

- 11.Juli: Außenministerium schließt offizielle Finanzhilfe an die UdSSR aus.  
 18.Juli: US-AM Baker fordert Japan zur Liberalisierung seines Reismarktes auf.  
 23.Juli: Makoto Tanabe als Nachfolger von Takako Doi zum neuen Vorsitzenden der japanischen Sozialdemokraten (SDPJ) gewählt.  
 5.Aug.: Sondersitzung des Parlaments zu Aktien- und Finanzskandalen, politischen Reformen und zur Beteiligung an UN-Aktionen.

29.Aug.-3.Sept.: Delegation prüft in Bangladesh und Sri Lanka die Ausweitung der Wirtschaftsbeziehungen.

## Mongolei

- Ende Juni: Die Regierung ist aufgrund der wirtschaftlichen Krise zu Einsparungen in ihrem Haushaltsplan gezwungen.  
 8.Juli: Seit 42 Jahren erstmals neuer Grenzübergang zur VRCh eröffnet.  
 26.Juli: US-AM Baker sagt der Mongolei weitere wirtschaftliche und technische Unterstützung in Höhe von 16,4 Mro. US-\$ zu.  
 13.-14.Aug.: Besuch des jap. MP Kaifu: Zusage über 2 Mrd. Yen Soforthilfe.  
 8.Sept.: Verhandlungen in Tokyo über westliche Hilfe für die Mongolei.

## Nordkorea

- 8.Juli: Aufnahmeantrag bei der UN gestellt.  
 16.Juli: Übereinkunft mit der Internationalen Atomenergiebehörde über einen atomaren Sicherheitsvertrag und Zulassung internationaler Inspektionen; Unterzeichnung seitens Nordkoreas unter Hinweis auf amerikanische Nuklearwaffen in Südkorea abgelehnt.  
 22.Juli: Japanische Abgeordnetendelegation in Pjöngjang; Nordkorea möchte noch vor einer Normalisierung die Wirtschaftsbeziehungen ausbauen. Die 4. Gesprächsrunde zur Normalisierung der bilateralen Beziehungen beginnt am 2.9. in Beijing.

## Südkorea

- 3.Juli: Staatspräsident No Tae-u und Präsident Bush halten die Stationierung amerikanischer Truppen für weiterhin notwendig.  
 29.Juli: AM Lee Sang Ock in Jakarta: Südkorea will Beziehungen zu den Blockfreien verstärken.  
 8.Aug.: Lt. Presseberichten würde Südkorea einer von den USA vorgeschlagenen kernwaffenfreien Zone beitreten.  
 10.Sept.: Vereinigung der Oppositionsparteien NDP (Kim Dae-jung) und DP.  
 20.Sept.: Nach Aufnahme von Süd- und Nordkorea in die UN (16.9.) schlägt Präs. No ein Treffen mit Präs. Kim Il-sung vor.

## Taiwan

- 6.Juli: Taiwan und die Philippinen einigen sich über Zusammenarbeit im Fischereiwesen und in der Landwirtschaft.  
 10.Juli: Japanische Regierung lehnt einen Besuch Lee Teng-huis ab.  
 20.Aug.: Vertreter des Roten Kreuzes der VR China in Taipei eingetroffen.  
 21.Aug.: Costa Rica Kredit von 30 Mio. US-\$ zugesagt.  
 4.Sept.: Flugverbindung zwischen Taipei und Johannesburg eingerichtet.  
 8.-9.Sept.: 15.000 Menschen demonstrieren in Taipei für die Unabhängigkeit.

## Volksrepublik China

**Juni-Aug.:** Flutkatastrophen richten vor allem in den Provinzen Sichuan, Anhui, Jiangsu, Hubei und Guizhou gewaltige Schäden an; über 21 Mio. ha Ackerland werden überflutet, über 2290 Menschen kommen ums Leben, die wirtschaftlichen Schäden belaufen sich auf 68,5 Mrd. Yuan. Die außenwirtschaftlichen Verpflichtungen sollen nicht beeinträchtigt sein.

**1.Juli:** Die KPCh feiert ihren 70. Gründungstag. *Xinhua* beginnt mit der Verbreitung der 2. Auflage der "Ausgewählten Werke Mao Zedongs".

**2.-15.Juli:** Besuch von MP Li Peng in sechs Nahost-Ländern (Ägypten, Jordanien, Iran, Saudi Arabien, Syrien und Kuwait).

**6.Juli:** Kleinere Unruhen in Lhasa; alle Festgenommenen sollen wieder entlassen worden sein.

**10.-13.Aug.:** Besuch des jap. MP Kaifu; endgültiges Ende der Sanktionen, Beijing zum Beitritt zum Nichtweiterverbreitungsvertrag bereit.

**16.-19.Aug.:** Besuch des iranischen Wirtschaftsministers, Abschluß eines Handelsabkommens.

**19.Aug.:** Stellv. ägyptische MP Butrus Gali bespricht in Beijing die Lage im Nahen Osten.

**2.-4.Sept.:** Als erster westlicher Regierungschef seit dem Tiananmen-Massaker besucht der britische PM Major Beijing und leitet eine neue Phase der Beziehungen Hongkong-Beijing-London ein.

**5.Sept.:** Chin.-namibisches Abkommen über wirtsch.-techn. Zusammenarbeit.

**16.-17.Sept.:** Ital. MP Andreotti in Beijing; Einladung an MP Li.

**19.Sept.:** AM Qian in Bukarest.

## SÜDPAZIFIK

**12.Juli:** Rückzug der Regierungstruppen Papua Neuguineas von Bougainville, um Verhandlungen mit den Rebellen zu erleichtern.

**27.Juli:** 22. Konferenz des Süd-Pazifischen Forums bekräftigt Fortsetzung der "Ein-China"-Politik.

## Bericht zur Lage in Singapur nach der Parlamentswahl

Für einen westlichen Beobachter mag es nicht so einfach verständlich sein, wenn nach einem Wahlergebnis von 61% für die regierende Peoples Action Party ein enttäuschter Parteichef und Premier vor der Presse feststellt, daß das Ergebnis der Wahl - die Opposition errang 3 zusätzliche Sitze - keine klare Bestätigung für ihn und seine Politik sei. Nachdem man 2,2% gegenüber der letzten Wahl verloren habe, so Goh Chok Tong, sei es für ihn an der Zeit, seinen Führungsstil und bestimmte Politikinhalte zu überdenken (ST, 2.9.1991).

Die Enttäuschung Gohs war echt. Er und die zweite und dritte Generation der PAP-Führung hatten seit dem Rücktritt Lee Kuan Yews im November 1990 einen offeneren politischen Stil gepflegt und vor allem die Intellektuellen und Professionals bei der Implementierung von Projekten zu Rate gezogen. Zwar wurde dieser neue Stil, da er nie die Grundzüge der singapurianischen Politik berührte, von vielen als rein kosmetisch abgetan, doch konsultierte die Regierung insgesamt 700 Experten und gab auch den sonst eher stummen "PAP-backbenchern" die Möglichkeit, sich am politischen Entscheidungsprozeß zumindest beratend stärker zu beteiligen. In eigens gegründeten *Government Parliamentary Committees (GPC)* sollten sie die Stimmung im Lande und unter den Experten kanalisieren und für den Diskussionsprozeß im Parlament sinnvoll umsetzen. Die *Feed back Unit* der Regierung nahm sich den diversen gesellschaftlichen Gruppen an und führte mit ihnen von Zeit zu Zeit Diskussionen über kontroverse Politikinhalt durch oder fragte nach Vorschlägen zur besseren Umsetzung der PAP-Politik.

Diesen neuen Stil der politischen Entscheidungsfindung hatte die PAP offensichtlich in den Mittelpunkt ihrer Wahlprogrammatik gerückt. Den Wählern war ein liberaleres politisches Klima allein jedoch zu wenig, sie wollten auch eine Veränderung in der Substanz und folgten denen, die für Singapur eine eigenständige, effektivere und größere Opposition forderten. Die kluge Taktik des Strategen Chiam See Tongs, Führer der *Singapore Democratic Party*, der nun größten Oppositionspartei im neuen Parlament, erleichterte den Singapurianern das Wandeln auf neuen Pfaden. Da die PAP bereits vor der Wahl als Sieger feststand, bewarb sich die Opposition nur um 40 von 81 möglichen Mandaten. Für die Wähler hatte dies einen befreienden "Nachwahleffekt". Sie konnten sicher sein, daß es zu keinem Regierungswechsel kommen konnte, dem die Opposition nach eigenen Angaben auch nicht gewachsen war.

Doch hat die PAP allen Grund zur Besorgnis. Im Mehrheitswahlrecht Singapurs fehlen der Opposition landesweit nur noch 12% zur absoluten Mehrheit. Die fast erdrutschartigen Verluste der PAP in einigen Wahlkreisen lassen dies nicht unmöglich erscheinen. In zwei Wahlkreisen verlor sie etwas über 12% der Stimmen, auf nationaler Ebene gab sie seit der Wahl von 1980 16,7 Prozentpunkte an die Opposition ab.

Am besorgniserregendsten dürften dabei die durchgängigen Verluste bei den Stammwählern der PAP sein: Die chinesisch-sprachige und -erzogene Arbeiterbevölkerung, die bis Anfang der 80er Jahre vom Wirtschaftsboom profitiert hatte, hat seitdem ökonomisch relativ verloren. Soziale Stagnation und Chancenlosigkeit in der einst hochmobilen Gesellschaft erzeugten politische Frustration.

Auch die auf ca. 20-30% der Bevölkerung geschätzte Mittelschicht litt im Laufe der 80er Jahre immer mehr unter dem Syndrom der "relativen Deprivation". Noch eine Woche vor Wahlankündigung warnten Akademiker und Statistiker vor einem "middle-class squeeze", 20-40% der Bevölkerung befänden sich in einem aussichtslosen Kampf mit den oberen 10% der Einkommensbezieher um Autolizenzen, Privatgrundstücke und andere Luxusgüter. Bessere Bildung und höhere Einkommen würden nicht mehr automatisch zu höherer Kaufkraft führen, dies könnte wichtige politische Konsequenzen haben (ST, 28.7.1991).

Nicht wenige Singapurianer waren daher bei ihrer Stimmabgabe nicht nur von einer abstrakten Sehnsucht nach Opposition geleitet, sondern auch von ihren materiellen Interessen. Tan Cheng Bock, Mitglied des höchsten Entscheidungsorgans der PAP, gestand denn auch ein, daß die Dynamik der wirtschaftlichen Entwicklung für viele zu schnell sei. Die PAP sei gefordert, hier Abhilfe zu schaffen.

Noch jedoch deutet sich kein grundsätzlicher Kurswechsel an, kennzeichnend für die PAP-Politik sind auch weiterhin meritokratische und elitäre Maßstäbe. Noch Anfang Juli machte Goh Chok Tong unmißverständlich klar, daß die Regierung in erster Linie die Bezieher höherer Einkommen fördern werde. Nur sie seien in der Lage, dem Land den Wohlstand zu bringen, der dann in einem "trickle down effect" auch den Unterschichten zugute käme. Die unteren Einkommensschichten könnten ja eine andere Regierung wählen, wenn sie diese nicht leiden könnten. Ob die Opposition jedoch den Lebensstandard verbessern könne, sei fraglich (ST, 8.7.1991).

Während viele Wähler bewußt die Alternative wählten, bleibt die Frage nach der Effizienz der Opposition offen. Interessant war, daß Chiam See Tong auf die Frage nach der Rolle seiner Partei im zukünftigen Parlament nichts Programmatikches zu antworten wußte. Er wolle so weitermachen wie bisher, sagte er auf einer Veranstaltung. Das aber erscheint zu wenig, um neben einer Verbesserung in den lokalen Wahlkreisen auch einen substantiellen Wandel auf nationaler Ebene herbeizuführen.

Für Jeyaretnam, Parteichef der *Workers Party*, die derzeit mit einem Abgeordneten wieder im Parlament vertreten ist, ist die zukünftige Programmatik schon klarer. Da für ihn in Singapur Recht und Gesetz zum "legalen Symbolismus" verkommen sind und die Verfassung einer "leeren Muschel" gleicht, fordert er die Reinstitutionalisierung demokratischer Strukturen, d.h. u.a. die Etablierung einer neuen Rolle von Presse, Parlament und Gewerkschaften. Die Wähler allerdings scheinen gegenwärtig eher einen nationalen Konsens, auch mit der PAP, zu wünschen.

Während Jeyaretnam eine Verschmelzung von WP und SDP nicht ausschloß, zumindest aber ihre Zusammenarbeit für notwendig hält, schweigt sich Chiam See Tong zu diesem Thema aus. Er will die Gunst der Stunde nutzen und seine pragmatische Politik in den Wahlkreisen fortführen. Zweifelsohne hat derzeit in Singapur die Stunde der Opposition geschlagen, ob es jedoch auch die Stunde eines grundsätzlichen politischen Wandels ist, ist sehr fraglich.

Werner Vennwald

## NEUERE LITERATUR ÜBER ASIEN

Zusammengestellt von Günter Schucher

Ausführliche Literaturhinweise mit Standortangaben erstellt die Überseedokumentation des Deutschen Übersee-Instituts, Referat Asien und Südpazifik, Neuer Jungfernstieg 21, 2000 Hamburg 36, Tel.: (040) 35 62 589.

### ASIEN

- Asian Development Outlook 1991*, Asian Development Bank, Manila 1991, 307 S.  
 Banuri, T., *Economic Liberalization: No Panacea: The Experiences of Latin America and Asia*, London, Clarendon Press, 1991, 238 S.  
 Draguhn, W. (Hrsg.), *Asiens Schwellenländer: Dritte Weltwirtschaftsregion? Wirtschaftsentwicklung und Politik der 'Vier kleinen Tiger' sowie Thailands, Malaysias und Indonesiens*, Hamburg, 1991 (Mitteilungen des IfA;195), 171 S.  
 Fry, M.J., "Domestic Resource Mobilization in Developing Asia: Four Policy Issues", *Asian Development Review*, 9(1991)1, S.15-39  
 Hock, T.L., "Theme: ADB: A Crisis of Resources", *Asian Finance*, (1991)4, S.21-33  
 Huang, Jikun et al., "Rice in Asia: Is It Becoming an Inferior Good? Comment and Reply", *American Journal of Agricultural Economics*, (Mai 1991), S.515-532  
 Kohli, K.N., "The Role of Fiscal Policy in Asian Economic Development", *Asian Development Review*, 9(1991)1, S.40-58  
 Martin, Ph.L., "Labor Migration in Asia", *International Migration Review*, 25(1991)1, S.176-193  
 Papademetriou, D.G. (Hrsg.), *The Unsettled Relationship: Labor Migration and Economic Development*, New York u.a.: Greenwood Press, 1991, 312 S.  
 Rieber, W.J., "Trade Liberalization in Asian Newly Industrialized Countries", *The International Trade Journal*, 5(1991)4, S.471-491  
 Riedel, J., "Intra-Asian Trade and Foreign Direct Investment", *Asian Development Review*, 9(1991)1, S.111-146

### SÜDASIEN

- Chellaney, B., "South Asia's Passage to Nuclear Power", *International Security*, 16(1991)1, S.43-72  
 Pinfield, N., *Indian Sub-continent: India, Pakistan and Bangladesh*, Longman, 1991, 121 S.  
 Ravallion, M., "Reaching the Rural Poor through Public Employment: Arguments, Evidence, and Lessons from South Asia", *The World Bank Research Observer*, 6(1991)2, S.153-175

### AFGHANISTAN

- Anderson, E.W.; Dupree, N.H. (Hrsg.); *The Cultural Basis of Afghan Nationalism*, London: Pinter, 1990, 264 S.  
 Usinger, J., "The Bakery Programme: A Contribution to Improving Living Conditions of Afghan and Pakistani People in the Peshawar Region", *Gate*, (1991)1, S.27-30  
 Weinbaum, M.G., "War and Peace in Afghanistan: The Pakistani Role", *The Middle East Journal*, 45(1991)1, S.71-85



## BANGLADESCH

- Ahmed, M.F., "Infant Mortality in Bangladesh: A Review of Recent Evidence", *Journal of Biosocial Science*, 23(1991), S.327-336
- Alauddin, M.; Tisdell, C.; "Welfare Consequences of Green Revolution Technology: Changes in Bangladeshi Food Production and Diet", *Development and Change*, 22(1991)3, S.497-517
- Abmann, K., "Ethnische Konflikte in den Chittagong Hills", *Asien, Afrika, Lateinamerika*, 19(1991)3, S.427-445
- Cain, M.T., "The Activities of the Elderly in Rural Bangladesh", *Population Studies*, 45(1991), S.189-202
- Gustavsson, S., *Primary Education in Bangladesh: Review, Analysis and Recommendations*, Stockholm: SIDA, 1991, 106 S.
- Imam, M.H., "Social Forestry Perspective and Bangladesh", *Asian Profile*, 19(1991)2, S.185-192
- Koenig, M.A.; Fauveau, V.; Wojtyniak, B.; "Mortality Reductions from Health Interventions: The Case of Immunisation in Bangladesh", *Population and Development Review*, 17(1991)1, S.87-104
- Murray, J., *Bangladesh: A Travel Survival Kit*, Hawthorn, Vic.: Lonely Planet, 1991 (2.Ed.), 163 S.
- Rahman, R.I., *Labour Supply Functions and the Determinants of Employment in a Labour Surplus Situation: Insights from an Analysis of Female Wage Workers in Rural Bangladesh*, Canberra (Austr. Nat. Univ.), 1991, 13 S.
- Rahman, R.I., *Poor Women's Access to Economic Gain from Grameen Bank Loans*, Canberra (Austr. Nat. Univ.), 1991, 19 S.
- Ravallion, M., *The Challenging Arithmetic of Poverty in Bangladesh*, Washington: World Bank (WB Policy, Research, and External Affairs Working Papers), 1991, 32 S.

## BHUTAN

- Lillis, K.M., "Planning Higher Education in a Small System: The Case of Bhutan", *Higher Education Policy*, 3(1991)4, S.10-19
- Nissel, H., *Bhutan. Schwerpunktland der österreichischen Entwicklungszusammenarbeit*, Wien: Österr. Ges. f. Entw.zusammenarbeit, um 1990, 24 S.
- Wilhelmy, H., *Bhutan. Land der Klosterburgen*, München: Beck, 1990, 135 S.

## INDIEN

- Alagh, Y., *Indian Development Planning and Policy: An Alternative View*, Vikas, 1991, 280 S.
- Bakshi, P., *The Constitution of India*, Delhi: UBT, 1991, 308 S.
- Bhat, T.P., "Restrictive Practices in Foreign Collaboration Agreements: The Indian Experience", *World Competition*, 14(1991)3, S.75-95
- Bose, A., "Entwicklung ist die beste Geburtenkontrolle. Indiens Versuche, das Bevölkerungswachstum zu stabilisieren", *E+Z*, (1991)6, S.14-16
- Brunner, H.-P., "Small-scale Industry and Technology in India: The Case of the Computer Industry", *Small Business Economics*, 3(1991)2, S.121-129
- Chatterjee, M., *Indian Women, Health, and Productivity*, Washington: World Bank (WB Working Paper WPS 442), 1991, 130 S.
- Harriss, B., *Child Nutrition and Poverty in South India: Noon Meals in Tamil Nadu*, New Delhi: Concept, 1991

- The Hindu, *The Hindu Survey of the Environment 1991*, 1991, 175 S.
- "India and Single European Market", *Quarterly Economic Report of the Indian Institute of Public Opinion*, 34(1991)1, S.40-44
- Jirikovsky, M., *Die Wirtschaftsbeziehungen zwischen Deutschland und Indien*, Ludwigsburg-Berlin: Vlg. Wissenschaft & Praxis, 1991, 246 S.
- Kanbargi, R., *Child Labour in Indian Sub-continent: Dimensions and Applications*, Sage, 1991, 184 S.
- Kumar, N., "Mode of Rivalry and Comparative Behaviour of Multinational and Local Enterprises: The Case of Indian Manufacturing", *Journal of Development Economics*, 35(1991)2, S.381-392
- Lewis, J.P., "Some Consequences of Giantism: The Case of India", *World Politics*, 43(1991)3, S.367-389
- Mathur, A.N., *Industrial Restructuring and Union Power: Micro-Economic Dimensions of Economic Restructuring and Industrial Relations in India*, Geneva: ILO, 1991
- Nayar, B.R., "Property Rights Theory and Government Efficiency: The Evidence from India's Public Sector", *Development Policy Review*, 9(1991)2, S.131-150
- Noponen, H., "The Dynamics of Work and Survival for the Urban Poor: A Gender Analysis of Panel Data from Madras", *Development and Change*, 22(1991), S. 233-260
- Sarkar, P.C., "The Impact of Anti-poverty Programmes on the Structure of a Regional Rural Economy", *The Indian Journal of Economics*, 71(1991)1, S. 289-309
- Swaminathan, M., "Gainers and Losers: A Note on Land and Occupational Mobility in a South Indian Village", *Development and Change*, 22(1991), S.261-277
- Tilak, J.B.G., "Family and Government Investments in Education", *International Journal of Educational Development*, 11(1991)2, S.91-106
- "Towards Privatisation: As a Means to Promote Joint Sector", *Quarterly Economic Report of the Indian Institute of Public Opinion*, 34(1991)1, S.14-26
- Wilhelm, G., *Rajasthan mit Delhi und Agra*, Olten, Freiburg i.Br.: Walter, 1991, 371 S.
- Wolpert, St., *India*, Berkeley, Cal., 1991, 273 S.

## MALEDIVEN

- Hassan, M.W., *Educational Planning in Small Countries: The Case of Maldives*, Paris: UNESCO, 1990, 16 S.

## NEPAL

- Adhikari, R.; Sarley, D.; "Nepal und Bhutan", *International Tourism Reports*, (1991)1, S.32-51
- Bondzio, B.; Latsch, M.-L.; *Das Dach der Welt - Götter, Berge und Menschen in Tibet und Nepal*, Dortmund: Harenberg, 1991, 232 S.
- Ghimire, K.B., "The Victims of Development: An Inquiry into Ethnicity in Development Planning", *Development and Cooperation*, (1991)1, S.16-18
- Hecker, H., "Die Staatsangehörigkeit von Nepal", *Das Standesamt*, 44(1991)7, S.183-186
- Hinrichsen, D., "Nepal: Struggling for a Common Future", *Populi*, 18(1991)1, S.43-51

- Hisham, M.A., *Whose Trees? A People's View of Forestry Aid: Sudan, Nepal, Tanzania*, Panos, 1991, 138 S.
- Nepal: *Poverty and Incomes - A World Bank Country Study*, Washington: World Bank, 1991, 230 S.
- Poudyal, L.P., "Experience of Training for Decentralised Planning in Nepal", *Public Administration and Development*, 11(1991)2, S.171-179
- Thacker, P., "Migration: A Strategy for Survival in the Mountains", *Appropriate Technology*, 17(1991)4, S.26-28

## PAKISTAN

- Azhar, R.A., "Education and Technical Efficiency During the Green Revolution in Pakistan", *Economic Development and Cultural Change*, 39(1991)3, S.650-665
- Hamid, N.; Nabi, I.; Nasim, A.; "Trade, Exchange Rate and Agricultural Pricing Policies", *Pakistan*, Washington: World Bank, 1991
- Lamb, Chr., *Waiting for Allah: Pakistan's Struggle for Democracy*, London: Hamilton, 1991, 315 S.
- Nabi, I.; Hamid, N.; Zahid, Sh.; *The Agrarian Economy of Pakistan: Issues and Policies*, Karachi: Oxf. Univ. Pr., 1991, 337 S.
- Nazir, P., *Local Development in the Global Economy: The Case of Pakistan*, Aldershot: Avebury, 1991, 210 S.
- Pasha, A.S., *Pakistan: A Political Profile 1947 to 1988*, Lahore, 1991, 335 S.
- Schoettli, U., *5 mal Pakistan*, München, Zürich: Piper, 1991, 224 S.

## SRI LANKA

- Athukorala, P.; Rajapatirana, S.; *The Domestic Financial Market and the Trade Liberalization Outcome: The Evidence from Sri Lanka*, Washington: World Bank (WB Working Paper WPS 590), 1991, 55 S.
- Dias, S., "Locational Changes in Developing Countries: A Study of Small and Medium Scale Manufacturing Firms in Sri Lanka", *Asian Profile*, 19(1991)1, S.61-80
- Dias, S., "Sub-contracting in Small-scale Industries: The Case of Sri Lanka", *Industry and Development*, (1991)1, S.23-35
- Gupta, S., *Commodity Booms and Government Expenditure Responses*, Washington (IMF Working Paper), 1991, 31 S.
- Jayaweera, N., *Sri Lanka. Towards a Multi-Ethnic Democracy? Report of a Fact-finding Mission*, Oslo, 1991, 176 S.
- Vergani, G., *An Interregional Equilibrium Model to Evaluate the Impact of Agricultural Policies and Development Projects on the Agricultural Sector of Sri Lanka*, Kiel: Vauk, 1991
- White, H., *Nominal and Real Devaluation During Trade Liberalisation: Aid-induced Dutch Disease in Sri Lanka*, Torino, 1991 (Centro Studi Luca d'Agliano; 38), 38 S.

## SÜDOSTASIEN

- Ahmand, E.S.; Dreze, J.; Hills, J. (Hrsg.); *Social Security in Developing Countries*, Oxford: Clarendon Press, 1991, 477 S.
- Finnerty, A., *Textiles and Clothing in South East Asia: Competitive Threat or Investment Opportunity?*, London, 1991, 242 S.

- Herschede, F., "Competition among ASEAN, China, and the East Asian NICs: A Shift-share Analysis", *ASEAN Economic Bulletin*, 7(1991)3, S.290-306
- Langhammer, R.J., *Trade in Services between ASEAN and EC Member States: Case Studies for West Germany, France and the Netherlands*, Singapore: ISAS, 1991, 67 S.
- Milne, R.S., "The Politics of Privatization in the ASEAN States", *ASEAN Economic Bulletin*, 7(1991)3, S.322-334
- Thomas, M.L., "Social Changes and Problems Emanating from Industrialization in the ASEAN Region", *Regional Development Dialogue*, 12(1991)1, S.1-16
- Toh Kin Woon, "The Role of the State in Southeast Asia", *Marketization in ASEAN*, 1991, S.11-24

## INDONESIEN

- Borneo*, Paris: Autrement, 1991, 222 S.
- Chernichovsky, D., *The Indonesian Family Planning Program: An Economic Perspective*, Washington: World Bank (WB Policy, Research, and External Affairs Working Papers; 628), 1991, 185 S.
- Indonesia: Health Planning and Budgeting* Washington: World Bank (WB Country Study), 1991, 209 S.
- Ishii, A., "Technical Cooperation in Research on the Development of Malaria Control Measures: The Case of North Sumatra, Indonesia", *Technology and Development*, (1991)4, S.41-55
- Firman, T., "Population Mobility in Java: In Search of Theoretical Explanation", *Sojourn*, 6(1991)1, S.71-105
- Lane, C.E.; Cole D.C.; Slade, B.F.; *Monetary Policy Effectiveness in Indonesia: 1974-1990*, London: ODI, 1991
- Oey-Gardiner, M., "Gender Differences in Schooling in Indonesia", *Bulletin of Indonesian Economic Studies*, 27(1991)1, S.57-79
- Poerbo, H., "Urban Solid Waste Management in Bandung: Towards an Integrated Resource Recovery System", *Environment and Urbanisation*, 3(1991)1, S.60-69
- Taylor, J.G., *Indonesia's Forgotten War: The Hidden History of East Timor*, London: Zed, 1991, 230 S.
- Thynne, I., "Transformation of Public Enterprises: Changing Patterns of Ownership, Accountability and Control", *Marketization in ASEAN*, Singapore 1991, S.33-49
- Wong, J., "Transnational Corporations and Industrialization in Singapore", *Regional Development Dialogue*, 12(1991)1, S.67-88

## MALAYSIA

- Abu Bakar, N.R., "The Changing Role of Rural Women in Malaysia: A Case Study", *Asian Profile*, 19(1991)1, S.21-37
- Berger, R., *Malaysia's Forests: A Resource Without a Future?*, London: Packard, 1991, 216 S.
- Bowie, A.O., *Crossing the Industrial Divide: State, Society, and the Politics of Economic Transformation in Malaysia*, New York: Columbia UP, 1991, 222 S.
- Jackson, R., *The Malayan Emergency: The Commonwealth's Wars, 1948-1966*, London: Routledge, 1991

- Mazumdar, D., *Malaysian Labor Markets under Structural Adjustment*, Washington: World Bank (WB Working Paper WPS 573), 1991, 72 S.
- Pletcher, J., "Regulation with Growth: The Political Economy of Palm Oil in Malaysia", *World Development*, 19(1991)6, S.623-636
- Pretzell, K.-A., "Malaysias Entwicklungsplanung", *Südostasien aktuell*, 10(1991)4, S.346-349
- Yusof, Z.A., "Rebalancing the Public and Privat Sectors: The Case of Malaysia", *Competition and Economic Development*, Paris, 1991, S.183-193

## BRUNEI

- Marr, B.; Marr, R.; *Malaysia, Singapore, Brunei. Kunst- u. Reiseführer mit Landeskunde*, Stuttgart u.a.: Kohlhammer, 1991, 382 S.

## MYANMAR

- Falla, J., *True Love and Bartholomew: Rebels on the Burmese Border*, Cambridge: Cambr. Univ. Press, 1991, 400 S.
- Taylor, R.H., "Change in Burma: Political Demands and Military Power", *Asian Affairs*, 22(1991)2, S.131-141

## PHILIPPINEN

- Carino, L.V., "Social Dimensions of Philippine Industrialization", *Regional Development Dialogue*, 12(1991)1, S.164-189
- Cruz, W.D.; Cruz, M.C.J.; "Population Pressure and Deforestation in the Philippines", *ASEAN Economic Bulletin*, 7(1990/91)2, S.200-212
- Dahm, B. (Hrsg.), *Economy and Politics in the Philippines under Corazon Aquino*, Hamburg, 1991 (Mitteilungen des IfA;197), 358 S.
- Dawson, P.J.; Lingard, J.; "Approaches to Measuring Technical Efficiency on Philippine Rice Farms", *Journal of International Development*, 3(1991)3, S.211-228
- Eshleman, J.R.; Hunt, Ch.L.; "Demographic and Cultural Constraints on the Comprehensive Agrarian Reform Program in the Philippines", *Sojourn*, 6(1991)1, S.22-44
- Foth, H.-P., *Der Kongreß der Philippinen. Ein Beitrag zum Parlamentarismus in der Dritten Welt*, Hamburg, 1991 (Mitteilungen des IfA;199), 290 S.
- Goodno, J.B., *The Philippines: Land of Broken Promises*, Zed Books Ltd., 1991, 316 S.
- James, E., "Private Higher Education: The Philippines as a Prototype", *Higher Education*, 21(1991), S.189-206
- Otsuka, K., "Determinants and Consequences of Land Reform Implementation in the Philippines", *Journal of Development Economics*, 35(1991)2, S.339-355
- Paetz, H.J., "Philippinen am Jahreswechsel 1990/91", *Wirtschaftslage*, (1991)49, S.1-8

## SINGAPUR

- Yuen, B., "Planning and Development of Industrial Estates in Singapore", *Third World Planning Review*, 13(1991)1, S.47-68
- Chadha, B., "Wages, Profitability, and Growth in a Small Open Economy", *Staff Papers/IMF*, Washington, 38(1991)1, S.59-82
- Habir, A.D., "Making Public Enterprises More Efficient", *Marketization in ASEAN*, Singapore, 1991, S.63-79

- Hill, H.C., "Technology Exports from a Small, Very Open NIC: The Case of Singapore", *World Development*, 19(1991)5, S.553-568

## THAILAND

- Chandarasorn, V., *Patterns of Organizational Expansion in the Thai Public Bureaucracy: A Study of Agencies' Functional Responsibilities, 1969-1982*, Ann Arbor, Mich: UMI, 1991, 394 S.
- Domoto, K., *Industrialization and Import Substitution for Producers' Durable Equipment: Thailand since the 1970s*, International Development Center of Japan, 1990, 23 S.
- Fuglie, K.O., "Vent-for-surplus' as a Source of Agricultural Growth in Northeast Thailand, 1958-1980", *The Journal of Developing Areas*, 25(1991)3, S.331-346
- Komin, S., "Social Dimensions of Industrialization in Thailand", *Regional Development Dialogue*, 12(1991)1, S.92-112
- Kompass: Thailand; *Register of Industry and Commerce of Thailand*, Bangkok: Kompass Publ., 1990/91
- Middleton, J.; Poapongakorn, N.; *Vocational Training in a Changing Economy: The Case of Thailand*, Washington: World Bank, 1991, 169 S.
- Paitoon, W., "The Role of Services in the Thai Economy", *Trade, Investment and Technology in the 1990s*, Paris, 1991, S.97-111
- Patarasuk, W., "The Role of Transnational Corporations in Thailand's Manufacturing Industries", *Regional Development Dialogue*, 12(1991)1, S.92-112
- Ramangkura, V.; Nidhiprabha, Bh.; *The Macroeconomics of the Public Sector Deficit: The Case of Thailand*, Washington: World Bank (WB Working Papers WPS 633), 1991, 73 S.
- Siamwalla, A.; Setboonsarg, S.; *Changing Comparative Advantage in Thai Agriculture*, (OECD Development Centre Technical Paper; 35), 1991, 80 S.
- Siengthai, S., "Can Efficiency Co-exist with Equity? A Case Study of Public Transport in Thailand", *Marketization in ASEAN*, Singapore, 1991, S.121-148
- "Thailand 1991", *Far Eastern Economic Review*, 18.7.1991, S.31-48

## INDOCHINA

- Lake, A., *After the Wars: Reconstruction in Afghanistan, Central America, Indochina, the Horn of Africa and Southern Africa*, New Brunswick: Transaction, 1991, 197 S.
- Solomon, R.H., "Cambodia and Vietnam: Time for Peace and Normalization", *US Department of State Dispatch*, 2(1991)16, S.281-286

## KAMBODSCHA

- Acharya, A.; Lizée, P.; Peou, S. (Hrsg.); *Cambodia - the 1989 Paris Peace Conference: Background Analysis and Documents*, Millwood: Kraus, 1991, 592 S.
- Opitz, P.J. (Hrsg.), *Frieden für Kambodscha? Entwicklungen im Indochina-Konflikt seit 1975*, Frankfurt/M. u.a.: Peter Lang, 1991, 217 S.
- Peang-Meth, A., "Understanding the Khmer: Sociological-Cultural Observations", *Asian Survey*, 31(1991)5, S.442-455
- Schier, P., "Der UN-Friedensplan für Kambodscha, die Position des Regimes in Phnom Penh und die Friedensinitiative Sihanouks. Zwei Konferenzberichte und eine aktuelle Bewertung", *Südostasien aktuell*, 10(1991)4, S.391-395

- Thayer, N., "Cambodia: Misperceptions and Peace", *The Washington Quarterly*, 14(1991)2, S.179-191
- Weggel, O., "Eine Pax Cambodiana in Sicht", *Südostasien aktuell*, 10(1991)4, S.366-390

## LAOS

- Luther, H.U., "Perestroika and Glasnost at the Mekong River? Current Development Problems in Laos", *D+C*, (1991)1, S.18-19
- Weggel, O., "Der V. Parteikongreß der Laotischen Kommunisten: Ein halbherziger Schritt auf dem Weg zu innenpolitischer Reform und zu außenpolitischer Emanzipation", *Südostasien aktuell*, 10(1991)3, S.226-242

## VIETNAM

- Bergerud, E.M., *The Dynamics of Defeat: The Vietnam War in Hau Nghia Province*, Boulder: Westview, 1991, 383 S.
- DiLeo, D.L., *George Ball, Vietnam, and the Rethinking of Containment*, Chapel Hill: Univ. of North Carolina Press, 1991, 265 S.
- Doyle, D.C., "Foreign Investment in Vietnam", *Butterworths Journal of International Banking and Financial Law*, 6(1991)1, S.19-26
- Levy, D.W., *The Debate over Vietnam*, Baltimore, 1991, 217 S.
- VanDeMark, B., *Into the Quagmire: Lyndon Johnson and the Escalation of the Vietnam War*, New York: Oxford UP, 1991, 268 S.
- Viet Nam: *Industrial Policy Reform and International Co-operation*, Vienna, 1991 (UN Industrial Development Organization, 142 S.
- Weggel, O., "Konturen einer neuen Außenpolitik Vietnams", *Südostasien aktuell*, 10(1991)3, S.243-271
- Weggel, O., "Eile mit Weile: Die Personal- und Sachentscheidungen des VII. Parteitag der KPV", *Südostasien aktuell*, 10(1991)4, S.350-366

## OSTASIEN

- Amsden, A.H., "Diffusion of Development: The Late-industrializing Model and Greater East Asia", *The American Economic Review*, 81(1991)2, S.282-286
- East Asian Investment in the UK and Republic of Ireland: Prospects for the 1990s*, London, 1991, 147 S.
- Kim, Chung-soo, "Economic Cooperation in Northeast Asia", *The Korean Journal of International Studies*, 22(1991)1, S.55-74
- Legvold, R., "Soviet Policy in East Asia", *The Washington Quarterly*, 14(1991)2, S.129-142
- Marsh, C.; Morris, P.; *Curriculum Development in East Asia*, Palmer, 1991, 290 S.
- Martellaro, J.A., "Economic Growth in East Asia and the Confucian Ethic", *Asian Profile*, 19(1991)1, S.81-89

## HONGKONG

- Cameron, N., *An Illustrated History of Hong Kong*, Oxford: OUP, 1991, 362 S.
- Chan, D.P., "Statistical Analysis of Risk Surrogates for Hong Kong Hang Seng Index Constituent Stocks", *Asian Economies*, (1991)March, S.77-93
- "Exporterfolg mit eigener Chip-Technologie: Hongkong; News and Trends aus der Kronkolonie", *Chip*, (1991)4, S.382-392

- "Fälscher-Werkstatt Hongkong", *Die Bank*, (1991)5, S.292
- Henderson, J., "Urbanization in the Hong Kong-South China Region", *International Journal of Urban and Regional Research*, 15(1991)2, S.169-249
- Jayawickrama, N., "Hong Kong: The Gathering Storm", *Bulletin of Peace Proposals*, 22(1991)2, S.157-174
- Shaffer, B., "Beijing, the West, and the Approaching Sack of Hong Kong", *Orbis*, 35(1991)3, S.327-345

## JAPAN

- Adami, N.R., *Religion und Schamanismus der Ainu auf Sachalin: Ein Beitrag zur historischen Völkerkunde*, München: Iudicium, 1991
- Adami, N.R.; Pauly, U.; *Ideal und Wirklichkeit: Essays zur japanischen Gegenwart*, München: Iudicium, 1991
- Adami, N.R., "Wessen sind die älteren Rechte? Zum russisch-japanischen Streit über die Kurilen", *OAG aktuell*, (1991)48
- Bowander, B.; Miyake, T.; "An Analysis of the Competitiveness of the Japanese Computer Industry", *World Competition*, 14(1990/91)2, S.39-66
- Bukhari, I., *Konfliktfelder beim Management von deutsch-japanischen joint ventures in Japan*, Nürnberg, 1991 (Disk.beitr.; Lehrstuhl f. Allg. BWL und Unternehmensführung der Univ. Erlangen-Nürnberg; 64), 60 S.
- Burkhardt, R., "Ein Aufmarsch ohne Grenzen: Die Euro-Fabriken der Japaner", *Industriemagazin*, (1991)4, S.140-154
- Cook, J.E., "A Competitive Model of the Japanese Firm", *Journal of Policy Modeling*, 13(1991)1, S.93-114
- Cusumano, M.A., *Japan's Software Factories: A Challenge to US Management*, New York: OUP, 1991, 513 S.
- DiNallo, M.; Goulemot, P.; "La formation des futurs dirigeants au Japon", *Chroniques d'actualité de la SEDEIS*, 40(1991)2, S.72-77
- Ederer, G., *Das leise Lächeln des Siegers. Was wir von Japan lernen können*, Düsseldorf usw., 1991, 327 S.
- Friedman, G.; Lebbard, M.; *The Coming War with Japan*, New York: St.Martin's Press, 1991, 429 S.
- Fujita, K., "A World City and Flexible Specialization: Restructuring of the Tokyo Metropolis", *International Journal of Urban and Regional Research*, 15(1991)2, S.269-285
- Genay, H., "Japan's Corporate Groups", *Economic Perspectives*, 15(1991)1, S.20-30
- Gordon, A., *Labor and Imperial Democracy in Prewar Japan*, Berkeley: Univ. of Calif.Pr., 1991, 364 S.
- Helou, A., "The Nature and Competitiveness of Japan's Keiretsu", *Journal of World Trade*, 25(1991)3, S.99-131
- Hirata, M., "Die Reaktion japanischer Unternehmen auf den europäischen Binnenmarkt", *Die Betriebswirtschaft*, 51(1991)3, S.341-353
- Jones, St., *Working for the Japanese: Myths and Realities; British Perceptions*, Basingstoke usw.: Macmillan, 1991, 280 S.
- Koyama, A., "Eigenarten des japanischen Managements", *Schmalenbachs Zeitschrift für betriebswirtschaftliche Forschung*, 43(1991)3, S.275-284
- Kuroda, Y., "Japan and the Arab World: Special Issue", *Journal of Arab Affairs*, 10(1991)1, 115 S.

- Machetzki, R., "Japan: Der 'Marsch zum Gipfel'", *Südostasien aktuell*, 10(1991)4, S.332-345
- Matsukawa, I., "Interregional Gross Migration and Structural Changes in Local Industries", *Environment & Planning*, 23(1991)5, S.745-756
- Maury, R., *Die japanischen Manager: Wie sie denken, wie sie handeln, wie sie Weltmärkte erobern*, Wiesbaden: Gabler, 1991, 278 S.
- Menon, R., "Gorbachev's Japan Policy", *Survival*, 33(1991)2, S.158-172
- Murayama, Y., "Information and Emigrants: Interprefectural Differences of Japanese Emigration to the Pacific Northwest, 1880-1915", *The Journal of Economic History*, 51(1991)1, S.125-147
- Nicolaides, Ph., "international Perspective: The Globalization of Japanese Corporations; Investment in Europe", *Business Economics*, 26(1991)3, S.38-44
- Perkins, D., *Encyclopedia of Japan. Japanese History and Culture from Abacus to Zori*, New York, 1991, 410 S.
- Pohl, M., "Japan als regionale Großmacht? Die ASEAN-Reise Kaifu Toshikis", *Südostasien aktuell*, 10(1991)4, S.327-331
- Pohl, M., *Japan 1990/91. Politik und Wirtschaft*, Hamburg, 1991, 373 S.
- Riethmüller, P.C., *Recent Changes in Japanese Agricultural Policies and Some Domestic and International Effects*, Saint Lucia, Queensland-Univ., 1991, 30 S.
- Sato, H., "Maintaining Peace and Prosperity in East Asia after the Cold War and US Economic Hegemony: An Inquiry into the Role of Japan", *The Korean Journal of International Studies*, 22(1991)1, S.15-33
- Seitz, K., *Die japanisch-amerikanische Herausforderung: Deutschlands Hochtechnologie-Industrien kämpfen ums Überleben*, München: Bonn Aktuell, 1991, 383 S.
- Teruoka, I., *Armes Japan: Die Schattenseite des Wirtschaftsgiganten*, Hamburg, 1991, 243 S.
- Watanabe, S., "The Japanese Quality Control Circle: Why It Works", *International Labour Review*, 130(1991)1, S.57-80

## NORDKOREA

- Maretzki, H., *Kim-ismus in Nordkorea. Analyse des letzten DDR-Botschafters in Pjöngjang*, Böblingen, 1991, 206 S.
- "North Korea's joint venture law", *Vantage Point*, 14(1991)3, S.14-21
- Oh, Kwan-chi, "The Dilemma of the North Korean Economy in the Changing World", *The Korean Journal of International Studies*, 22(1991)1, S.35-54

## SÜDKOREA

- Athukorala, P., "The Small Country Assumption: A Reassessment with Evidence from Korea", *Weltwirtschaftliches Archiv*, 127(1991)1, S.138-151
- Caiden, G.E. (Hrsg.), *A Dragon's Progress: Development Administration in Korea*, West Hartford, Conn.: Kumarian Press, 1991, 273 S.
- Cao Yuanzheng, "The Model of the Market Economy under a 'Hard Government'", *Chinese Sociology and Anthropology*, 23(1991)3, S.24-31
- Cho, M.Y., "Deutsch-koreanische Beziehungen in Geschichte und Gegenwart", *Deutschland. Porträt einer Nation, Bd.10: Deutschland, Europa und die Welt*, Bertelsmann 1991
- Kang, Ch.W., "Trade Policy and Economic Growth of the Republic of Korea", *Asian Profile*, 19(1991)2, S.137-149

- Kim, Kyung-hwan, "An Analysis of Optimality of Housing Investment in Korea", *International Economic Association*, 3(1991)1, S.91-103
- Lie, J., "The State, Industrialization and Agricultural Sufficiency: The Case of South Korea", *Development Policy Review*, 9(1991)1, S.37-51
- Tai, L.S., "The Composition and Direction of Korea's Foreign Trade", *Asian Profile*, 19(1991)1, S.11-19
- Yang, Bong-Min, "Health Insurance in Korea: Opportunities and Challenges", *Health Policy and Planning*, 6(1991)2, S.119-129

## TAIWAN

- Chi Cheng-Feng, "Das berufliche Bildungswesen in der Republik China, Taiwan", *Die berufsbildende Schule*, 43(1991)2, S.101-112
- Etherington, D.M., *The Structural Transformation of Taiwan's Tea Industry*, Canberra: Australian National Univ., 1991, 35 S.
- Li, Kwoh-ting, "The Quest for Modernization: The Development Experience of the Republic of China on Taiwan", *Industry of Free China*, (1991)4, S.39-48
- Liao, Cheng-Hung, "Migration, Agricultural Development and Rural Labor Force in Taiwan", *Economic Review*, (1991)259, S.1-17
- Metzger, Th.A.; Myers, R.H.; *Der Entwicklungsweg Taiwans: eine historische Perspektive*, Taipei, 1991, 16 S.
- Nieh Yu-Hsi, "Die Verfassungskrise in Taiwan", *China aktuell*, 20(1991)5, S.297-299
- Nieh Yu-Hsi, "Taiwans Wirtschaft im Aufschwung", *China aktuell*, 20(1991)8, S.508-510
- Weggel, O., *Die Geschichte Taiwans vom 17. Jahrhundert bis heute*, Köln usw., 1991, 352 S.
- Whittome, G., *Taiwan 1947. Der Aufstand gegen die Kuomintang*, Hamburg, 1991 (Mitteilungen des IfA;196), 253 S.
- Yeh, Ryh-Song, "Management Practices of Taiwanese Firms: As Compared to those of American and Japanese Subsidiaries in Taiwan", *Asia Pacific Journal of Management*, 8(1991)1, S.1-14

## VR CHINA

- Appel, J., "Berufsbildung in China", *Der Ausbilder*, 39(1991)1, S.11-18
- Baum, R. (Hrsg.), *Reform and Reaction in Post-Mao China: The Road to Tiananmen*, New York: Routledge, 1991, 209 S.
- Blejer, M., *China: Economic Reform and Macroeconomic Management*, Washington, 1991 (Occ.Paper, IMF; 76), 38 S.
- Byrd, W.A., "Township Village, and Private Industry in China's Economic Reform", *Trade Theory and Economic Reform: North, South, and East*, Cambridge, Mass., 1991, S.327-349
- Calabrese, J., *China's Changing Relations with Middle East*, London: Pinter, 1991, 183 S.
- Chan Sucheng (Hrsg.), *Entry Denied: Exclusion and the Chinese Community in America, 1882-1943*, Philadelphia: Temple UP, 1991, 286 S.
- Child, J.; Lockett, M. (Hrsg.); *Reform Policy and the Chinese Enterprise*, Greenwich: JAI, 1990, 367 S.
- Chinesisch und Computer*, (1991)6, 122 S.
- Fan Qimiao; Schaffer, M.E.; *Enterprise Reforms in Chinese and Polish State-owned Industries*, London, 1991 (London School of Economics), 52 S.

- Fang Lizhi, *Bringing Down the Great Wall: Writings on Science, Culture, and Democracy in China*, New York: Knopf, 1991, 336 S.
- Forbes, D.K.; Ling, G.J.R.; *China's Spatial Economy*, OUP, 1991, 225 S.
- Friedman, E. et al., *Chinese Village, Socialist State*, New Haven: Yale UP, 1991, 336 S.
- Goodrich, A.S., *Peking Paper Gods. A Look at Home Worship*, Nettetal: Steyler, 1991, 500 S.
- Gordon, R.H., "Chinese Enterprise Behavior under the Reforms", *The American Economic Review*, 81(1991)2, S.202-206
- Gruschke, A., *Neulanderschließung in Trockengebieten der Volksrepublik China und ihre Bedeutung für die Nahrungsversorgung der chinesischen Bevölkerung*, Hamburg, 1991 (Mitteilungen des IfA;194), 283 S.
- Heberer, Th., *Korruption in China. Analyse eines politischen, ökonomischen und sozialen Problems*, Opladen: Westdeutscher Vlg., 1991
- Henze, J., *Studentendemonstrationen in der VR China: Verlauf und gesellschaftlicher Hintergrund, Teil II: 1989*, Köln: Berichte des BiOST, 22-1991, 74 S.
- Hooton, E.R., *The Greatest Tumult: The Chinese Civil War, 1936-49*, London: Brassey's, 1991, 216 S.
- Hussain, A.; Stern, N.; *Effective Demand, Enterprise Reform and Public Finance*, London: London School of Economics, 1991, 93 S.
- Hussain, A., *The Chinese Enterprise Reforms*, London, 1990 (London School of Economics: China Programme; 5), 67 S.
- Jackson, S., *Enterprise Management Issues in China: Financial Losses and Mergers*, Saint Lucia, Queensland, 1990, 30 S.
- Kang Chen, "The Failure of Recentralization in China: Interplays among Enterprises, Local Governments and the Center", *Markets and Politicians*, Boston, 1991, S.209-229
- Liew, Leong H., *Chinese Economic Reforms at the Crossroads*, Copenhagen: CESA, 1991
- Lyons, Th.P., "Interprovincial Disparities in China: Output and Consumption, 1952-1987", *Economic Development and Cultural Change*, 39(1991)3, S.471-506
- Schier, P., "Intraelitäre Gruppen und Konflikte in der Volksrepublik China", *China aktuell*, 20(1991)5, S.283-296
- Schrecker, J.E., *The Chinese Revolution in Historical Perspective*, New York: Greenwood, 1991, 240 S.
- Schüller, M., "Planung bis zum Jahr 2000: Wirtschaftliche Ziele und Entwicklungsschwerpunkte im 10-Jahresprogramm und im 8. Fünfjahresplan (I)", *China aktuell*, 20(1991)7, S.459-465
- Tam, On-kit, "Capital Market Development in China", *World Development*, 19(1991)5, S.511-532
- Thümmel, M., *Wirtschaftsreform zwischen Ideologie und Pragmatismus: Das Beispiel der chinesischen 'Aktiengesellschaften'*, Köln, 1991 (Berichte des BiOST; 1991,32), 58 S.
- Tisdell, C.A., "Foreign Tourism as an Element in PR China's Economic Development Strategy", *Tourism Management*, 12(1991)1, S.55-67
- Tolley, G.S., *Urban Housing Reform in China: An Economic Analysis*, Washington, 1991 (World Bank Discussion Papers; 123), 95 S.
- Väth S.J., A., *Johann Adam Schall von Bell S.J. Missionar in China, kaiserlicher Astronom und Ratgeber am Hofe von Peking, 1592-1666, Ein Lebens- und Zeitbild*, Nettetal: Steyler, 1991, 419 S.

- Wacker, G., *Werbung in der VR China (1979-1989). Entwicklung, Theorie, Probleme*, Hamburg, 1991 (Mitteilungen des IfA;201), 356 S.
- Weggel, O., "Südchina: Hort des Widerstandes gegen Beijing", Teil 3: *China aktuell*, 20(1991)5, S.300-318; Teil 4: *China aktuell*, 20(1991)7, S.442-458
- Weggel, O., "Zum 40. Jahrestag der Befreiung Tibets: Wie China seine Souveränitätsansprüche über die 'Autonome Region' zu rechtfertigen versucht", *China aktuell*, 20(1991)6, S.361-373
- Weggel, O., "Tibetische Vorwürfe - und wie China dagegenhält", *China aktuell*, 20(1991)6, S.374-377
- Weggel, O., "China - ein Friedensstifter in Nahost?", *China aktuell*, 20(1991)7, S.434-442
- Weggel, O., "...da verschlug es den Chinesen einfach die Sprache' - Hoffnungen vor und Enttäuschungen nach dem Moskauer Putsch", *China aktuell*, 20(1991)8, S.511-515
- White, G., *Democracy and Economic Reform in China*, Brighton, 1991 (Disc. Papers/Univ. of Sussex; 286), 14 S.
- Winckler, M., "Deutsch-chinesische Beziehungen. Eine Bestandsaufnahme", *China aktuell*, 20(1991)8, S.516-536
- Woo, H.K., *Effective Reform in China: An Agenda*, New York usw.: Praeger, 1991, 260 S.
- Yu Chenliang, *Chinese Grain Economy and Policy*, Wallingford, Oxon: CAB International, 1991, 263 S.
- Zhang Yongjin, *China in the International System, 1918-20: The Middle Kingdom at the Periphery*, Basingstoke: Macmillan, 1991, 262 S.

## ZENTRALASIEN

- Bassin, M., "Inventing Siberia: Visions of the Russian East in the Early Nineteenth Century", *American Historical Review*, 96(1991)3, S.763-794
- Halbach, U., *Weißes Gold, weißer Tod... Materielle Krise und ethnische Unruhe in Sowjetisch-Zentralasien*, Köln, 1991 (BiOST), 54 S.
- Peters, W., "Central Asia and the Minority Question", *Asian Affairs*, 22(1991)2, S.152-157

## MONGOLEI

- Dorian, P., "USSR - Mongolia: A Minerals Association about to End", *Resources Policy*, 17(1991)1, S.42-53
- "Mongolia Restructures its Economy", *IMF Survey*, 20(1991)9, S.130-133
- Sanders, A., "Mongolia 1990: A New Dawn?", *Asian Affairs*, 22(1991)2, S.158-166

## PAZIFIK

- Balassa, B., *Economic Policies in the Pacific Area Developing Countries*, London: Macmillan, 1991, 216 S.
- Blanchet, G., *The Labour Market and the Vanuatu National Institute of Technology*, Canberra: National Centre for Development Studies, 1991
- Brown, A.L.; Hindmarsh, R.A.; McDonald, G.T.; "Environmental Assessment Procedures and Issues in the Pacific Basin-Southeast Asia Region", *Environmental Impact Assessment Review*, 11(1991)2, S.143-156
- Burton, C., *The Promise and the Price: The Struggle for Equal Opportunity in Women's Employment*, North Sidney: Allen & Unwin, 1991, 184 S.



- Crowe, W.; Romberg, A.D.; "Rethinking Security in the Pacific", *Foreign Affairs*, (1991)2, S.123-140
- Easton, B., *Structural Change and Economic Growth in Postwar New Zealand*, Palmerston North, NZ: Massey Univ., 1991, S.56-103 (Massey Economic Papers; 9,9103:B)
- Edgington, D.W., "Japanese Manufacturing Investment in Australia: Corporations, Governments and Bargaining", *Pacific Affairs*, 64(1991)1, S.65-84
- Goldsbrough, D.; Teja, R.; *Globalization of Financial Markets and Implications for Pacific Basin Developing Countries*, IMF, 1991 (IMF Working Paper WP/91/34), 20 S.
- Harris, M. et al., "Issues in Primary Health Care Development in Vanuatu", *Health Policy and Planning*, 6(1991)2, S.166-172
- Hüttermann, A., *Neuseeland. Kunst- u. Reiseführer mit Landeskunde*, Stuttgart usw.: Kohlhammer, 1991, 322 S.
- Lansbury, R.D., "Employee Involvement and Workers' Participation in Management: The Australian Experience", *Advances in Industrial and Labor Relations*, 5(1991), S.33-57
- Lawson, R., "Patterns of Tourist Expenditure and Types of Vacation Across the Family Life Cycle", *Journal of Travel Research*, 29(1991)4, S.12-18
- Makharita, R.; Sanday, R.; Castello, M.; "The National Road Policy in the Solomon Islands", *Public Administration and Development*, 11(1991)3, S.219-222
- Makharita, R.; O'Sullivan, M.; Castello, M.; "Rural Training in Vanuatu", *Public Administration and Development*, 11(1991)3, S.211-214
- Marginson, S., "Australian Academic Salaries: Trends and Relativities", *Australian Bulletin of Labour*, 17(1991)1, S.49-72
- Patterson, M.G., "A Note on the Formulation of a Full-analogue Regression Model of the Shift-share Method", *Journal of Regional Science*, 31(1991)2, S.211-216
- Schneidewind, D.; Töpfer, A. (Hrsg.); *Der asiatisch-pazifische Raum: Strategien und Gegenstrategien von Unternehmen*, Landsberg/Lech: Moderne Industrie, 1991, 542 S.
- Stein, L., *Papua New Guinea: Economic Situation and Outlook*, Australian International Development Assistance Bureau, 1991, 112 S.
- Taylor, R.H., *Asia and the Pacific*, New York, Oxford, 1991
- Watanabe, A., "The End of the Cold War and the Asia-Pacific Region", *Japan Review of International Affairs*, 5(1991)1, S.3-23

## ASIENKUNDLICHE LEHRVERANSTALTUNGEN IM WINTERSEMESTER 1991/92

**Abkürzungen:** C=Kolloquium; EK=Einführungskurs; Ex=Exkursion; K=Kurs; GK=Grundkurs; LK=Lektürekurs; P=Praktikum; PS=Proseminar; S=Seminar; Sp=Sprachausbildung; Ü=Übung; V=Vorlesung; GS=Grundstufe; HS=Hauptseminar; OS=Oberseminar; GS/Ü=Grundstufe/Übung; GS/EK=Grundstufe/Einführungskurs; GS/GK=Grundstufe/Grundkurs; GS/V=Grundstufe/Vorlesung; HS/S=Hauptstufe/Seminar; HS/HS=Hauptstufe/Hauptseminar; HS/OS=Hauptstufe/Oberseminar; MS=Mittelstufe; VK=Videokurs; LF=Lehrforschung; PK=Projektkurs; RV=Ringvorlesung.

INSTITUT FÜR SOZIOLOGIE, RHEINISCH-WESTFÄLISCHE TECHNISCHE HOCHSCHULE AACHEN, ARBEITSGRUPPE CHINA-FORSCHUNG; Karman-Forum, 5100 Aachen; Tel. (0241) 80 60 97

HS	Politik und Gesellschaft in der VR China III	2	Romich
	Projekt: Datenbank China IV	2	Romich

OSTASIATISCHES SEMINAR, FREIE UNIVERSITÄT BERLIN; Podbielskiallee 42, 1000 Berlin 33, Tel. (030) 838 3598-99.

<b>Sinologie</b>			
GK	Orientierungskurs	2	Leutner
GK	Geschichte der Republik China	2	Leutner
GK/EK	Die ältere chin. Geschichte unter besonderer Berücksichtigung der Philosophie- und Geistesgeschichte	2	von Mende
EK	Frauenpolitik, Frauenbewegung und feministische Diskussion in China	2	Leutner
EK	Demokratieverständnis und Geschichtsentwicklung in China	2	Berndt
EK	Chinesische Reformpolitik seit 1978/79 bis heute	2	Berndt
EK	Geschichte der dt.-chin. Beziehungen vor dem 1. Weltkrieg	2	Stichler
EK	Einf. in die chin. Volkskunde	2	Flitsch-Nentwig
EK	Geschichte der chin. Kunst	1	Yang
EK	Chin. Malerei mit Übung der Maltechnik	2	Yang
EK	Schreiben Frauen anders? Untersuchungen zur neuen chin. Literatur am Beispiel der Hebeier Autorin Tie Ning	2	Voß
EK	Das taoistische offene Denken in Europa	2	Liu
S	Chinesische Lexikographie	2	v.Mende
S	Textüberlieferung und Textverlust	2	v.Mende
S	Chin. Deutschlandbilder vom Ende des 19.Jh. bis in die 30er J.	4	Leutner/Felber
S	Die chin. Wörter: Bedeutung, Geschichte, Etymologie	2	v.Groeling
S	Das Motiv Xiangchou in der Gegenwartsliteratur Taiwans	2	v.Groeling
S	Einf. in die rechnergestützte Verarbeitung chin.spr. Texte	1	Stichler
S	Geschichte der deutschen Kolonie Jiaozhou	2	Stichler
S	Aspekte der privaten und staatlichen Wohlfahrt im trad. China	2	Kolb
C	Magistrandenkolloquium	1	Leutner
C	Magistrandenkolloquium	2	v.Mende
LK	Parachin. Sprach- und Wirtschaftsregionen Südostasiens in der Tagespresse	4	Stermann
LK	Moderne chinesische Literatur	2	Bao
Sp	Chinesisch I	16	Cheng et al
Sp	Chinesisch III	6	Bao/Hu
Sp	Chin. Gedichte aus der Tang-, Song- und Yuan-Zeit	2	Sung
Sp	Übersetzungskolloquium	2	Cheng
Sp	Die Polyfunktionalität der chin. Richtungsverben	2	Cheng
Sp	Idiomatische Wendungen (guanyongyu) II	2	Bao
Sp	Videokurs II	2	Hu

- Sp Einführung in die ältere chinesische Schriftsprache I  
(Gruppe I + II)  
S Manurische Quellen zur Wirtschafts- und Sozialgeschichte  
der Provinz Zhejiang um die Wende v. 17. zum 18. Jh.

je 3 Schäfer/v.Groeling  
2 v.Mende

## Japanologie

GS/GK Geschichte der japanischen Gesellschaft (II): Edo-Zeit  
(1600-1868) und Meiji-Zeit (1868-1912)

GS/GK Landeskunde Japans

C Kolloquium für Examenkandidaten

GS/Sp Sprachgrundkurs Japanisch I

GS/Sp Sprachgrundkurs Japanisch III

GS/Sp Systematische Grammatik

GS/HS/Sp Projektkurs Zeitung

HS/Sp Einf. in das vormod. Jap. (bungo) II: Klass. Jap.

HS/Sp Einf. ins Wirtschaftsjap.

GS/Sp Übungen z. mündl. u. schriftl. Ausdrucksfähigkeit im Japan.

HS/Sp Verbess. d. Ausdrucksfähigkeit u. Sprachgewandtheit

GS/Sp Video-Kurs II

HS/Sp Video-Kurs III

GS/Sp Terakoya-Kurs

GS/Sp Praktisches Japanisch

GS/Ü The Public Sector in Jap. Economy and Social Life

HS/S Short History of the Postwar Japanese Economy (jap.)

GS/Ü Hochschulen und Studentenbewegung in Japan

HS/S Ethnische Minderheiten in Japan

GS/GK Einf. in die politische Geschichte Japans

GS/V/Ü Einf. in das Studium der jap. Literatur

GS/PS Literatur der 50er Jahre

HS/S Der shishoetsu in der Gegenwart

HS/C Wissenschaftliche Neuerscheinungen zur jap. Kultur

HS/S Neuere kultur- und kunsthist. Texte. Buddhismus und buddh.  
Kunst der Nara- und Heian-Zeit

HS/S Die Shirakaba-ka: Mushanokoji Saneatsu und Arishima Takeo

HS/C Ausgew. jap. Kinderliteratur

HS/S New Age in Japan: Industrieller Fortschritt und Neue Religionen

GS/Ü Religionen im heutigen Japan I (Buddhismus)

HS/S Internationalisierung Japans und ihre Probleme (jap)

HS/S Geschichte des Denkens in Japan

2 Schad  
2 Günther  
1 Fischer  
12 Foljanti et al  
4 Foljanti et al  
2 Foljanti  
2 Foljanti  
2 Foljanti  
2 Fukuzawa  
2 Kadowaki  
2 Kadowaki  
2 Hayasaki  
2 Asakura  
2 Asakura  
4 Kato  
4 Kato  
2 Lemm  
2 Lemm  
2 Poljanty-Jost  
2 Hijiya-K.  
2 Hijiya-K.  
2 Hijiya-K.  
2 Hijiya-K.

## Koreanistik

GS/Sp Einführung in die moderne koreanische Umgangssprache I

GS/Sp Phonetik und Phonologie der koreanischen Sprache

GS/Sp Einführung in die moderne koreanische Umgangssprache III

GS/Sp Koreanische Schriftsprache I

HS/S Terminologiearbeit: Politik und Zeitgeschichte

HS/S Korean.-dt. literarische Übersetzung: AG (Block)

GS/Ü Korean. Nachkriegsliteratur

GS/Ü Neue Medien und Dritte Welt

6 Zaborowski  
1 Zaborowski  
2 Zaborowski  
2 Zaborowski  
2 Zaborowski  
2 Zaborowski  
16 Zaborowski  
2 Ra  
2 Rhim

## INSTITUT FÜR INDISCHE PHILOLOGIE UND KUNSTGESCHICHTE, FU BERLIN;

Königin-Luise-Straße 34a, 1000 Berlin 33; Tel (030) 838 62 40/41

- V Archäologie und Kunst des frühen Hinduismus  
S Hinduistische Ikonographien  
V Der Sivaismus in Südindien: Religion und Kunst  
Ü Indische Symbolik  
Ü Muttergöttinnen in Indien und Nepal  
Ü Pothi und Pata: Buddh. Malerei in Ostindien, Nepal und Tibet  
Ü Tibetisch III  
Ü Tibetisch für Fortgeschrittene  
Ü Sanskrit IV: Leichte Lektüre

2 Härtel  
2 Bhattacharya  
2 Gail  
3 Gail  
3 Gail  
2 Mevissen  
2 Butzenberger  
2 Butzenberger  
4 Butzenberger

- Ü Sanskrit II  
V Indische Schriftgeschichte  
S Materialien zur Einwanderung der Arier nach Indien  
Ü Kathsaritsagara  
S Lalitavistara  
Ü Hindi I  
Ü Hindi Konversation und Lektüre f. Fortg.  
Ü Bengali II  
Ü Urdu II  
Ü Urdu Lektüre f. Fortgeschr.  
S Lektüre philosophischer Texte

4 Bruhn  
2 Falk  
2 Falk  
2 Falk  
2 Falk  
2 Randeria  
2 Randeria  
2 Sinha  
2 Syed  
2 Syed  
2 Tripathi

## FACHBEREICH POLITISCHE WISSENSCHAFT (FB 15), ARBEITSSTELLE "POLITIK

CHINAS UND OSTASIENS", FU BERLIN;

Harnackstr. 1, 1000 Berlin 33; Tel. (030) 838 23 47.

- FK Grundzüge der chin. Außenpolitik (Block)  
FK Außenpolitik der ASEAN-Staaten (Block)  
S Die Politik der SU und der USA gegenüber der as.-paz. Region  
S Wirtschafts- und Entwicklungspolitik der Republik Korea  
Ü Die pol. und wirtsch. Entwicklung der VRCh 1970-1990  
Ü Die KPCh von der Sowjetrepublik zur VR China (1931-1949)  
K Die gesellschaftspol. Strategie der vietnam. Führungen seit 1945 2

4 Meißner  
4 Pfennig  
2 Feske/Heinz  
Suh  
2 Kampen  
2 Kampen  
Pfeifer

## FACHBEREICH ASIEN- UND AFRIKAWISSENSCHAFTEN, HUMBOLDT-UNIVERSITÄT

BERLIN;

Hermann-Matern-Str. 54/55, Berlin 1040; Tel. 236 3013 / 236 2942.

## Institut für Sinologie:

- Ü Chin.-Grundkurs: Lehrbuchtexte  
Ü Chin.-Grundkurs: Phonetische Übungen  
Ü Chin.-Grundkurs: Grammatik  
Ü Chin.-Grundkurs: Übungen  
Ü Schriftübungen  
V Einf. in das Studium der mod. chin. Sprache  
V Einf. in die Phonetik der mod. chin. Sprache  
V Die VR China - Landeskundliche Einf.  
V Systematische Grammatik der mod. chin. Sprache I  
Ü Chin. Konversation I  
Ü Chin. Konversation II  
Ü Lehrbuch IV  
Ü Lektüre aktueller Texte  
Ü Chin. Konversation V  
V Gesch. der chin. Literatur  
S Klass. literarische Texte  
V/Ü Literarisches Übersetzen  
V Grundbegriffe und Grundtätigkeiten der Sprachmittlung  
Ü Einf. ins Übersetzen Dt.-Chin.  
Ü Einf. ins Übersetzen Chin.-Dt.  
Ü Einf. ins Dolmetschen  
V Einf. in die Sprachwissenschaft  
V Übersetzungswissenschaft  
V/S Kontrastive Linguistik  
Ü Übersetzen Chin.-Dt.  
Ü Übersetzen Dt.-Chin.  
Ü Unilaterales Dolmetschen Chin.-Dt. I  
Ü Bilaterales Dolmetschen I  
HS Probleme des literarischen Übersetzens Chin.-Dt. II  
Ü Übersetzen Dt.-Chin. (Mutterspr. Dt.)  
Ü Übersetzen Dt.-Chin. (Mutterspr. Chin.)  
Ü Unilaterales Dolmetschen Dt.-Chin. (Mutterspr. Dt.)

4 Steinberg  
2 Xie  
4 Steinberg  
6 Gründel  
20 Fessen-Henjes  
1 Kaden  
2 Kaden  
2 gemeins.  
2 Kaden  
2 Xie  
2 Xie  
2 Steinberg  
2 Salzmann  
2 Xie  
4 Müller/Fessen-H.  
2 Müller  
2 Fessen-Henjes  
2 Kautz  
2 Gasde  
2 Kautz  
2 Kautz  
1 Kautz  
1 Kautz  
2 Kautz  
2 Salzmann  
1 Gasde  
2 Salzmann  
2 Salzmann  
2 Kautz  
2 Gasde  
2 Gasde  
2 Gasde

Ü	Unilaterales Dolmetschen Dt.-Chin. (Mutterspr. Chin.)
Ü	Übersetzen Chin.-Dt. (Mutterspr. Dt.)
Ü	Übersetzen Chin.-Dt. (Mutterspr. Chin.)
Ü	Bilaterales Dolmetschen IV (Mutterspr. Dt.)
Ü	Bilaterales Dolmetschen IV (Mutterspr. Chin.)
Ü	Unilaterales Dolmetschen Chin.-Dt. IV (Mutterspr. Dt.)
Ü	Unilaterales Dolmetschen Chin.-Dt. IV (Mutterspr. Chin.)
V	Chin. Gesch. von den Anfängen bis 1840
HS	Begrifflichkeit und geistesgesch. Hintergrund im Daodejing
HS	Gesellsch. Entwicklung und Herrschaftsstrukturen in Jin
V	Geschichte Chinas 1840-1911
OS	Chin. Deutschlandbilder im 19. und 20. Jh.
Ü	Quellen zur Gesch. Chinas vor 1911
S	Mod. Gesch. Chinas
V	Politische Parteien in der Republik China (1912-1949)
S	Gesch. der deutsch-chin. Beziehungen
S	Zur Gesch. der dt. Kolonialpolitik in Jiaozhou und Shandong
Ü	Quellen zur Geschichte der dt.-chin. Beziehungen bis zum Fall der Festung Qingdao
V	Pol. und soz. Entwicklung der VR China seit 1949
V	Die Intellektuellen in der VR China
V	Staat und Recht der VR China seit 1949
S	Gesellschaftskonzeptionen der KP Chinas seit 1949
V	Streitkräfte der VR China als gesellsch. Phänomen
HS	Spezialprobleme der ökon. Entwicklung der VR China
V	Grundkurs zur Gesch. der VR China 1949-1978
V	Grundprobleme des Modernisierungs- und Reformkurses in der VR China seit 1978
V/S	Einf. in das Altchin.
Ü	Chin. klass. Texte I
Ü	Chin. klass. Texte IV
Ü	Lektüre mit Konversation
S/Ü	Fachtexte zur aktuellen Entwicklung in China
V	Politik durch Kunst
HS	Theater in China
Ü	Einf. in die chin. Kalligraphie

## Institut für Japanologie:

S	Sprachpropädeutikum Grammatik
Ü	Übungen zur Grammatik, Lexik
Ü	Hörverständnis, Konversation
S	Kanji
S	Einf. in das Studium des Kanji
Ü	Videoübungen
Ü	Übersetzung Dt.-Jap.
Ü	Mündl. Sprachpraxis Jap.
S/Ü	Kursorisches Lesen und Referieren
Ü	Dolmetschen unilateral und bilateral
Ü	Histor. Fachtexte
V	Geschichte Japans bis 1868
V	Gesch. Japans im Überblick II
Ü	Lektüre Geschichte
PS	Geschichte Japans
S	Vormod. jap. Recht
V	Wirtschaft Japans von 1945 bis zur Gegenwart
V/S	Modernisierungstheoretisches Denken in/über Japan
V	Einf. in die Geographie Japans

## Korea-Institut:

V	Einführung in das Studium der Koreanistik
Ü	Intensivkurs Koreanisch
V	Systematische Grammatik des modernen Koreanischen
Ü	Übersetzungen Dt.-Korean.

2	Gasde
2	Gründel
2	Gründel
2	Salzmann/Min
2	Gründel/Min
1	Salzmann
1	Salzmann
2	Felber/Lau
2	Lau
4	Lau
2	Felber
3	Felber/Leutner
2	Felber/Hafemann
1	Felber
1	Hafemann
2	Stichler
2	Stichler
2	Stichler
2	Heyn/Mahlowa
2	Heyn
2	Mahlowa
2	Mahlowa
2	Mahlowa
2	Scheibner
2	Scheibner
2	Scheibner
2	Kaden
2	Kaden
2	Kaden
2	Xie
2	Heyn
2	Müller et al
2	Fessen-Henjes
2	Min

6	Borchert
4	Habuto
2	Habuto
2	Borchert
2	Greiner-Petter
2	Borchert
2	Saito
2	Saito
2	Saito
2	Saito/Marx
1	Frank
2	Frank
2	Brochlos
2	Brochlos
2	Brochlos
1	Frank
2	Horn
2	Richter
2	Greiner-Petter

2	Picht et al
16	Herrmann et al
2	Herrmann
2	Picht/Mahrenholz

Ü	Literarische Übersetzungsübungen Korean.-Dt.	2	Picht/Rentner
V	Geschichte Koreas vom 17.Jh. bis zur Gegenwart	2	Göthel/NN
V	Geschichte der koreanischen Philosophie	1	Picht
V	Geschichte der koreanischen Literatur	2	Rentner
V	Korea heute	2	Picht
<b>Zentralasiatisches Institut:</b>			
Ü	Mongolische Sprache	2	Bauwe
PK	Literarische Übersetzung (Mong.-Dt.)	2	Bauwe
Ü	Lektüre landeskundlicher Texte	2	Bauwe
Ü	Klass. Mongolisch	2	Luwsan
Ü	Mong. Phonetik und Konversation	2	Luwsan
S	Mongolische Grammatik	2	Koppe
Ü	Altmongolisch	2	Nagy
V	Sitten und Bräuche der Mongolen	2	Bauwe
V	Mong. Mythen, Beschwörungen, Zeremonial- und Scharmanendichtung	2	Bauwe
S	Realität und Mythos in der mongol. Heldendichtung	2	Koppe
Ü	Ein archaisches Heldenepos in rezentur Überlieferung	2	Koppe
Ü	Lektüre aktueller Texte (Mong.)	2	Schöne
V	Ur- und Frühgesch. der Mongolei	6	Bormann
V	Geschichte der Mongolen von den Anfängen bis 1911	2	Barkmann
V	Geschichte der Mongolei 1911-1960	2	Bormann
V	Geschichte der Mongolischen VR 1960-1985	2	Schöne
V	Ausgewählte Probleme der historischen Entwicklung der Mongolei	2	Bormann
V	Aktuelle polit., ökon. u. kultur. Probleme der Mongolei I/II	2	Schöne
V	Landeskunde Mongolei	2	Bormann
V	Weltliches Schulwesen in der Mongolei, 18.Jh. bis zur Gegenwart	2	Schöne
V	Architektur und Kunst in der Mongolei	1	Michel
V	Geschichte der Mongolistik	2	Bormann
V/Ü	Einführung in die Manjuristik	2	Barkmann
V	Aspekte der mongol. Perestroika	2	Barkmann/Schöne
V	Einführung in die Tibetologie	2	Lange
Sp	Tibetische Umgangssprache (Lhasa-Dialekt)	2	Lange
Sp	Mod. Tibetische Schriftsprache	2	Lange
<b>Südostasiatisches Institut:</b>			
V	Geschichte Südasiens I	2	Kubitschek
PS	Geschichte Südasiens	2	Kubitschek
V	Gesch. Südasiens nach 1945	2	Lulei
V	Grundzüge der Nationalitätenpolitik	2	Kubitschek
S	Ethnische Konfliktmuster in Südostasien	2	Lulei/Luther
V	Agrarwirtschaft und Agrarpolitik in den Ländern Südasiens	2	Fessen
V	Buddhismus	2	Esche
V/S	Ausgew. Probleme der Geschichte Südasiens	1	Heidel
C	Zur neueren Wirtschaftsentw. in Südostasien	2	Fessen/Luther
V	Wirtschaft und Entwicklung in Malaysia	2	Luther
C	Doktoranden: Entw. von Staat und Nation in Vietnam, Laos und Kambodscha	2	Lulei
V	Wirtschafts- und Sozialgeschichte der Länder Indochinas	2	Fessen/Heidel
Sp	Vietnamesisch Grundkurs	4	Lies
Sp	Vietnamesisch Grundkurs	3	Raitza
Sp	Aufbaukurs Vietnamesisch	1	The
Sp	Vietnamesisch für Fortgeschrittene	4	Nguyen
V/S	Grundlagen der vietnam. Grammatik	1	Raitza
V	Vietnam. Literatur	2	Lies
Ü	Lektürekurs Vietn. für Historiker/Ökonomen	2	Heidel
V	Landeskunde Vietnams	2	Lies et al
V	Gesellschaftspol. Konzepte und Entwicklungsstrategien im kolonialen Vietnam	2	Pfeifer
V/S	Geschichte Vietnams bis 1930	2	Heidel
V/S	Religion und Geschichte in Vietnam	2	Heidel
V	Grundkurs Laotisch	4	Sayaseng
Sp	Aufbaukurs Laotisch	4	Sayaseng

S	Landeskunde Laos
S	Landeskunde Laos
V	Geschichte Kambodschas I
V	Landeskunde Kambodschas
Sp	Grundkurs Khmer: Einf. in die Schrift
Sp	Grundkurs Khmer: Phonetik (1.Sem., 2.Sem.)
Sp	Grundkurs Khmer: Grammatik (1.Sem., 2.Sem.)
Sp	Grundkurs Khmer: Sprachpraktische Übungen (1.Sem., 2.Sem.)
Sp	Grundkurs Khmer: Konversation (2.Sem.)
Sp	Aufbaukurs Khmer: Konversation
Sp	Aufbaukurs Khmer: Sprachprakt. Übungen
Sp	Aufbaukurs Khmer: Übersetzen Khmer-Dt.
V	Geschichte Thailands seit Mongkut
V	Wirtschafts- und Sozialgesch. Thailands im 19. u. 20. Jh.
V	Landeskunde Burmas
V	Kulturgesch. Burmas
Sp/GK	Burmesische Sprache
Ü/AK	Burmesische Sprache
Ü	Burmesische Sprache: Lektüre
V/Ü	Einf. in die Ethnologie Indonesiens
Ü	Bahasa Indonesia - Anfängerkurs
Ü	Grundkurs Bahasa Indonesia I
Ü	Bahasa Indonesia Aufbaukurs
Ü	Bahasa Indonesia - Lektürekurs
V/S	Die Wirtschaft Indonesiens und die Außenwirtschaft der ASEAN
V/S	Gesch. Indonesiens
V/S	Indonesien im Spiegel seiner (übersetzten) Literatur
Ü	Einf. in die javanische Sprache
V/S	Individuum und Gesellschaft in Java

## Südasiens-Institut:

V	Sanskrit III/1 Wortbildung und Syntax
Ü	Sanskrit III/2 Interpretation von Sanskrit-Texten
S	Pali II: Der Kanon der Theravadin
OS	Das Sanskrit-Drama. Mit Interpretation der Sakuntala
V/Ü	Grundkurs Sanskrit II
Ü	Sanskrit Textlektüre II
V/Ü	Hindi-Grundkurs I
V/Ü	Hindi-Grundkurs III
V/Ü	Hindi-Aufbaukurs
Ü	Übersetzungsübungen Dt.-Hindi
V/Ü	Lektüre landeskundlicher Texte - Hindi
Ü	Hindi-Lektüre (7.Sem.)
Ü	Hindi-Fachtexte und grammatische Probleme
V	Hindi-Literatur des 20. Jh.
S	Grundkurs Bengali
V/S	Grundkurs Geschichte Südasiens im Altertum
V	Gesch. Asiens im Altertum
V/S	Gesch. des frühen Mittelalters in Indien (5.-13.Jh.)
V	Gesch. des Buddhismus
V/S	Indien 1707-1857 - Vom Mogulreich zum Empire
S	Hindus und Moslems in Indien
V	Gesch. Indiens. Kolonialperiode (2 Kurse)
V	Gesch. Indiens von 1918 bis 1947
V/S	Neueste Geschichte Indiens 1947-1991
V/S	Neueste Geschichte der Staaten Südasiens 1918-1947
Ü	Parteien und Wahlen im unabhängigen Indien
V	Landeskunde Indiens
V/S	Geschichte Sri Lankas vom Neolith. bis zum Ende d. 1. Jt.
V/S	Kulturgesch. des singhal. Buddhismus
V	Geschichte der Himalaya-Staaten
V	Ethnische Konflikte in Südasiens

2	Lulei
2	Luther
2	Schmitz
2	Schmitz
1	Phos
2	Phos
1	Götze-Sam
2	Götze-Sam
2	Phos
2	Phos
1	Götze-Sam
1	Götze-Sam
2	Fessen
2	Fessen
2	Gärtner/Lorenz
2	Esche
6	Gärtner/Saw
4	Gärtner/Saw
2	Gärtner/Saw
2	Kubitschek/
	Aßmann
6	Slomma/Gasch
4	Voß
4	Slomma/Gasch
2	Voß
	Roseno
2	Wessel
2	Voß
4	Herrfurth
2	Wessel

1	Morgenroth
3	Morgenroth
2	Morgenroth
2	Morgenroth
4	Reichert
2	Reichert
6	Börner-Westphal
6	Börner-Westphal
2	Börner-Westphal
2	Börner-Westphal
2	Börner-Westphal
2	Lötzke
2	Lötzke
2	Lötzke
4	Weidauer
4	Njammasch
2	Njammasch
2	Njammasch
2	Njammasch
2	Babing
2	Babing
2	Robotka
2	Oesterheld
4	Schaller
4	Schaller
2	Oesterheld
2	Oesterheld
2	Gottschalk
2	Gottschalk
2	Aßmann
2	Aßmann

V/S	Geschichte Bangladeshs
V/S	Soziale, wirtsch. und ökol. Rahmenbedingungen der Entwicklung in Südasiens
S	Das Grameen-Bank-Projekt
S	Wirtschaftsgeschichte Südasiens
S	Ökonomische Lehren in Südasiens
V	Regionalgeographie Südasiens
V	Grundlagen der Wirtschaftsgeographie Südasiens
V/S	Indiens Wirtschaft in den 90er Jahren
V	Geschichte der ind. Philosophie II
V	Geschichte der ind. Philosophie III
S	Vedanta-Philosophie
V/S	Hinduistische Mythologie
RV	Philosophie in Asien I
V/S	Gesch. der indischen Philosophie IV
V/S	Max Webers Methode des Kulturvergleichs in seiner Religionssoziologie
V/S	Ästhetische Kategorien und das altindische Drama
V	Kunstgesch. Indiens I
V	Kunstgesch. Indiens III
V	Hinduistische Ikonographie
V	Gesch. der indo-arischen Sprachen v. d. Anf. bis ca. 1000 uZ
V	Das Mahabharata

## Internationale Beziehungen in Asien

V/EK	Geschichte der internat. Beziehungen in Asien	2	Timm
V	Einf. in die Theorie und Methoden der intern. Bez.	2	Weidemann
V	Grundlagen der Außenpolitik asiatischer Staaten	2	Engelbert
V	Nationalismus und Außenpolitik. Grundverhältnis und Erscheinungsformen in Asien	2	Weidemann
V/S	Kriege und Konflikte in Asien	2	Weidemann/Timm
WB	Konflikttheorie II - Konfliktanalyse	2	Weidemann/Timm
PK	Militante Konflikte in Asien II	2	Weidemann/Timm
C	Neue Konfliktphänomene in Asien II	2	Weidemann/Timm
PS	Ausgew. Probleme der chin. Außenpolitik	2	Linke
PK	Geschichte der dt.-asiat. Bez. I	2	Weidemann/Hexamer
V/S	Nat., soz. u. relig. Grundprozesse in westasiat. Staaten	2	Timm
V	Regionale Zusammenarbeit in Süd- und Südostasien	2	Aßmann
V	Indien im System der internat. Bez.	2	Hexamer
V/S	Gesellschaftsanalyse Indien	2	Hexamer
WB	Asien-Colloquium	2	Weidemann

FORSCHUNGSSCHWERPUNKT ENTWICKLUNGS-  
SOZIOLOGIE, UNIVERSITÄT BIELEFELD;

Postfach 8640, 4800 Bielefeld 1, Tel. (0521) 106 46 50.

C	Contemporary Southeast Asian Research	4	Evers
LF	Lehrforschung Indonesien: Gesundheitsversorgung im informellen Sektor der Städte (Phase III)	6	Gerke
S	Market, State and Ethnicity (Graduiertenkolleg)	2	Evers/Windhoff-Heritier
C	Social Movements and Culture in Eastern Indonesia (Grad.kolleg)	2	Mai/Buchholt
S	Einf. in die Stadt- und Entwicklungssoziologie: Urbanismus in New York, Ruhrgebiet und Bangkok	2	Korff/Lipphard
C	Forschungskolloquium zur Entwicklungssoziologie	2	Evers
S	Nationen und Kulturen: Das Bild vom Nationalcharakter in den Massenmedien (Graduiertenkolleg)		Heidt

LANDESINSTITUT FÜR ARABISCHE, CHINESISCHE UND JAPANISCHE SPRACHE  
NORD-RHEIN WESTFALEN, INSTITUT FÜR CHINESISCHE SPRACHE;  
Stiepelstraße 129, 4630 Bochum 1; Tel. (0234) 700 7381.

## Kurstermine 1991

Grundkurse	Aufbaukurse
02.12. - 20.12.1991	11.11. - 29.11.1991
Auffrischkurse	Mittelkurs "Zeitungslektüre"
18.10. - 20.10.1991	
Mittelkurs "Hören und Sprechen"	Literaturkurs
21.10. - 01.11.1991	

Fortgeschrittenenkurs in Nanking/VR China (auf Anfrage)

SEMINAR FÜR ORIENTALISTIK UND INDOLOGIE, RUHR-UNIVERSITÄT BOCHUM;  
Postfach 10 21 48, 4630 Bochum 1; Tel. (0234) 700-5125.

PS	Einführung ins Sanskrit	4	Sprockhoff
PS	Hitopadesa	2	Klaus
S	Lektüre eine philosoph. Sanskrit-Textes	1	Sprockhoff
S	Kalidasa, Meghaduta	2	Sprockhoff
S	Ausgew. Hymnen des Rgveda	1	Sprockhoff
PS	Ausgew. Texte aus dem Pali-Kanon	2	Klaus
Sp	Hindi für Anfänger II	2	Joshi
LK	Leichte Lektüre (Hindi)	2	Joshi

FAKULTÄT FÜR OSTASIENWISSENSCHAFTEN, RUHR-UNIVERSITÄT BOCHUM;  
Postfach 10 21 48, 4630 Bochum 1; Tel. (0234) 700 61 89.

## Sektion Sprachausbildung

K	Einführung in das moderne Chinesisch I	6	Ommerborn/Li/
			Hase-Bergen
Ü	Sprachaktivierung im Sprachlabor I	2	Hase-Bergen
Ü	Sprachaktivierung: Konversation I	2	Hase-Bergen/
			Ommerborn
K	Textlektüre modernes Chinesisch I	4	Ommerborn/
			Hase-Bergen
Ü	Sprachaktivierung: Konversation III	2	Li
Ü	Sprachaktivierung: Deutsch-chinesische Übersetzungsübungen	2	Hase-Bergen
Ü	Sprachaktivierung: Phonetische Übungen	2	Li
K	Einführung in die vormoderne Schriftsprache I	4	Herzer
K	Vertiefungskurs der Grammatik der mod.chin.Sprache	2	Ommerborn
K	Einführung in die japanische Gegenwartssprache I	4	Müller-Yokota
Ü	Übungen zur Einführung in die japanische Gegenwartssprache I	2	Oba
Ü	Ergänzungsübungen zur japanischen Gegenwartssprache I	2	Oba
K	Ergänzungskurs zur japanischen Umgangssprache I	4	Müller-Yokota
K	Übersetzungsübungen Deutsch-Japanisch	2	Oba
K	Lektüre leichter japanischer Texte	2	Müller-Yokota
K	Einführung in das Klassische Japanisch I	2	N.N.
V	Einführung in die japanische Grammatik I	2	Rickmeyer
V	Morphologie des Gegenwartsjapanischen	2	Rickmeyer
K	Einführung in die koreanische Sprache II	4	Sasse/Oh
K	Sprachaktivierung: Übung zum Kurs	2	Oh
K	Konversationsübungen	2	Oh
K	Textlektüre modernes Koreanisch	4	Oh
K	Einführung ins Mittelkoreanische	2	Sasse

## Grundstudium

EK	Einführung in das Studium der Ostasienwissenschaften (alle Fachrichtungen)		Sasse/Herrmann/ Braun/Schröder/ Martin/Rickmeyer
PS	Chinesische Gegenwartsliteratur: Taiwan	2	Dunsing
PS	Einführung in die chinesische Literatur und die Hilfsmittel	2	Martin
PS	Hilfsmittel und Arbeitstechniken der Japanologie I	1	Kuhl
V/Ü	Einführung in die chinesische Geographie	2	Wiethoff
V/Ü	Chinarezeption: Wandel und Kontinuität im Chinabild der Zeitschrift "Das neue China" 1979-1988	2	Moll-Murata
V	Einführung in die koreanischen Literatur	1	Sasse
PS	Hilfsmittel und Arbeitstechniken der Koreanistik	1	Sasse
V	Einführung in die Geschichte der Religionen in Japan III	1	Schwade

## Informatik für Geisteswissenschaftler

keine Angaben

## Hauptstudium Sprache und Literatur Chinas

Ü	Textlektüre: Kurzgeschichten von Liu Xinwu	2	Hase-Bergen
Ü/S	Kulturpol. und pol. Neubildungen: Analyse von Zeitschriften	2	Martin
Ü	Textlektüre: klassische Kurzgeschichten	2	Dunsing
S	Analyse klassischer Texte: Das Wenfu von Lu Ji (261-303)	2	Li
Ü	Mündliche Übung: Disk. ü. Themen des chin. Alltags anhand von Zeitungsartikeln	2	Li
S	Su Dongpo	2	Dunsing
Ü	Schriftl. Übung zum Sprachvergleich: Übers. Dt.-Chin.	2	Li
C	Referate, MA-Arbeiten, Dissertationen	2	Martin
S	Grammatik der vormodernen Schriftsprache	2	Li
S	Lyrik der Song-Zeit und Probleme der Übersetzung:		
	Die Ci-Lieder des Xin Jiaxuan	2	Martin
S	Das Hongloumeng	2	Hase-Bergen
S	Bai Xianyong	2	Dunsing
S	Wandlungen der Frauenrollen: Ihre Darstellung in der chin. Gegenwartsliteratur der VR Chinas und Taiwans I	2	Martin-Liao
S	Ausg. phil. Texte der vorkl. und klass. Zeit II	2	Ommerborn

## Geschichte Chinas

Ü	Aktuelle Texte zu Quellen der chin. Frühzeit	2	Herzer
S	Historiographie in der VR China: Chin. Luftfahrtgesch. III	2	Wiethoff
Ü	Chin. Systematik: Klassifizierung in älteren Texten III	2	Herrmann
S	Ursprung und Entwicklung des Konfuziuskults	2	Herzer
S	Chin. Geschichtsdenkmäler: Seekarten der Ming- und Qing-Zeit	3	Wiethoff
S	Der Ming-Staat und seine Institutionen	2	Herzer
V	Geschichte Chinas 1840-1911	2	Herzer
S	Regionale Macht 1853-1911	2	Herrmann

## Sprache und Literatur Japans

K	Lektüre japanischer Zeitungstexte	2	Müller-Yokota
K	Konversationsübungen Japanisch	2	Oba
K	Konversationsübungen Japanisch (ab 8. Sem.)	2	Oba
Ü/S	Das Genji-monogatari	2	Rickmeyer
V	Geschichte der chin. Schrift II	2	Müller-Yokota
V/S	Typologie der japanischen Sprache	2	Rickmeyer
V/S	Japanisch-deutsche Interferenzen	2	Takayama-Wichter

## Geschichte Japans

	Lektüre von Urkunden	2	Goch
Ü	Lektüre historischer Quellen	2	Braun
	Lektüre des Tokugawa Jikki	2	Goch
S	Quellen-Lektüre zur Geschichte der Heian-Zeit	2	Dettmer
Ü	Quellenkundliche Übungen	2	Goch
Ü	Lektüre wissensch. Sekundärliteratur	2	Braun
	Lektüre des Nihon komonjogaku teiyō ds Ijichi Tetsuo	2	Goch

- V Das Landgut der älteren jap. Geschichte  
 Ü Kanbun II (für Historiker)  
 C Examenskolloquium  
 C Neue Forschung zum Tokugawa-Japan  
 S Das Tokugawa-Schogunat  
 S Die jap. Auslandskonflikte in der Zeit von 1912-1940

**Sprache und Kultur Koreas**

- Ü Textlektüre modernes Koreanisch  
 Ü Mittelkoreanische Texte  
 K Sprachaktivierung und Textlektüre  
 Textlektüre aus der Hanmun-Literatur  
 V Geschichte der korean. Sprache und Sprachwissenschaft  
 S Sprachpolitik in Nord- und Südkorea  
 S Schamanismus und Volksglauben in Korea

**Wirtschaft Ostasiens**

- Ü Industriepolitik in Japan: Lektüre und Diskussion japanischer Wirtschaftstexte  
 Ü Preispolitik und Preisbildung in China: Lektüre und Diskussion chinesischer Wirtschaftstexte  
 V Konkurrenz und Kooperation in Ostasien unter besonderer Berücksichtigung Japans und Südkoreas  
 S Ausgew. Entwicklungsprobleme des ostasiatischen Raums  
 Ü Aspekte der Unternehmensfinanzierung und der Unternehmensbesteuerung im Rahmen der chin. Wirtschaftsreformen  
 V Marketing-Strategien transnat. Unternehmen im west-paz. Raum  
 AG Wirtschaft Ostasiens  
 C Examenskolloquium

**Politik Ostasiens**

- S Politisches Denken im prä-modernen China  
 S Politisches Denken im modernen Japan  
 S Konfuzianismus und Entwicklung  
 S Struktur, Entwicklung und Perspektiven der KPCh und ihrer Satellitenparteien  
 S Erkenntnisinteressen, Methoden und Intentionen westlicher Chinaforschung  
 S Politische Eliten und Gegeneliten in Japan  
 S Einführung in die alte Philosophie Chinas  
 Ü Sprachübungen zum Seminar: Einf. in die alte Phil. Chinas  
 Nationalitätenkonflikte in der VRCh am Beispiel Tibets  
 K Lektüre und Diskussion japan. pol. Texte

**GEOGRAPHISCHES INSTITUT, RUHR-UNIVERSITÄT BOCHUM;**  
 Universitätsstr. 150, Gebäude NA 7, 4630 Bochum, Tel. (0234) 700 3433.

- V Entwicklungsland Indien  
 Probleme der wirtschaftlichen Entwicklung Chinas  
 Themen zur Landeskunde Japans II (Block)

- 2 Dettmer  
 2 Dettmer  
 2 Dettmer  
 2 Goch  
 2 Goch  
 2 Schwade

- 2 Oh  
 2 Oh  
 2 Oh  
 2 Pack  
 2 Sasse  
 2 Sasse  
 2 Sasse

- 2 Klenner  
 2 Klenner/  
 Ommerborn

- 2 Klenner  
 2 Klenner  
 2 Schröder  
 2 Schneidewind  
 2 Schröder  
 2 Klenner

- 2 Weber-Schäfer  
 2 Weber-Schäfer  
 2 Halbeisen  
 2 Pigulla  
 2 Pigulla  
 2 Kreuzer  
 2 Wegmann  
 2 Wegmann  
 2 Ommerborn  
 2 Hamaguchi-Kl.

- 2 Bronger  
 2 Bronger  
 2 Bronny

- 2 Henze/Kuebart

**SEMINAR FÜR ORIENTALISCHE SPRACHEN DER UNIVERSITÄT BONN;**  
 Adenauerallee 102, 5300 Bonn 1, Tel.(0228) 73 8419/20 (Chin. Abt.);  
 73 8417/33 (Jap. Abt.); 73 8431 (Korean. Abt.); 73 8432 (Abt. f. Südostasien).

**Chinesisch**

- GK Chinesisch I: Phonetik und Rezeptionsübungen 2 N.N.  
 GK Chinesisch I: Grammatik und Übungen 2 Ma  
 GK Chinesisch I: Grammatik und Übungen 2 Motsch  
 GK Chinesisch I: Konversation 2 Young  
 GK Chinesisch III: Lehrbuch PCR 3 2 Kubin  
 GK Chinesisch III: Übers. Chin.-Dt.: Zeitungslektüre 2 Motsch  
 GK Chinesisch III: Lehrbuch PCR 3: Konversation 2 Young  
 GK Chinesisch III: Zeitungslektüre: Grammatische Übungen 2 Ma  
 GK Chinesisch III: Diktatkurs 2 Young  
 GK Chinesisch I (f. Nebenfach u. Hörer aller Fakultäten) 2 Li  
 GK Chinesisch I (f. Nebenfach u. Hörer aller Fakultäten) 2 Zschacke  
 GK Chinesisch III (f. Nebenfach u. Hörer aller Fakultäten) 2 Zschacke  
 GK Chinesisch III (f. Nebenfach u. Hörer aller Fakultäten) 2 Li  
 V Die späte Qing-Zeit (1840-1911) 2 Kubin/Motsch  
 PS Chin. Literatur in deutschen Übersetzungen 1 Motsch  
 Chinesische Kalligraphie 2 Ren  
 Ü Chin. Konversation: Alltagsleben 2 Young  
 V Pressespiegel Taiwan 1991/1992 2 Young  
 Ü Gemeinspr. Übers.: Dt.-Chin. für Anfänger: Nachrichten aus deutschen Tageszeitungen 2 Kubin/Young  
 Gemeinspr. Übers.: Dt.-Chin. für Fortgeschr. 2 Liu  
 Ü Gemeinspr. Übersetzung: Chin.-Dt.: Erzählungen von Ye Shengtao 2 Kubin  
 Ü Gemeinspr. Übersetzung: Chin.-Dt.: Pol. und Gesellschaft 2 Motsch  
 Leitartikel aus chin. Tageszeitungen 2 Zimmer  
 Ü Gemeinspr. Übers.: Chin.-Dt. Grammatikschreibung 2 Young  
 Ü Chinesischer Aufsatz für Anfänger (2 Gruppen) 2 Henkel  
 Ü Kursorische Lektüre für Anfänger 2 Villig  
 Ü Fachsprachl. Übers.: Chin.-Dt.: Wirtsch. für Anfänger 2 Motsch  
 Ü Fachspr. Übers.: Chin.-Dt. Texte zum chin. Theater 2 Richter  
 Ü Fachspr. Übersetzung: Chin.-Dt.: Wirtschaft 2 Liu  
 Ü Fachspr. Übersetzung: Chin.-Dt.: Kultur 2 Ma  
 Ü Fachspr. Übersetzung: Chin.-Dt.: Gesellschaft 2 Li  
 Ü Fachspr. Übersetzung: Chin.-Dt.: Juristische Texte 2 Ma  
 Ü Mündl. Vorbereitung f. Examenskandidaten: Politik und Wirtsch. 2 Young  
 Ü Mündl. Vorbereitung f. Examenskandidaten: Kultur 2 Young  
 Ü Diplomvorb.: Chinesischer Aufsatz 1 Rupprecht  
 V Xiang Hong: Erzählungen 1 Rupprecht  
 Ü Chinesische Konversation: Literatur 2 Kubin/Ma  
 VK Schnüchte (Kewang): Pekings erste Seifenoper 2 Link  
 Ü Einf. in die chin. Textverarbeitung 4 Ma  
 K Klausurenkurs für Examenskand.: Übers. Dt.-Chin. 4 Motsch  
 K Klausurenkurs für Examenskand.: Übers. Dt.-Chin. 4 Ma  
 K Klausurenkurs für Examenskand.: Aufsatz 2 Kubin  
 C Examenskandidaten 2 Ma  
 Ü Chin. Schriftsprache (für Übersetzer) 2 Kubin  
 HS Die Zeit im chines. und abendländischen Denken 2 Zschacke  
 Übersetzungsanalyse (Nebenfach)

**Vietnamesisch**

- GK Vietnamesisch III 2 Trieu  
 GK Vietnamesisch I 2 Pham  
 Ü Gemeinsprachl. Übersetzungen: Vietn.-Dt. 2 Trieu  
 PS Vietnam: Der Mensch und das Land, Sitten und Gebräuche in den Dörfern Vietnams 2 Pham  
 Diktat und Konversation 2 Pham  
 Ü Fachsprachl. Übersetzung Vietn.-Dt. 2 Pham



## Japanologie

GK	Grammatik und Übungen III	4	Henning
Ü	Ausdrucksübungen III (A+B)	4	Maezono/Sato
GK	Ausdrucksübungen für Nebenfachstudenten III	2	Runze
Ü	Ausspracheübungen im Sprachlabor I (A+B)	1	Born
Ü	Grammatik und Schriftsystem I	2	Henning
Ü	Ausdrucksübungen I (A+B)	2	Maezono/Sato
Ü	Ausdrucksübungen für Nebenfachstudenten I	2	Runze
Ü	Konversationsübungen (3.-5.Sem.) (A+B)	2	Born
PS	Einführung in die Geistesgeschichte	2	Kuijlaars
Ü	Gemeinspr. Übers. Dt.-Jap. (3. Jahr)	2	Sato
Ü	Fachspr. Übers. Dt.-Jap. (3. Jahr)	2	Maezono
Ü	Fachspr. Übers. Jap.-Dt. (3. Jahr)	2	Henning
Ü	Gemeinspr. Übers. Jap.-Dt. (3. Jahr)	2	Genenz
Ü	Fachspr. Übers. Dt.-Jap. (4. Jahr)	2	Sato
Ü	Gemeinspr. Übers. Dt.-Jap. (4. Jahr)	2	Maezono
Ü	Gemeinspr. Übers. Jap.-Dt. (4. Jahr)	2	Henning
Ü	Fachspr. Übers. Jap.-Dt. (4. Jahr)	2	Genenz
Ü	Gemeinsprachl. Übersetzung Jap.-Dt. (Drehbuch)	2	Genenz
Ü	Fachsprachl. Übersetzung Jap.-Dt. (Technische Texte)	2	Heng
Ü	Konversationsübung (Mittelstufe) (A+B)	1	Born
Ü	Konversationsübungen (Oberstufe)	1	Runze
Ü	Zeitungslektüre für Diplomkandidaten	2	Sato
Ü	Aufsatzübung (Oberstufe)	2	Runze
S	Japanische Sprachwissenschaft	2	Genenz

## Koreanisch

GK	Koreanisch I	4	Kuh
Ü	Übungen zu Koreanisch I	1	Jeon
GK	Koreanisch III	2	Kuh
Ü	Übungen zu Koreanisch III	1	Jeon
Ü	Konversationsübung I	2	Jeon
Ü	Gemeinsprachl. Übersetzungsübungen: Koreanisch-Deutsch	2	Brochlos
Ü	Han-ja I	1	Brochlos
PS	Kulturwissenschaftliche Auslandsstudien	2	Brochlos
Ü	Konversationsübung II	2	Jeon
Ü	Gemeinsprachl. Übersetzungsübungen Koreanisch-Deutsch	2	Brochlos
Ü	Fachsprachl. Übersetzungsübungen Koreanisch-Deutsch	2	Brochlos
Ü	Fachsprachl. Übersetzungsübungen Deutsch-Koreanisch	2	Kuh
Ü	Übersetzungsanalyse	2	Kuh
Ü	Theorie und Praxis des Übersetzens der korean. Sprache	2	Brochlos
C	Diplomandenkolloquium A	1	Kuh
C	Diplomandenkolloquium B	1	Brochlos

## Javanisch

Einführung in die javanische Sprache

1 Omar

## Malaysisch

Ü	Malaysisch für Fortgeschrittene I	1	Gombel
Ü	Gemeinspr. Übers. Malaysisch-Dt.	1	Gombel

## Indonesisch

GK	Indonesisch I	2	Damshäuser
GK	Indonesisch IIb	1	Omar
GK	Indonesisch IIIa	2	Damshäuser
GK	Indonesisch IV	1	Omar
Ü	Einf. in die klass. malaiische Literatur	1	Omar
Ü	Gemeinsprachl. Übersetzungen: Indon.-Dt.	1	Damshäuser
Ü	Gemeinsprachl. Übersetzung: Indon.-Dt.: Kommentare zum Golf-Krieg in der indon. Presse	1	Damshäuser
Ü	Gemeinsprachl. Übersetzung: Dt.-Indon.	2	Omar
Ü	Diskussion über aktuelle Ereignisse in Indonesien	1	Omar
Ü	Gemeinspr. Übersetz.: Ind.-dt.: Die "Monitor-Affäre"	2	Damshäuser

Ü	Analyse von Übersetzungen literarischer Texte	1	Damshäuser
Ü	Übersetzung wirtschafts- und rechtssprachl. Texte	2	Damshäuser
Ü	Vorbereitung auf die Diplomklausuren	1	Damshäuser

INDOLOGISCHES SEMINAR, UNIVERSITÄT BONN;  
Regina-Pacis-Weg 7, 5300 Bonn 1; Tel. (0228) 7384 32.

V	Einführung in die Indologie	2	Vogel/Chopra
Ü	Leichte Pali-Lektüre	2	Vogel
Ü	Leichte Sanskrit-Lektüre	2	Vogel d. Chopra
HS	Buddhacarita	2	Vogel
MS	Der Alankara - Teil des Candraloka nebst Kommentar	2	Chopra
MS	Mannu Bhandaris Erzählungen (Lektüre)	2	Chopra
K	Hindi I	4	Chopra
K	Hindi III	4	Chopra
K	Sanskrit I	4	Vogel
K	Sanskrit III	4	Vogel durch Eimer

JAPANOLOGISCHES SEMINAR, UNIVERSITÄT BONN;  
Regina-Pacis-Weg 7, 5300 Bonn 1; Tel. (0228) 73 7223, 73 7224, 73 7599.

PS	Japanische Landeskunde (Vorlesung)	2	Pantzer
Ü	Japanische Landeskunde	2	Pantzer
K	Hilfsmittel der Japanologie II	2	Karrenbauer
K	kanbun	2	Taranczewski
K	Aktuelle Tendenzen in der japan. Geschichtswissenschaft	2	Taranczewski
Ü	bungo I (Klassisches Japanisch)	2	Taranczewski
C	Kulturanthropologisches Kolloquium V	2	Taranczewski
HS	Zwischen Wohlstand und Sinnsuche. Japan von den Kabinetten Sato bis Takeshita	2	Pantzer
HS	Gender Issues in Japan	2	Ueno
K	Postwar History of Japan in Gender Perspective	2	Ueno
Ü	Sozial- und Kulturgeschichte des modernen Japan II	2	Ueno
C	Magister- und Doktorandenkolloquium	2	Pantzer et al
C	Kolloquium	2	Ueno
K	Japanologische Grundprobleme für Sinologen	2	Karrenbauer

SINOLOGISCHES SEMINAR, UNIVERSITÄT BONN;  
Regina-Pacis-Weg 7, 5300 Bonn 1; Tel. (0228) 73 72 55.

V	Geschichte der chin. Philosophie II: vom späten Altertum bis ins frühe Mittelalter	1	Trauzettel
V	Grundprobleme der chin. Wirtschaftsgeschichte	1	Trauzettel
V	Geschichte der chin. Dichtkunst IV: Die Tang-Zeit II	2	Kubin
HS	Chin. Vorstellungen von der menschlichen Seele	2	Trauzettel
HS	Die Zeit im chin. und abendländischen Denken	2	Kubin
PS	Einf. in die chin. Poetik	2	Krüßmann-Ren
PS	Einf. in den Konfuzianismus	2	Möller
Ü	Texte zum Hauptseminar	2	Trauzettel
Ü	Einführung in die klassische chinesische Schriftsprache I	4	Krüßmann-Ren
Ü	Klass. und mod. Texte zur chin. Wirtschaftsgeschichte	2	Trauzettel
LK	Erzählungen von Ye Shengtao (1894-1990)	2	Kubin

## Thailändisch

Sp	Thailändisch als Kontrastsprache	2	Kummer
----	----------------------------------	---	--------

**SEMINAR F. SPRACH- U. KULTURWISSENSCHAFT ZENTRALASIENS, UNIVERSITÄT BONN;**  
 Regina-Pacis-Weg 7, 5300 Bonn 1; Tel. (0228) 73 74 65.

**Allgemeines**

- |  |             |
|--|-------------|
| Neue zentralasienkundliche Literatur       | 1 Sagaster  |
| Lektüre eines zweispr. Textes (tib./mong.) | 2 Kashewsky |

**Altaistik**

- |    |   |              |
|----|---|--------------|
| V  | Das Bild des Barbaren                                       | 2 Veit       |
| V  | Geschichte der Mongolen 12./13.Jh.                          | 1 Weiers     |
| GK | Einführung in die mongolische Schriftsprache I              | 2 Weiers     |
| GK | Einführung in die mongolische Schriftsprache III            | 2 Weiers     |
| Ü  | Bolur Toli  | 2 Sagaster   |
| Ü  | Mongolische Syntax  | 1 Kämpfe     |
| Ü  | Hauptphasen der mongolischen Sprachgeschichte               | 2 Weiers     |
| HS | Text- und Quellenfragen zum ersten Bodogon-i bithe          | 2 Weiers     |
| K  | Mandschurische Akten des Reichsgeschichtsamtes              | 2 Weiers     |
| K  | Lektüre literarischer Texte (Mong./Mandsch.)                | 2 Veit       |
| Sp | Mongolische Umgangssprache I                                | 3 Tumurtogoo |
| Sp | Mongolische Schreibübungen I                                | 1 Tumurtogoo |
| Sp | Mongolische Umgangssprache III                              | 2 Tumurtogoo |
| Sp | Mongolische Konversation                                    | 2 Tumurtogoo |
| V  | Überblick über die mongolische Geschichte (in mongol. Spr.) | 1 Tumurtogoo |

**Tibetologie**

- |    |   |                           |
|----|---|---------------------------|
| Sp | Einf. in die Tibetologie                        | 2 Sagaster/<br>Kaschewsky |
| Sp | Klassisches Tibetisch I                         | 3 Kaschewsky              |
| Sp | Übungen zu: Klass. Tib. I                       | 1 Phukhang                |
| Sp | Lektüre leichter tibetischer Texte              | 2 Sagaster                |
| Sp | Vergleichende Analyse tibetischer Grammatiken I | 2 Kämpfe                  |
| K  | Historiographische Texte                        | 2 Schuh et al.            |
| K  | Tibetische Astronomie und Arithmetik            | 2 Schuh                   |
| Sp | Kommentare zur tibetischen Grammatik            | 2 Schuh                   |
| K  | Christliche Texte in tibetischer Übersetzung    | 2 Sagaster                |
| Sp | Tibetische Umgangssprache I                     | 4 Phukhang                |
| Sp | Tibetische Umgangssprache III                   | 3 Phukhang                |
| Sp | Tibetische Konversation III                     | 2 Phukhang                |
| LK | Lektüre moderner tibetischer Texte              | 2 Phukhang                |

**SEMINAR FÜR ORIENTALISCHE KUNSTGESCHICHTE, UNIVERSITÄT BONN;**  
 Regina-Pacis-Weg1, 5300 Bonn 1; Tel. (0228) 73 72 12/13.

keine Angaben bei Redaktionsschluß

**LEHRSTUHL UND DOKUMENTATIONSSTELLE FÜR ENTWICKLUNGSPOLITIK**  
**(WIRTSCHAFTSWISSENSCHAFTEN), UNIVERSITÄT BONN;**  
 Adenauerallee 24-42, 5300 Bonn; Tel. (0228) 73 79 68

- |     |  |         |
|-----|--|---------|
| V/C | Einführung in die Entwicklungsökonomie   | 2 Rohde |
| S   | Kooperationsansätze ostasiatischer Volkswirtschaften (Allokationstheor. u. pol. Problematik) | 2 Rohde |
| S   | Macroeconomic Structural Issues in the Asia-Pacific Economies (Osaka 1990/ Singapur 1991)    | 2 Rohde |
| S   | Doktorandenseminar: Trade Blocs  | 2 Rohde |

**AUFBAUSTUDIUM DRITTE WELT, HOCHSCHULE BREMEN;**  
 Bibliotheksstr., Postfach 330 440, 2800 Bremen 33; Tel. (0421) 2182781.

- |   |   |           |
|---|---|-----------|
| S | Aktuelle Klassen-, Kasten- und Religionskonflikte in Indien | 2 Das     |
| S | Südost-Asien und die niederländische Kolonialherrschaft I   | 2 Wagner  |
| V | China und die imperialen Mächte - Ausgew. Probleme          | 2 Heberer |
| S | Japans kolonialer Sonderweg                                 | 2 Wagner  |

**STUDIENGANG GESCHICHTE, HOCHSCHULE BREMEN;**  
 Bibliotheksstr., Postfach 330 440, 2800 Bremen 33; Tel. (0421) 2183111.

- |    |   |                 |
|----|---|-----------------|
|    | Kolonialgeschichte und Kolonialismus  | 2 Wagner et al. |
| V  | Strategien des spanischen und portugiesischen Kolonialismus und Widerstandsformen                                   | 2 Franzbach     |
| S  | Englands' Slave-empire (1600-1838)  | 2 Barrow        |
| V  | Zur Geschichte von Deutsch-Neuguinea  | 2 Heintze       |
| S  | Rassismus und Pädagogik   | 2 Beck          |
| V  | Vom Kolonialrassismus zur "Rassenhygiene"   | 2 Biesold       |
| S  | Mission und interreligiöser Dialog. Konzepte des Christentums zwischen Kolonialgeschichte und ökumenischer Bewegung | 2 Mecking       |
| V  | Zum Wandel der Geschlechterrollen und der geschlechtlichen Arbeitsteilung unter dem Einfluß der Kolonialisierung    | 2 Menzel        |
| V  | Kolonialismus und Imperialismus im handlungsorientierten Geschichtsunterricht                                       | 2 Sachse        |
| Sp | Einf. in das Indonesische für Anf.  | 2 Wagner        |
| Ü  | Sprache und Literatur in der Kolonialpolitik  | 2 Rieger        |

**STUDIENGANG ANGEWANDTE WELTWIRTSCHAFTSSPRACHEN - WIRTSCHAFTSSINOLOGIE**  
**HOCHSCHULE BREMEN;**  
 Werderstr. 73, 2800 Bremen 1; Tel. (0421) 5905-123/124.

- |    |  |                    |
|----|--|--------------------|
| V  | Pol. und wirtsch. Geschichte der VR China  | 2 Heberer          |
| S  | Ideengeschichte Chinas   | 2 Heberer          |
| S  | Vorbereitungsseminar Auslandspraktikum   | 2 Heberer/Luo      |
| S  | Wirtschaftspsychologie Chinas  | 2 Heberer          |
| S  | Diplomandenkolloquium  | 2 Heberer          |
| S  | Ausgew. aktuelle Entwicklungsprobleme Chinas   | 2 Heberer          |
| V  | Außenpolitik und Außenwirtschaft Chinas  | 2 Heberer          |
| S  | Ostasienwirtschaft II: Aspekte der Unternehmensreform: Finanzierung und Besteuerung                          | 2 Schröder         |
| S  | China in der Wirtschaftspraxis: Marketing, Finanzierung etc. (Sem. mit Praktikern aus Wirtschaft und Banken) | 2 Puschmann et al. |
| Sp | Chinesische Sprache II   | 6 Luo              |
| Sp | Chinesische Textübung II   | 2 Luo              |
| Sp | Chin. II: Hörverständnis   | 4 Wang             |
| Sp | Chin. Sprache IV   | 6 Luo/Cui          |
| Sp | Chin. Sprache IV: Übersetzung  | 2 Luo              |
| Sp | Chin. Sprache IV: Hörverständnis   | 4 Rong/Cui         |
| Sp | Chin. Sprache IV: Textübung  | 2 Rong             |
| Sp | Wirtschaftschinesisch  | 2 Ji               |
| Sp | Chinesisch VIII: Übersetzung   | 2 Rong             |
| Sp | Chinesisch VIII: Textübung   | 2 Luo              |
| Sp | Chinesisch VIII: Konversation  | 2 Luo              |
| Ü  | Chin. Textverarbeitung   | 2 Widmer           |

**STUDIENGANG ANGEWANDTE WELTWIRTSCHAFTSSPRACHEN -  
WIRTSCHAFTSJAPANOLOGIE; HOCHSCHULE BREMEN;**  
Werderstr. 73, 2800 Bremen 1, Tel.: (0421) 5905-126.

Sp	Einf. in das mod. Jap. II	12	Iwasaka/ Königsberg
S	Jap. Landeskunde II	4	Kubota-Müller
Sp	Jap. Konversationsübung	2	Königsberg
Sp	Einf. in das mod. Jap. IV	3	Iwasaka
S	Jap. Landeskunde IV	12	Iwasaka/ Königsberg
S	Ostasienwirtschaft IV	2	Scheer
S	Vorbereitung auf das Auslandspraktikum	2	Kubota-Müller
Ü	Verhaltenstraining für das Auslandspraktikum	2	Scheer
Sp	Jap. Konversationsübung	2	Iwasaka/NN
Sp	Wirtschaftsjap. II	2	Iwasaka
Sp	Übersetzung II	2	Königsberg
Sp	Textübung II	2	Iwasaka/ Königsberg
Sp	Konversation	2	Iwasaka
S	Jap. Landeskunde VI	4	Kubota-Müller
S	Diplomanden-Colloquium	2	Kubota-Müller

**SEMINAR MODERNES JAPAN; HEINRICH-HEINE UNIVERSITÄT DÜSSELDORF;**  
Universitätsstr. 1, 4000 Düsseldorf; Tel. (0211) 311 5102

S	Wandlungen im Bereich der jap. Politik	2	Thranhardt
PS	Allgem. Geschichte Japans seit 1868	2	Zöllner
Sp	Japanisch I	6	Fujiwara
Ü	Lektüre	2	Ando
Sp	Japanisch III	6	Sato
Sp	Sprachaktivierung	2	Fujiwara
Sp	Grammatik	2	Sato
Ü	Japan heute	2	Ando
Ü	Satzanalyse Japanisch	2	van Wershofen

**OSTASIEN-INSTITUT, HEINRICH-HEINE UNIVERSITÄT DÜSSELDORF;**  
Universitätsstr. 1, 4000 Düsseldorf; Tel. (0211) 3315275

**Bereich Modernes China**

S	Das chinesische Unternehmen	2	Louven
S	Wirtschaftliche Entwicklung des modernen China	2	Louven
S	Grundlagen des chinesischen Rechts	2	Louven
S	Politisches und gesellschaftliches System der VR China	2	Louven
S	Grundlegende Strukturen der chinesischen Landwirtschaft	2	Kollin-Hüssen
C	Aktuelle Probleme der chin. Wirtschaft	2	Kollin-Hüssen
S	Geographie Chinas	2	N.N.
Sp	Chinesisch I	4	Paul/Tang

**Bereich Modernes Japan**

V	Japanische Geschichte	2	Zöllner
V	Grundlagen der gesell. Ordnung in Japan	2	Thranhardt
S	Die jap. Wirtschaft I	2	Toll
S	Japanische Innenpolitik	3	Funck
S	Unternehmensverfassung in Japan	2	Toll
S	Japanische Kunst	2	Marschall
S	Japanische Landeskunde	2	Thiede
S	Wirtschaftsgesinnung in Japan	2	Thiede
S	Japanische Kultur	2	Marschall
Sp	Japanisch I	4	Sato

**Sp Japanisch I Grammatik**

**2 Funck/Marschall**

**FACHBEREICH 5, VOLKSWIRTSCHAFTSLEHRE, OSTASIENWIRTSCHAFT/JAPAN,  
GESAMTHOCHSCHULE DUISBURG;**  
Lotharstr. 65, 4100 Duisburg; Tel. (0203) 379-2875/2874.

V	Einf. in die jap. Wirtschaft	2	Pascha
V	Jap. Wirtschaftspolitik	2	Pascha/Baron
V	Pol. u. gesellsch. Systeme Ostasiens	2	Halbeisen
V	Wirtschaftsräume Ostasiens	2	Flüchter
V	Unternehmensführung in Japan	2	Schneidewind
V	Orientierungsfeld internat. Wirtschaftsbez.	2	Heiduk
Ü	Üb. zu internat. Wirtschaftsbez.	2	Heiduk
V	Wirtschaftliche Integration	2	Heiduk
Ü	Einf. in die Wirtschaftsgeographie	2	Eckart
S	Themen zur Geographic und Landeskunde Ostasiens	2	Flüchter
Sp	Japanisch GK I	4	Watanabe
Sp	Japanisch GK II	4	Watanabe
Sp	Japanisch GK III	4	Sugita
Sp	Japanisch GK IV	4	Beermann
Sp	Aufbaukurs Jap. Intensiv I	2	NN
Sp	Tutorium zu Jap. Intensiv I	3	Beermann
Sp	Jap. Intensiv III	9	Beermann et al
Sp	Aufbaukurs zu Jap. Int. III	1	Beermann et al
Sp	Tutorium zu Jap. Int. III	1	Beermann
Sp	Hörverständnisübung mit Satellitenprogramm	2	Beermann

**FACHBEREICH 1, PHILOSOPHIE - RELIGIONSWISSENSCHAFTEN - GESELLSCHAFTS-  
WISSENSCHAFTEN, FACH: POLITISCHE WISSENSCHAFT, GESAMTHOCHSCHULE  
DUISBURG;**  
Postfach 10 15 03, 4100 Duisburg 1; Tel. (0203) 379 28 79.

V	Die Integration Ostasiens in die Weltgesellschaft (II)	2	Menzel
HS	Japanische Außenpolitik und amerikanische Hegemoniekrise	2	Menzel
PS	Das politische System Japans	2	Hummel

**INSTITUT FÜR AUSSEREUROPEISCHE SPRACHEN UND KULTUREN, UNIVERSITÄT  
ERLANGEN-NÜRNBERG;**  
Bismarckstr. 1, 8520 Erlangen; Tel. (09131) 85 24 48.

**Sinologie**

S	Geschichte des modernen China	2	Klaschka
S	Ausgew. Themen zur Landeskunde	2	Flessel/ Hütteroth
Ü	Chinesisch I	2	Huang
Ü	Chinesisch I	4	Huang
Ü	Chinesisch I (Konversation)	2	Pan
Ü	Chinesisch III	4	Huang
Ü	Chinesisch III (Konversation)	2	Pan
Ü	Chinesisch IV für Hörer aller Fakultäten	2	Huang
Ü	Lektüre für Fortgeschrittene: Wirtschaftsgeogr. Zeitungstexte	2	Flessel
Ü	Einführung in die Sinologie	2	Klaschka
Ü	Vormoderne Schriftsprache I	2	Flessel
Ü	Vormod. Lektüre für Fortgeschrittene: Die erbarmungslosen Beamten der Han-Zeit nach dem Shiji	2	Flessel
C	Magisterkandidaten- und Doktorandenkolloquium		Flessel/ Flessel/Klaschka Lippert

**Japanologie**

Sp	Japanisch I	4	Yamanaka
Sp	Sprachaktivierung (Japanisch) II	3	Yamanaka

Sp	Japanisch III
Sp	Sprachaktivierung (Japanisch) III
C	Unterrichtsmaterial Japanisch
Ü	Einf. in die Japanologie
Sp	Übersetzung 3.Sem.
Sp	Klassische Schriftsprache
Sp	Lektüre für Fortgeschr.
HS	Hauptseminar
V	Der Begriff "Arbeit" in Japan (Wiwi.Fak.)
Sp	Sprachübungen (MS)
Sp	Jap. für Hörer aller Fak.
Sp	Übersetzungs-Blockseminar
Ü	Arbeitszeit-Freizeit-Familienzeit
Sp	Zeitungslektüre
PS	Geschichte Japans
Ü	Fragen der Arbeitsmethodologie
Ü	Religion und Kultur, Traditionen in Japans Modernisierungsprozeß 1

**INSTITUT FÜR ORIENTALISCHE UND OSTASIATISCHE PHILOLOGIEN,  
UNIVERSITÄT FRANKFURT;**  
Postfach 111932, Dantestr. 4-6, 6000 Frankfurt/M. 11; Tel. (069) 798-2851 (Sinologie),  
798-2176 (Japanologie), 798-3643 (Südostasienwissenschaften); 798-3139 (Indologie)

#### Sinologie

K	Chinesische Schriftsprache I	4	Wu
K	Neuchinesisch I	4	Wu
K	Neuchinesisch III	2	Wu
P	Konfuzianische Klassiker I	4	Roetz
K	Neuchinesisch V	2	Wu
K	Neuchinesisch VII	2	Wu
S	Klassische Texte zum Problem von Autorität und Gehorsam	2	Roetz
S	Shijing	2	Chang
S	Chinesische Historiographie	2	Chang

#### Japanologie

K	Einf. in das mod. Jap. I: Grammatik und Übers.	2	Nishida
K	Einf. in das mod. Jap. I: Schrift und Schreiben	2	Nishida
K	Einf. in das mod. Jap. I: Konversation	2	Nishida
K	Einf. in das mod. Jap. I: Phonetik	1	Nishida
K	Einf. in das mod. Jap. III: Grammatik und Übers.	2	Nishida
K	Einf. in das mod. Jap. III: Schrift und Schreiben	2	Nishida
K	Einf. in das mod. Jap. III: Konversation	2	Nishida
K	Einf. in das mod. Jap. III: Phonetik	1	Nishida
K	Aktivierungskurs I (S.Sem.)	2	Nishida
V	Epochen der jap. Literatur II (1850-1945)	1	May
PS	Lektüre klass. Prosaliteratur: Das Sumiyoshi monogatari	2	May
S	Tendenzen der jap. Nachkriegsliteratur (1945-60)	2	May
S	Yomihon. Der phantastische Roman II	2	May
PS	System. Grammatik der mod. jap. Sprache II	2	NN
Ü	Lektüre mod. jap. Erzähler	2	NN
Ü	Die neuen Religionen Japans auf dem Hintergrund seiner Kulturentwicklung (mit Textlektüre)	4	Friskhorn

#### Südostasienwissenschaften

K	Indonesisch für Anfänger	2	Holzwarth et al
V	Die Sprachen Indonesiens	2	Nothofer
S	Zur Vorlesung "Die Sprachen Indonesiens"	2	Nothofer
S	Javanisch I	2	Nothofer
S	Beispiele ethnomediz. Forschung in Südostasien	2	Pötter

5	Yamanaka
3	Yamanaka
1	Yamanaka
1	Ackermann
1	Ackermann
2	Ackermann
2	Ackermann
2	Ackermann
1	Emmel
2	Furumoto
2	Furumoto
2	Shimada
1	Takewaki
2	Granier
1	Herbert
	Friskhorn

PS	Indonesische Landeskunde: Kalimantan	2	Pötter
Ü	Cintaku di Kampus Biru in Buch und Film	2	Pampus
PS	Indon. Landeskunde: Westsumatra	2	Pampus
Ü	Indonesische Kurzgesch. über die Revolutionen von 1945 u. 1965	2	Holzwarth
Ü	Indonesische Konversation	2	Holzwarth
K	Thai f. Anf.	2	Bernart
Ü	Landeskunde Thailand	1	Bernart
K	Vietnamesisch f. Anf.	2	Le Mong
Ü	Landeskunde: Vietnam	2	Le Mong

#### Indogermanische Sprachwissenschaft und Indologie

keine Angaben bei Redaktionsschluß

**ORIENTALISCHES SEMINAR, ALBERT-LUDWIGS-UNIVERSITÄT FREIBURG;**  
Humboldtstr. 5, 7800 Freiburg; Tel. (0761) 203-2288.

#### Indologie

keine Angaben

#### Sinologie

keine Angaben

#### SEMINAR FÜR WISSENSCHAFTLICHE POLITIK, ALBERT-LUDWIGS-UNIVERSITÄT, FREIBURG;

Kollegiengebäude IV, Rempartstr. 15, 7800 Freiburg; Tel. (07611) 203 2278/79

V	Probleme und Perspektiven der Dritten Welt	2	Braun
GK	Das jap. Regierungssystem	2	Rosenzweig
GK	Die Transformation des politischen Systems der UdSSR	2	Schrötter
GK	Zur Transformation des Ost-West-Konflikts	2	Elsner
HS	Grundfragen der Entwicklungshilfe und Entwicklungspolitik	2	Oberndörfer

#### HISTORISCHES SEMINAR, ALBERT-LUDWIGS-UNIVERSITÄT, FREIBURG;

Werthmannplatz, 7800 Freiburg; Tel.: (0761) 2032378

V	Geschichte Chinas: Von den Anfängen bis zum Ende der Kaiserzeit	2	Hoffmann
PS	Die Zivilführung der Militärs in Deutschland und Japan 1912-45	2	Wetzler
PS	Tibet: Der Überlebenskampf einer zentralasiat. Kultur	2	Dabringhaus
HS	Deutschland und die Modernisierung Chinas: Die Guomindang- Zeit 1927-1937	2	Martin

#### GEOGRAPHISCHES INSTITUT, JUSTUS-LIEBIG-UNIVERSITÄT, GIESSEN;

Senckenbergstr. 1, 6300 Gießen, Tel. (0641) 702 8210

Projekt: Luftverschmutzung auf Java. Ursachen, Ausmaß  
und Folgen für das Ökosystem

4 Scholz

#### OSTASIATISCHES SEMINAR, UNIVERSITÄT GÖTTINGEN;

Papendiek 16, 3400 Göttingen, Tel. (0551) 394345

#### Sinologie

V	Medizingeschichte Chinas im Überblick	2	Rosner
S	Chin. Geheimgesellschaften in Gesch. und Gegenwart	2	Rosner
K/PS	Einführung ins Klassische Chinesisch I	4	Rosner
Ü	Chinesische Umgangssprache I	7	Huang
Ü	Chinesische Umgangssprache I	6	Cui
Ü	Chinesische Umgangssprache III	6	Cui

Ü	Zeitungslektüre	2	Cui
S	Konfuzianismus	2	Hana
Ü	Lektüre zum Seminar	2	Hana
Ü	Lektüre leichter umgangssprachl. Texte	2	Gild-Bohne

**Japanologie**

V	Die Unterhaltungsliteratur der Edo-Zeit	2	Fischer
PS	Klassisches Japanisch	2	Fischer
HS	Heike-monogatari	2	Fischer
Ü	Ausgewählte Lektüre (Tambishugi-ha)	2	Fischer
Ü	Japanisch I	6	Ikeda
Ü	Zeitungslektüre	1	Ikeda
Ü	Textlektüre II	4	Inada
Ü	Japanisch I (Sprachlabor)	2	Inada
Ü	Übersetzungen ins Japanische	2	Nakabayashi
Ü	Übung zu Kanji	2	Nakabayashi
Ü	Landeskundliche Texte	2	Nakabayashi

**SEMINAR FÜR INDOLOGIE UND BUDDHISMUSKUNDE, UNIVERSITÄT GÖTTINGEN;**  
Hainbundstr. 21, 3400 Göttingen, Tel. (0551) 57068

**Indologie**

Ü	Sanskrit I	2	Dietz
Ü	Übungen zu Sanskrit I	2	Schmidt
Ü	Einf. in die Textkritik am Beisp. von Mahabharata und buddhistischen Texten	4	Grünendahl/Hartmann
Ü	Pali-Lektüre	2	Kieffer-Pülz
Ü	Hindi II	2	Albert
Ü	Hindi-Lektüre	2	Albert

**Tibetologie**

Ü	Tibetisch I	2	Hartmann
Ü	Übungen zu Tibetisch I	2	Zongtse
Ü	Tibetische Kursivschrift	2	Zongtse
Ü	Tibetische Umgangssprache	2	Zongtse
Ü	Tibetische Lektüre	2	Zongtse
Ü	Tibetisch-Lektüre	4	Vogel
Ü	Tibetische Zeitungslektüre	2	Zongtse

**Birmanistik**

Ü	Birmanisch I	2	Braun
Ü	Birmanisch-Lektüre	2	Braun

**Indonesisch**

Ü	Indonesisch I	2	Syaibani
Ü	Indonesisch-Lektüre	2	Syaibani
Ex	Exkursion	Block	Braun/Hartmann

**SEMINAR FÜR POLITIKWISSENSCHAFT, GEORG-AUGUST-UNIVERSITÄT, GÖTTINGEN;**  
Platz der Göttinger Sieben 3, 3400 Göttingen; Tel. (0551) 39-7212.

S	Politische Probleme Asiens: Militär und Militärregierungen	2	Heidhues
---	--	---	----------

**SEMINAR FÜR SOZIOLOGIE, POLITIKWISSENSCHAFT UND DIDAKTIK DER GESCHICHTE**  
GEORG-AUGUST-UNIVERSITÄT, GÖTTINGEN;  
Waldweg 26, 3400 Göttingen

Diese Semester keine asienkundliche Veranstaltung

**WISSENSCHAFTSBEREICH ORIENTALISCHE ARCHÄOLOGIE, SEKTION ORIENT-UND ALTERTUMSWISSENSCHAFTEN, MARTIN-LUTHER-UNIVERSITÄT HALLE-WITTENBERG;**  
Universitätsplatz 12, O-4020 Halle (Saale).

V	Mittelasiatische Kunsttopographie II	2	Mode
V	Die Wandmalerei Sogdiens	2	Mode
V	Indische Ikonographie	2	Plaeschke
V	Brahmi-Paläographie	2	Plaeschke
S	Stilentwicklung der frühen ind. Plastik II	2	Plaeschke
C	Ausgew. Themen der indischen Kunst	2	Plaeschke
V	Indische Ur- und Frühgeschichte	2	Winkelmann
S	Indische Ur- und Frühgeschichte	2	Winkelmann
V	Die Geschichte Alt Vorderasiens von den Anfängen bis zum Alexanderzug	2	Brentjes
V	Einf. in die indische Archäologie	2	Peuke
V	Späte Bronze- und frühe Eisenzeit zwischen Indus und Ganges	2	Peuke
S	Einf. in die indische Archäologie	2	Peuke

**SEMINAR F. KULTUR U. GESCHICHTE INDIENS U. TIBETS, UNIVERSITÄT HAMBURG;**  
Grindelallee 53, 2000 Hamburg 13; Tel. (040) 4123 3385.

**Alt- u. Mittelindische Philologie**

K	Einführung in die Indologie	1	N.N.
K	Die Entstehung von Staat und Herrschaft in Indien (Forts.)	2	Berkemer
K	Sanskrittexte zur Auseinandersetzung um weltflüchtige und innerweltliche Askese	2	Brinkhaus
K	Caraka-Lektüre	2	Das
K	Bodhicaryavatara	2	Schmithausen
K	Santaraksitas Tattvadiddhi	2	Schmithausen
K	Jaina-Texte zu Fragen der Umweltethik	2	Schmithausen/Srinivasan
K	Ranganatharamayanamu-Lektüre	2	Srinivasan
K	Dravidischsprachige Texte zur Naturauffassung	2	Srinivasan
Sp	Einf. in das Sanskrit	4	Wezler
Sp	Einf. in die einheimische indische Grammatik (Forts.)	1	Wezler
LK	Lektüre eines leichten Sanskrittextes	2	Wezler
K	Kunstichtung	2	Wezler
K	Protestantische Aspekte mittelalterl. religiöser Dichtung	2	Das et al
LK	Ausgew. Texte zur Ksanabhangs-Lehre	2	von Rosbatt
K	Einführung in das wissenschaftliche Sanskrit	1	Wezler

**Sprache und Kultur des Neuzeitlichen Indien**

Sp	Prosa aus Bangladesch	2	Das
Sp	Marathi	2	Kienle
Sp	Singhalesisch	2	Maithrimurthi
Sp	Urdu	2	Qazi
Sp	Einführung in das Hindi	4	Singh
Sp	Hindi-Prosalektüre	2	Singh
Sp	Ausgewählte Lektüre zeitgenössischer Hindi-Literatur	2	Singh
Ü	Hindi-Trivalliteratur	2	Singh
LK	Ausgew. "Bhakti"-Literatur	2	Singh
LK	Acokamittiren-Lektüre	2	Srinivasan
K	Telugu-Kurzgeschichten	2	Srinivasan
Ü	Die indischen Grünen in Selbstdarstellungen	2	Srinivasan

**Sprache und Kultur Tibets**

Sp	Einführung in das klassische Tibetisch	4	Quessel
Ü	Übung zu leichteren tibetischen Texten	2	Schmithausen
Ü	Übung zu schwierigeren tibetischen Texten	2	Schmithausen
Sp	Einführung in die tibetische Umgangssprache	4	Tsering

**SEMINAR FÜR SPRACHE UND KULTUR JAPANS, UNIVERSITÄT HAMBURG;**  
 Von-Melle-Park 6, 2000 Hamburg 13; Tel. (040) 4123 2670.

Ü	Systematische Grammatik der mod. jap. Hochsprache (ab 3. S.)	2	Schneider
Ü	Übersetzungsübungen mod. jap. Fachtexte (3.-5.S.)	2	Schneider
Ü	Einführung in das Gegenwartsjapanische	2	Yamamori
Ü	Übung zur Einf. in das Gegenwartsjapanische	6	Yamamori
Ü	Japanisch für Fortgeschrittene III	2	Yamamori
Ü	Leichte Lektüre zur Geographie und Geschichte (3.S.)	2	Yamamori
V	Aspekte der jap. Philosophiegeschichte II	2	Pörtner
PS	Politische Kultur Japans II - Außenpolitik	2	Pohl
Ü	Japanisch für Anfänger I	8	Miyazaki
Ü	Japanisch für Fortgeschrittene I	2	Miyazaki
Ü	Einf. in das Gegenwartsjapanische I	2	Miyazaki
Ü	Lektürekurs (Geographie und Geschichte)	2	Miyazaki
Ü	Konversationskurs	2	Miyazaki
PS	Einf. in den Zen-Buddhismus	2	Heise
PS	Einf. in die ältere jap. Geschichte (bis 1600)	2	Antoni
Ü	Aspekte der Wirtschaftsentwicklung im modernen Japan	2	Kurwan
HS	Geschichte und Formen des jap. Rätsels (nazo-nazo)	2	Schneider
Ü	Vormod. Textlektüre: Auswahl aus der Kamakura-Zeit (ab 5.S.)	2	Schneider
Ü	'Mono no ke' im jap. Mittelalter	2	Pörtner
Ü	Aus Politik und Zeitgeschehen. Übersetzungsübung (ab 6.S.)	2	Worm
Ü	Buddhismus und Diskriminierung. Übers.übung (ab 6.S.)	2	Vollmer
Ü	Grundzüge der jap. Kunst	2	Hennig
Ü	Die Gleichberechtigung von Frauen und Männern im jap. Recht	2	Scheer
HS	Shinto im jap. Mittelalter	2	Antoni
Ü	Lektüre: Mod. jap. Volkssagen	2	Antoni
C	Magisterkandidatinnen und -kandidaten	2	Antoni
Ü	EDV für Japanologen I	2	Düchting

**SEMINAR FÜR SPRACHE UND KULTUR CHINAS, UNIVERSITÄT HAMBURG;**  
 Von-Melle-Park 6, 2000 Hamburg 13; Tel. (040) 4123 4878.

V	Geschichte des chin. Theaters	2	Eberstein
K	Kalligraphie für Fortg.	2	Loke
Sp	Einf.: Chin. Umgangssprache (2 Gruppen)	10	NN
Sp	Übungen: Chin. Umgangssprache (2 Gruppen)	6	NN
Sp	Chin. Umgangsspr. f. Fortg.	8	Kuan
Sp	Konversation	2	Huang
Sp	Chin. Schriftsprache I	4	Bischoff
PS	Geschichte Chinas von 1840-1911	2	Stumpfheldt
PS	Einf. in die Sinologie	2	Eberstein
HS	Naturwissenschaftliche und medizin. Texte	2	Rall-Niu
HS	Grundbegriffe der chin. Philosophie	2	Vierheller
Sp	Konversation f. Fortg. (5.Sem)	2	Wang
Ü	Übersetzungs- und Domscherübungen (chin. Fernsachrichten)	4	Wang
HS	Chin. Träume und Traumbücher	2	Stumpfheldt
K	EDV in der Sinologie	2	Wittern
Sp	Japonicum I	4	Rall-Niu

**Sinologie I**

K	Chin. Philologie	2	Bischoff
K	Leichte schriftspr. Lektüre	2	Rall-Niu
K	Chin. Hermeneutik	3	Bischoff
K	Chin. Volkserzählungen	2	Kuan
K	Moderne Literatur in Taiwan	2	Kuan

**Sinologie II**

K	Soziale Sicherung in der VR China	2	Schädler
S	Wirtschaftsrecht der VR China	2	Münzel
K	Soziale Aspekte chin. Religionen	2	Stumpfheldt

LK	Leichte historische Texte (mit gramm. Übungen)	2	Stumpfheldt
K	Wokou-Piraten und die Ming Küstenverteidigungen	2	Liew-Herres
K	Wirtschaftsgeschichte Pekings im 19. u. 20. Jh.	2	Schütte
K	Westliche Demokratie-Idee und Demokratie-Verständnis in China	2	Handke

**SEMINAR FÜR SPRACHE UND KULTUR CHINAS, ABT. SPRACHE UND KULTUR KOREAS, UNIVERSITÄT HAMBURG;**

Von-Melle-Park 6, 2000 Hamburg 13; Tel. (040) 4123 4878.

keine Angaben

**SEMINAR FÜR SPRACHE UND KULTUR CHINAS, ABT. SPRACHE UND KULTUR FÜR THAILAND, BURMA UND INDOCHINA, UNIVERSITÄT HAMBURG;**

Von-Melle-Park 6, 2000 Hamburg 13; Tel. (040) 4123 2691.

K	Kap he rüö	2	Wenk
K	Raden Landai	2	Wenk
K	Lektüre: Sunthon Phu	2	Wenk
Sp	Thai für Anfänger	4	Kaspar-Sickerm.
Sp	Thai für Fortgeschrittene I	4	Kaspar-Sickerm.
Sp	Thai für Fortgeschrittene II	4	Kaspar-Sickerm.
Sp	Übersetzung (Kurzgeschichten)	4	Kaspar-Sickerm.
Sp	Einf. in das System des Vietnamesischen	4	Vu
Sp	Vietnamesische Syntax: Die Subordination	2	Vu
LK	Lektüre eines zeitgen. Romans	2	Vu
K	Tho trao phung	2	Vu

**SEMINAR FÜR INDONESISCHE UND SÜDSEESPRACHEN, UNIVERSITÄT HAMBURG;**  
 Bogenallee 11, 2000 Hamburg 13; Tel (040) 4123 2696.

EK	Austronesistik I	4	Carle
Sp	Bahasa Indonesia II	2	Carle
Sp	Bahasa Indonesia I	2	Stadlander
Sp	Übungen zur Bahasa Indonesia II	4	Toda
Sp	Übungen zur Bahasa Indonesia I	5	Toda
Sp	Indon. Stilübungen (ab 3. Sem.)	3	Toda
PS	Landeskunde Malaysia	2	N.N.
PS	Landeskunde Bali	2	Wirotame
PS	Lit. Übersetzungsübungen Dt.-Ind. (ab 4. Sem)	2	Toda
Sp	Philipino I	2	Wolff
Sp	Übungen zum Pilipino I	6	Wolff/Martens
S	Wortschatz und Phonologie des Uraustronesischen	2	Wolff
K	Feldforschungsmethoden: Aufnahme einer unbekannten austronesischen Sprache		Wolff
Sp	Einf. in das Marquesas (Eo 'Enana)	2	Koch
Sp	Lektüre marquesanischer Texte für Fortgeschrittene	2	Koch
S	Zentrale Begriffe polynesischer Weltanschauung	4	Struck-Garbe/Schmidt
S	Sastra Undang-undang Melayu	2	Toda
Sp	Neujavanisch III	2	Pink
S	Indonesische Gebrauchsliteratur	2	Heinschke
S	"Raja Lontung" als Beispiel einer indonesischen Stammesmythe unter Berücksichtigung textästhetischer Fragestellungen	2	Carle
C	Interkultur. Konversation (Dt.-Ind.)	2	Toda
HS	Malayo-indonesische Hermeneutik II	2	Carle
HS	Hang Tuah-Rezeption	2	Carle
HS	Das altjavanische Wirataparwa	2	Pink
C	Koll. für Examenskandidaten	6	Carle/Toda



**SÜDASIEN-INSTITUT, UNIVERSITÄT HEIDELBERG;**  
Im Neuenheimer Feld 330, 6900 Heidelberg 1; Tel. (06221) 56 2900.

### Internationale Entwicklungs- und Agrarpolitik

V	International vergleichende Wirtschaftspolitik I	4	Gans
Ü	International vergleichende Wirtschaftspolitik I	2	Gans
S	Theorie und Technik der Kosten-Nutzen-Analyse	3	Gans
C	Wohlfahrtsökonomik	4	Marggraf

### Ethnologie

PS	Einführung in die Ethnologie f. Anfänger	2	Henn
V	Einführung in die Religionsethnologie	2	Koepping
Ü	Übung zur Einführung in die Religionsethnologie	2	Schömbucher-K.
V	Ethnography of Hindu Society I: Person, Family and Lineage	2	Burghart
PS	Ethnographie Nordindiens I	2	Burghart
PS	Minoritäten in Südwestchina	2	Scholz
PS	Soziale Organisation in Südostasien	2	Scholz
PS	Tadschiken I	2	Snoy
S	Ethnographie Melanesiens	2	Michel
PS	Islamische Gesellschaften zwischen Traditionalismus und Modernität	2	Naficy
S	"Kunst" in der Ethnologie: Standpunkte und Sichtweisen in neueren Veröffentlichungen	2	v.Dewall
S	Nationalism and Social Science Discourse (Block)	2	Das
S	Kultur, Medizin und Emotion in China	2	Ots
S	Weltentsagung als Lebensform: Interpr. religiöser Praktiken Indiens	2	Henn
S	Ritual und Theater: Einf. in die performative Ethnologie	2	Schömbucher-K.
S	Körper als kosmologische und ges. Metapher	2	Koepping
S	Ethnol. Praxis: Ethisches Dilemma	2	Burghart
LK	Marcel Mauss' Beitrag zur ethnol. Theorie von Ritualen	2	Koepping
C	Kolloquium für Magistranden	2	NN
C	Koll. f. Doktoranden	2	Koepping
K	Seminar für ethnol. Forschung	2	Burghart

### Archäologie

S	"Kunst" in der Ethnologie: Standpunkte und Sichtweisen in neueren Veröffentlichungen	2	v.Dewall
---	--	---	----------

### Geographie

V	Der Kontinent Australien	2	Schweinfurth
S	Neue Forschungen zur Geographie des südasiatischen Raum	2	Schweinfurth
K	Neue Literatur zur Geographie des südasiatischen Raums	2	Schweinfurth
S	Doktorandenseminar	2	Schweinfurth
V	Die Tropen	2	Werner
S	Die Tropen	2	Werner
HS	Tropenökologie	2	Werner

### Geschichte

V	Geschichte der pol. Ideen im modernen Indien (19./20.Jh.)	2	Lütt
PS	Antikolonialismus (19./20.Jh.)	2	Lütt
V	Staat und Gesellschaft in Indien 1947-1990	2	Rothermund
HS	Staat und Gesellschaft in Indien	2	Rothermund
C	Doktorandenkoll.	2	Rothermund

### Kunstgeschichte

keine Veranstaltungen

### Indologie

Ü	Paninis Grammatik	2	Aithal
S	Texte zur Rasa-Lehre	2	Aithal
S	Doktorandenseminar	4	Aithal
Ü	Sanskrit I	2	Berger

Ü	Leichtere Sanskrit-Lektüre	2	Berger
V	Die Mahavira-Vita aus Hemacandras Trisati-salaka-purusa caritra	2	Bollee
Ü	Übungen zur Vertiefung der Grundlagen der Sanskrit-Grammatik	2	van Skyhawk
Ü	Lektüre eines Dharma-sastra: Ausz. aus der Manu-smṛti	2	v.Skyhawk
Ü	einf. in die indologische Datenbank-Programmierung mit REXX	4	Malten
Ü	Bengali für Anfänger (Forts.)	2	Dasgupta
Ü	Bengali für Fortgeschrittene (Forts.)	2	Dasgupta
S	Literaturkolloquium: Die Carya-Lyrik	2	Dasgupta
Ü	Birmanisch für Anfänger	2	Tin Htway
Ü	Birmanisch für Fortgeschrittene	2	Tin Htway
Ü/S	Die birmanische Inschriftenkunde und Geschichte: Schwerpunkt: Terminol. der Beamten während der Pagandynastie II	2	Tin Htway
Ü/S	Chrestomathie der birmanischen Prosa: Schwerpunkt: Reden und Schriften von Bogyoke Aung San II	2	Tin Htway
Ü	Burushaski III	2	Berger
Ü	Hindi für Anfänger I	2	Zoller
Ü	Hindi für Fortgeschrittene III	2	Zoller
Ü	Hindi-Urdu-Konversation	2	Oesterheld/Lutze
S	Literaturkolloquium I: Ausgew. Texte zur interreg. Vorl.	2	Lutze
S	Literaturkolloquium II: Bhaktilyrik	2	Lutze
V	Interreg. Vorl.: Die Teilung von 1947 und ihre Folgen im Spiegel südasiatischer Literaturen	2	
Ü	Kanaresisch I	2	Aithal
Ü	Kanaresisch II	2	Aithal
Ü	Marathi für Anfänger II	2	Sontheimer
Ü	Ausgew. Texte der mündl. Literatur Maharashtras	2	Sontheimer
Ü	Tamil für Anfänger I	4	Dhamotharan
S	Tamil-Prosa (Forts.)	4	Dhamotharan
S	Lektüre des Alt tamil	2	Lehmann
S	Tamil Kurzgeschichten	2	Dhamotharan
Ü	Urdu für Anfänger I	2	Oesterheld
Ü	Urdu III: Leichte Lektüre	2	Oesterheld
S	Urdu Literaturkolloquium	2	Oesterheld
Ü	Hindi-Urdu-Konversation III	2	Oesterheld/Lutze
Ü	Urdu V: Lektüre f. Fortg.	2	Oesterheld
Ü	Predigten des Buddha (Pali-Lektüre)	2	Bollee
S	Doktorandenseminar	2	Sontheimer
S	Die Entw. des Bildes eines volkstümlichen Heiligen im Dekhan: die Biogr. des Sri Santa Ekanath von 1690 bis 1930	2	v.Skyhawk
V	Die Ebenen der Göttinnenverehrung in Indien	2	Sontheimer
S	Konflikt und Reform in den indischen Religionen	2	Sontheimer

### Politische Wissenschaft

S	Minderheitsprobleme Südostasiens	2	Sevrugian
S	Vietnam, Kambodscha, Laos: Nat. Entw.probleme	2	Unselts Unselts
Ü	Vietnamesisch (Einführung)	2	Unselts
S	Vietnamesisch (Fortgeschrittene)	2	Unselts
S	Politische Geschichte Kurdistans. Der Kampf der Kurden für ihre Rechte im Wandel der Zeit	2	Moradi
Ü	Kurdische Sprache für Anfänger	1	Moradi
Ü	Kurdische Sprache für Fortgeschrittene	1	Moradi

### Tropenhygiene und Öffentliches Gesundheitswesen

V	Tropenkrankheiten I	2	Diesfeld et al
Ü	Praktische Übungen zu Tropenkrankheiten I	1	Diesfeld et al
V	Health Policy and Development - Summary Lectures	2	Diesfeld et al
S	Gesundheit und Gesundheitsversorgung in Entw.ländern	2	Diesfeld et al
V	Kulturvergl. med. Anthropologie: "Grundprobleme und Grundkonzepte"	2	Sich
S	Blockseminar: Kulturvergl. med. Anthropologie		Sich et al.
S	Blockseminar: "Parasitische Erkrankungen des Menschen"		Zielke

**Wirtschaftswissenschaften**

- V Kapital und wirtschaftliche Entwicklung  
 Ü Einführung in die Entwicklungsökonomie  
 S Kapitalprobleme in der Dritten Welt  
 S Blockseminar: Kapital und Entwicklung

**Rechtswissenschaft**

- K Religionsfreiheit und Kulturkonflikt im ind. Säkularstaat

**SINOLOGISCHES SEMINAR, UNIVERSITÄT HEIDELBERG;**  
 Sandgasse 7, 6900 Heidelberg; Tel. (06221) 54 24 65.

**Sinologie II**

- Sp Sprachlabor und Konversationsunterricht  
 Sp Grammatik und Übungen
- PS Chinesische Landeskunde  
 Ü Einführung in das Studium der Sinologie  
 Ü China-Texte  
 Ü Übungen zum Lesen, Hören, Schreiben und Sprechen  
 Ü Übungen zum Lesen, Hören, Schreiben und Sprechen II  
 Ü Schnell-Lesekurs  
 Ü Textlektüre: Familienkonflikte  
 Ü Zeitungslektüre f. Fortg.  
 Ü Einf. in die Grundtechniken des Dolmetschens (chin.-dt.)  
 Ü Einf. in die Grundtechniken des Dolmetschens (dt.-chin.)  
 Ü Konversation zu chinesischen Filmen  
 V Außenwirtschaftsrecht der VR China  
 Ü Forschungen und Neuerscheinungen zur chin. Datenverarbeitung  
 PS Die Literatur des 4. Mai 1919  
 PS Hilfsmittelkunde f. Fortg.  
 PS/HS Chin. Linguistik I  
 PS/HS Die Reform des pol. Systems in Taiwan  
 HS Reform der Planwirtschaft in der VR China 1978-1989  
 HS Texte zur chin. Geschichte  
 HS Reconnecting with Modernity, Chinese Fiction and Film during the 1980s  
 HS Textlektüre: Taiwanische Literatur  
 V Zhongguo jindaishi (Vorl. zur neueren chin. Gesch.)  
 C Magister- und Doktoranden

**Sinologie I**

- V Chinesische Kulturgeschichte III: Von der Song-Zeit bis in die Gegenwart  
 Ü Klassische chinesische Schriftsprache (Shadick) (HF)  
 Ü Klassische chinesische Schriftsprache (Shadick) (NF)  
 Ü Einf. in bisher unübers. vormod. chin. Texte  
 V Kulturgeschichte des frühen chin. Mittelalters  
 PS Kulturgeschichte des frühen chin. Mittelalters  
 PS/HS Zur Gesch. der chin. Stadt  
 PS Einf. in die Hilfsmittel der Sinologie I  
 PS/HS Chin. Tantrismus in der Tang-Zeit  
 PS/HS Gesellsch. Verhältnisse der Tang-Zeit im Spiegel der Lyrik  
 OS Presse und öffentliche Meinung in der späten Qing-Zeit I  
 HS/PS Zhuangzi: Die sieben "inneren Kapitel"  
 HS/PS Xie Lingyun (385-433) und die "Abhandlung über den Urgrund"  
 HS/PS Hervorragende Taoisten im 12./13.Jh.  
 Ü Historische Geographie in China  
 C Magistranden- und Doktorandenkolloquium

- 2 Knall  
 2 Knall et al  
 2 Knall et al  
 Knall et al

- 2 Conrad

- 10 NN  
 10 Brexendorff/  
 Spaar  
 2 Schneider  
 1 Mayer  
 2 Brexendorff  
 2 NN  
 2 NN  
 2 Weigelin-Schw.  
 2 Brexendorff  
 2 NN  
 2 Liang  
 2 Zhuang  
 2 NN  
 4 Heuser  
 2 Spaar  
 2 Lang-Tan  
 2 Weigelin-Schw.  
 2 Spaar  
 2 Schneider  
 2 Weiss  
 2 Weigelin-Schw.  
 2 Yeh  
 2 Long  
 2 Xiang  
 2 Weigelin-Schw.

- 1 Debon  
 6 Wagner  
 4 Spaar  
 3 Wagner  
 1 Wagner  
 2 Wagner  
 3 Vogel  
 2 Mayer  
 2 Mayer  
 2 Lang-Tan  
 3 Wagner  
 3 Vogel  
 3 Röllicke  
 3 Reiter  
 3 Reiter  
 2 Wagner

**KUNSTHISTORISCHES INSTITUT - OSTASIATISCHE ABTEILUNG,**  
**UNIVERSITÄT HEIDELBERG;**

Ostasiatische Abteilung, Seminarstr. 4, 6900 Heidelberg 2; Tel. (06621) 54 23 48.

- V Modul und Massenproduktion in der chinesischen Kunst  
 V History of Chinese Gardens  
 PS PS vor Ort im Museum für Ostasiatische Kunst, Köln  
 Ü Einf. in die Hilfsmittel der jap. Kunstgeschichte  
 PS Einf. in die chin. Malerei: Hilfsmittel und Grundlagen  
 OS Chines. Gärten der Ming- und Qing-Zeit  
 C Kolloquium für Examenskandidaten  
 S Rezeption abendländischer Kunst in der Edo-Zeit
- 2 Ledderose  
 2 Tanaka  
 2 Ledderose  
 2 Mayr  
 2 Holzwarth  
 2 Ledderose/Tanaka  
 2 N.N.  
 2 Ledderose-Cr.

**ABTEILUNG GEOGRAPHIE, GESAMTHOCHSCHULE KASSEL;**  
 Nora-Platiel-Straße 5, 3500 Kassel; Tel. (0561) 804/3144.

- S Bevölkerungsprobleme Südostasiens  
 S Indonesien (Doktoranden)

- 2 Röll  
 2 Röll

**GEOGRAPHISCHES INSTITUT DER UNIVERSITÄT KIEL;**  
 Ludewig-Meyn-Straße 14, 2300 Kiel 1; Tel. (0431) 880-2943.

keine Angaben

**SEMINAR FÜR ORIENTALISTIK, UNIVERSITÄT KIEL;**  
 Olshausenstr. 40, 2300 Kiel 1; Tel. (0431) 8803436.

**Indologie**

- S Einf. in die ältere Sanskritpoetik  
 S Textanalyse indischer Mythen  
 Sp Einf. ins Sanskrit I  
 S Benares in Geschichte und Gegenwart  
 PS Soziale Aspekte einer Umweltkatastrophe: Bhopal  
 Sp Einf. ins Telugu I  
 LK Lektüre wissenschaftlicher Texte (Sanskrit)  
 LK Ausgewählte Texte aus dem Asvaghosa  
 Ü Einführung ins Hindi II  
 Ü Hindi-Konversation III  
 Ü Hindi-Texte zum Ayodhya-Problem  
 Ü Liebe und Gewalt in Hindi-Drehbüchern  
 Ü Einführung ins Hindi II  
 Ü Leichte Lektüre (Mythologie in Hindi-Comics)
- 2 Brinkhaus  
 2 Brinkhaus  
 4 Brinkhaus  
 2 Michaels  
 2 Berkemer  
 2 Berkemer  
 2 Pant  
 2 Pant  
 4 Agarwala  
 2 Agarwala  
 2 Agarwala  
 2 Agarwala  
 4 Sharma  
 2 Sharma

**Sinologie**

- Sp Mod. Chin. I  
 Sp Mod. Chin. III  
 Sp Pattern Drills I  
 Sp Pattern Drills III  
 Sp Sprechpraktikum und Konversation I  
 Sp Sprechpraktikum und Konversation III  
 Sp Sprachlabor I  
 Sp Sprachlabor III  
 Sp Klass. Chin. II  
 PS Landeskunde  
 PS Patterndrills Klass. Chin. II  
 S "Kominische Leute (guai-ren) im Alten China" (f.Fortg.)  
 S China und die Fremden  
 C Magister und Doktoranden  
 S Pol. Gesch. VR China  
 V Einf. in die Gesch. Chinas I (m. Dias)
- 2 Messner  
 2 Messner  
 1 Wang  
 1 Messner  
 2 Wang  
 2 Wang  
 2 Wang  
 1 Messner  
 2 Linck  
 2 Redies  
 1 Linck  
 2 Redies  
 2 Linck  
 2 Linck  
 2 NN  
 1 Linck

Sp Jap. f. Anf.  
 Sp Jap. f. Fortg. I  
 Sp Jap. f. Fortg. II

2 Huch  
 2 Abe  
 2 Abe

**HISTORISCHES SEMINAR, LEHRSTUHL FÜR ASIATISCHE GESCHICHTE,  
 UNIVERSITÄT KIEL;**  
 Olshausenstr. 40, 2300 Kiel 1; Tel. (0431) 880 40 50.

V Indien im Zeitalter der East India Company (1600-1858) 2 Kulke  
 S Herrschaft und Reformpolitik der East India Company (1757-1858) 2 Kulke  
 Ü Das Reich von Angkor 2 Kulke  
 C Kolloquium für Doktoranden 2 Kulke  
 Ü Sir Lanka: Ethnische Konflikte - Folge kol. Herrschaft? 2 Hellmann-Raj.  
 PS Einf. in das Studium der Geschichte Südasiens: Freiheits- 2 Hellmann-  
 kamp und Dekolonisation in Indien Rajanayagam

**INSTITUT FÜR INDOLOGIE, UNIVERSITÄT KÖLN;**  
 Albertus-Magnus-Platz, 5000 Köln 41; Tel. (0221) 470 34 33.

V Einführung in die hinduistische Mythologie 2 Kapp  
 Sp Sanskrit I 4 Poti  
 Sp Tamil I 3 Malten  
 Sp Tamil III 2 Malten  
 Sp Hindi I 4 N.N.  
 Sp Hindi III 2 N.N.  
 Sp Hindi-Konversation 2 N.N.  
 Ü Pancatantra 2 Poti  
 Ü Lektüre ausgew. Gedichte von Subramania Bharathi 1 Malten  
 PS Kalidasa: Meghaduta 2 Poti  
 PS Alvar-vaipavam - ein Tamil-Manipravala-Text 2 Poti  
 HS Das Adhyatma-Ramayana: Lektüre in Auswahl 2 Kapp  
 HS Lektüre einer zeitgen. Hindi-Kurzgeschichte: B. Sahni: Dharshar 2 Kapp  
 HS Eine mündliche überlieferte Ramayana-Version aus Tamilnadu 2 Kapp

**OSTASIATISCHES SEMINAR, UNIVERSITÄT KÖLN;**  
 Albertus-Magnus-Platz, 5000 Köln 41; Tel. (0221) 470 2948/50, 4067.

**Sinologie**

Sp Einführung in die mod. chinesische Sprache 6 Klöpsch  
 Ü Sprech- und Hörübungen I (in drei Gruppen) 12 Deiwick et al  
 Ü Einführung in die moderne chinesische Sprache III 4 Zhu  
 Ü Sprech- und Hörübungen III (2 Gruppen) 4 Klöpsch/Zhu  
 Sp Chin. Konversationsübungen (2 Gruppen) 4 Zhu  
 LK Chinesische Zeitungslektüre für Fortgeschrittene 2 Zhu  
 Ü Fachsprache Wirtschaft für Fortgeschrittene 2 Klöpsch  
 Sp Chinesische Schriftsprache (f. Regionalwissensch.) I 2 Klöpsch  
 LK Chin. Dokumentenlektüre 2 Zhu  
 Ü Einführung in die ältere chinesische Schriftsprache I 4 Gimm/Deiwick  
 Ü Chuci - Literatur und Kultur des chin. Südens 1 Gimm  
 Ü Chin. Jenseitserzählungen und Geistesgeschichten des 17./18.Jh. 1 Gimm  
 Ü Buddhistische Klöster und Landschaften der Tang-Zeit 1 Gimm  
 Ü Chin. autobiographische Texte und Essays des 18. Jhs. 1 Gimm  
 Ü Chin. Geistesleben zw. dem 1.-5.Jh. mit Textauswahl 1 Gimm  
 aus Shishuo xinyu 2 Deiwick  
 Ü Übungen zur chinesischen Schriftsprache (2 Gruppen) 4 N.N.  
 GK Einf. in die Chinakunde 2 Scharping  
 PS/Ü China vom Opiumkrieg bis zur Revolution 1911 2 Schaaf  
 Ü Dokumente zur chin. Geschichte vom Opiumkrieg bis zur Rev. 1911 2 Schaaf  
 V Forschungsansätze und Methoden beim Studium des mod. China 2 Scharping  
 Ü Forschungsansätze und Methoden beim Studium des mod. China 2 Scharping

V Die chinesischen Wirtschaftsreformen 2 Scharping  
 GK Einf. in die chinesische Kultur 2 Bieg  
 V/Ü Feng Youlan (1895-1990) - Philosoph und Philosophiehistoriker 2 Bieg  
 Ü Das chin. Sprechtheater 2 Häse  
 PS/Ü Erzählungen der 50er Jahre 2 Häse  
 Ü Shen Congwen als Schilderer des bäuerlichen China der 30er J. 2 Bieg  
 HS Liu Xinwu und die chin. Gegenwartsliteratur 2 Bieg  
 K Chin. Außenwirtschaftsrecht 2 Heuser

**Manjuristik**

Sp Manjurisch I 1 Gimm  
 Sp Manjurisch II 1 Gimm  
 Sp Mongolisch für Manjuristen 1 NN

**Japanologie**

Sp Einführung in die japanische Sprache I 2 NN  
 K Einführung in die japanischen Schaukunst 2 NN  
 Sp Einführung in die jap. Sprache I: Übersetzungsüb. f. Anf. 2 Tada  
 Sp Einführung in die jap. Sprache II: Übersetzungsübungen 2 Tada  
 Ü Einführung in kunsttheoretische Grundbegriffe II 2 Fritsch  
 K Ausgew. Themen der jap. Geistesgeschichte 2 N.N.  
 K Übers. klass. Texte 2 N.N.  
 K Jap. Gedichtgattungen 2 N.N.  
 K Lektüre von Prosatexten 2 N.N.

**Koreanistik**

keine Angaben bei Redaktionsschluß

**FORSCHUNGSINSTITUT FÜR POLITISCHE WISSENSCHAFT UND EUROPÄISCHE FRAGEN;  
 UNIVERSITÄT KÖLN;**  
 Gottfried-Keller-Str. 6, 5000 Köln 41.

keine asienkundlichen Lehrveranstaltungen

**MALAIOLOGISCHER APPARAT DES ORIENTALISCHEN SEMINARS, UNIVERSITÄT KÖLN;**  
 Kerpener Straße 30, 5000 Köln 41; Tel. (0221) 470-3470.

Sp Indonesisch I 2 Omar  
 Sp Indonesisch III 2 Omar  
 GK Einf. in die klass. malaiische Literatur 2 Schulze  
 GK Landeskunde Sulawesi: Geschichte und Kulturen 1 Schulze  
 GK Jawi-Texte: Lektüre und Interpretation 1 Schulze  
 Ü Indon. Gegenwartsliteratur 2 Omar  
 Ü Die epische malaiische Literatur 2 Schulze  
 Ü Struktur des Toba Batak I 2 Blazy  
 Ü Analyse neuer Kurzgeschichten von Gerson Poyk 2 Blazy  
 Interdisziplin. Verant. zur gegenwartsbezogenen Südostasien- 1 Hilgers-Hesse  
 forschung. Geistes- und kulturwiss. Fragen

**KUNSTHISTORISCHES INSTITUT, UNIVERSITÄT KÖLN;**  
 Albertus-Magnus-Platz, 5000 Köln 41; Tel. (0221) 47 02 362.

V Chin. Malerei des 17. und 18. Jahrhunderts 2 Goepper  
 HS Chin. Malerei des 17. und 18. Jahrhunderts 2 Goepper  
 Ü Geschichte des jap. Farbmholzschnittes 2 Delank  
 Ü Koreanische Keramik, ihre Entw. von der Frühzeit bis zum 19.Jh. 2 Wiesner

**LEHR- UND FORSCHUNGSBEREICH SÜD- UND OSTASIEN, UNIVERSITÄT LEIPZIG;**  
Augustus-Platz, O-7010 Leipzig; Tel. 7190.

V	Einführung in die Sinologie	2	Mögling
V	Geschichte und Soziologie Chinas	2	Moritz
V	Chin. Geistesgeschichte	4	Moritz
V	Geographie Chinas	2	Schipping
Sp	Modernes Chinesisch I (1.Sem.)	16	He/Hellwig
Sp	Modernes Chinesisch II (3.Sem.)	8	He/Hellwig
Sp	Modernes Chinesisch I (Nebenfach)	6	He/Hellwig
Sp	Modernes Chinesisch - Fachtexte	2	Mögling
Sp	Klassisches Chinesisch (1.Sem.)	4	Mögling
Sp	Modernes Japanisch (1-3)	je 4	Sakaino
Sp	Indonesisch	4	Krause
Sp	Sanskrit I (1.Sem.)	4	Göhler
Sp	Sanskrit 2 (3.Sem.)	4	Mylius
Sp	Hindi (1.Sem.)	6	NN
Sp	Hindi (3.Sem.)	6	Gatzlaff
V	Geographie Indiens	2	Schipping
V	Geschichte Indiens: 1757 bis Gegenwart	2	Krause
V	Geschichte Indochinas	2	Gaudes
Sp	Klassisches Tibetisch, Einf.	2	Taube
Sp	Lektüre tibet. philos. Texte	2	Taube
Sp	Klass. Mongolisch, Einf.	2	Taube
Sp	Klass. Mongolisch, einfache Texte	2	Taube
V	Alltagskultur zentralasiatischer Nomadenvölker	2	Taube
V	Volksdichtung als histor.-ethnograph. Quelle (anhand zentralasiatischer Materialien)	1	Taube

**INSTITUT FÜR POLITIKWISSENSCHAFT, UNIVERSITÄT MAINZ;**  
Colonel-Kleinmann-Weg 2, 6500 Mainz; Tel. (06131) 39 27 28.

S	Das politische System Thailands	2	Mols
---	---------------------------------	---	------

**SEMINAR FÜR INDOLOGIE, UNIVERSITÄT MAINZ;**  
Welderweg 18, Postfach 3980, 6500 Mainz; Tel. (06131) 39 26 47.

V	Geschichte Indiens III: Vom Beginn der Kolonialzeit bis zum Ende des 1. Weltkrieges	1	Buddruss
S/Ü	Sanskrit für Anfänger	2	Degener
S/Ü	Hindi II, leichte Lektüre	2	Schmitt
S/Ü	Erklärung eines schwierigen Sanskrit-Textes (3.Sem.)	2	Buddruss
S/Ü	Lektüre ausgewählter Pali-Texte	1	Buddruss
S/Ü	Interpretationsübungen zu Texten der zeitgen. Hindi-Literatur	2	Buddruss
S/Ü	Analyse von Burushaski-Texten aus Karakorum	1	Buddruss
S/Ü	Tibetische Lektüre	2	Degener

**INST. FÜR CHINESISCHE SPRACHE UND KULTUR, FACHBEREICH ANGEWANDTE SPRACHWISSENSCHAFT, UNIVERSITÄT MAINZ;**  
An der Hochschule 2, 6728 Germersheim; Tel. (07274) 5080.

V	Geschichte Chinas (II): Qing-Zeit bis Republik	1	Ptak
V	Neuere Entwicklungen der Linguistik und der Sprachplanung in der VR China (ab 3.Sem.)	1	Kupfer
PS	Zur Landeskunde Chinas mit Texten	2	Ptak
HS	Chin. Kurzgeschichten der 1920er und 1930er Jahre (5.Sem.)	2	Ptak
C	Diplomkandidaten	2	Ptak
K	Einf. in die chin. EDV	2	Spaar
GK	Mod. chin. Hochsprache I: Hörverständnis	2	NN

GK	Mod. chin. Hochsprache I: Phonetik und Aussprache I	2	NN
GK	Mod. chin. Hochsprache I: Grammatik I	2	Kupfer
GK	Mod. chin. Hochsprache I: Einf. in die chin. Schrift	2	Hoh
GK	Mod. chin. Hochsprache I: Leseübungen I	2	Kupfer
GK	Mod. chin. Hochsprache I: Konversationsübungen I	2	NN
MK	Mod. chin. Hochsprache I: Klass. Chin. I	2	NN
MK	Mod. chin. Hochsprache I: Literarische Texte I	2	Kupfer
MK	Mod. chin. Hochsprache I: Zeitungslektüre I	2	Kupfer
MK	Mod. chin. Hochsprache I: Übersetzungsübungen	3	Hoh/Kupfer
MK	Mod. chin. Hochsprache I: Konversationsübungen	2	NN
MK	Mod. chin. Hochsprache I: Einf. in chinakundl. Hilfsmittel	2	Kupfer
MK	Mod. chin. Hochsprache I: Fantizi und Jiantizi im Vergleich	2	Hoh
Sp	Gemeinspr. Übersetzungsübungen mit Klausuren (Stud. mit chin. Muttersprache)	2	Hoh
Ü	Kalligraphie	2	Hoh
Ü	Gemeinspr. Übersetzungsübungen mit Klausuren (5.Sem.)	2	Vermeer
Ü	Übersetzungsübungen zur Fachsprache der Wirtschaft m.Kl.	2	Hoh
Ü	Einf. in die chines. Wirtschaftsterminologie	2	Kupfer
Ü	Übersetzungsübungen zur Fachspr. der Wirtschaft m.Kl. (Stud. mit chin. Muttersprache) (5.Sem.)	2	Hoh
Ü	Übers. zur Fachsprache Technik oder Medizin m.Kl. (5.Sem.)	2	NN
LK	Textlektüre zur Wirtschaft (5.Sem.)	1	Hoh
Ü	Gemeinspr. Übersetzungsübungen m.Kl. (7.Sem.)	2	Vermeer
Ü	Übersetzungsübungen zur Fachsprache Wirtschaft m.Kl. (7.Sem.)	2	Vermeer
Ü	Übers. zur Fachsprache Technik oder Medizin m.Kl. (7.S.)	2	NN
V/Ü	Einf. in das chin. Recht (mit Textübers.)	2	Heuser
Sp	Verhandlungsdolmetschen (Stud. mit chin. Muttersprache)	1	Hoh/NN
Ü	Gemeinspr. Übersetzungsübungen m.Kl. und Stegreifübungen (Examenstermester)	2	Kupfer
Ü	Übersetzungsübungen zur Fachsprache der Wirtschaft (Ex.sem.)	1	Ptak

**GEOGRAPHISCHES INSTITUT, UNIVERSITÄT MAINZ;**  
Saarstr. 21, Postfach 39 80, 6500 Mainz, Tel. (06131) 39 44 91.

keine asienkundlichen Lehrveranstaltungen

**FACHGEBIET INDOLOGIE; PHILIPPS-UNIVERSITÄT, MARBURG;**  
Wilhelm-Röpke-Str. 6F, 3550 Marburg; Tel. (06421) 28 47 41.

Sp	Sanskrit I	4	Herrmann-Pfandt
Sp	Einf. in das Pali	2	NN
Sp	Hindi I	4	NN
LK	Leichte Sanskrit-Lektüre	2	NN
LK	Leichte Hindi-Lektüre	2	NN
Ü	Hindi-Konversation	2	NN
Ü	Indische Zeitrechnung II	2	Golzio
S	Vedische Hymnen	2	NN
S	Upanisaden-Lektüre	2	NN
S	Moderne Hindi-Erzählungen	2	NN
S	Geschichte und Kultur Indiens in klassischer Zeit II	2	Golzio
V	Theravada-Buddhismus	2	NN

**Tibetologie**

Sp	Klassisches Tibetisch I	4	NN
S	Lektüre und Interpretation eines tantrischen Meditationstextes	2	Herrmann-Pfandt

**FACHBEREICH SINOLOGIE; PHILIPPS-UNIVERSITÄT, MARBURG;**  
Wilhelm-Röpke-Str. 6E, 3550 Marburg.

Sp	Einführung in die chinesische Umgangssprache I	6	Beppler-Lie
Sp	Tutorium	1	Dong

Sp	Einführung in die chinesische Umgangssprache II
Sp	Tutorium
Sp	Einführung in die chinesische Schriftsprache
Sp	Tutorium
LK	Zeitgenössische Texte (5.Sem.)
LK	Klassische Texte I
LK	Klass. Textlektüre II: Materialien zum Rechtswesen im traditionellen China
Ü	Mod. Hochchin. I
Ü	Mod. Hochchin. II
Ü	Chin. Konversation für Fortgeschr.
S	Geschichte Chinas
S	Rolle von Dichtung und Malerei in der chin. Gesellschaft
S	Traditionskritik und Identitätssuche: He shang
V	Landeskunde Chinas
C	Kolloquium

### JAPAN-ZENTRUM DER PHILIPPS-UNIVERSITÄT, MARBURG; Wilhelm-Röpke-Str. 6E, 3550 Marburg.

V	Japanisch I: Grammatik: Grundmuster
LK	Japanisch I: Lektüre leichter Texte
Ü	Japanisch I: Grammatik- und Übersetzungsübungen
Ü	Japanisch I: Schriftübungen I
Ü	Japanisch I: Laborübungen I
V	Japanisch III: Morphosyntax I: Morphologie
Ü	Japanisch III: Textlektüre (Mittelstufe)
Ü	Japanisch III: Übungen zu den Texten
Ü	Japanisch III: Konversation I
Ü	Hilfsmittel der Japanologie
Ü	Einf. in das Klassisch-japanische I
S	Grammatiken des Japanischen
LK	Lektüre aus jap. Grammatiken
LK	Einf. in die mod. jap. Literatur
Ü	Auswertung historischer Sprachlexika
Ü	Übersetzungsanalyse Dt.-Jap.
Sp	Japanisch für Nicht-Japanologen 1a
Ü	Übersetzungskurs für jap. Austauschstudierende
V	Identitätskonzepte in kulturvergl. Perspektive
V	Einf. in die jap. Gesellschaft
PS	Von der "Erziehungsmama" zur Karrierefrau?
V	Sozialpolitik in Japan
HS	Wohlfahrtsstaat Japan - Texte zu Problemen der Sozialpolitik
V	Einf. in die jap. Wirtschafts- und Unternehmensentwicklung
PS	Die Bedeutung der jap. Großhandelshäuser
V	Unternehmensführung in Japan I (Marketing)

### FACHGRUPPE RELIGIONSWISSENSCHAFT, PHILIPPS-UNIVERSITÄT MARBURG; Liebigstr. 37, 3550 Marburg; Tel. (06421) 28 36 62.

V	Japanische Religion III: Buddhismus	2	Astley
Ü	Übung zur Vorlesung: Ausgew. Texte aus dem Shingon-Buddhismus	2	Astley
Ü	Ausgew. Texte des Theravada-Buddhismus in Übersetzung	2	Astley

### FACHBEREICH RECHTSWISSENSCHAFTEN, PHILIPPS-UNIVERSITÄT MARBURG Universitätsstr. 24, 3550 Marburg.

keine asienskundlichen Lehrveranstaltungen

4	Beppler-Lie
1	Feng
4	v. Sivers-Sattler
1	NN
2	Beppler-Lie
2	Übelhör

2	Übelhör
2	Beppler-Lie/Fen
2	Beppler-Lie
2	Feng
2	Übelhör
2	Übelhör
2	Lang-Tan
2	Beppler-Lie
1	Übelhör

2	N.N.
2	Ikezawa
2	Ikezawa
2	Ikezawa
2	Ikezawa
2	N.N.
2	Ikezawa
2	Ikezawa
2	Ikezawa
2	Pauer et al.
2	NN
2	NN
2	Ikezawa
2	Mae
2	Ikezawa
2	Mae
4	Ikezawa
2	Mae/Schümer
2	Schubert
2	Thränhardt
2	Thränhardt
2	Thränhardt
2	Thränhardt
2	Schneidewind
2	Schneidewind
2	Schneidewind

### FACHBEREICH AUSSEREUROPÄISCHE SPRACHEN UND KULTUREN, PHILIPPS-UNIVERSITÄT MARBURG; Universitätsstr. 24, 3550 Marburg.

keine Angaben bei Redaktionsschluß

### INSTITUT FÜR OSTASIENKUNDE, UNIVERSITÄT MÜNCHEN; Kaulbachstr. 51a, 8000 München 22; Tel. (089) 2180 2357.

#### Japanologie

Sp	Modernes Japanisch (1.Sem.), Gruppe A	8	Osawa-Mestemacher/Scholz
Sp	Modernes Japanisch (1.Sem.), Gruppe B	8	Kamata/Scholz
Sp	Modernes Japanisch (3.Sem.), Gruppe A	6	Osawa-Mestemacher
Sp	Modernes Japanisch (3.Sem.), Gruppe B	6	Kamata
Sp	Modernes Jap. (3.Sem.): Sprachübungen	2	Kamata
Ü	Kalligraphie	2	Osawa-M.
Sp	Übersetzung Dt.-Jap.	2	Oshima-Gerisch
Sp	Ausgew. Texte der mod. jap. Buddhismus-Forschung	2	Kamata
Sp	Zeitungslektüre f. Fortg.	2	Osawa-M.
Sp	Konversation über landeskundliche Themen	2	Oshima-Gerisch
Ü	Einf. in die Lektüre leicht fachspr. Texte (Jura)	2	Gülberg
Ü	Tischzuchten der Samurai. Kulturvergl. Untersuchung von Texten des 16. bis 18. Jh.	2	Gülberg
K	Einf. in die klass. Schriftsprache	2	Kluge
HS	Die jap. Außenpolitik in der Showa-Zeit (1926-89)	2	Kluge
PS	Religions- und Geistesgeschichte Japans I (Altertum und MA)	2	Laube
LK	Ausgew. Texte aus Gendai shakaigaku	2	Laube
HS	Literatur des "Bösen": Auseinandersetzung mit klassischen und modernen Texten ausgew. nach den Stichworten kegare etc.	2	Laube/Naumann
HS	Die Nihilismus-Problematik bei Keiji Nishitani (1900-1990)	2	Laube/Spaemann
PS	Jap. Geschichte von der Meiji-Restauration bis zur Gegenwart	2	Steenstrup
Ü	Technisches Japanisch	2	Steenstrup
HS	Die Normen und Werte am jap. Arbeitsplatz	2	Steenstrup
Ü	Ein jap. "Knigge für Azubis"	2	Steenstrup
Sp	Redeübung für Fortgeschr.	2	Tsuji
LK	Literarische Texte	2	Tsuji
Sp	Redeübung für Fortgeschr.	1	Tsuji
Ü	Einf. in die mod. jap. Kultur und Gesellschaft I	2	Tsuji
Ü	Einf. in die mod. jap. Kultur und Gesellschaft II	2	Tsuji/NN
HS	Literatur der Edo-Zeit	2	Naumann
K	Ausgew. mod. literarische Texte	3	Naumann
HS	Humoristische Prosa der Edo-Zeit	2	Naumann/Scholz

#### Sinologie

V	Politik, Öffentlichkeit und Moral in China	1	Schmidt-Glinterz
V	Einf. in die klass. chin. Psychologie	1	Friedrich
Sp	Einf. in die chin. Hochsprache I (3 Gruppen)	8	Zhang/Fan/Wang
Sp	Zusatzübungen zur Einf. in die chin. Hochsprache I	2	Kogelschatz
Sp	Einf. in die chin. Hochsprache III (2 Gruppen)	4	Ye/Fan
Sp	Einf. in das Klass. Chin. I	4	Hertzer
Sp	Einf. in die wichtigsten Quellen des klass. Schrifttums	1	Hertzer
GK	Überblick über die Geschichte Chinas	2	Bauer
PS	Chin. Buddhismus	2	Friedrich
PS	Landeskunde und Geographie Chinas	2	Mittag
GK	Einf. in die Zeitungssprache I	2	Wang
GK	Einf. in moderne Prosatexte	2	Fan
K	Literaturwissensch. Texte	2	Ye
K	Chin. Konversation f. Fortg.	2	Wang
LK	Umstrittene Literatur im zeitgen. China	2	Zhang
V	Dangdai Zhongguo - Zeitgen. China (in chin. Spr.)	2	Ye

K	Zeitungslektüre
K	Kunst und Archäologie Chinas
HS	Romantische Strömung in der chin. Lit. von 1910-1930
Ü	Lektüre prophetischer Texte
Ü	Lektüre des Bao Puzi
HS	Die chin. "Bourgeoisie" vor und nach der Begegnung Chinas mit dem Westen
HS	Öffentlichkeit und Verfahren am Kaiserhof
Ü	Lektüre zentraler Texte zum HS
HS	Lektüre ausgew. Abschnitte des Huainanzi
OS	Ausgew. Abschnitte des Wenxin Diaolong
K	Das San-lun hsüan-i von Chi-tsang (546-623)
LK	Lektüre mod. Wirtschaftstexte
Ü	Klass. Prosa aus dem Guwen guanzhi
	Die Irrfahrten des Prinzen Ch'ung-erh II
LK	Innenansichten der VR China: Gesellschaftsreportagen von Liu Binyan
	Todesreise. Der letzte Song-Loyalist Xie Fang-de (1226-1289) und seine Reise an den Yuan-Hof im Spiegel der Dichtung
C	Sinol. Gesprächskreis für Fortgeschr.
LK	Intellektuelle Strömungen der Gegenwart im Spiegel der Zeitschrift Dushu

#### Theoretische Grundlagen der chinesischen Medizin:

OS	Lektüre klass. Medizintexte
OS	Übers. chin. Fachpublikationen

#### Koreanisch

Sp	Koreanisch I
Sp	Koreanisch II

#### Vietnamesisch

Sp	Konversationskurs für Fortgeschr.
LK	Mod. Texte
K	Übersetzungsübungen alter Volkserzählungen

#### INSTITUT FÜR VÖLKERKUNDE UND AFRIKANISTIK, UNIVERSITÄT MÜNCHEN; Ludwigstraße 27/1, 8000 München 22.

	Die autochthonen Religionen im Festland Südost-Asiens
	Kultur und Geschichte Thailands
	Die "Tribals" von Orissa/Indien
	Regionale Ethnologie: Die Nilgiri-Berge in Tamil Nadu
	Musikethnologie Balis
	Ethnologie Ost-Indonesiens
	Ethnographie von Südost-Asien
Ü	Museumsübung: Ordos-Bronzen II
	Südasiens-Südostasien
Sp	Tamil I (Block)
Sp	Tamil II (Block)
Sp	Thailändisch I
Sp	Thailändisch III
Sp	Indonesisch I
Sp	Javanisch II

#### INSTITUT FÜR SOZIOLOGIE, UNIVERSITÄT MÜNCHEN; Konradstr. 6, 8000 München 40; Tel. (089) 2180 3250.

keine Angaben bei Redaktionsschluß

2	Kühner
4	Tschiersch
2	Bauer
2	Bauer
2	Bauer
2	Schmidt-Glitzner
2	Schmidt-Glitzner
2	Schmidt-Glitzner
2	Porkert
2	Porkert
2	Friedrich
2	Hwang
2	Hwang
2	Kogelschatz
2	Kogelschatz
2	Mittag
1	Mittag et al
2	Eggert
1	Porkert
2	Porkert
2	Eggert
2	Eggert
2	Phu-Tho
2	Phu-Tho
2	Phu-Tho

2	Terwiel
2	Terwiel
2	Minker
	Heidemann
2	Varsanyi
2	Laubscher
2	Terwiel
3	Höllmann
2	Laubscher/Terwiel
4	Lehmann
4	Lehmann
2	Susavanano
2	Susavanon
2	Kuhnt-Saptodew
2	Kuhnt-Saptodew

#### GESCHW.-SCHOLL-INSTITUT F. POLITISCHE WISSENSCHAFT, UNIVERSITÄT MÜNCHEN; Ludwigstraße 10, 8000 München 22.

K	Amerik. Südostasienpol. seit dem Ende des Vietnamkrieges	2	Brecht
K	Von der "Staats-" zur "Nationenbildung": Einf. in die Grundprobleme der Staaten der Dritten Welt	2	Ferdowski

#### INDOLOGISCHES SEMINAR, UNIVERSITÄT MÜNSTER; Salzstr. 53, 4400 Münster; Tel. (0521) 83 45 72-73.

keine Angaben bei Redaktionsschluß

#### OSTASIATISCHES SEMINAR, UNIVERSITÄT MÜNSTER; Schlaunstr. 2, 4400 Münster; Tel. (0521) 83 45 74.

#### Japanisch

Ü	Japanische Umgangssprache I	2	Ki
Ü	Lektüre eines modernen Textes, Japanisch III	2	Ki
Ü	Lektüre eines klassischen Textes, Japanisch V	2	Ki

#### Sinologie

V	Einführung in das Klassische Chinesisch III	2	Unger
Ü	Grammatik des Klassischen Chinesisch III	2	Unger
Ü	Texte zur konfuzianischen Anthropologie	2	Unger
Ü	Einführung in das Klass. Chinesisch I	4	Strätz
Ü	Archäologische Fundberichte	2	Strätz
Sp	Moderne chinesische Umgangssprache I	4	Westphal-Chü
Sp	Lektüre leichter umgangssprachlicher Texte	2	Westphal-Chü

#### FACHBEREICH KULTUR- UND GEOWISSENSCHAFTEN, UNIVERSITÄT OSNABRÜCK; Postfach 4469, 4500 Osnabrück; Tel. (0541) 608-4390.

Im WS 1991/92 keine asienkundlichen Veranstaltungen.

#### LEHRSTUHL FÜR SÜDOSTASIENKUNDE, UNIVERSITÄT PASSAU; Innstr. 53, 8390 Passau; Tel. (0851) 509-474.

V	Die Entwicklung der komm. Bewegungen in Südostasien	2	Dahm
HS	Traditionelle und moderne Formen der Opposition in SOA	2	Dahm
V	Anfänge des Kolonialismus in Südostasien	2	Dahm
Ü	Kulturlandschaften: Die Insel Borneo (Kalimantan)	2	Dahm/Grabowsky
Ü	Demographische Entwicklungen in Festland-Südostasien	2	Grabowsky
C	Islamische Bruderschaften in Südostasien	2	Kraus
Sp	Indonesisch für Anfänger	4	Handajanto-Jacob
Sp	Indonesisch für Fortgeschrittene I	4	Handajanto-Jacob
Sp	Indonesisch für Fortgeschrittene II	2	Holzwarth
LK	Einf. in die indonesische Literatur	2	Holzwarth
Ü	Aufsatzübungen	2	Handajanto-Jacob
Ü	Einführung in die Übersetzung	2	Holzwarth
Sp	Thai für Anfänger	4	Srikaew
Sp	Thai für Fortgeschrittene I	4	Srikaew
Sp	Thai für Fortgeschrittene II	2	Srikaew
LK	Lektüre von Thai-Texten	4	Wannasai
Sp	Vietnamesisch für Anfänger	2	Le-Mong
Sp	Vietnamesisch für Fortgeschrittene	2	Le-Mong
Ü	Vietnamesisch Konversation	2	Le-Mong
Ü	Vietnamesisch Übersetzungsübungen	2	Le-Mong



**SPRACHENZENTRUM, UNIVERSITÄT PASSAU;**  
Innstr. 40, Postfach 2540, 8390 Passau, Tel. (0851) 509-145

keine Angaben bei Redaktionsschluß

**SEKTION POLITISCHE WISSENSCHAFTEN UND INTERNATIONALE BEZIEHUNGEN,**  
**HOCHSCHULE FÜR RECHT UND VERWALTUNG, POTSDAM**  
August-Bebel-Str. 89, Potsdam 1590, Tel. 76701.

keine Angaben bei Redaktionsschluß

**ARBEITSSTELLE POLITIK CHINAS UND OSTASIENS AN DER RECHTS- UND**  
**WIRTSCHAFTSWISSENSCHAFTLICHEN FAKULTÄT, UNIVERSITÄT DES SAARLANDES;**  
Bau 31, 6600 Saarbrücken 11; Tel. (0681) 302 2126.

V/Ü	Geschichte der VR China, 1949 bis 1989	2	Domes/Sand-schneider
Ü	Das pol. System der VR China: Normen u. Entscheidungsrahmen	2	Krug
Ü	Hongkong: Gegenwart und Zukunft	2	Krug
S	EG-ASEAN: Internat. pol. Organisationen und region. Integration	2	Krug

**FACHBEREICH II, GEGENWARTSBEZOGENE JAPANOLOGIE, UNIVERSITÄT TRIER;**  
Postfach 3825, 5500 Trier; Tel. (0651) 201-2152.

V/Ü	Einf. in das Studium der Japanologie	2	Eschbach-Szabo
V	Traditionskonforme und traditionskonträre Entwicklungen im jap. Theater	1	Leims
PS	Praktische Lexikologie	2	Eschbach-Szabo
PS	Jap. Gegenwartskultur, ausgew. Kapitel	2	Leims
HS	Werbetextanalyse	2	Eschbach-Szabo
HS	Print versus non-print: Prolegomena zu einer Ästhetik japanischer Medien	2	Leims
C	Koll. f. Examenskandidatinnen/en	2	Eschbach-Szabo
Ü	Leichte jap. Textlektüre	2	Gebhardt
Ü	TV-Drama	2	Leims
Ü	Hilfsmittel I + II	1	Gebhardt
Ü	Japanisch I	8	Katsuki-P.
Ü	Japanisch III	8	Katsuki-P.
Ü	Japanisch für Fortgeschrittene I	2	NN
Ü	Japanisch für Fortgeschrittene II	2	NN
T	Tutorium: Japanische Phonetik I + III	1	NN
AG	Zeittendenzen im Spiegel des japanischen Fernsehens (Video)	1	Gebhardt et al

**FACHBEREICH II, SINOLOGIE, UNIVERSITÄT TRIER;**  
Postfach 3825, 5500 Trier; Tel. (0651) 2011

V	Die chin. Kultur	2	Chiao
PS	Landeskunde der VR China	2	Heck
PS	Die chin. Landwirtschaft seit 1978	2	Chiao
HS	Chin. Daten- und Textverarbeitung	2	Feng
PS	Grundbegriffe der chin. Linguistik	2	Wippermann
PS	Phonetik des Chin.	2	Lai
HS	Die chin. Literatur nach 1989	2	Chiao
HS	Kontrastive Syntax des Chin. und Deutschen	2	Xiao
Ü	Phonetik des Chin. I	1	Chiao
Ü	Chinesische Konversation I	2	Wei
Ü	Chinesische Grammatikübungen I	2	Liu
Ü	Chinesische Konversation III	2	Wei
Ü	Chinesische Grammatikübungen III	2	Liu
Ü	Lektüre einfacher moderner chinesischer Kurzgeschichten	2	Heck

Ü	Lektüre chinesischer Zeitungstexte I	2	Heck
Ü	Chin. Aufsatzübungen	2	Liu
Ü	Chinesische Konversation	2	Wei
Ü	Lektüre moderner chinesischer Literatur	2	Heck
Ü	Hörverständnisübungen anhand von chinesischen Tonbandmaterial.	2	Wei
Ü	Hörverständnisübungen anhand von chin. Filmen	2	Liu
Ü	Lektüre wissensch. Texte zur Geschichte der VR China	2	Zhang
Ü	Chinesischsprachige Hilfsmittel der Sinologie	2	Zhang
Sp	Modernes Chinesisch I	8	Lang
Sp	Modernes Chinesisch III	8	Lang
Sp	Modernes Chinesisch für Hörer aller Fachbereiche I	4	N.N.
Ü	Modernes Chinesisch für Hörer aller Fachbereiche III	4	N.N.
Sp	Klassisches Chinesisch I	2	Wippermann
Ü	Sprachkurs Klassisches Chinesisch I	2	Zhang
Ü	Lektüre klassischer chinesischer Texte	2	Zhang
V	Geschichte der chin. Literatur	1	Chiao
PS	Prosatexte der Ming- und Qing-Zeit	2	Feng
HS	Einfluß des Chan-Buddhismus auf den Neokonfuzianismus der Ming-Zeit	2	Chiao
HS	Chin. Landschaftsmalerei	2	Perrig/Chiao

**SEMINAR FÜR INDOLOGIE UND VERGLEICHENDE RELIGIONSWISSENSCHAFT,**  
**UNIVERSITÄT TÜBINGEN;**  
Münzgasse 30, 7400 Tübingen; Tel. (07071) 29 26 75.

V	Theater und Drama in Indien	2	Brückner
S	Neu- und Vollmondopfer nach Baudhayana- und Bharadvaja-Srautasutra	4	v.Stietencron
S	Handschriften-Kunde an Hand ausgew. Sanskrit-Manuskripte	2	v.Stietencron
S	Mimamsa-Paribhasa: Einf. in die Purva-Mimamsa	2	v.Stietencron
Sp	Sanskrit I	4	Brückner
LK	Ausgew. Passagen des Mahabharata	2	Brückner
S	Einf. in die Indologie	2	Brückner
S	Eine Handschrift der Tüb. Univ.-Bibliothek: Das Dharma-sastra des Parasara	2	Oberlies
S	Ein Beispiel jainistischer Erzählliteratur: Der Aradhana-Kathakosa des Nemidatta	2	Oberlies
Sp	Hindi I	6	Lüderitz
Sp	Hindi III	4	Lüderitz
Sp	Übers.übung Hindi-Dt.	2	Lüderitz
Sp	Einf. ins Pali	2	Payer
S	Indien 1947-1991	2	Diehl-Eli
Sp	Bengali I	2	Datta
Sp	Bengali II	2	Datta
Sp	Tamil	2	Grüßner
Sp	Khasi	2	Grüßner

**SEMINAR FÜR JAPANOLOGIE, UNIVERSITÄT TÜBINGEN;**  
Wilhelmstr. 90, 7400 Tübingen; Tel. (07071) 296985.

V	Meiji jidai no shisoshi	2	Nishikawa
V	Ibunka rikai no mondai	2	Aoyagi
V	Nihon bunka no shoso	1	Sakamoto
K	Japanisch I, Grammatik	2	Giesen
K	Japanisch I, Lektüre	2	Giesen
K	Japanisch I, Konversation	2	Sakamoto
K	Japanisch I, Komposition	2	Sakamoto
K	Japanisch III, Grammatik	2	Giesen
K	Japanisch III, Lektüre	2	Kinski
K	Japanisch III, Konversation	2	Sakamoto
K	Japanisch III, Komposition	2	Sakamoto

K	Hilfsmittel der Japanologie I	1	Giesen
K	Hilfsmittel der Japanologie III	1	Giesen
K	Klassisches Japanisch I	2	Giesen
Ü	Einf. in die Quellen zur Geschichte Japans	2	Kinski
Ü	Einf. in die jap. Kulturgeschichte (Textlektüre)	2	Kracht
Ü	Lektüre moderner Wahrsage-Schriften	2	Leinss
Ü	Konversation für Fortgeschrittene	1	Sakamoto
Ü	Komposition für Fortgeschrittene	2	Sakamoto
PS	Einf. in die Jap. Geschichte	2	Giesen
HS	Das "Hojoki" es Kamo no Chomei. Text, Grammatik, Geschichte	2	Putz
OS	Japanische Jahreszeiten. Kulturanthrop. und kulturgesch.		
	Untersuchung saisonaler Stereotypen	2	Kracht
C	Examens-, Doktoranden- und Habilitandenkolloquium	2	Kracht
C	Japanologisches Grundkolloquium	2	Kracht

**SEMINAR FÜR SINOLOGIE UND KOREANISTIK, UNIVERSITÄT TÜBINGEN;**  
Herrenbergerstr. 51, 7400 Tübingen; Tel. (07071) 292998 oder 293081

**Koreanistik**

keine Angaben

**Sinologie**

V	Geschichte der chinesischen Literatur III	1	Pohl
Sp	Einführung in die chin. Sprache	20	Hoffmann et al
Sp	Lektüre einfacher chinesischer Texte III	4	Kuhfus
Sp	Sprachübung III	2	Wang
Sp	Einführung in das vormoderne Chinesisch	2	N.N.
Sp	Moderne Chinesisch für Nicht-Sinologen	2	Wang
Ü	Chin. im Geschäftsleben	2	Wu
Ü	Transkription des shiji ins mod. Chin.	2	Wu
Ü	Verständnis von Presseberichten	2	Wu
PS	Einf. in die Sinologie	2	Hoffmann et al.
PS	Das chin. Kaiserreich	2	Kuhfus
Ü	Lektüre von Texten zur Kulturdiskussion der 80er Jahre	2	Pohl
Ü	Lektüre unbekannter Texte	2	Kuhfus
Ü	Lektüre ausgew. Kapitel des "shuofang beisheng"	2	Kuhfus
Ü	Philos. Schriften aus Mao Zedongs Werken	2	Wang
Ü	Feng Youlan's Philosophie (40er Jahre)	2	Wang
HS	Daoismus	2	Pohl
HS	Arbeitskreis für Magisterkandidaten	2	Pohl

**SEMINAR FÜR VÖLKERKUNDE, UNIVERSITÄT TÜBINGEN;**  
Schloss, 7400 Tübingen; Tel. (07071) 292402.

S	Regionalseminar Südasiens II	2	Stellrecht
HS/OS	Ethnologie von Wirtschaftsbetrieben in Asien	2	Helmig

**INSTITUT FÜR SINOLOGIE, UNIVERSITÄT WÜRZBURG;**  
Am Hubland, 8700 Würzburg; Tel. (0931) 88 85 571.

V	Geschichte Chinas (VII): Qing-Dynastie	2	Kuhn
V	Geschichte Chinas III	2	Kuhn
HS	China zwischen 1895 und 1945	2	Kuhn
C	Magistranden und Doktorandenkoll.	2	Kuhn
HS	Einf. zur Historischen Geographie	1	Reiter
Ü	Ideologie in der VR China	1	Reiter
S	Zur Geschichte der Taiping-Idee	1	Ebner v.Eschenbach
Ü	Mongol. Inschriften der Yuan-Zeit in hP'ags-pa Schrift	1	Ebner v.Eschenbach

Ü	Einf. in das Klass. Chin. unter sprachwiss. Aspekt	2	Ebner v.Eschenbach
Ü	Klassische chinesische Schriftsprache	2	Asim
Ü	EDV für Chinesisch	2	Asim
Ü	EDV für Chinesisch (Fortg.)	2	Zhang
Ü	Chin. Kalligraphie I	2	Lee
PS	Einf. in die Geschichte Taiwans und Hongkongs	2	Müller
Ü	Chin. Konversation	2	Müller-Chiu
Ü	Chinesische Umgangssprache III (Repititorium)	2	Schottenhammer
Ü	Chinesische Umgangssprache I (Repititorium)	2	NN
Ü	Chinesische Umgangssprache f. Anfänger	2	Zou
Ü	Klassische chinesische Schriftsprache	2	Stahl
Ü	Chinesische Umgangssprache für Anfänger III	8	Zou
Ü	Moderne chinesische Texte	2	Zou

**Japanologie**

V	Die japanische Literatur der Gegenwart (Meiji-Zeit)	2	Hashimoto
PS	Einf. in die Literatur der Edo-Zeit	2	Hashimoto
HS	Themen, Motive, Strukturen der Literatur der Taisho-Zeit	2	Hashimoto
C	Haiku, Tanka und andere Gedichtsformen in Japan	2	Hashimoto
Ü	Japanische Umgangssprache I	6	Sotomura
Ü	Japanische Umgangssprache III	6	Sotomura
Ü	Moderne japanische Texte	2	Sotomura
Ü	Schwierige japanische Texte (Fortgeschrittene)	2	Sotomura
LK	Jap. Frauenlit. von der Meiji-Zeit bis in die Gegenwart	2	Ebert
Ü	Sprachwiss. Übung	2	NN
Ü	Einf. in die Japanologie	2	NN
Ü	Japanische Umgangssprache	2	Onda
Ü	Japanische Umgangssprache für Fortgeschrittene	2	Yokota

**INSTITUT FÜR INDOLOGIE, UNIVERSITÄT WIEN;**  
Universitätsstraße 7, A-1010 Wien 1; Tel (0222) 4300 2569.

V	Ind. Kulturgesch. und Hinduismus	1	Heesterman
K	Ind. Kulturgesch. und Hinduismus	2	Heesterman
V	Ritual	1	Heesterman
K	Ritual	2	Heesterman
Ü	Indologisches Proseminar	3	Oetke
S	Indologisches Proseminar	2	Oetke
V	Ind. Philosophie- und Religionsgeschichte	1	Oetke
V	Einf.kurs in das Sanskrit	2	Mesquita
Ü	Einf. in das Sanskrit	4	Mesquita
V	Sanskrit I: Sanskrit Syntax	1	Werba
Ü	Sanskrit I: Lektüre ausgew. Abschnitte aus dem Pancatantra	2	Podzeit
V	Sanskrit III: Lektüre von Kelidesas Kumerasambhava	1	Podzeit
Ü	Sanskrit III: Lektüre von Kelidesas Kumerasambhava	2	Podzeit
	Repititorium zu Sanskrit-Syntax I	1	Werba
V	Vedisch I	1	Werba
Ü	Vedisch I	1	Werba
V	Prakrit I	1	Werba
Ü	Prakrit I	1	Werba
V	Einf. in die ind. Geschichte	1	Wurm
Ü	Einf. in die ind. Geschichte	1	Wurm
V	Iranische Nachrichten über Indien	1	Rastegar
V	Einf. in das Hindi	2	Joshi
Ü	Einf. in das Hindi	2	Joshi
V	Hindi: Lektüre mod. Texte	1	Joshi
Ü	Hindi: Lektüre mod. Texte	1	Joshi

**INSTITUT FÜR JAPANOLOGIE, UNIVERSITÄT WIEN;**  
 Universitätsstr. 7, A-1010 Wien 1; Tel. (0222) 4300 2556.

V	Einführung: Die japanische Gesellschaft
V	Einführung in das klassische Theater Japans
PS	Japanologisches Proseminar I (A-L)
PS	Japanologisches Proseminar I (M-Z)
PS	Japanologisches Proseminar III
Ü	Japanisch IA
Ü	Japanisch IB (A-L)(M-Z)
Ü	Sprachlaborübungen I (A-J)
Ü	Sprachlaborübungen I (K-P)
Ü	Sprachlaborübungen I (R-Z)
Ü	Japanisch IIA
Ü	Japanisch IIB
Ü	Sprachlaborübungen II (A-L)
Ü	Sprachlaborübungen II (M-Z)
Ü	Prakt. Übungen zum Japanischen: Alltagssprache
Ü	Übungen zu den chinesischen Schriftzeichen im Japanischen
Ü	Japanisch für Anfänger
Ü	Japanisch für Fortgeschrittene
V	Geschlechtsspezif. Arbeitsmarktsegmentation heute und die neuen Technologien in Japan
V	Die Bedeutung des Rechts im Leben des jap. Volkes
S	Ausgew. Probleme des japanischen Rechts
S	Die Revisionismusdebatte
C	Diplomandenkolloquium
C	Dissertantenkolloquium
S	Interdisziplinäres Dissertanten- und Diplomandenseminar
V	Vergleichende Theaterwissenschaft und Methodenlehre. Theorie und Geschichte: Wechselbez. zw. östlichem und westlichem Theater anhand ausgew. Beispiele (Meyerhold u.a.)
V	Einf. in die klass. Schriftsprache (Bungo)
Ü	Japanisch III A
Ü	Japanisch III B
Ü	Japanisch IV
Ü	Naturwissenschaftliches Japanisch

**Koreanologie**

PS	Koreanologisches Proseminar
V	Einführung in die koreanische Gesellschaft und Kultur
Ü	Koreanisch I
Ü	Koreanisch II
Ü	Koreanisch III
C	Koreanisches Konversatorium

**Übersetzer Ausbildung**

Ü	Übersetzen: Japanisch-Deutsch, 1. Stufe
Ü	Übersetzen: Deutsch-Japanisch, 1. Stufe
S	Übersetzen: Japanisch-Deutsch, 2. Stufe
Ü	Übersetzen: Deutsch-Japanisch, 2. Stufe
C	Japanisches Konversatorium

**INSTITUT FÜR SINOLOGIE DER UNIVERSITÄT WIEN;**  
 Rathausstr. 19/9, A-1010 Wien; Tel. (0222) 4300-2608.

V	Moderne chinesische Hochsprache Ia
Ü	Moderne chinesische Hochsprache Ia
Ü	Moderne chinesische Hochsprache Ia (Sprachlaborübungen)
Ü	Moderne chinesische Hochsprache Ia (Sprachlaborübungen)
Ü	Moderne chinesische Hochsprache Ia (Sprachlaborübungen)

2	Linhart
2	Lee
2	Getreuer-Kargl
2	Getreuer-Kargl
2	Getreuer-Kargl
4	Holubowsky
4	Tochigi/
	Maderdonner
2	Tochigi
2	Tochigi
2	Maderdonner
3	Holubowsky
3	Tochigi
1	Tochigi
1	Tochigi
2	Sato
2	Holubowsky
2	Holubowsky
2	Holubowsky

2	Lenz
2	Shimada
2	Shimada
2	Linhart
1	Linhart
1	Linhart
1	Linhart et al

2	Lee
2	Formanek
2	Holubowsky
2	Tochigi
2	Yamauchi
2	Nishiwaki

2	Sperl
2	Kranewitter
4	Lee/Sperl
4	Lee/Jang
4	Lee/Jang
2	Jang

2	Holubowsky
4	Yamauchi
2	Holubowsky
2	Yamauchi
2	Yamauchi

2	Ladstätter
2	Zeidl
2	Zeidl
2	Alber
2	Zeidl

Ü	Moderne chinesische Hochsprache Ia (Sprachlaborübungen)	2	Zeidl
Ü	Sprech- und Schreibpraktikum Ia	2	Sun
V	Moderne chinesische Hochsprache IIa	2	Ladstätter
Ü	Moderne chinesische Hochsprache IIa	2	Romanovsky
Ü	Moderne chinesische Hochsprache IIa (Sprachlaborübungen)	2	Alber
Ü	Moderne chinesische Hochsprache IIa (Sprachlaborübungen)	2	Trappl
Ü	Sprechpraktikum IIa	2	Sun
Ü	Textlektüre IIa	2	Sun
Ü	Chinesische Kalligraphie	2	Chau
V	Einf. in die sinol. Fachliteratur (Geschichte)	1	Pilz
V	Einf. in die sinol. Fachliteratur (Literatur)	1	Trappl
V	Einf. in die Geschichte der chin. Literatur	1	Trappl
PS	Klass. chin. Schriftsprache (Philos. Texte)	2	Ladstätter
Ü	Chinesische Zeitungslektüre	2	Sun
Ü	Übersetzungspraktikum	2	Romanovsky
Ü	Konversationspraktikum	2	Alber
Ü	Chinesische Dokumente zur Zeitgeschichte a: Religionspolitik in China	1	Ladstätter
PS	Literatur Chinas a: Wen xuan von Xiao Tong: Lekt.u.Interpret.	1	Trappl
PS	Geschichte Chinas	2	Pilz
S	Kulturgeschichte Chinas	2	Ladstätter
S	Die Stadt-Land Problematik im modernen China	2	Pilz
S	Diplomanden- und Dissertandenkolloquium	1	Ladstätter
S	Interdisziplinäres Diplomanden- und Dissertandenkoll.	1	Linhart et al.
V	History of Traditional Chinese Medicine	2	Hong
V	Basic Theory and diagnosis of traditional Chinese Medicine	2	Hong
V	Clinical Aspects and Materia Medica of Traditional Chin. Med.	2	Hong

**INSTITUT FÜR TIBETOLOGIE UND BUDDHISMUSKUNDE, UNIVERSITÄT WIEN;**  
 Maria Theresien-Str. 3/4/26; A-1090 Wien.

V	Der Theravada-Buddhismus	4	Berchert
Ü	Lektüre tibetischer gramm. Texte	2	Tauscher
V	Einführung in das klassische Tibetisch I	4	Much
Ü	Übungen zur buddhistischen Terminologie (Madhyamaka)	2	Tauscher
Ü	Übungen zur buddhistischen Terminologie (Pramanavada)	2	Much
V	Die tibetischen Tempel (8.-10.Jh.)	2	Klimburg-Salter
S	Das Mandala als architektonisches Modell	2	Klimburg-Salter
V	Tibetische Umgangssprache (Einführung) I	2	Geisler
Ü	Tibetische Umgangssprache (Übung) I	2	Geisler
Ü	Tibetische Umgangssprache (Übung f. Fortgeschrittene)	2	Geisler
Ü	Tibetan biographical texts	2	Jackson

**INDOLOGISCHES SEMINAR, UNIVERSITÄT ZÜRICH;**  
 Rämistr. 68, CH-8001 Zürich; Tel. 01-257 2057.

PS	Indische Geschichte im Überblick	2	Schreiner
PS	Leichte Sanskrit-Lektüre: Narasimha-Purana	2	Schreiner
S	Struktur und Funktion von Nominalkomposita in Sanskrit-Texten	2	Schreiner
K	Einf. ins Sanskrit I	2	Broger
K	Einf. ins Hindi I	2	Wessler
S	Historische Grammatik des Sanskrit	2	Dunkel
S	Mahaparinivanasutra (Pali und Sanskrit)	2	Payer

**OSTASIATISCHES SEMINAR, UNIVERSITÄT ZÜRICH;**  
 Mühlegasse 21, CH-8001 Zürich; Tel. 01-257 3181.

**Allgemeines**

Ü	Schreibübungen und Kalligraphie (Gruppe A)	1	Klopfenstein-Arii
Ü	Schreibübungen und Kalligraphie (Gruppe B)	1	Klopfenstein-Arii

**Sinologie**

- Ü Schrift und Schreiben (für Sinologen)  
 Sp Modernes Chinesisch (1.Sem.)  
 Sp Modernes Chinesisch, Übungen im Sprachlabor (1.Sem.)  
 Sp Modernes Chinesisch (3.Sem.)  
 Sp Modernes Chinesisch, Übungen im Sprachlabor (3.Sem.)  
 Sp Modernes Chinesisch für Vorgerückte  
 Sp Klassisches Chinesisch (3.Sem.)  
 PS Einführung in die Sinologie (1.Sem.)  
 LK Die Ming-Zeit (1368-1644)  
 PS Klassisches China (3.Sem.)  
 PS Moderne chinesische Lektüre (mit Hörspiel)  
 K Kognitive Metaphern in der klassischen chin. Philosophie  
 LK Buddhismus zur Ming-Zeit: Lektüre und Texte  
 V Einführ. i. d. Geschichte Chinas  
 K Das Yijing  
 K Chinesisch und Computer (MS-DOS): Einf. und Anwendung  
 AK Die "Lettres Edifiantes" der Jesuiten  
 LK Lektüre für Fortgeschr.: Das Prosawerk von Bei Dao  
 LK Lektüre für Fortgeschr.  
 LK Quellenlektüre zur Zeitgeschichte Chinas  
 PS Moderne chinesische Literatur, Teil 1: Literaturinterpretation

**Japanologie**

- Ü Modernes Japanisch, Grammatik (1.Sem.)  
 Ü Modernes Japanisch, Textübungen (1.Sem.)  
 Ü Modernes Japanisch, Übungen im Sprachlabor (1. Sem.)  
 Ü Modernes Japanisch, Schrift und Schreiben (1.Sem.)  
 Ü Modernes Japanisch, Textübungen (3.Sem.)  
 Ü Übungen im Sprachlabor  
 Ü Grammatikübungen  
 Ü Brauchtum und Lebensweise in Japan - mit Konversation  
 Ü Das jap. Zeitungswesen  
 Ü Einführung zum jap. Word-Processor (ab 3.Sem.)  
 PS Japanologie und jap. Kultur: Sachgebiete im Überblick  
 K Einf. in die klassische Schriftsprache (5.Sem.)  
 LK Literarische Lektüre (5.Sem.)  
 LK Übersetzung eines Avant-Garde-Theaterstücks (ab 5.Sem.)  
 Ü Mündlicher und schriftlicher Ausdruck  
 K Analytische Betrachtung des jap. Fernsehens (Fortg.)  
 S Massenmedien und -kommunikation in Japan

- 1 Klopfenstein-Arii  
 3 Yen  
 2 Yen  
 2 Yen  
 2 Yen  
 1 Yen  
 2 Gassmann  
 2 Gassmann  
 2 Gassmann  
 1 Gassmann  
 1 Figini  
 1 Reding  
 1 Fritz  
 2 Meienberger  
 1 Schumacher  
 1 Lin  
 1 Voiret  
 1 Kühne  
 1 Kölle  
 2 Meienberger  
 1 Figini

- 2 Loosli  
 2 Mayeda  
 2 Mayeda  
 2 Klopfenstein-Arii  
 2 Mayada  
 2 Mayada  
 1 Klopfenstein  
 Kanto  
 Reinfried  
 1 Klopfenstein  
 Reinfried/Rhyner  
 1 Klopfenstein  
 1 Klopfenstein  
 Klopfenstein  
 1 Mayeda  
 1 Mayeda  
 2 Klopfenstein/  
 Loosli

**AUTOREN DIESER AUSGABE****Dr. Norbert R. Adami**

Japanologe, Deutsches Institut für Japanstudien, Tokyo

**Prof. Dr. Hans Bosse**

FB Gesellschaftswissenschaften, Goethe-Universität Frankfurt

**Khub Chand**

Botschafter Indiens a.D.

**Ludmilla Dause**

Slavistin und Sinologin, FU Berlin

**Bernhard Hertlein**

Historiker, Journalist, Bielefeld

**Dr.sc. Ulrich Kautz**

Sinologe, Humboldt-Universität Berlin

**N.A.Samojlov**

Orientalist, Universität Leningrad

**Gunter Schubert**

Diplompolitologe, Taipei

**Günter Siemers, M.A.**

Institut für Asienkunde, Hamburg

**Prof. Dr. Erika Spiegel**

Arbeitsbereich Städtebau, Technische Universität Hamburg-Harburg

**Tim Trampedach**

Sinologe, FU Berlin

**Gerd Trogemann**

Universität Passau

**Werner Vennwald**

Friedrich Naumann Stiftung, Singapur

**Jusuf Wanandi**

Centre for Strategic and International Studies, Jakarta

Oskar Weggel

## Die Geschichte Taiwans vom 17. Jahrhundert bis heute

Köln, Weimar, Wien 1991, ISBN 3-412-02891-6, 352 S., DM 48,-

Taiwan ist ein Land der Rekorde: *Wirtschaftlich* hatte es 1989 die höchsten Devisenreserven der Welt, war Sparweltmeister, machte mit seinen Börsenumsätzen selbst New York und Tokyo Konkurrenz und führte bei 20 Exportgütern die Weltrangliste an. Das Bruttosozialprodukt der Inselwirtschaft wuchs 35 Jahre lang - von 1953 bis 1988 - um durchschnittlich 9%, der Export sogar um 22% - pro Jahr, wohlgemerkt! Kein Wunder, daß Taiwan inzwischen zum erfolgreichsten der "Vier Kleinen Tiger Asiens" werden konnte.

*Politisch* ist Taiwan das einzige Land der Dritten Welt, das eine erfolgreiche Bodenreform durchgeführt, das seinen neugewonnenen Wohlstand relativ gleichmäßig verteilt hat (nur Israel hat eine noch "egalitäre" Bilanz!) und dem in den achtziger Jahren der Durchbruch zu einer demokratischen Ordnung weitgehend gelungen ist.

Die Frage nach dem "Geheimnis" dieser Erfolge ist zugleich eine Frage nach der Geschichte dieses singulären Staatswesens, das sich nach der Niederlage der Guomindang im Bürgerkrieg als einziger Bestandteil der früheren "Republik China" erhalten und sich seit den sechziger Jahren wie ein Phönix aus der Asche erhoben hat. Inzwischen hat es seinen politischen Konkurrenten, die Volksrepublik China, technologisch und wirtschaftlich so weit überflügelt, daß im Falle einer Wiedervereinigung eher eine "Taiwanisierung des Festlands" als eine "Zersetzung Taiwans im großen Magen der Volksrepublik" wahrscheinlich ist. David und Goliath stehen sich hier gegenüber. Insofern ist das "Modell Taiwan" in seiner Bedeutung nicht auf die Insel beschränkt, sondern betrifft die Zukunft eines Viertels der Menschheit.

Zu beziehen durch:

Institut für Asienkunde  
Rothenbaumchaussee 32  
W-2000 Hamburg 13  
Tel.: (040) 44 30 01-03  
Fax: (040) 410 79 45

Manfred Pohl (Hrsg.)

## JAPAN 1990/91 Politik und Wirtschaft

Hamburg 1991, ISBN 3-88910-094-5, 373 S., DM 28,--

### Das Problem

- Unsere Handelsbilanz mit Japan ist seit Jahren negativ.
- Die Konkurrenz der Japaner auf Drittmarkten nimmt weiter zu.

### Die Strategie

- Um erfolgreich auf diese Herausforderung aus dem Fernen Osten reagieren zu können, sind bessere Kenntnisse der Verhältnisse in Japans Wirtschaft, Politik und Gesellschaft dringend erforderlich.
- **Japan 1990/91 - Politik und Wirtschaft** enthält neben einer zusammenfassenden Darstellung der jüngsten Ereignisse in Politik und Wirtschaft und den neuesten statistischen Daten auch detaillierte Analysen zu besonders wichtigen Aspekten der Wirtschaft und Gesellschaft Japans.
- **Japan 1990/91** ist als Jahrbuch konzipiert und kann als Einzelexemplar oder im Abonnement bestellt werden.

### Das Jahrbuch und sein Inhalt:

Die Ausgabe 1990/91 enthält u.a. die folgenden Beiträge:

- |                      |  |
|----------------------|--|
| Manfred Pohl:        | Innenpolitische Ereignisse 1990/91               |
| Manfred Pohl:        | Die Parteien Japans                              |
| Manfred Pohl:        | Das traditionelle Thronbesteigungsfest:          |
|                      | Geschichte und Zeremoniell                       |
| Peter Fischer:       | Zwischen Politik und Religion: Der Streit um die |
|                      | Thronfolgeriten in Japan                         |
| Herbert Worm:        | Polizeiskandal in Osaka: Polizeikritische An-    |
|                      | merkungen zum Aufstand der Tagelöhner von        |
|                      | Kamagasaki                                       |
| Hans-Dieter Scheel:  | Grundzüge und Tendenzen der japanischen          |
|                      | Außenpolitik                                     |
| Manfred Pohl:        | Japan als regionale Großmacht? Die ASEAN-        |
|                      | Reise Kaifu Toshikis                             |
| Jürgen Morhard:      | APEC - Die Konferenz über asiatisch-pazifi-      |
|                      | sche wirtschaftliche Zusammenarbeit aus japani-  |
|                      | scher Perspektive                                |
| Andreas von Stechow: | Binnen- und außenwirtschaftliche Entwicklung     |
|                      | Japans 1990                                      |
| Hans-Joachim Kurwan: | Deutsch-japanischer Handel vor einer Trend-      |
|                      | wende?   |
| Rüdiger Machetzki:   | Japan: Der "Marsch zum Gipfel"                   |
| Manfred Pohl:        | Japan und die GATT-Runden                        |
| Holger Green:        | Japanische Investitionen in Europa               |
|                      | Wirtschaftsstatistischer Anhang                  |

Zu beziehen durch:  
Institut für Asienkunde  
Rothenbaumchaussee 32  
D-2000 Hamburg 13  
Tel.: (040) 44 30 01-03  
Fax: (040) 410 79 45

## Institut für Asienkunde Hamburg Neuerscheinungen 1990/91

### Periodische Publikationen

- CHINA aktuell - Monatszeitschrift, Jahresabonnement DM 116,00 (zuzüglich Versandkosten)  
SÜDOSTASIEN aktuell - Zweimonatszeitschrift, Jahresabonnement DM 96,00 (zuzüglich Versandkosten)  
NORTH KOREA QUARTERLY - Vierteljahrszeitschrift, Jahresabonnement DM 50,00 (zuzüglich Versandkosten)  
JAPAN-Jahrbuch 1990/91 - Politik und Wirtschaft, Hamburg 1991, 373 S., DM 28,00 (auch frühere Jahrgänge lieferbar)  
ASIEN/PAZIFIK. Wirtschaftshandbuch 1991, Hamburg 1991, 424 S., DM 65,00 (auch frühere Jahrgänge lieferbar)  
Wolfgang Bartke (comp.): The Relations Between the People's Republic of China and I. Federal Republic of Germany II. German Democratic Republic in 1990 as seen by Xinhua News Agency. A Documentation, Hamburg 1991, 639 S., DM 28,00 (auch frühere Jahrgänge lieferbar)  
Yu-Hsi Nieh (comp.): Bibliography of Chinese Studies 1990 (Selected Articles on China in Chinese, English and German), Hamburg 1991, 125 S., DM 18,00 (auch frühere Jahrgänge lieferbar)

### Monographien

- Wolfgang Bartke: Who's Who in the People's Republic of China, München etc. 1991, 909 S., DM 498,00  
Ruth Cremerius, Doris Fischer, Peter Schier: Studentenprotest und Repression in China April - Juni 1989. Analyse, Chronologie, Dokumente, 2. überarb. u. erw. Auflage, Hamburg 1991, 582 S., DM 36,00  
Bernhard Dahm (Ed.): Economy and Politics in the Philippines under Corazon Aquino, Hamburg 1991, 358 S., DM 36,00  
Werner Draguhn (Hrsg.): Asiens Schwellenländer: Dritte Weltwirtschaftsregion? Wirtschaftsentwicklung und Politik der "Vier kleinen Tiger" sowie Thailands, Malaysias und Indonesiens, Hamburg 1991, 171 S., DM 28,00  
Hans-Peter Foth: Der Kongreß der Philippinen. Ein Beitrag zum Parlamentarismus in der Dritten Welt, Hamburg 1991, 290 S., DM 28,00  
Ulrike E. Frings: Rolle und Funktion nichtstaatlicher Organisationen in Indonesien, Hamburg 1991, 181 S., DM 28,00  
Andreas Gruschke: Neulanderschließung in Trockengebieten der Volksrepublik China und ihre Bedeutung für die Nahrungsversorgung der chinesischen Bevölkerung, Hamburg 1991, 283 S., DM 28,00  
Uwe Herith: Migration und Mobilität in Ostchina, Hamburg 1991, 137 S., DM 24,00  
Manfred Pohl: Japan, München 1991, 291 S., DM 22,00

- Monika Schädler: Provinzporträts der VR China. Politik, Wirtschaft, Gesellschaft, Hamburg 1991, 384 S., DM 36,00  
Gudrun Wacker: Werbung in der VR China (1979-1989). Entwicklung, Theorie, Probleme, Hamburg 1991, 356 S., DM 34,00  
Oskar Weggel: Die Geschichte Taiwans vom 17. Jahrhundert bis heute, Köln 1991, 352 S., DM 48,00  
Günter Whitome: Taiwan 1947. Der Aufstand gegen die Kuomintang, Hamburg 1991, 253 S., DM 28,00

- Wolfgang Bartke: Biographical Dictionary and Analysis of China's Party Leadership 1922-1988, München etc. 1990, 482 S., DM 348,00  
Heribert Dieter: Außenwirtschaftsbeziehungen, Verschuldung und strukturelle Anpassung in Australien, Hamburg 1990, 157 S., DM 24,00  
Institut für Asienkunde (Hrsg.): Osaka. Porträt einer Wirtschafts- und Kulturmetropole, 2. überarb. u. erw. Auflage, Hamburg 1990, 141 S., DM 21,00  
Werner Kraus (Hrsg.): Islamische mystische Bruderschaften im heutigen Indonesien, Hamburg 1990, 205 S., DM 24,00  
Andreas Lauffs: Das Arbeitsrecht der Volksrepublik China. Entwicklung und Schwerpunkte, Hamburg 1990, 269 S., DM 32,00  
Liu Jen-Kai (Comp.): Ausgewählte Regierungspublikationen der U.S.A. zu Politik, Wirtschaft und Gesellschaft Asiens von 1972-1984, Hamburg 1990, 150 S., DM 18,00  
Jürgen Maurer: Das Informations- und Kommunikationswesen in der Volksrepublik China. Institutioneller Rahmen und Ausgestaltung, Hamburg 1990, 150 S., DM 24,00  
Eva Nebenführ: Aktuelle Tendenzen der Bevölkerungspolitik auf den Philippinen, Hamburg 1990, 166 S., DM 24,00  
Franz Nuscheler: Japans Entwicklungspolitik: Quantitative Superlative und qualitative Defizite, Hamburg 1990, 123 S., DM 21,00  
Detlef Rehn: Shanghais Wirtschaft im Wandel: Mit Spitzentechnologien ins 21. Jahrhundert, Hamburg 1990, 201 S., DM 28,00  
Jürgen Schröder: Unternehmensbesteuerung in der Volksrepublik China. Ziele, Maßnahmen und Probleme unter besonderer Berücksichtigung ausländischer Unternehmen, Hamburg 1990, 123 S., DM 24,00  
Werner Vennwald: Chinesen in Malaysia: Politische Kultur und strategisches Handeln. Eine politisch-historische Analyse der Malaysian Chinese Association, Hamburg 1990, 215 S., DM 28,00  
Oskar Weggel: Indochina (Vietnam, Kambodscha, Laos), 2. überarb. Auflage, München 1990, 224 S., DM 19,80  
Lutz-Christian Wolff: Der Arbeitsvertrag in der Volksrepublik China nach dem Arbeitsvertragssystem von 1986, Hamburg 1990, 344 S., DM 36,00

Zu beziehen durch:  
Institut für Asienkunde  
Rothenbaumchaussee 32  
W-2000 Hamburg 13  
Tel.: (040) 44 30 01  
Fax: (040) 410 79 45



## NEUERSCHEINUNG

DEUTSCHES ÜBERSEE-INSTITUT  
ÜBERSEE-DOKUMENTATION  
REFERAT ASIEN UND SÜDPAZIFIK



GERMAN OVERSEAS INSTITUTE  
OVERSEAS DOCUMENTATION  
ASIA AND SOUTH PACIFIC SECTION

DOKUMENTATIONSDIENST ASIEN UND SÜDPAZIFIK  
Asia and South Pacific Documentation Service

Reihe B - Series B

2

Marion Gebhardt

Institutionen der Asien-Forschung und -Information  
in der Bundesrepublik Deutschland  
(Stand 1990)

Forschungsinstitute, Bibliotheken, Dokumentationsstellen  
und Archive

HAMBURG

1991

X, 371 Seiten

ca. DM 45,-

In der Bundesrepublik Deutschland gibt es eine Vielzahl an wissenschaftlichen Einrichtungen, die asienbezogen forschen oder asienbezogene Materialien bereitstellen. Das vorliegende Nachschlagewerk soll hier die Orientierung erleichtern. Die Angaben zu den einzelnen Institutionen enthalten Informationen über Fachgebiete, regionale und thematische Schwerpunkte, finanzielle und personelle Ausstattung, Bibliotheksbestände etc. In einem umfangreichen Anhang wird ein erster Überblick über die Institutionen der Asienforschung und -information in den fünf neuen Bundesländern gegeben.

Register (Alphabetisches Register, Sach- und Ortsregister) ermöglichen einen schnellen Zugriff auf die benötigten Informationen.

### Bestellungen bitte an:

DEUTSCHES ÜBERSEE-INSTITUT  
ÜBERSEE-DOKUMENTATION  
REFERAT ASIEN UND SÜDPAZIFIK

Neuer Jungfernstieg 21  
D-2000 Hamburg 36  
Tel.: (040) 3562-589  
Fax: (040) 3562547